Radio Amateur

Edición española de CETISA EDITORES ABRIL 2002 Núm. 220 3,70 €

Viaje a Mongolia

Los PDA, suelo fértil para la experimentación

Construya su acoplador de antena automático

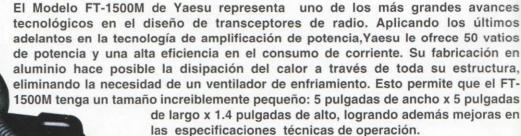
Antena Yagi bifilar Dos hilos también lo harán I-Link. La unión de la radio con Internet

Transceptores de HF en el mercado de EEUU



LA REVISTA DEL RADIOAFICIONADO





© 2000 YAESU USA, 17210 Edwards Road, Cerritos, CA 90703 (562) 404-2700 YAESU U.S.A. INTERNATIONAL DIVISION 8350 N.W. 52nd Terrace, Suite 201,

Miami, FL 33166 (305) 718-4011 U.S.A.

Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Especificaciones garantizadas solamente en las bandas Amateur. Algunos accesorios y/u opciones son standard en algunos territorios. Verifique con su Distribuidor local.

FT-1500M Transceptor móvil 50 w 2-m FM



Para las últimas noticias y los mejores productos: Visítenos en la Internet! http://www.yaesu.com

Cetisa Editores, S.A.

Concepción Arenal, 5 - 08027 Barcelona (España) Tel 932 431 040 Fax 933 492 350 Correo-E: cqra@cetisa.com http://www.cq-radio.com



del Radioaficionado

NÚM. 220 ABRII 2002

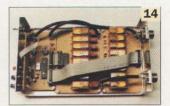
PORTADA



Jacinto, CU2AA, y su hijo Francisco César, CU2DX, comparten esta esbelta antena en las afueras de Ponta Delgada, isla de São Miguel, en las Azores. (Foto cortesía de Henryk Kotowski, SM0JHF).

SUMARIO

- 4 Polarización cero Xavier Paradell, EA3ALV
- Instantáneas
- 8 VIG-BAY. La radio en la Media Maratón Gran Bahía
- 13 Noticias
- 14 Construya su propio acoplador de antena automático Xavier Solans, EA3GCY
- 20 Don R que R... RYRYRYRYRYRY
- 21 Cambio equinoccial y diurno del camino de propagación (y II) Steve Ireland, VK6VZ; Mike Bazley, VK6HD, y Bob Brown, NM7M
- 25 Antenas. Dos hilos también lo harán Arnie Coro, CO2KK
- 28 El mercado visto desde EEUU. Transceptores de HF Gordon West, WB6NOA
- 31 Cómo funciona. Compresión vocal y ALC simplificado Dave Ingram, K4TWJ
- 35 I-Link, La unión de la radio con Internet Jim Millner, WB2REM
- 38 Ordenadores e Internet. Los PDA, suelo fértil para la experimentación Don Rotolo, N2IRZ
- 40 Pedí ayuda en el pueblo...
- 41 Principiantes. Viaje iniciático al mundo de la radioafición (II) Pere Texidó, EA3DDK
- Rodrigo Herrera, EA7JX
- 47 Los más buscados, en el aire
- 49 Viaje a Mongolia Ken Claerbout, K4ZW
- 53 VHF-UHF-SHF Ramiro Aceves, EA1ABZ
- CQ Examina. El programa de registro de QSO Win-EQF para Windows Dennis McCarthy, AAOA
- 59 Propagación. Un gomero en la NASA Francisco José Dávila, EA8EX
- 62 Gráficas de condiciones de propagación
- 63 Resultados del concurso «CQ WW WPX CW» de 2001
- 69 Concursos y diplomas José Ignacio González, EA1AK/7
- 75 La radioafición en España. Sigue la tendencia bajista Pere Texidó, EA3DDK
- 80 Galería de tarjetas QSL
- 82 Tienda «Ham»











ANUNCIANTES

Asiec							(*)		
Astro Radio		4							2
Electrónica Román	1		2						83
HF-Gruber									84
Icom Spain						5	5	y	87
Kenwood Ibérica	*			,					88
Marcombo									
Radio Alfa				,					52
Scatter Radio					8	32)	y	85
Sonicolor							*		75
Yaesu									

La Revista del Radioaficionado

Edición española de Cetisa Editores, S.A.

Director Editorial Miguel Pluvinet Grau, EA3DUJ Autoedición y producción Carme Pepió Prat

Colaboradores

Ayudante de Redacción Xavier Paradell Santotomas, EA3ALV

Antenas Arnie Coro, CO2KK

Clásicos de la radio Joe Veras, N4QB

Cómo funciona Daved Ingram, K4TWJ

Concursos y Diplomas José I. González Carballo, EA1AK/7

John Dorr, K1AR Ted Melinosky, K1BV

DX Rodrigo Herrera Quintero, EA7JX

Carl Smith, N4AA

Mundo de las ideas Ricardo Llauradó Olivella, EA3PD

Ordenadores e Internet Fidel León Martín, EA3GIP Don Rotolo, N2IR7

Principiantes Pere Texidó Vázquez, EA3DDK

Peter O'Dell, WB2D

Propagación Francisco J. Dávila Dorta, EA8EX Tomas Hood, NW7US

QRP Xavier Solans Badia, EA3GCY

Dave Ingram, K4TWJ

Radio digital Steve Stroh, N8GNJ

Satélites Philip Chien, KC4YER

SWL-Radioescucha Francisco Rubio Cubo

VHF-UHF-SHF Ramiro Aceves Casquete, EA1ABZ

Joe Lynch, N6CL

«Checkpoints»

Concursos CQ/EA Sergio Manrique Almeida, EA3DU

Diplomas CO/EA Joan Pons Marroquín, EA3GEG

Consejo asesor Juan Aliaga Arqué, EA3PI

Jorge Raúl Daglio Accunzi, EA2LU Rafael Gálvez Raventós, EA3IH José J. González Carballo, EA1AK/7 Ricardo Llauradó Olivella, EA3PD Luis A. del Molino Jover, EA30G José Mª Prat Parella, EA3DXU Carlos Rausa Saura, EA3DFA Jaume Ruiz Pol, EA3CT

Cetisa Editores, S.A.

Presidente y

Consejero Delegado Josep M. Mallol Guerra

Director Comercial Xavier Cuatrecasas Arbós

Publicidad Nuria Baró Baró

Suscripciones Isabel López Sánchez (Administración)

Susanna Salvador Maldonado

(Promoción y Ventas)

Tarjeta del Lector Anna Sorigué Orós

Informática Juan López López

Proceso de Datos Beatriz Mahillo González

Nuria Ruz Palma

Gestor de la web David Galilea Grau

CO USA

Publisher Richard A. Ross, K2MGA Editor Richard S. Moseson, W2VU

© Artículos originales de CQ Magazine son propiedad de CQ Communications Inc. USA.
© Reservados todos los derechos de la edición española por Cetisa Editores, 2002

> Fotocomposición y reproducción: KIKERO Impresión: Gráficas Jurado, S.L. Impreso en España. Printed in Spain Depósito Legal: B-19.342-1983 ISSN 0212-4696

Polarización cero

No es preciso efectuar ningún análisis social para llegar a la conclusión de que la afición a la radio es la que crea radioaficionados. Perogrullada es ésta que, aparentemente, no precisa de mayores averiguaciones, pero que acaso nos sea útil para desgranar algunas reflexiones. Digamos, para empezar, que en el contexto de estas reflexiones separaremos el concepto de aficionado a la radio del de radioaficionado; en el primero englobaremos a todos quienes usan la radio con fines de comunicación, mientras que en el segundo nos incluiremos a nosotros, quienes estimamos la radio y la usamos como medio de experimentación, aprendizaje y formación personal, además de como entretenimiento en nuestro tiempo libre. Así, podemos situar en ese primer grupo al numeroso colectivo de radioyentes que encuentran en la radio de todo tipo -comercial, estatal, de aficionados e incluso utilitaria- un medio de enlace con el mundo que les hace sentirse parte activa del resto de la humanidad; y también, en ese mismo grupo de usuarios -e igualmente como aficionados- incluimos al colectivo de profesionales de la radio que gozan con su oficio

y con ello alcanzan una de las mayores satisfacciones que se pueden lograr en la vida laboral: trabajar en lo que gusta.

Ese primer grupo, en general, usa la tecnología de la radio al modo que los radioaficionados anglófonos definen como play, verbo que aplican generalmente al manejo de equipos de radio v que es uno de los más versátiles de la lengua inglesa. Pueden, pues, asimilar su afición a la acepción «hacer sonar» la radio, al modo como se aplica a un concertista y su instrumento, pero con la notable diferencia que «juegan» con



el instrumento tanto quien genera la «música» tras un micrófono o una mesa de control como quienes, sintonizando su radio, eligen la estación que más se acomoda a su gusto y estado de ánimo.

No precisamos aquí definir al segundo grupo. Todos nuestros pacientes lectores pertenecen a él. Emisoristas y radioescuchas, en activo o no, adeptos a una u otra modalidad, todos son radioaficionados, además de usuarios de la radio. Y nosotros también «jugamos» con nuestras radios, dado que no existen radioaficionados «profesionales». Y quiero decir con ello que no hay quien, ejerciendo su actividad exclusivamente como radioaficionado, obtenga de ello réditos suficientes para cubrir sus necesidades; sino más bien todo lo contrario. Eso no es óbice para que existan comerciantes que, en su condición de radioaficionados y del conocimiento de sus necesidades específicas, hagan uso del mercado de la radioafición para realizar sus negocios lícitos.

Es de observar que aún aceptando que la radioafición es sólo un juego, aunque científico, y que desarrollamos en nuestro tiempo de ocio, nosotros -al menos los hispanoparlantes- no llamamos nunca «juguetes» a nuestras radios ni definimos como «jugar» el salir al aire o escuchar las bandas. Sin embargo, relevendo biografías de notables radioaficionados o escuchando vivencias de colegas de nuestro entorno próximo, resulta que una gran mayoría de ellos adquirió la condición de radioaficionado a consecuencia de jugar con equipos de radio primitivos y aún ignorando casi todo sobre esa tecnología. Y ese aprendizaje siguió, inexorablemente, la senda de los éxitos parciales y los fracasos estruendosos, en lo que técnicamente se conoce como el método de prueba y error y que constituye una de las vías usuales de formación, desarrollo y evolución de los seres vivos.

Así pues, no fue solamente el jugar con algo lo que nos llevó a profundizar en su conocimiento y a apreciar sus cualidades, sino la curiosidad natural del niño o del joven por investigar el origen de cualquier fenómeno de su entorno. Y exactamente esa misma curiosidad me llevó a mí mismo, y emparejado con algún amigo también tocado por ella, a desmontar y destrozar alguna máquina o aparato de radio dignos de figurar en un museo, actividad de la que hoy, tardía e infructuosamente, me arrepiento sinceramente.

Me resisto a creer que la reducción en vocaciones de radioaficionados se deba a que los niños y adolescentes actuales hayan perdido -o dirijan en otras direcciones completamente ajenas- aquella curiosidad por lo ignoto que nos llevó a tantos de nosotros a conocer y amar la técnica de la electrónica y la comunicación por radio.

XAVIER PARADELL, EASALV

ICOM

IC-7400



Saque provecho de la tecnología DSP a 32 bit y el convertidor AD/DA de 24 bit en las bandas de HF, 50 MHz y VHF

DSP La unidad DSP a 32 bit con coma flotante y el convertidor AD/DA a 24 bit permiten al usuario crear filtros personalizados a su estilo de tráfico y a las condiciones de la banda. Su capacidad de filtraje agudo y suave garantiza una óptima selectividad, limpieza y fidelidad en la reproducción de la señal.

PBT Filtro pasobanda ajustable doble
NOTCH Filtro de ranura manual
NR Reductor digital de ruidos
AGC inteligente bajo control digital y ajustable
Filtro FI con 51 distintos anchos de banda,
agudo o suave, a elegir.
Ecualizador de micrófono
Compresor digital de audio

RTTY Demodulador y descodificador incorporados SSB/CW síncronas, sin salto de frecuencia al cambiar de modo

VSC Función de control del silenciador Manipulador de CW con memorias incorporado Acoplador de antena interno, para HF y 50 MHz Pantalla monocroma LCD multifuncional Y más...

ICOM Spain, S.L.

Ctra. GRACIA a MANRESA Km. 14.750 08190 SANT CUGAT del VALLÉS (BARCELONA) Tel. 935 902 670 - Fax 935 890 446 E-mail: icom@icomspain.com - http://www.icomspain.com Nuestra delegaciones:

SUR: 5 954 404 289 / 619 408 130

NORTE: \$\overline{\Pi}\$ 944 316 288 CENTRO: \$\overline{\Pi}\$ 935 902 670 CATALUÑA: \$\overline{\Pi}\$ 933 358 015 GALICIA: \$\overline{\Pi}\$ 986 225 218 ANDORRA: \$\overline{\Pi}\$ 376 822 962

Instantáneas

Foto de Henryk, SMOJHF/K6JHF



No. No es la sala de mandos de un submarino. Doug, N6RT (izquierda) y Norm, W6ORD, ante la mesa de operación de NE6N (Radio Desert Contesters), en el QTH de W6EEN.

Foto de Henryk, SMOJHF/D44CF

Vista del cuarto de radio del fallecido Julio, D44BC, en Mindelo con su viuda Ondi-na y detrás Carlos, D44AC. Ondina aún conserva tarjetas QSL y libros de Julio. Su dirección actual es: Ondina Veracruz, Box 66, Mindelo, Isla São Vicente, República de Cabo Verde. Las QSL de QSO con Julio, que nos dejó en 1999, se pueden conseguir -en caso de problemasa través de D44AC, que no vive lejos y que puede ser de ayuda para lograrlas. Su dirección es: Carlos Pulu

Monteiro, Box 398, Mindelo, Isla de São Vicente. República de Cabo Verde (no incluir la nota «vía Portugal» como recomendaban algunas fuentes. Cabo Verde es un país independiente desde 1975).





Edwin, HI3NR, en pie, contempla el trabajo de Constantino, HI3CCP, que es responsable del mantenimiento de varios repetidores y tiene una variada colección de equipo antiguo.



La impresionante panoplia de diplomas y placas de Adolfo de Salazar, EA7TV, antiguo colaborador de CQ en la sección DX, son una prueba de que estamos ante un auténtico diexista.





Un anuncio de TV aseguraba que «el auténtico lujo es el espacio». La instalación de radio de Francisco Manuel, CT1ALF, puede ser un ejemplo de ese aserto. Tanto su mesa de operación como su campo de antenas en Caldas da Rainha son un auténtico lujo.

Prestaciones reales para el mundo real



Los operadores élite de hoy en día piden la mejor artillería disponible. El excitante FT-1000MP MARK-V de Yaesu responde a esa petición, con un extenso conjunto de filtros de recepción y 200 W de salida operando en clase A para obtener la señal más clara de la banda. La ergonomía mejorada del panel frontal ahorra preciosos segundos en un pile-up o en un concurso y el diseño y la experiencia de fabricación de Yaesu asegura que no se han tomado atajos en nuestro esfuerzo para ofrecer el mejor transceptor que es posible adquirir. Para tener más QSO en su log y más diplomas en su pared, sólo hay una opción: ¡el FT-1000MP MARK-V de Yaesu!

Seguimiento digital de banda pasante (IDBT)

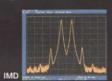
El sistema IDBT simplifica la operación en SSB acoplando la banda pa-sante del sistema DSP a la de la red de filtros de Fl a 8,2 MHz y 455 kHz. El sistema tiene en cuenta la posición de los mandos IF-WIDTH y SHIFT y automáticamente fija una banda pasante del DSP que se adapta a la banda pasante analógica.

II. Filtro de entrada variable (VRF)

Para proteger a los componentes del receptor MARK-V contra señales fuertes fuera de banda, el sistema VRF actúa con un preselector de alto Q, situado entre la antena y las redes pasabanda principales, proporcionando así selectividad de RF adicional en las bandas de aficionado entre 160 y 20 metros para trabajar en equipos multioperador, expediciones DX o para operar cerca de estaciones de radiodifusión.

III. Transmisor de 200 W de potencia de salida

Usando dos transistores de potencia MOSFET Philips BLF147 en configuración push-pull a 30 Vcc, el transmisor entrega hasta 200 W de señal limpia de salida, gracias al conservador diseño de la etapa amplificadora final.



IV. Operación en clase A en SSB

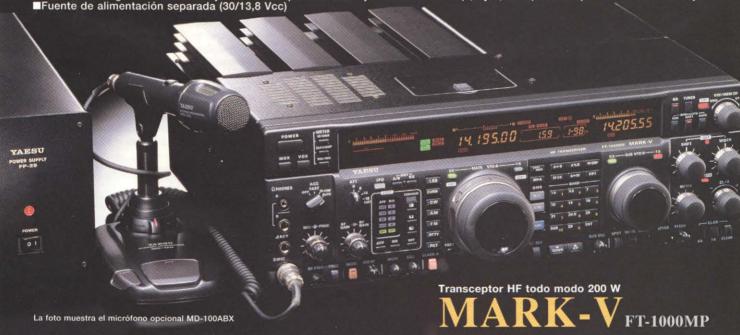
Solamente disponible en la versión MARK-V del FT-1000MP, un toque en una tecla del panel permite funcionar la etapa final en clase A, con un nivel de salida de 75 W. El funcionamiento en clase A proporciona una señal de calidad increíblemente limpia, con una IMD de 3er orden típicamente limitada a -50 dB o más jy los productos de 5° orden por debajo de 80 dB o más!

V. Anillo de mando multifunción «Shuttle-Jog»

El enormemente popular mando «Shuttle-Jog», concéntrico con mando principal del dial. tiene un nuevo aspecto en el MARK-V: ahora incluye la activación de conmutadores del sistema VRF (lado izquierdo) o el IDBT (lado derecho), de modo que no es preciso modificar la posición de la mano para accionar estos importantes circuitos en situaciones de concurso o pile-

Características

■Cobertura de frecuencia: (RX) 100 kHz-30 MHz; (TX) Bandas de aficionado 160-10 metros ■Recepción simultánea en la misma banda Cobertal de frecuencia. (AX) for RIZ-30 MHZ, (TX) Bandas de aliciolado 100-10 metros ■Recepción similariea en la filisma banda con medidores "S" separados ■Filtros mecánicos Collins de diez polos incorporados ■Reductor de ruido y filtro de pico CW en DSP ■Acoplador de antena rápido ■Dos tomas de antena TX/RX más una de sólo RX ■Ecualizador de micrófono ■Procesador de voz por RF ■Síntesis Digital Directa ■Dos jacks de manipulador ■Dos jacks de auricular (6,3 y 3,5 mm) ■Toma para transversor a bajo nivel ■Fuente de alimentación separada (30/13,8 Vcc)



Representante General para España



C/ Valportillo Primera 10 28108 Alcobendas (Madrid) Tel. 91 661 03 62 - Fax 91 661 73 87 E-mail: astec@astec.es

Para conocer las últimas noticias Yaesu, visítenos en: www.astec.es

VIG-BAY

I pasado mes de enero, la Sección Local URE Vigo Val Miñor de la mano de su presidente Angel Rodríguez, EA1BE, tomaba la iniciativa de presentar un proyecto sin precedentes en el mundo del atletismo en ruta español: se firmaba un acuerdo de colaboración entre la entidad del grupo Vieirasa, creadora y patrocinadora del evento y nuestra URV, que permitiría a la organización de la «III Media Marathon Gran Bahía

VIG-BAY» contar con un moderno sistema de localización y posicionamiento que llevaría hasta unas cotas máximas el nivel de seguimiento y control de dicha prueba.

El acuerdo no era una mera disposición de colaboración, sino que nos estábamos embarcando en una actividad que debía estar a la altura de un evento que es la única prueba deportiva con un sistema de gestión de calidad bajo Norma ISO 9001. Eso nos ponía un listón bastante alto y que teníamos que rebasar, ya que en esta ocasión éramos los radioaficionados los encargados de realizar una labor que posteriormente podrían ver todos los seguidores de estos eventos a nivel internacional, y era obligado dejar en un muy buen lugar nuestro tan poco conoci-

do colectivo de radioaficionados. Son pocas las veces que somos vistos en los medios de comunicación de forma positiva, y menos aún tenemos ocasión de desarrollar una actividad técnicamente novedosa como es APRS (Automatic Packet/Position Reporting System).

Poco después de habernos comprometido a formar parte de esta aventura, necesitábamos convertir esta misión en una realidad y la verdad es que, habiendo una predisposión para ello y muchas ganas de hacer algo que tenga que ver con nuestra radio, todo es mucho más fácil; lo primero que necesitábamos era disponer de un mapa digitalizado del recorrido de los 22 km que separan el inicio de la prueba, en el paseo de la playa de Samil en Vigo y la meta, en el paseo de Enduayen, casi en el parador de turismo de Bayona. De esto se encargó Angel, EA1BE; realmente es una tarea sencilla, «en principio», pero una vez dibujado en ese mismo mapa el trazado de la prueba y tras haber realizado multitud de comprobaciones, el mapa precisó una serie de ajustes en sus

coordenadas. Tras esos ajustes ya estaba listo para que todo lo que situásemos en el mapa se correspondiese con la realidad.

Las consignas de nuestra labor, facilitadas por la organización, eran la de disponer en la meta una estación, que sería la encargada de coordinar las comunicaciones y de procesar la información que más tarde podría ver el público en dos pantallas de vídeo. Esa labor la llevaría a buen fin EA1BE, instalán-

dose en una de las habitaciones del hotel que nos proporcionaba la organización. Esa estación estaba compuesta de un transceptor TM-G707E de Kenwood, otro transceptor NT7015-15HW



de Kyodo, un TNC Kantronics 9612, ordenador portátil Hundix HN-6000, una fuente de alimentación FC-36 de Inac y dos antenas instaladas para esa ocasión. Esta estación no precisaba de GPS al ser fija, puesto que la posición es siempre la misma y es suficiente

reflejarla en el programa. El motivo de instalar dos equipos era el poder tener un acceso para datos y otro para fonía.

Disponiendo ya de una estación que coordinase toda nuestra información, precisábamos tres más: la primera, la estación de EA1BNF (Manolo), que se instalaría en el vehículo de cabeza de carrera. Afortunadamente pusieron a nuestra alcance un monovolumen Voyager LX 2.4, vehículo de unas prestaciones poco corrientes y que a Manolo le vinieron muy bien porque pudo hacer una instalación muy cómoda. Esta

estación incorporaba un TM-D700 de Kenwood, sin necesidad de TNC exterior, ya este transceptor lo trae incorporado y sin ordenador, puesto que no lo precisa, solo se le acopló el teclado para poder acceder de una manera más cómoda al modo de mensajes y así poder enviar todo tipo de texto e información. También se dispuso un receptor GPS Garmin, de esta manera el equipo refresca periódicamente la posición y ésta es enviada al aire mediante una baliza con el protocolo AX.25. La antena utilizada era una de 1/4 de onda para la banda de 144 MHz, que era suficiente para llegar hasta la estación de EA1BE. Manolo (EA1BNF) tendría que ir informando del inicio de la carrera, dorsales de los corredores de cabeza en cada kilómetro del recorrido y, según la velocidad media, se podía anticipar a la organización el tiempo estimado de llegada a la meta mediante una sencilla operación matemática; esos datos eran de un especial valor para los interesados de la prueba, ya que por primera vez se pudo saber con bastante antelación que serían batidos algunos de los records de años anteriores.

Esta carrera necesitaba una segunda estación que pudiese circular muy próxima a las participantes de la categoría femenina para reportar los datos, al igual que la estación de cabeza, pero de esa otra categoría, con el problema añadido de que no podría ser un vehículo grande, ya que estorbaría y causaría problemas en el ritmo de las corredoras, además de que entorpecería el trabajo de los reporteros gráficos, que cubrían el evento y se desplazaban en motocicletas, al igual que los motoristas de la Guardia Civil encargados de la seguridad y añadiendo que debería esquivar los controles de ruta, por los que no podía pasar ningún vehículo. Estos controles de ruta verificaban un chip que todos los participantes llevaban encima y activaban el control de presencia en aquel punto, esto nos llevó a la idea de pensar en montar una estación muy poco habitual. Enrique, EA1BSK (actualmente EA1RX), disponía de una motocicleta Kawasaki GPX 600R que, aunque es un modelo deportivo, se adaptó perfectamente a nuestras necesidades tras las modificaciones realizadas por EA1BNF (jefe de









logística). El transceptor utilizado fue un portátil TH-D7E, que también trae incorporado un TNC y sin necesidad de ordenador, era el más adecuado para esta estación, además alimentado con la batería de la propia moto obtendríamos una potencia de salida de unos 6 W aproximadamente. Este equipo iría colocado encima del depósito, dentro de una bolsa de viajes para moto, y como ésta tenía en su parte superior un portamapas trasparente, permitía ir viendo las operaciones del transceptor. El receptor GPS iba colocado en la parte interior del parabrisas, adherido con una ventosa y en posición vertical; este transceptor también permitía tener un auricular dentro del casco para ir oyendo cualquier aviso por fonía, trabajando con doble VFO en la misma banda, pero en distintas frecuencias; lógicamente, las manos las tenía ocupadas casi en todo momento, pero el montaje fue totalmente eficaz. Como antena utilizamos una de 5/8 de onda que, aunque grande, con un talkie es muy necesaria ya que había que aprovechar al máximo la potencia del transceptor.

Finalmente, necesitábamos una última estación. Ésta corría bajo la responsabilidad de Sio, EA1CBX. Su misión era ir en el autobús de fin de carrera, recogiendo a los participantes que se retiraban e informando de su dorsal y cualquier incidencia que surgiese en el recorrido. Esta estación de EA1CBX era, como la de EA1BNF, un TM-D700, con el GPS, el teclado y una antena de 1/4 de onda para la banda de 144 MHz.

Es importante resaltar que aunque las cabezas visibles de esta aventura hayamos sido cuatro, no me cabe duda alguna que no podríamos conseguirlo sin el apoyo incondicional que caracteriza a todos los socios de la Sección URE Vigo Val Miñor.

El 20 de febrero, día en el que se desarrollaba el evento, todo estaba perfectamente estudiado y preparado para que nada fallase. Eso nos había costado el hacer periódicamente varias veces el recorrido y efectuar simulaciones de forma real para que todo estuviese en su lugar; por eso confiábamos en que, salvo caso de fuerza mayor, nada podía fallar y así fue.

EA1BE recibía un diluvio de informaciones en su estación, que veía el mapa de la siguiente forma: EA1BE, representado con una banderola en meta; EA1BNF, representado con un coche en cabeza; EA1BSK, representado con una motocicleta en medio del recorrido; y EA1CBX, representado con un coche, cerrando la carrera. De esta forma, si quería ver la velocidad media de cualquiera de los puntos representados de cabeza, corredoras o fin de carrera, solo tenía que hacer doble clic sobre alguno de nosotros y le salía en pantalla, gracias a la ayuda del popular software UI-View para APRS, además de permitirnos grabar todo el acontecimiento para más tarde analizar algunas de esas informaciones. Además de nuestras posiciones, EA1BE incluyó también en el mapa una serie de puntos kilométricos, para que los asistentes pudiesen tener otra

perspectiva del lugar en relación con nuestra posición, haciendo más fácil y cómoda nuestra identificación en el recorrido. Algo que nos vino muy bien también para las comunicaciones, en cuanto al APRS se refiere, es que por el entorno geográfico en que nos movíamos no fue necesario el acceso a través de ningún nodo para reforzar nuestras comunicaciones, liberando así de esta forma la carga que supone para un nodo el breve espacio de tiempo entre unas balizas y otras; este tiempo se acortó con la intención de que nuestra posición fuese lo más puntual posible.

En definitiva, la valoración total de dicha aventura ha sido espléndida: no sólo hemos podido demostrar a los asistentes una de tantas posibilidades que tiene el mundo de la radioafición, sino que también ha sido vista con buenos ojos nuestra participación en la VIG-BAY por parte de la prensa, transmitiendo esta información allí donde ha podido llegar. De hecho, nuestra sección ha recibido ofertas para hacer algunas demostraciones, e incluso se está estudiando la posibilidad de extrapolar esta experiencia a la competición de vela que se realiza en la misma bahía de Bayona.

Todas estas actividades tienen como fin el propiciar un motivo más para que los ciudadanos «de a pie» no se olviden de nosotros los radioaficionados y que esto contribuya a que aumente la afición por la radio.

Enrique Bermúdez, EA1RX (ex EA1BSK) ea1rx-@terra.es



Pide y reserva tu ejemplar en tu quiosco habitual

Sintonado de la revista de l'adopaticionado de l'adopa

DISTRIBUYE: Compañía de Distribución Integral Logista, S.A.

c/ Aragoneses, 18- Polig. Ind. de Alcobendas 28108 ALCOBENDAS (Madrid) Tel. 914 843 900 - Fax 916 621 442

Noticias

Nuevo formato de los cupones internacionales de respuesta (IRC). Los cupones internacionales de respuesta han cambiado de formato, entre otras cosas. Hemos recibido el primero de los nuevos cupones. emitido en Japón el 26 Nov 2001 por un importe de 150 yen. Son de dimensiones mucho mayores que los antiguos: ahora miden 150 x 103 mm, es decir, el tamaño de una tarjeta OSL estándar. El que hemos recibido presenta en su cara delantera un fondo de paisaie, en color verde pálido, y la fotografía de una niña sosteniendo una carta. A ambos lados, al igual que en el modelo antiguo, hay espacios reservados para los sellos de las oficinas de origen y de abono.

A notar que el texto de la cara delantera es en lengua francesa, como viene siendo clásico en la Unión Postal Internacional. En su cara posterior, además de un largo código de barras en el que se especifican las fechas de emisión y caducidad, la oficina de origen y alguna otra información, se incluye un texto explicativo en los idiomas alemán, inglés, árabe, japonés, chino, español y ruso.

Una característica importante es que estos cupones tienen fecha de caducidad. En concreto, el que nos ocupa caduca el 31 de diciembre de 2006. ¡De modo que será cosa de «hacerlos correr» en vez de guardarlos en el cajón, a la espera de una buena

oportunidad, como algunos venían haciendo!

Reparador de radio o TV, ¿una profesión arriesgada? ¿Trabajó como reparador o montador profesional de equipo electrónico durante largo tiempo y está ahora retirado? ¿Sufre de asma o dolor de espalda crónicos? ¿Le informaron alguna vez que respirar los vapores del estaño de soldar era periudicial para su salud? Sólo recientemente se ha relacionado alguno de los problemas descritos con la acumulación de toxinas procedentes de la resina guemada y de los vapores de estaño y plomo que se desprenden al efectuar soldaduras con el hilo estaño y plomo empleado usualmente en electrónica. Un miembro de la RSGB ha denunciado que, según los médicos que le atienden, el asma crónica ocupacional que sufre es consecuencia de haber estado trabajando durante años con soldadura de estaño y respirado sus vapores. Para obtener más información al respecto, podemos acudir a la web www.toweb.co.uk, dedicada a la fabricación de aparatos de TV y a la gente que trabaja en ello.

Se solicitan ideas y colaboración para explotar un nanosatélite. John Heath, G7HIA, secretario de la National Space Center Amateur Radio Society informa que la Universidad de Bristol está solicitando avuda

a la comunidad mundial de radioaficionados para definir la captura de datos de su proyectado satélite denominado Nano Satellite Project, que será lanzado a mano durante un paseo espacial de los tripulantes de la Estación Espacial Internacional.

El satélite, de 6,5 kg de peso, transmitirá datos que deberán ser descodificados mediante un software gratuito, pero que todavía no está escrito porque la Universidad desea ofrecer a los aficionados la oportunidad de elegir el tipo de flujo de datos: radiopaquete bajo AX.25 a 1.200 o 9.600 bd, Bell 202, Soundcard, etc. Más información y un formulario apropiado está disponible en www.handsat.co.uk/.

Equipo de manos libres «universal». La firma STAG ha presentado un equipo auxiliar para dotar de la prestación de «manos libres» a cualquier equipo de comunicaciones. El equipo se compone de un micrófono con brazo flexible, un mando remoto

adaptable al aro del volante y un receptor dotado de un microprocesador; el mando remoto y el receptor están enlazados mediante rayos infrarrojos, lo cual les confiere una elevada inmunidad a la RFI.

La unidad permite el control simultáneo de dos unidades y, en ciertos casos, hasta de cuatro. El mando remoto, de diseño ergonómico, incluye una tecla de PTT clásico más siete teclas de función que permiten el control de diversas operaciones del equipo de radio (cambio de canal arriba/abajo, «mute» y PTT del equipo secundario, etc.). Para más información, dirigirse a Luis Escribano, Servicios Técnicos Agrupados (STAG), c/ Leonor de la Vega, 11, 28005 Madrid. Tel. 913 640 491 o correo-E: stag@rete mail.es.

Enlace remoto por módem de espectro expandido. Con un par de modems industriales HN210 enlazados por radio en la banda de 2,4 GHz (sin licencia) y en la modalidad digital de espectro expandido (SSR) ahora es muy fácil realizar conexiones entre ordenadores por medio del popular software de conexión remota Laplink. En las pruebas realizadas por los técnicos de Ditecnia ACSL, y que consistieron en transferencias de ficheros, duplicación de directorios, manejo de la consola remota, etc.. se pudo operar a distancias considerables (más de 7 km) con total inmunidad al ruido v con velocidades de transferencia de hasta 230 kb/s (460 kb/s en el aire) como si ambos ordenadores estuvieran unidos por cable. Para más información, contactar con José Antonio Murillo, Ditecnia ACSL, tel/fax 915 334 023 o correo-E: jmurillo@ditec nia com

Baliza de rebote lunar de la Liga SETI. Varios meses después de haber sido apagada para recibir las mejoras, la baliza de rebote lunar de la Liga para la búsqueda de inteligencia extraterrestre (SETI) vuelve a estar en servicio, con una potencia de 150 W, que supone diez veces más de la que tenía anteriormente. Con el indicativo W2ETI y frecuencia 1.296,0 MHz, las señales de la baliza proporcionan a los radioastrónomos profesionales y aficionados una señal conocida y estable, útil para tarar sus instrumentos. Construida por aficionados y financiada en parte por una donación la NASA administrada por la American Astronomical Society, fue activada por vez primera en marzo de 2001. Con el nuevo nivel de potencia, se espera que sus señales sean detectables por instalaciones relativamente modestas de radioaficionado. Se pueden obtener más detalles en www.setileague. org/eme. M



Dieser Schein kann in allen Mitgliedsländern des Weltpostvereins eingelöst werden. Sein Wert entspricht dem Mindestantgelt für den Versand einer gewöhnlichen Vorrangsendung oder eines gewöhnlichen Luftpostbriefles nach dem Ausland. This coupon is exchangeable in any country of the Universal Postal Union for the minimum postage for an unregistered priority item or an unregistered letter sent by air to a foreign country.

This coupon is exchangeable in any country of the Universal Postal Union for the minimum postage for an unregisted priority, them or an unregisted eleter sent by air to a foreign country.

هذه القسيمة قابلة للاستبدال في كل بلد من بلدان الاتحاد البريدي العالى مقابل التخليص الادنى على بعيثة عادية ذات أو لوية أورسالة جوية عادية مرسلة إلى الخارج
孝券可在万国邮联各会员国兑换寄往国外一件平常优先风

本券可任力国邮联各会员国兑换寄任国外一件平常优先的 件或一封航空平信所需的最低邮货凭证。

Este cupón podrá canjearse en todos los, pasiese de la Unión Postal Universal por el franqueo mínimo de un envió prioritario ordinario o de una carta-avión critiaria expedida al extrajero.

Этот кулон обменивается во все х страная: Всемерного почтового союза на почтовые марки, представляющие миникальную стоимость оплаты простого приоритетного отправления или простого закалиньмых, отправляемого а границу.

TIPOCT OF BEASTINGONE, OTTIPABRISHMOND 3 a Fpa-Hatty.

19 (1976) 17 (1976) 18 (1976) 17 (1976) 18 (1976) 1



JP 20011126 20061231 0466138 074 BU

Construya su propio acoplador de antena automático

XAVIER SOLANS*, EA3GCY

El proyecto de este sintonizador de antena automático está dedicado a todos aquellos que no disponen de un laboratorio profesional, pero en cambio tienen una importante dosis de entusiasmo por construir sus propios aparatos.



Foto A. Aspecto frontal del prototipo. La rotulación está hecha con «dymo», aunque el montaje bien merece un trabajo de serigrafía más perfeccionado. No obstante, tiene todas las indicaciones necesarias para que su manejo sea perfectamente intelegible.

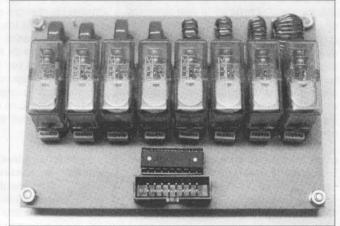


Foto B. La placa del banco de inductancias totalmente montada a punto para su instalación. Todo lo que queda es sujetarla en la caja y enchufarla mediante un conector.

a continúa aparición de nuevos componentes revoluciona constantemente el mundo de la electrónica. Una de las incursiones de los últimos años ha sido la llegada de una nueva generación de microcontroladores de bajo coste, relativamente fáciles de programar y muy sencillos de utilizar. En la actualidad, los procesadores PIC son una de las familias de microcontroladores más populares y asequibles del mercado. Además de su extendido uso profesional, resultan también idóneos para destinarlos a muchos proyectos de aficionado, y éste es uno de los motivos de que se encuentren en casi cualquier comercio de electrónica a unos precios muy razonables.

El acoplador de antena automático que se describe en este artículo está basado en uno de estos modernos microcontroladores (μ C), el procesador se encarga de medir los niveles de potencia directa y reflejada, calcular la relación de ondas estacionarias (ROE) y, si ésta es superior a un límite establecido, buscar la combinación L-C (inductancia-capacidad) más adecuada para adaptar la impedancia del sistema de antena a la del transmisor.

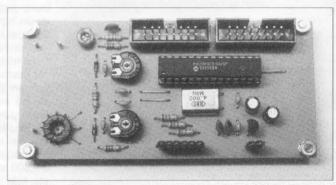


Foto C. El módulo de control terminado, con el toroide captador del sensor bobinado y el microcontrolador PIC colocado en su zócalo. Obsérvese que hay que efectuar tres puentes por encima de la placa, dos al lado del cristal y uno debajo del circuito integrado.

El placer de construirlo uno mismo

¿Quién puede negar que una de las facetas más fascinantes de la radio es la de los montajes propios? No hay nada tan gratificante como salir al aire con un aparato construido con nuestras propias manos. Sea como sea el circui-

^{*} Apartado de correos 814, 25080 Lleida. Correo-E: ea3gcy@wanadoo.es

to, desde el más sencillo receptor de conversión directa hasta un acoplador automático microcontrolado como el que nos atañe en el presente artículo, la satisfacción que nos invade en el momento de ponerlo en marcha es realmente indescriptible. Cada uno a nuestro estilo, a nuestra manera, dentro de nuestro grado de conocimientos e incluso con una limitada instrumentación, podemos hacer grandes cosas en el mundo de la «construcción propia». A lo largo del artículo se procura describir el montaje del acoplador dando los máximos detalles prácticos, de forma que pueda realizarse la construcción sin ningún contratiempo y al final del camino poder decir: «¡Lo he construido con mis propias manos!».

Un sintonizador de antena es sin lugar a dudas de suma utilidad, casi siempre imprescindible en nuestro «cuarto de las chispas», el placer de haberlo construido por nosotros mismos será un merecido motivo de orgullo, pero más aún tratándose de una moderna unidad sintonizadora de antenas automática. ¡Vamos a ello!

Cómo funciona el acoplador automático

Al igual que en un sistema convencional, el principio de un sintonizador de antena es una red de inductancia y condensador variables, con la salvedad que en nuestro caso los diferentes valores de inductancia y capacidad se obtienen mediante sendos bancos de toroides y condensadores conmutados por relés. Cada banco está compuesto por ocho valores, de inductancias (construidas sobre toroides) o capacidades según corresponda. Mediante ocho relés, se selecciona cualquier combinación de dichos valores, en serie en el caso de los toroides y en paralelo en el caso de los condensadores.

Cada banco representa un bus de 8 bits con el que se obtiene un total de 255 combinaciones. Poniendo un bit a 1 activaremos su relé correspondiente y un bit a 0 signifi-

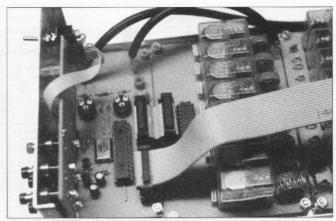


Foto D. Detalle interno del cableado desde la placa del circuito de control y los demás módulos. Se utiliza cable coaxial y cinta plana con sus correspondientes conectores.

ca que su relé estará desactivado. En el caso del banco de condensadores, se pueden conmutar hasta ocho condensadores diferentes en paralelo, cada relé conecta a masa uno de los condensadores, el bit 0, o de menor «peso», selecciona un condensador de 10 pF, consecutivamente cada bit corresponde a un condensador del doble de valor que el anterior, hasta llegar al octavo bit con el que se conmuta un condensador de 1.080 pF nominales, con estos valores se obtiene un margen teórico de 0 a 2.350 pF en 255 pasos con saltos mínimos de 10 pF.

En nuestro caso se utilizan los siguientes valores nominales: 10, 20, 40, 80, 160, 320, 640 y 1.080 pF.

Por ejemplo, para obtener el valor de capacidad de 220 pF conectaremos a masa los condensadores de 160 pF, de

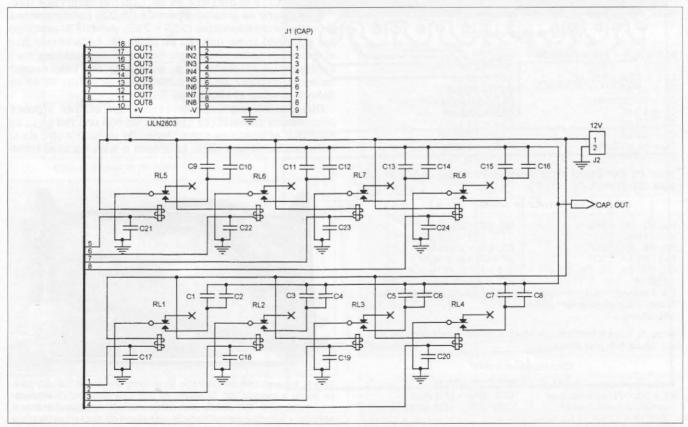


Figura 1. Banco de capacidades conmutables.

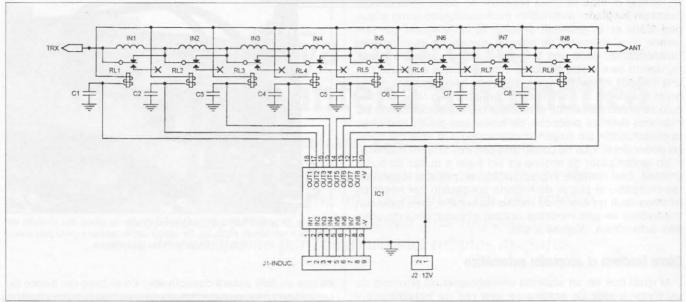


Figura 2. Banco de inductancias conmutables.

Lista de componentes

Banco de inductancias

RL1 a RL8 - Relés Ralux ZV 12 V	IN5 – 15 vueltas IN6 – 21 vueltas
Todos los toroides - Amidon	IN7 - 31 vueltas
	IIV7 - ST vueltas
T50-2 con hilo esmaltado	IN8 - 31 vueltas (sobre dos
0,4 mm	toroides)
IN – 2 vueltas	C1 a C8 - 100 nF
IN2 - 3 vueltas	IC1 - ULN2803
IN3 - 5 vueltas	
III J VUCILUS	

Nota: IN8 se bobina sobre dos toroides juntos

Banco de condensadores

RL1 a RL8 – Relés Ralux ZV 12 V	C8 – 39 pF C9 – 82 pF
C17 a C24 - 100 nF	C10 - 82 pF
C1 - 10 pF	C11 - 330 pF
C2 – no utilizado	C12 - no utilizado
C3 - 10 pF	C13 - 330 pF
C4 - 10 pF	C14 - 330 pF
C5 - 39 pF	C15 - 1200 pF
C6 - no utilizado	C16 - no utilizado
C7 - 39 pF	IC1 - ULN2803

Nota: C1 a C16 para 10 W deben ser al menos de 100 V, para 150 W de 1 kV

Circuito de control

R1, R2, R3 - 150 Ω	C6, C7 - 15 pF
R4 - 3K3	C10, C11 - 10 uF/16 V
R5, R6, R7 - 10K	D1, D2 - 1N4148
RV1, RV2 - 100K	XT - Cuarzo 4 MHz
C1, C2, C4, C5, C8, C9 -	IC1 - PIC16F876 grabado
100 nF	IC2 - 78L05 regulador 5 V
C3 - 100 pF	FT37-43 - 10 vueltas bifilar
Trimer – 22 pF (Murata	

Nota: la toma intermedia se efectúa con dos extremos opuestos de un hilo y el otro

Circuito panel frontal

Todos los diodos - 1N4148	R1. R2 – 470 Ω
S1 a S5 - Pulsadores con	LED «OK» – LED rojo
contacto normalmente	LED «ON» – LED amarillo
abjorto	

40 pF y de 20 pF en parelelo, cuya representación binaria es 00010110 (0+0+0+160+0+40+20+0). Para obtener una capacidad de 850 pF se escogerá el de 640 pF, el de 160 pF, el de 40 pF y el de 10 pF correspondiente al patrón 01010101 (0+640+0+160+0+40+0+10).

El banco de inductancias está compuesto por ocho toroides y trabaja de forma similar al de capacidades, sólo que en este caso los relés conmutan los toroides en serie para sumar su valor de inductancia, de forma que se dispone de 255 combinaciones de inductancia. El valor más bajo es 0.10 µH (L1) y el más alto es de 1,08 mH nominales (L8).

Este diseño de acoplador permite 65.025 combinaciones de inductancia-capacidad (255 x 255). Aunque el prototipo fue diseñado como una red en L simple, nada impide que el experimentador añada otro banco de capacidades para configurar un acoplador en pi, aunque en ese caso necesitariamos disponer de tres buses de 8 bits y por tanto se debería ampliar el circuito de control.

Otra posibilidad muy interesante que utilizan algunos acopladores automáticos comerciales con una red en *L*, es conmutar el banco de capacidades de un lado a otro de la inductancia, ya sea hacia la antena o bien hacia el trans-

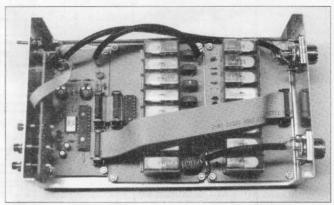


Foto E. Aspecto final del prototipo totalmente terminado. La caja parece hecha a medida, sin embargo, es una caja de aluminio estándar muy económica. Aún siendo un montaje modular hay que destacar la sencillez y pulcritud del cableado gracias al uso de cinta de cable plana multiconductor.

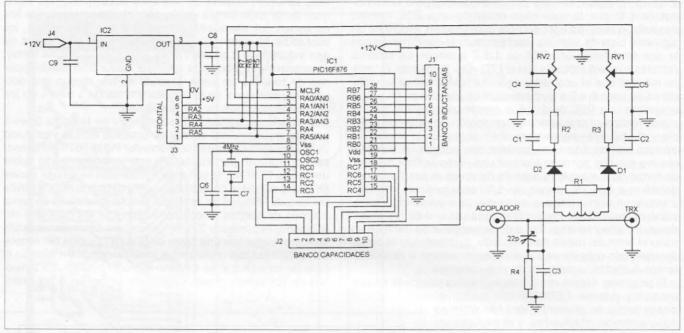


Figura 3. Circuito de control.

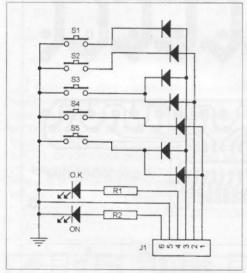


Figura 4. Esquema de placa frontal.

misor, según lo más adecuado para el tipo de antena y frecuencia a sintonizar en cada momento, esto podría realizarse incluso de forma manual y con este sencillo sistema se multiplicarían por dos las 65.025 posibles combinaciones iniciales.

Toda la parte inteligente del acoplador está en el módulo de control y radica en el programa grabado en el interior del microcontrolador PIC16F876 y el sensor que detecta los niveles de potencia directa y reflejada. Al activar el transmisor, el microcontrolador recibirá las tensiones de referencia desde el sensor y al presionar el pulsador TUNE efectuará los cálculos pertinentes para averiguar la ROE que presenta la antena en ese momento. Seguidamente el programa efectuará un primer ciclo de

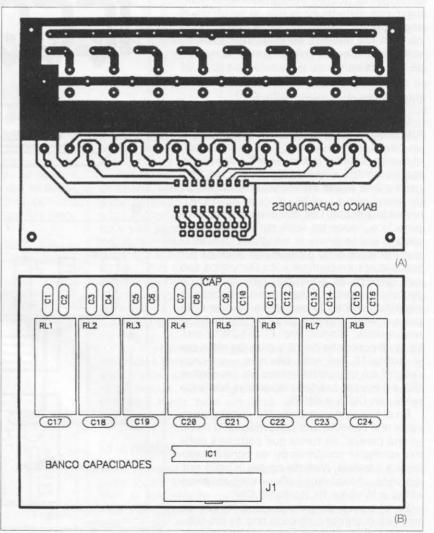


Figura 5. Plantilla de la placa (A) y el dibujo de la disposición de componentes del banco de condensadores (B).

sintonía «gruesa», de este primer ciclo, escogerá la combinación L-C con la que haya obtenido una ROE menor, después, a partir de esta primera combinación, efectuará un siguiente ciclo de sintonía fina buscando la combinación con la que se obtenga una ROE de 1:1,7 o menor. La sintonía correcta quedará indicada con el LED «OK» iluminado. El tiempo máximo que el acoplador necesita para efectuar la sintonía es de unos 6 o 7 s (segundos), si en ese tiempo no puede encontrar una ROE de 1:1,5 o menor considerará que no puede realizar el acoplamiento, terminarán los ciclos de sintonía v el LED «OK» parpadeará cinco veces. En el frontal del aparato se han dispuesto también dos pareias de pulsadores up y swn que permiten efectuar una «sintonía fina» manual, de forma que, aunque la mayoría de veces el acoplador nos dejará una ROE de menos de 1,5, podemos sin embargo efectuar un último retoque del ajuste de inductancia y capacidad manualmente. Presionando una vez uno de los pulsadores, incrementaremos (UP) o decrementaremos (DWN) en un paso el valor del banco seleccionado, manteniendo el pulsador apretado más de un segundo avanzaremos o retrocederemos automáticamente hasta que soltemos.

El programa interno del microcontrolador almacena en una

memoria interna EEPROM (no volátil al desconectar la alimentación) las últimas doce sintonías efectuadas, y al iniciarse un nuevo ciclo de sintonía comprueba primero si con una de las doce presintonías «almacenadas» se obtiene la ROE adecuada. Este ingenioso sistema hace que si se utiliza el acoplador regularmente con la misma antena y en las mismas bandas, los ciclos de sintonía se efectuen en un tiempo de menos de 0,5 s (segundos). ¡Una auténtica gozada!

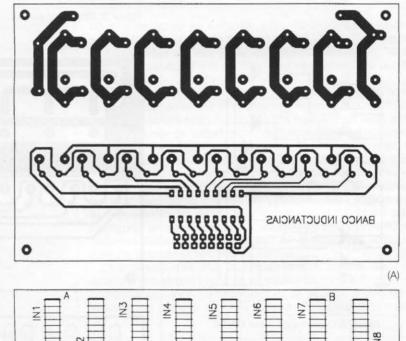
Una mirada al esquema teórico

Una vez comprendida la naturaleza de funcionamiento del acoplador, podemos dar un rápido vistazo al esquema eléctrico con el que se resuelve todo el sistema de conmutación, control y sensor de RF. En las figuras 1 y 2 se puede ver el esquema del banco de capacidades y el banco de inductancias, respectivamente. Los dos circuitos son muy parecidos, todos los relés son idénticos y el circuito excitador es el integrado ULN2803 que incorpora ocho canales compuestos por transistores en configuración Darlington con sus respectivas polarizaciones, diodos de protección, etc. Este circuito integrado simplifica mucho la circuitería ya que evita colocar ocho transistores convencionales. resistencias, diodos, etc. El ULN2803 recibe la alimentación de 12 V para los relés por su patita 10, los ocho bits que nos vienen del circuito de control entran por las patitas IN1 a IN8 y las salidas respectivas hacia los relés son OUT1 a OUT8.

En el banco de capacidades conmutables cada relé conecta una condensador a masa (o una pareja), de forma que podemos obtener cualquier combinación de condensadores en paralelo. Cuando no hay ningún relé activado, el módulo no ofrece ninguna capacidad a la señal RF (terminal CAP).

En el banco de inductancias lo que se hace es puentear o no cada uno de los ocho toroides montados en serie, por ello se utiliza el contacto «normalmente cerrado» del relé, es decir, cuando un relé está desactivado, los extremos de la inductancia están conectados a través de los contactos del relé quedando ésta anulada, al activarse, los contactos se abren y la potencia de RF pasa a través de esa inductancia. Los ocho réles actúan de la misma forma, de manera que podemos efectuar hasta 255 combinaciones de toroides en serie. Cuando no hay ningún relé activado la señal pasa de la entrada a la salida a través de los contactos cerrados de los ocho relés.

El circuito de control, que se muestra en la figura 3, está basado en un sencillo sensor de potencia directa y reflejada de banda ancha y un microcontrolador PIC16F876. El sensor está compuesto por una bobina con toma intermedia sobre un toroide FT37-43, la señal de transmisión se recoge pasando el vivo del cable coaxial procedente del transmisor a través del toroide. El nivel de potencia directa y reflejada se toma a través de sendos diodos conectados en los extremos del bobinado, el *trimer* de 22p se utiliza para efectuar un ajuste de «cero» inicial con una carga de 50 Ω a la salida del acoplador. Asimismo, las resistencias variables de 100K ajustan el nivel de tensión que se envía al microcontrolador. La tensiones de referencia directa y reflejada se envían a las entra-



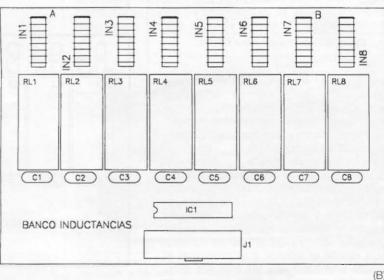


Figura 6. Plantilla de la placa (A) y el dibujo de la disposición de componentes del banco de inductancias (B).

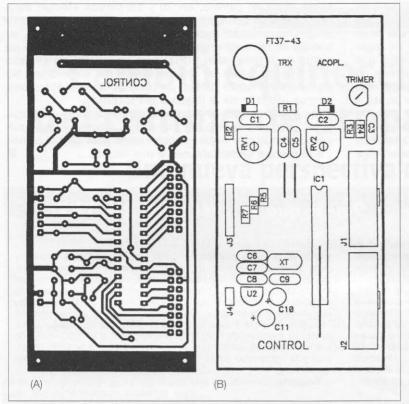


Figura 7. Plantilla de la placa para el circuito de control (A) y disposición de componentes (B).

das analógicas AN1 y ANO del microcontrolador, respectivamente (patitas 3 y 2). El cristal XT de 4 MHz es para el oscilador de reloj interno del microcontrolador. Las salidas de control hacia los bancos de inductancia y capacidad son a través de los puertos de 8 bits RB y RC (RBO a RB7 y RCO a RC7), desde estos puertos se envían los patrones binarios por los que se regirán cada uno de los bancos. La figura 4 muestra el esquema de la placa frontal donde van soldados los cinco pulsadores y la pareja de LED indicadores. Con una combinación binaria de diodos se consigue que los cinco

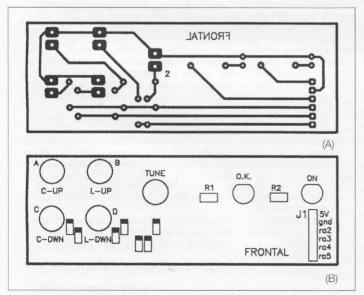


Figura 8. Plantilla de la placa para el panel frontal (A) y disposición de componentes (B).

pulsadores efectúen sus funciones a través de solo tres entradas del microcontrolador (RA5, RA4 y RA3). La RA2 está configurada como salida para alimentar el LED indicador de «OK».

Manos a la obra

Para la construcción de este proyecto he optado por un sistema modular, ésta es una solución que da mucho juego a la experimentación, ya que en cualquier momento podemos sustituir, añadir o intercambiar cualquiera de los módulos. Por ejemplo, podemos construir un panel frontal en una caja aparte y ubicar el acoplador remoto en la base de la antena mejorando sustancialmente su rendimiento, sustituir el módulo de control por otro diseño distinto, o incluso reproducir uno de los bancos para utilizarlo en otros proyectos diferentes.

En las figuras 5 y 6 se muestran las plantillas de las placas y los dibujos de la disposición de componentes para el montaje del banco de condensadores y el de toroides, respectivamente. La figura 7 es la plantilla de la placa para el circuito de control que incorpora el microcontrolador y el sensor de RF y la figura 8 corresponde a la placa para el panel frontal donde se soldarán los pulsadores y LED. Hay que avisar que las plantillas no están impresas con su tamaño real y para utilizarlas deberá efectuarse la conveniente corrección de escala.

En cada uno de los bancos se utilizan ocho relés de 12 V, los condensadores deben soportar la tensión mínima necesaria según la potencia de

trabajo prevista (ver «Lista de componentes»). Las conexiones de RF deben hacerse con cable coaxial, todas las demás se realizan con conectores de circuito impreso para cinta de cable plano, de esta forma se simplifica enormemente el trabajo de cableado desde el módulo de control al banco de capacidad, al de inductancia y al módulo del panel frontal.

Una vez terminado el montaje e instalación de las placas, cableado, etc., conectaremos la alimentación al acoplador y una carga de 50 Ω a la salida de antena y procederemos a los ajustes del circuito de control. Con la carga en la salida y una portadora de unos 5 W de potencia en la entrada, ajustaremos la resistencia variable RV1 hasta obtener unos 1,2 V como tensión de potencia directa en la entrada RA1/AN1 (patita 3) del microcontrolador. Después ajustaremos la RV2 en la misma posición en la que hayamos dejado la RV1, a continuación ajustaremos el *trimer* de 22p para que la línea de referencia reflejada en la entrada RAO/ANO (patita 2) obtengamos la mínima tensión cercana 0 V.

Para el prototipo que puede verse en las fotos utilizé una caja Retex RM12 en la que el montaje queda como si estuviera «hecho a medida». La estética del frontal puede mejorarse mucho, para simplificar el trabajo utilicé sencillas etiquetas dymo, pero sin duda el montaje se merece un poco más de esmero en su serigrafía externa.

En la práctica

Mi sorpresa fue total cuando en los primeros tests del sintonizador intenté acoplar el soldador. Sí, habéis leído bien, el soldador de mi mesa de trabajo (¡poco más de un metro de cable!), y con mi nuevo y flamante FT-817 logré una ROE por debajo de 1:1,5 en todas las bandas de 30 a 10 metros, aunque necesité dar bastantes toques a los pulsadores de sintonía manual. En 80 metros me resultó

imposible encontrar un punto de sintonía, pero en la banda de 20 metros y con una señal muy fuerte pude felicitar las Navidades a mi querido amigo Joan, EA3FXF, que vive unas calles más arriba y que ya estaba informado de mi experimento, después contacté con otros colegas locales que por cierto quedaron un poco «moscas» con mi antena de «soldador acoplado»... Al día siguiente y ya un poco más en serio, estuve probando con un hilo largo de punta a punta del balcón que apenas debía medir unos 7 m, y sin toma de tierra pude sintonizar incluso en las bandas de 80 y 40 metros con una ROE de 1:5, no hace falta decir que en estas bandas el rendimiento era extremadamente

pobre, pero en cambio, en 20 y 15 metros efectué algunos contactos con países de Europa y Africa. Obviamente ningún sintonizador hace ningún milagro, en definitiva, su trabajo es tan solo engañar al transmisor para que en su salida de antena «vea» 50 Ω , pero en lugares de espacio muy limitado suele ser una de las únicas soluciones. No pretendamos hacer DX con un trozo de hilo de dos o tres metros ¡colgado de la lámpara del techo!

Me queda pendiente efectuar algunos cambios y mejoras en el programa interno del microcontrolador y estoy ansioso esperando que llegue el buen tiempo para salir al campo y a la playa a probar antenas a mis anchas...

Pues sí, después de catorce años, pasó lo que tenïa que pasar, equipo de HF al quirófano. Pero no por ello estoy dispuesto a dejar de hacer uso de mi afición.

Así que llamo a unos amigos, es decir hago fonía, y les cuento mi proyecto para hacer RTTY. Y cosas de la radio, están totalmente de acuerdo. Son los compañeros de ARAC (Asociación de Radio Ayuda Ciudadana). Así que... Ahí va mi transmisión de RTTY:

Amablemente, CQ Radio Amateur publicó en el mes de octubre pasado, un artículo nuestro titulado: «RTTY... la otra radio» en el que trataba de la cuestión que hoy nuevamente nos trae a la palestra. Desde aquí no tenemos por menos que agradecer el desinteresado gesto de la publicación por el espacio cedido y a la vez congratularnos por la acogida que ha tenido, hemos recibido correo electrónico y llamadas desde Ecuador, Perú, Colombia... y muchas de EA. Todo lo cual nos reconforta y muestra además la difusión de la publicación. Un ¡bravo! desde aquí para CQ Radio Amateur.

Recapitulando un poco diremos que en nuestro artículo se deslizaron algunas imprecisiones: esperábamos quedar entre los primeros de Europa en el Campeonato del Mundo y esperábamos hacer un buen papel en el Campeonato EA. Dos equivocaciones seguidas... quedamos los primeros de Europa en el mundial y campeones multioperador en el de España, en el caso del EARTTY por segundo año consecutivo. Como no tenemos abuela, esto nos llena de satisfacción.

Queremos desde aquí hacer varios comentarios sin que se quiera con ello sentar cátedra, ni mucho menos catequizar.

Primero. WF1B ¡Sigue vivo! Quizás muchos estáis preocupados ante el

horizonte que se puede presentar si el programa no se actualiza, al anunciar su autor que interrumpe su mantenimiento. Bueno, pues estamos de enhorabuena, Ekki, DFOOR «in a very welcome gesture» se ha comprometido a mantener y actualizar el programa y mantenerlo free siempre y cuando esto no represente ningún gasto para él. Creo que es un buen principio. Ahora depende de nosotros que siga adelante. El código fuente (en Pascal) también está disponible para los «valientes».

Del correo recibido se desprende que muchos radioaficionados tienen grandes dificultades para encontrar la última versión, la 5.02, de WF1B, y la cosa se pone sumamente complicada cuando se trata de configurarlo. La dificultad parece aumentar de forma exponen-



cial para hacerlo correr sin TNC en modo emulación con el imprescindible MMTTY. Igualmente parece que hay un error de concepto por no se sabe muy bien qué causa y se ha extendido la creencia de que ya no se puede hacer nada en RTTY sin un ordenador de última generación y una tarjeta de sonido.

Hoy en día hay muy buenos, buenísimos operado-

Don R que R... RYRYRYRYRYRY

res de RTTY quelo practican a diario, nos los podemos encontrar cada día en las bandas y ini siquiera disponen de ordenador! No, no es una errata, sin ordenador, es más, ni se les ha pasado por la cabeza tener uno y os aseguro que si ellos no lo dicen, jamás lo notaréis. Y si lo sospecháis es por su amigable conversación, su paciencia, y su buen hacer... Totalmente admirable. ¿No os parece?

Podéis ver en la imagen que se acompaña una captura de pantalla del ya mencionado MMTTY correspondiente a un QSO realizado con una estación londinense, se puede observar la perfecta recepción y la estabilidad de la señal con una Teleprinter y 10 W. ¡Ahí queda eso!

Segundo. Como quiera que casi todos en el «cuarto de las chis-

pas» tenemos el ordenador que no quieren en el resto de la casa, también los programadores han pensado en ello. Dos ejemplos son suficientes, WF1B corre perfectamente con una TNC en un 386 y MMTTY lo hace también en un modesto 486 y estamos hablando de programas que son «La crema la crema». Claro que en esto, como con los premios de la lotería, indudablemente... si hay más, mejor.

Tercero. En resumen, a los que de alguna forma os interesa el RTTY, si además queréis rodaros en un contest, os invitamos, mejor dicho os ¡exigimos! que participéis; cread equipos multioperador, lanzaros a la arena y sobre todo, sed modestos sin renunciar en ningún momento a la diversión

de la Radio. Hay a todo lo ancho de la geografía española instalaciones muy meritorias de radioclubes que se usan sólo para SSB o CW y pueden y deben también usarse para RTTY.

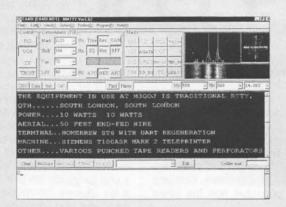
ARAC abre sus puertas desde el mes de abril a todos los radioaficionados que lo deseen, y cada jueves a partir de las 20 horas tratará de resolver las dudas y configuraciones. Procuraremos también facilitar direcciones «vivas» de Internet en las que encontrar eso que no aparece por ningún lado y cualquier tema relacionado en principio con RTTY. Hemos realizado nuestra incursión en concursos, hemos participado de forma activa, nos ha servido de aprendizaje. Ahora queremos que otros grupos EA también lo hagan. Atenderemos a todo el que se persone en nuestra sede social en lo que podríamos definir como un «Taller de RTTY».

EA4ART es el indicativo del radioclub ARAC y tiene su propia página en QSL.net. Por favor, no enviar correo a través del buzón; por algún problema que se nos escapa, a pesar de los numerosos requerimientos efectuados, dichos correos son reenviados a una dirección ajena a nosotros, con la consiguiente posible pérdida del mismo.

En nuestra sede de la calle Cáceres, 18, en Alcobendas 28100 (Madrid), atenderemos absolutamente todas las aclaraciones y dudas, también en las siguientes direcciones: ea4oi@arrl.net y ea4azj@inicia.es

Anímate y pega el salto, con RTTY es más fácil, al menos en un principio...

Gabriel Montoro, EA401 Secretario de EA4ART



Cambio equinoccial y diurno del camino de propagación (y II)

Una nueva perspectiva del diexismo por los caminos largo y corto en 1,8 MHz

STEVE IRELAND*, VK6VZ; MIKE BAZLEY, VK6HD, y BOB BROWN, NM7M

He aquí la conclusión del revolucionario estudio de la propagación en 160 metros llevado a cabo por NM7M, basado en los contactos DX hechos a lo largo de un periodo de 20 años por los «topbanders» australianos VK6HD y VK6VZ.

n la primera parte de este artículo se examinaron las ideas, largamente asumidas, acerca de la propagación en 160 metros y que mostraron la necesidad de una revisión. Específicamente, decíamos que la propagación sobre algunas distancias muy largas se conmutaba entre los caminos largo y corto, dependiendo de la época del año (cambio equinoccial) y según la hora del día (cambio diurno). El análisis se basaba en los libros de registro de VK6HD y VK6VZ en Australia occidental, y particularmente en la larga historia de sus contactos en la top band con VE1ZZ en Nueva Escocia.

Como ya vimos en la primera parte, las fechas de registros de VK6HD y VK6VZ muestran un formato específico cuando los contactos con VE1ZZ ocurren cerca de su amanecer. Entre el equinoccio de septiembre y el de marzo, esos contactos aparecen (usando un software de mapas acimutales como el DXAID y W6ELProp) como pertenecientes al camino corto. Mientras que el número de contactos ocurridos entre VK6HD/VK6VZ y VE1ZZ fuera de ese periodo son mucho menos numerosos (menos de un 10 %), las diferencias entre ellos son muy aparentes. Los contactos con VE1ZZ antes del amanecer (en el extremo VK6) cambiaban del camino corto al largo y se extendían unos 2.700 km más allá de la zona de oscuridad, en vez de perma-



El dipolo en V invertida para 1,8 MHz de VK6VZ, a 27 m de altura, está sostenido por un mástil de extensión en aluminio y fibra de vidrio y montado sobre una Yagi tribanda reconstruida, de Wilson System.

necer confinados en la región oscura.

Tal notable cambio en la propagación debido a la estación no se encuentra en el espectro de la HF-v particularmente en su zona más altadonde la propagación depende de las frecuencias críticas, la absorción y el ruido. Mientras que el ruido es un problema en 1,8 MHz, no lo son las frecuencias críticas, ya que allí hay más que suficiente ionización cenital para proporcionar propagación durante la noche y el día. Esto nos deja solamente la absorción como factor capaz de controlar la propagación en 1,8 MHz. La explicación del cambio estacional de la propagación entre

caminos corto y largo demuestra ser una cosa tan sencilla como los cambios de absorción en las regiones polares debido a las características y simetría de la zona oscura.

A este respecto, ya que no se encuentra simetría en la proyección acimutal equidistante en el camino entre VK6HD/VK6VZ y VE1ZZ, se pueden utilizar las proyecciones de Mercator, y los cambios estacionales de la iluminación solar mostrados en el sistema de referencia pueden ser utilizados para ilustrar cómo ocurre en la práctica el cambio entre los caminos corto y largo.

En el equinoccio, dado que el Sol está sobre el ecuador, el hemisferio oscuro se extiende de polo a polo y por ello cubre 180º de longitud todo el tiempo. En un mapa Mercator, esa circunstancia se muestra con la zona oscura de forma rectangular desde los 90 N a los 90 S, así como entre meridianos espaciados 180º y moviéndose del Este al Oeste a una velocidad de 15º/hora durante el transcurso del día. Esos límites están en la superficie de la Tierra, pero debe resaltarse que la Tierra genera una zona de sombra de varios centenares de kilómetros en la zona baja de la ionosfera, donde tiene lugar la propagación de las ondas de radio. Mientras que el tomar la hora al nivel del suelo puede ser conveniente como referencia, debe recordarse que ninguna parte de la ionosfera que tome parte eficaz en la propagación alcanza tan baja altura; y eso incrementa las diferencias entre la hora «del suelo» en un

^{*} Contacto con los autores: PO Box 55, Glen Forrest, Western Australia 6071, Australia

punto dado y la hora en la que la propagación realmente empieza o acaba en una zona de una altitud dada.

Después del equinoccio de marzo, el Sol se desplaza al norte del ecuador, empezando a iluminar el casquete polar ártico. iniciándose el invierno en su homónimo austral. Esta situación empieza a afectar los caminos de radio que cruzan los casquetes polares (caminos entre puntos que difieren cerca de 180º en longitud) tales como entre Perth, en Australia occidental v Halifax en Nueva Escocia, cuya diferencia en longitud es de 178,4°.

El camino Perth-Halifax pasa por los casquetes

polares a cosa de un grado de los polos (al nivel del suelo) y empieza a sufrir cambios de iluminación en cuanto el Sol pasa al norte del ecuador. Entonces, la absorción debida a la luz solar empieza a reducir cualquier propagación a través del casquete polar nórdico y el inicio de la oscuridad favorece el que la propagación pueda iniciarse en el otro casquete polar.

La hora y la extensión con que tal propagación pueda ocurrir depende de la posición de la región oscura respecto al camino. La figura 5 muestra la posición del hemisferio oscuro, en proyección de Mercator, al tiempo del contacto entre VK6VZ y VE1ZZ, a las 2251 UTC del día 26 de abril de 1999. Puede observarse que la corta apertura por camino largo entre Perth y

Halifax puede continuar en tanto Perth esté próximo a la oscuridad y Halifax aún no esté demasiado iluminado. Un contacto similar se hizo el mismo día, a las 2240 UTC, entre VE1ZZ y VK6HD.

Estos dos contactos con VE1ZZ son los últimos de los libros de VK6VZ y VK6HD antes del equinoccio de marzo. Como resultado, tenemos que hacernos la pregunta de cuántos días después del equinoccio podemos esperar prácticamente que haya propagación por el camino largo.

En cualquier caso, a medida que avanzan los días tras el equinoccio, la línea terminal se moverá

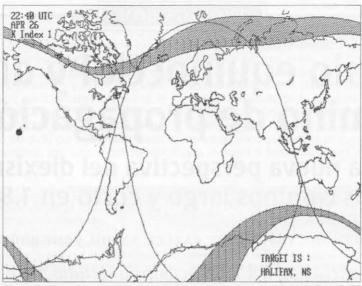


Figura 5. Mapa Mercator del contacto por camino largo entre VK6VZ y VE1ZZ el 26 de abril de 1999.

de derecha a izquierda en la figura 5. Con ello se reducirá la absorción de señal en el área de Halifax (VE1ZZ), mientras ocurrirá exactamente lo contrario en las proximidades de Albany y Perth (Australia occidental).

En el análisis final, el camino entre VE1ZZ y VK6 se cerrará cuando el exceso de absorción bajo la luz solar en ambos lados del circuito haga que la señal queda por debajo del nivel perceptible en el receptor.

Como se ve en la figura 5, el factor limitador parece ser el nivel de absorción en el lado del camino en Halifax, que tiene una iluminación más fuerte—al tener el Sol más próximo— que como ocurrirá poco más tarde en el lado opuesto, cerca de Perth/Albany.

Al respecto, la figura 6 muestra la

situación del circuito dos meses después, en el solsticio de junio.

Parece que deberían ser posibles aperturas comparables entre VE1 y VK6 desde el punto de vista de la absorción, y que la falta de tales contactos en los logs de VK6HD v VK6VZ puede tener un origen más sociológico que físico. Los niveles de ORN en verano en el hemisferio norte, y el que el ocaso ocurre muy tarde en esa parte del mundo, unido a que los operadores de VE1 v VK6 no esperan que pueda suceder un contacto de ese tipo son, probablemente, las principales razones de que ello no haya ocurrido aún.

Eso pone en pie la pregunta de por qué los contactos entre VE1 (Halifax) y VK6 (Australia occidental) se efectúan anualmente. Después de todo, los contactos registrados lo fueron durante el verano del hemisferio sur, así que ¿por qué no esperar el poder efectuar contactos similares durante el verano del hemisferio norte? En base a ello, VK6VZ y VK6HD estarán en contacto con VE1ZZ durante el próximo verano del hemisferio norte para ver si pueden conseguir cerrar citas que confirmen esa teoría.

Otros factores

Respecto a los contactos hechos entre Australia occidental y Norteamérica septentrional, las estaciones de ambas regiones no eran idénticas.

> En realidad diferían en varios aspectos, tales como sus elecciones individuales de antenas v equipos. Además, las estaciones a ambos lados del circuito son distintas en otros aspectos, en los cuales no hay elección, como son las características geofísicas. Específicamente, sus latitudes geomagnéticas son considerablemente distintas, aproximadamente 42 S de latitud magnética las estaciones de Australia occidental y 55 N de latitud magnética las de Norteamérica.

> Aunque sus diferencias en latitud magnética son significativas, las estaciones en ambas áreas son

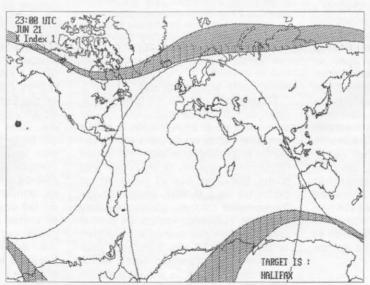


Figura 6. Mapa Mercator de un posible contacto por el camino largo entre Perth (VK6VZ) y Halifax (VE1ZZ) en el solsticio de verano.

bastante comparables si se considera la inclinación de las líneas magnéticas locales respecto a la superficie terrestre. El International Geomagnetic Reference Field⁶ muestra que en Australia occidental, las líneas de fuerza del campo emergen v entran en la superficie terrestre apuntando hacia el norte y bajo un ángulo de 67º respecto a la horizontal, mientras que lo hacen bajo un ángulo de 69º en Norteamérica. Esas características afectan el grado de acoplamiento⁷ de las señales de 1,8 MHz con la baja ionosfera, como explica la teoría de la propagación magnetoiónica en el campo magnético terrestre. Según entran y salen de la ionosfera las líneas de fuerza, se encuentra que la transferencia real de potencia depende de la polariza-

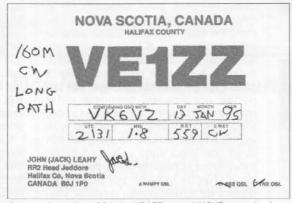
campo magnético local. Este tema fue desarrollado hace ahora unos 35 años por dos ingenieros de la BBC8 y sus métodos muestran cómo las pérdidas de inserción de las señales varían con la polarización y la dirección del campo magnético en la base de la ionosfera, favoreciendo la polarización vertical en latitudes medias y altas. Esos métodos se usaron para obtener las pérdidas de inserción respecto a la polarización para las situaciones de este estudio. Mientras la polarización vertical era la más importante de ambas para las antenas en uso (en VE1ZZ se usó principalmente una gran formación de cuatro verticales, con una considerable ganancia) la proximidad de los ángulos de inclinación en ambos

ción de la antena y de la dirección del

hemisferios no dio como resultado ninguna ventaja de una localidad sobre la otra.

Aunque la mayor parte del trabajo de DX en 1,8 MHz se hace a ángulos bajos con antenas polarizadas verticalmente (la polarización horizontal es generalmente una mala elección en 160 metros) hay una ocasión y/o situación en esa norma puede ser obviada: al orto cuando las señales son refractadas en la región F a elevados ángulos debido a la inclinación de la región F a esa hora del día.

Si bien las antenas usadas por VK6HD y VK6VZ (dipolo en V invertida a 27 m y dipolo en U invertida a 15 m) tienen una componente de ángulo bajo muy útil, al estar situadas a menos de un cuarto de onda sobre el suelo son, predominantemente, radia-



Esta es la tarjeta QSL de VE1ZZ para VK6VZ por el primer contacto el 13 de enero 1995, que tuvo lugar unos ocho minutos antes del amanecer en Halifax. Entonces, ambos asumieron que se trataba de una QSO «por el camino largo», tal como aparece en la tarjeta. Pero el modelado con el software de NM7M reveló luego que un contacto entre VK6VZ y VE1ZZ en esa época del año y a esa hora era mucho más probable por el camino corto.

dores polarizados horizontalmente y de ángulo elevado. La gran mayoría de sus contactos con VE1ZZ tuvieron lugar cerca del amanecer en VK6, cuando tiene lugar la inclinación de la capa F, y por ello en condiciones potencialmente favorecedoras del uso de antenas de ángulo elevado en el extremo de VK6 del circuito.

Así, para los contactos desde VE1 a VK6 al orto de esta última, la conjunción de una antena vertical de alta ganancia en VE1 y de antenas con componentes tanto vertical como horizontal en VK6 fue una buena combinación, acaso la ideal.

La diferencia en latitudes geomagnéticas es otro asunto y de bastante importancia, aunque no pueda ser expresado cuantitativamente (por ejemplo, como pérdida o ganancia de señal). Este es el caso del ensayo con señales⁹ de 1,8 MHz del programa de propagación *Prop-Lab Pro* llevado a cabo por Carrie Oler,¹⁰ que muestran que la propagación por conducto es tres veces más probable en los circuitos de oeste a este y desde una latitud baja (como en Australia occidental) que de este a oeste y con latitudes elevadas (como en el NE de Norteamérica)

Se encontró que ésta sería la situación para ángulos de radiación de 10 a 25°, pero con ángulos menores resultan saltos en la capa *E* con grandes pérdidas. Con ángulos por encima de los 25°, las señales caminan por saltos en la capa *F*, sin conducción.

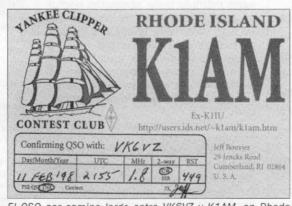
Así pues, considerando la elevada eficiencia de las señales conducidas, cuando ese fenómeno aparece en el camino en cuestión, VK6HD y VK6VZ en Australia occidental tienen una significativa ventaja sobre las estaciones del NE de Norteamérica debido a estar a una distancia mucho menor de las latitudes bajas. Esta ventaja pudo haber compensado de alguna forma la mayor ganancia de la antena que usaba VE1ZZ en particular.

En resumen

El cambio equinoccial de caminos en la banda de 1,8 MHz que tiene lugar alrededor de los equinoccios no es solo propio del par de localidades en Australia y Canadá (VK6 y VE1) aquí reseñadas. Como se explicaba en la primera parte de este artículo [CO/RA.

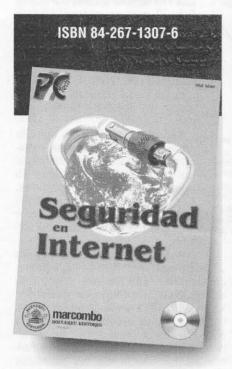
núm. 219, Marzo 2002, pág. 15], también ocurre y de forma notable entre ZL (Nueva Zelanda) y G (el Reino Unido). Pueden encontrarse otros pares de localizaciones que son también buenas candidatas: ZL7 (isla Chathan) respecto a LA (Noruega), ZL9 (islas Auckland y Campbell) respecto a OY (islas Faroe) y VK7 (Tasmania) a TF (Islandia), para citar solamente unos cuantos ejemplos. Todos esos pares pueden ciertamente cumplir las tres exigencias: a) seguir el camino corto (una separación de menos de 20.000 km), b) estar en el hemisferio oscuro a la misma hora en TU, y c) tener un circuito que pase a través del casquete polar que está a oscu-

Esta última condición es de naturaleza más geométrica que



El QSO por camino largo entre VK6VZ y K1AM, en Rhode Island, tuvo lugar el 11 de febrero de 1998, unos seis minutos antes del amanecer en Australia occidental. K1AM tenía un mal ángulo de salida para el camino corto hacia esa zona y se prefirió el camino largo para una cita a propósito de lograr el WAS en 160 metros. Costó varias semanas de intentos el lograr el QSO y, finalmente, se consiguió bajo excelentes condiciones y a través de los salpiques de un enorme «pile-up» para 9MOC (Spratly).

Olaf Adam



¿Quién no conoce algún sistema informático unido a una red con lagunas de seguridad que hayan propiciado un ataque de *hackers* o de virus? Este libro describe los peligros potenciales que amenazan a un usuario de una red, y le muestra cómo protegerse de ellos. El lector podrá conocer cómo operan los virus informáticos y cómo se introducen en su ordenador en el interior de un «caballo de Troya».

En un CD adjunto al libro se incluyen algunas versiones de prueba de herramientas antivirus que pueden mantener una vigilancia activa sobre su sistema, advirtiéndole de la llegada de un archivo sospechoso y facilitándole la cura del problema, dado el caso.

dimensiones: 17 x 24 cm PVP: 23,44 €

Marcombo multimedia

PARA PEDIDOS, UTILICE LA HOJA PEDIDO LIBRERIA INSERTADA EN LA REVISTA cualquier otra, pues depende de la diferencia en longitudes, pero ahí hay también una condición física para la propagación en 1,8 MHz por el camino largo. Un «camino largo» en particular no solamente precisa cumplir la condición geométrica de pasar por las partes oscuras del casquete polar meridional cuando cambia la estación, sino que la parte del circuito que queda a la luz del día, no debe ser tan larga que haga sufrir una atenuación ionosférica suficiente como para reducir el nivel de la señal por debajo del umbral de detección del receptor utilizado.

El primero de esos dos requerimientos para el camino largo debe ser de tal extensión que el camino considerado penetre en la región polar y luego, tras el equinoccio, caiga en la región oscura. El camino entre VK6 y VE1 cruza el casquete polar nórdico y llega hasta unos tres grados del Polo, por lo cual el cambio de propagación del camino corto al largo (al orto en VK6) ocurre poco después del equinoccio.

Los otros pares de localidades mencionadas antes y que son buenos candidatos para cambios del tipo equinoccial tienen circuitos que cruzan el casquete polar hasta 10 o 12º del Polo. Como resultado, el camino corto no se cierra hasta que la luz diurna ha alcanzado esa parte del casquete polar, unos días después del equinoccio. Cuando el camino corto llega a su fin, empiezan a aparecer los contactos por el camino largo tan pronto como la oscuridad ha alcanzado el circuito en su paso por el casquete polar meridional.

Además de esto, la absorción ionosférica influye en cómo se estructura realmente el camino. Así, de una parte el asunto es cuándo un camino de salto múltiple tiene absorción nocturna durante suficiente trecho para que su bajo valor lleve la señal a lo largo de toda la distancia hasta el receptor y, de otro modo, si el salto múltiple sufrirá una mayor absorción en tal medida que la señal no pueda alcanzar el extremo alejado en esa modalidad.

La discusión en profundidad del camino largo entre VK6 y VE1 que ha leído está basado en experimentos reales, pero la interpretación teórica del camino es más una declaración de las necesidades geométricas en el hemisferio oscuro y cómo éste varía con las estaciones. Como resultado de esto no hay mediciones cuantitativas de los niveles de señal y de la absorción experimentada, ni una comprensión total acerca de cómo o por qué las señales de 1,8 MHz sobreviven a lo largo de los 21.000

km necesarios para un contacto por el camino largo.

El cómo y el por qué son una asunto complejo de física de la ionosfera que va más allá del objeto de este artículo y que está proporcionando a NM7M y al físico Carl Luetzelschwab, K9LA, mucha materia para pensar sobre ello, muchas emociones... y no pocos quebraderos de cabeza.

Esperamos que la investigación expuesta en este artículo sobre y cómo opera la propagación en 1,8 MHz proporcione a quienes están interesados en el DX en la top band un conocimiento más profundo sobre la propagación en esta fascinante banda de lo que era posible hasta ahora.

Como nota final, recordemos que el software de mapas acimutales, tales como DXAID y W6ELProp está a nuestro alcance y proporciona una ayuda esencial para «navegar» por las bandas bajas en este siglo XXI, ofreciendo la opción de lograr un mayor conocimiento de cuándo y dónde ocurren caminos de DX que puedan aprovecharse junto con las tablas de orto y ocaso y cosas así.

Reconocimientos

Los autores quieren expresar su agradecimiento a Peter Oldfield, autor del programa *DXAID* por proporcionar a NM7M una primera versión del DXAID 5.0, cuya utilidad de mapas LoProp resultó de incalculable valor para su uso en este análisis.

TRADUCIDO POR XAVIER PARADELL, EASALV

Referencias

[1] [4] Atkinson, Brian, G3GSI y Roberston, Jim, ZL2JR «To New Zealand on Topband Phone», Radio Communication, Sep. 1994. [2] DXAID, Peter Oldfield, Chemin Beauline, Piedmont (Quebec), JOR 1KLO, Canadá (25 \$US). [3] W6ELProp, Sheldon Shallon, W6EL (versión Windows de Miniprop y Miniprop Plus bajo DOS). Copia gratis sin propósitos comerciales en http://www.qsl.net/w6elprop. Ver CQ Radio Amateur, núm. 216, Dic. 2001, pág. 63.

[5] Ireland, Steve, VK6VZ, «Navegando sobre las líneas gris y oscura (I y II)», CQ Radio Amateur, núms. 207 y 208, Marzo y Abril 2001.

[6] IGRF, International Geomagnetic Reference Field. Programas de utilidad en el National Geophisic Data Center, Boulder, Colorado; 1995.

[7] Brown, Bob, NM7M, «Demography, DXpeditions and Magneto-Ionic Theory», The DX Magazine, Mar/Abr 1998, pág. 44.

[8] Phillips, G.J. y Knight, P., «Effects of Polarisation on Medium Frequency Sky-wave Service». Proc. I.E.E., Vol. 112, Jan 1965.

[9] Brown, Bob, NM7M, «Signal Ducting on the 160 Meter Band», Communications Quarterly, Spring 1998, p. 65.

[10] Oler, Čarrie, «PropLab Pro - A High Frequency Radio Propagation Laboratory», Solar Terrestrial Dispatch, Canada, 1994.

Antenas

ARNIE CORO*, CO2KK

Dos hilos también lo harán

orprendentemente para el no iniciado, el montaje y puesta a punto de una directiva de dos elementos de hilo es tan fácil como un dipolo clásico de media onda, pero con ella las oportunidades de trabajar DX se ven notablemente aumentadas. El uso de un dipolo plegado como elemento excitado simplifica la adaptación directa.

A medida que más y más aficionados alrededor del mundo obtienen acceso a las bandas de HF debido al cambio de las reglas y regulaciones, la tarea de familiarizarse con antenas capaces de operar en el margen entre 3,5 a 29,7 MHz se ha hecho un asunto importante en la puesta a punto de una nueva estación.

¿Recuerdan cómo era de fácil el añadir una antena con ganancia a un portátil para 2 metros? [CQ/RA, núm. 212, Ag. 2001, pág. 25] Bueno, ahora que se trata de operar en HF, las cosas son un poco más difíciles, ya que tanto el tamaño de las antenas como los mástiles que las sostienen son considerablemente mayores que lo que se precisa en las bandas de VHF y UHF. Probablemente, el lector habrá dedicado algún tiempo a revisar libros de antenas. habrá consultado a un amigo y habrá comparado las opiniones de otros colegas solamente para concluir que su presupuesto es demasiado ajustado y las antenas para HF realmente interesantes están fuera de su alcance.

Sin embargo, hay dos tipos de antenas de las que usan solo hilo y aisladores que tienen un coste bajo y proporcionan una eficiencia bastante elevada. Trataremos de uno de esos sistemas aquí: la Yagi optimizada de dos elementos de hilo, dejando el otro (también hecho con hilo) para un futuro artículo.

La Yagi de hilo de dos elementos

La Yagi optimizada de dos elementos de hilo es bastante fácil de construir, instalar y ajustar para una mínima ROE, e incluso se pueden tener dos de ellas montadas entre tres mástiles u otras estructuras elevadas. ¡El espaciado estrecho y un dipolo plegado dan el juego!

Sin duda, la antena para las bandas de

HF más fácil de levantar es el dipolo clásico de media onda. Se puede alimentar el dipolo en su centro con un cable coaxial de 50 Ω y un choque balun, o se puede usar una línea balanceada de 72 Ω aislada con polietileno.** Y hay la posibilidad de alimentar el dipolo con una línea abierta de 400 a 600 Ω de impedancia y terminada en un sintonizador de antena, como en los viejos tiempos.

Un dipolo de media onda, instalado a una altura de por lo menos 0,18 λ (longitud de onda) sobre el suelo funcionará, pero no permitirá trabajar muchos DX debido a que el ángulo de salida de la señal será muy alto. Cambiando el dipolo de un solo hilo por un dipolo plegado se obtiene un mayor ancho de banda y una impedancia en el punto de alimentación entre 225 y cerca de los 300 Ω , dependiendo de la altura sobre el suelo a que esté instalada. Con todo, será preciso instalar la antena a no menos de 0,3 λ del suelo para lograr un ángulo de salida realmente bajo, adecuado para trabajar DX.

Pero ahora, simplemente añadiendo otro hilo y situándolo bastante cerca del dipolo de media onda, habremos creado un sistema de antena Yagi-Uda de hilo de dos elementos que proporciona ganancia (tanto en transmisión como en recepción) y un bajo ángulo de salida.

Si se intenta construir la directiva usando un dipolo estándar de un solo hilo como elemento excitado será bastante difícil el alcanzar una buena adaptación, debido a que la impedancia del dipolo cae a un valor muy bajo, especialmente si escogemos el usar un espaciado corto para mantener reducidas las dimensiones y alcanzar la máxima ganancia hacia adelante. El dipolo plegado solucionará el problema elevando la impedancia del punto de alimentación a cerca de los 50 Ω , valor ideal para su conexión directa a una línea coaxial del mismo valor.

Una antena monobanda optimizada para 20 metros

Con el creciente interés actual por el uso del PSK31 y otros modos digitales, especialmente en la banda de 14 MHz (20 metros) un buen punto de arranque para el recién llegado al mundo de la HF de aficionados podría ser el construir e instalar una antena directiva Yagi de dos elementos con espaciado corto, que proporcionaría unos 5 dB de ganancia sobre el dipolo hacia la zona del mundo a la que quede dirigida la antena. El uso de un dipolo plegado grueso incrementa el ancho de banda y sus espaciadores en fibra de vidrio adecuadamente espaciados también lo harán parecer bonito.

Empecemos usando las fórmulas clásicas para calcular el dipolo de media onda $(143/f, metros; f = frecuencia en MHz), usaremos hilo de <math>2 \text{ mm}^2$ o mayor y separaremos los tramos superior e inferior cosa de

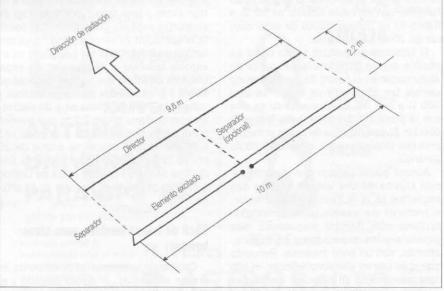


Figura 1. Croquis de la Yagi de hilo optimizada para la banda de 20 metros.

^{*} Correo-E: co2kk@cq-amateur-radio.com

^{**} N. de R. Está última es difícil de encontrar, pero se la puede sustituir con resultados razonablemente buenos por cable eléctrico paralelo aislado con PVC de 2 x 2,5 mm².

Opciones adicionales

Las antenas Yagi monobandas de 2 elementos diseñadas y fabricadas comercialmente son «rara avis», excepto algunas especiales y caras, destinadas a los entusiastas del DX en la banda de 40 metros. Las directivas de dos elementos de hilo son comúnmente antenas de cuadro fuertemente acopladas y montadas sobre espaciadores en forma de X en bambú o fibra de vidrio, y se hicieron populares entre los aficionados de todo el mundo porque son compactas, ligeras y bastante efectivas, aunque el sintonizarlas no es cosa fácil. Esto es por lo que, si se desea incrementar las prestaciones de la estación de HF, la elección de una Yagi de hilo usando como elemento parásito un director es la mejor opción para construcción casera y, bien sintonizada, proporciona casi 5 dB de ganancia.

Bueno, de acuerdo en que la antena debe ser instalada fija en una dirección, y esto es completamente cierto, pero teniendo tres puntos de soporte se podrían instalar dos o tres de esas antenas apuntando hacia áreas diferentes del mundo jy así no nos encontraríamos con que nos están llegando siempre en la dirección opuesta!

20 o 30 cm mediante separadores hechos de tubo delgado de PVC o, mejor aún, con plancha de fibra de vidrio.

Mi recomendación es probar el dipolo sólo, conectando un balun 6:1 al punto de alimentación que adaptará los 300 Ω de impedancia del dipolo al cable coaxial usual de 50 Ω. (No se alarme, podrá construir un excelente balun 6:1 casero). Instale el dipolo a no menos de 5 m de altura sobre el suelo o techo y mida la ROE entre 14.000 y 14.350 kHz. Mi dipolo de prueba (de exactamente 10 m de longitud) instalado entre una torre existente y un edificio cercano e inclinado cosa de unos 20º, mostró una resonancia bastante ancha al medir la ROE a lo largo de toda la banda, y la curva de ROE dio valores nunca mayores de 1,25:1, probando que la configuración de dipolo plegado estaba trabajando realmente bien.

Hice unos pocos contactos con el dipolo plegado de prueba, que estaba instalado en dirección casi exacta norte-sur, pero le emoción real vino tras instalar los tres separadores, añadir un elemento director de hilo y ajustar el cuidadosamente el espaciado entre él y el elemento excitado para obtener la mínima ROE al alimentar la antena directamente con un cable coaxial de 50 Ω a través de un choque clásico de ocho espiras de 20 cm de diámetro.

El lector se preguntará acaso cómo es posible que la impedancia del punto de alimentación en el centro del dipolo plegado cambie tan abruptamente desde los casi 300 Ω a casi 50. La respuesta no es otra que la presencia tan próxima del elemento director. Es una directiva de banda estrecha, pero que proporciona por lo menos 5 dB de ganancia.

Aunque puede parecer que la configuración clásica de una antena Yagi de dos elementos es la de excitado más reflector, el hecho es que usando la combinación de excitado más director proporciona más ganancia y los separadores necesarios, además, son un poco menores. Recuerde que si se usa un elemento reflector, el hilo debe ser cosa de un cinco por ciento más largo que el elemento excitado (unos 50 cm para la banda de 20 metros). Pero si el elemento debe actuar como director, entonces debe ser aproximadamente un 4 % más corto que el excitado.

Por supuesto, cuando está adecuadamente diseñada, la combinación excitadoreflector proporciona una mayor relación frente/posterior, pero la antena con director, más pequeña, tiene la ventaja de una mayor ganancia frontal, algo que se demuestra con cualquiera de los populares softwares de modelado de antenas.

Incline su antena Yagi de hilo para obtener más DX

Cuando su Yagi de hilo está lista, en vez de instalarla horizontalmente, puede llevar al máximo sus contactos de DX inclinándo-la entre 15 y 30° (levantando el director). Esto aumenta las posibilidades de trabajar estaciones de DX a distintas distancias, ya que la antena proporcionará diferentes ángulos de salida.

Ideal para el trabajo en portable

Se pueden llevar dos o tres de estas antenas al sitio de operación. Debido a su bajo coste y fácil construcción, la Yagi de elementos excitado y director en hilo permite la operación en servicio portable, ya que todo el sistema puede ser empacado en un espacio reducido si se preparan los espaciadores de forma que puedan dividirse en trozos y ensamblados mediante tornillos y palomillas. Para la antena para 20 metros, los espaciadores miden 2,2 m, que pueden dividirse en dos trozos de 1 m cada uno más una sección central de enlace de 20 cm de largo. Unos metros de cuerda fina del tipo usada en náutica (driza de Dacron o similar) completa el conjunto de la ante-

Fácil de hacer también para otras bandas

Cambiando solamente las dimensiones de ambos elementos, el dipolo plegado y el director, es posible construir antenas de esas para cualquiera de las bandas de HF desde 10 MHz hacia arriba, e incluso para la banda de 50 MHz (6 metros). La versión para 6 metros podría popularizarse entre los poseedores de transceptores de HF+6m que quieran tomar parte del reciente incremento de la actividad en esa banda.

Resumen

Recuerde, comience por usar la fórmula clásica para el dipolo de media onda:

I (metros) = 143/f (MHz)

La separación entre los elementos superior e inferior del dipolo plegado no es crítica y, de hecho, una separación mayor aumenta en realidad el ancho de banda. Mi versión para 6 metros de esta antena tiene dos hilos separados 15 cm. Construya primero el dipolo plegado y mida la ROE usando una línea de 300 Ω y un balun 4:1 en el extremo del transceptor o bien un balun 6:1 y una línea coaxial de 50 Ω . El elemento parásito debe separarse del excitado, comenzando por 0,11 λ (longitud de onda) y el ajuste final para mínima ROE consiste en variar la posición del director respecto al elemento excitado hasta que se observe una ROE inferior a 1,5:1. Unos ajustes cuidadosos pueden proporcionar valores de ROE aún más bajos. Yo prefiero dejar fija la longitud del elemento parásito (el director) en aproximadamente un 4 % inferior a la del excitado y obtener la mejor adaptación posible moviendo el hilo adelante y atrás a lo largo de los separadores. El uso de tres separadores (ver figura 1) es mejor que dos, puesto que el separador central ayuda a estabilizar las dimensiones de la antena.

Si el lector considera que éste es un montaje casero sencillo, instale y ajuste esta antena Yagi optimizada de hilo y tendrá solo 1 dB menos que los 6 dB de una antena comercial. Estoy seguro de que admitirá que es una excelente inversión tanto para recién llegado como para veteranos, ya que casi cuadruplica la potencia de transmisión y proporciona también una considerable mejora en recepción.

73, Arnie, CO2KK



Recuerde...

Antena Yagi. La antena directiva más popular en radioafición. Genéricamente consta de un elemento de media longitud de onda excitado por el centro, un elemento director y un elemento reflector, si bien puede llevar más elementos directores adicionales.

Elemento director. Elemento frontal o situado delante del elemento exitado de la antena directiva.

Elemento excitado. El elemento de la antena directiva que queda directamente conectado a la línea de transmisión.

Elemento reflector. Elemento de la antena directiva situado por detrás del elemento excitado.

DSR **MULTI GP**

Vertical HF

- -Antena vertical de banda ancha 1.8 a 52 Mhz
- -ROE max 1.8:1 de 3.5 a 30 Mhz
- -No precisa planos de tierra o radiales
- -Longitud total 6.30 metros
- -Acepta mastiles hasta 40mm.
- -Potencia máxima 1500W PEP ICAS
- -130 Km/h de velocidad de supervivencia al viento
- -Peso 3.2Ka

318.54 **Euros**

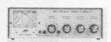
ENTERPRISES, INC.

Acopiadores de antena



1.8-30 Mhz 300W+carga artificial Vatimetro/medidor de ROE conmutador de antena ,Balun4:1

252.30 Euros



Visualización automática, no

colóquelo cerca del altavoz

del receptor y podrá leer el

32 caracteres. Posibilidad de

130.80 Euros

0000

MFJ-948 1.8-30 Mhz 300W Vatimetro/medidor de ROE conmutador de antena ,Balun4:1

218.67 Euros MFJ-941E

1.8-30 Mhz 300W Vatimetro/medidor de ROE conmutador de antena "Balun4:1

201.83 Euros



185.02 Euros



MFJ-264

Carga artificial

1500W

conexión a ordenador.

MF.J-1701







Conmutador 6 antenas 2000W 84.05 Euros 84.05 Euros

MFJ-962D 1.8-30 Mhz 1500W Bobina Variable + Carga Artificial Vatimetro/medidor de ROE commutador de antena ,Balun4:1

454.24 Euros



MFJ-989C

1.8-30 Mhz 3000W Bobina Variable + Carga Artificial Vatimetro/medidor de ROE conmutador de antena Balun4:1

605.67 Euros

AMERITRON

Amplificadores HF



600W 800W 1KW 1.3KW 1.5KW

MFJ-259B



1.7-170 Mhz Mide ROE, Resistencia (R) Reactancia (X) Inductancia y mucho mas. Circuito ahorro de batería

437.42 Euros

Antena telescópica 8 bandas 6m a 80m 1.6mts 25W conector acodado PL-259

108.12 Euros

IVA INCLUIDO

117.71 Euros Multimodo Senda 2000+



MÓDEM PACKET-RADIO + Adaptador tarieta de SONIDO

Modos: TX-RX, Packet-Radio, CW, RTTY, FAX, SSTV, PSK31, SYNOP, NAVTEX, etc.

No precisa alimentación externa

Incluye CDROM ASTRO RADIO con gran cantidad de software. W95/98

Conmutador para micrófono auxiliar. Micrófono de SOLAPA electret (incluido) Nivel de AUDIO TX/RX aiustables

Incluye cable RS232, Cable a tarjeta de sonido y cable de conexión al equipo de radio 3 Años de garantía

Completo manual de instalación Transporte urgente gratis

Dimensiones: 100x50x26 mm

83 Euros

BALUN MAGNETICO ZX-YAGI



Con solo unos metros de cable usted puede emitir y recibir en el margen de 0.1 a 60 MHz. (150W)

Con los Balun Magnéticos de ZX-YAGI, puede fácilmente transmitir en las bandas de HF con una simple antena hilo largo de 6 metros o mas de longitud.

66.62 Euros

MLR Nueva tecnologia MLR

doble adquisición y Phaselock. SP24



non n.

Gran autonomía: 36horas /100horas en modo ahorro.

Menús y manuales en español, 500 Waypoint 20 rutas, 1000 puntos de traza.

Entrada/salida RS232

197.66 Euros

SP24 + cable de alimentación y datos + soporte

238.79 Euros dimensiones: 51x150x33mm

ANTENA UNIVERSAL PARA GPS

valida para cualquier GPS

Es ideal para usar su GPS en el interior del vehículo, la transferencia de señal se realiza 75.13 Euros a través del elemento radiante que se puede sujetar con "velcro" (incluido) al receptor GPS. Incluye 5 metros de cable coaxial v conector tipo mechero para la alimentación y fijación magnética.

VISA

Antena dipolo G5RV



Versión Larga Versión Corta Bandas: 10-80m 10-40m

Longitud total: 31m Impedancia:50 ohm

15.5m 50ohm

43.87 Euros

38.47 Euros



36 Euros

FMC670

Casco Auricular Estéreo Respuesta: 20-20.000 Hz. Impedancia 4-32 Ohm Potencia 30 mW Altavoces Mylar 40mm Micrófono Cápsula Dinámica unidireccional Respuesta:40-15.000Hz



FMC690 Casco Auricular Estéreo Respuesta: 20-20.000 Hz Potencia 30 mW Altavoces Mylar 50mm Cápsula Dinámica unidireccional

Respuesta:40-15,000Hz

75.12 Euros

Envios a toda España We SHIP WORLDWIDE

Pintor Vancells 203 A-1. 08225 TERRASSA, Barcelona Email:info@astro-radio.com Tel: 93.7353456 Fax:93.7350740 Cada semana una oferta en internet : http://astro-radio.com

Transceptores de HF

GORDON WEST*, WB6NOA

Todos sabemos que la economía no está ahora lo mejor posible, pero WB6NOA nos dice que acaso este año sea el mejor desde hace tiempo para adquirir un nuevo equipo de HF.



El transceptor multimodo para base o móvil para HF/ VHF/UHF TS-2000 de Kenwood puede ser pedido con el módulo opcional para 1.240-1.300 MHz instalado de fábrica y designado entonces como TS-2000X.

a licencia General (EEUU) supone la apertura al excitante mundo de la emoción a nivel mundial y sigue siendo la más popular de las licencias para alcanzar grados superiores. Aunque la de clase Extra proporciona un poco más de espacio para moverse, la de clase General abre casi 3.000 kHz de emocionante actividad en el aire, además de los privilegios en VHF y UHF del operador de clase Technician. El examen teórico no precisa mayores conocimientos matemáticos y el código Morse a 5 ppm es una cosa fácil para cualquier operador con licencia Technician capaz de trabajar con los dits y dahs durante unos 30 días.

Los fabricantes de equipos para HF han mantenido la línea de precios de los transceptores para ese margen durante los dos últimos años y, aún mejor para nuestra agobiada economía, algunas reducciones de precios de equipos seleccionados incluyen los que tienen los 6 metros, 2 metros e incluso 432 MHz. Nuevas estrategias comerciales para añadir valor a sus equipos les hacen agregar accesorios o micrófonos de base que harán oportuno este año para adquirir un nuevo equipo de HF.

Vamos a echar una mirada a los distintos fabricantes, listados por orden alfabético, desde Alinco a Yaesu y veamos qué es lo que están haciendo para hacerle valorar más un transceptor de HF.

Alinco

Alinco ha completado su traslado desde California a Covington (Ohio) para –según afirman– atender mejor y más aprisa a sus clientes. El transceptor con cabezal remoto DX-70TH es un equipo para servicio móvil de 100 W con la banda de 6 metros (50 MHz) incluida y un receptor que ofrece una selec-

tividad extraordinaria. Se debe escuchar uno de estos equipos para apreciar su excelente audio. Otra opción es el DX-77T, una radio de base a 12 Vcc, pero sin los 6 metros. El DX-70TH es, de lejos, el más popular equipo de HF de bajo precio de la firma, que fabrica, además, las antenas de látigo en fibra de vidrio y acero inoxidable Iron Horse, que ofrecen eficiencia y ligereza cuando se las trabaja en conjunción con el móvil DX-70TH.

Elecraft

Esta compañía californiana continúa ofreciendo a los montadores de kits una excelente selección de equipos QRP. Desde este año hay disponibles cajas apropiadas, del mismo tamaño y color que las de los transceptores en kit K1 y K2, permitiendo al montador de kits construirse un acoplador automático o una fuente de alimentación CACC a juego. También está disponible un nuevo módulo de cuatro bandas para el transceptor QRP de CW K1, que cubre las bandas de 40, 30, 20 y una de las de 15 o 17 metros. Elecraft ofrece también la posibilidad de proporcionar completamente listo el kit multibanda.



El DX-70TH de Alinco con cabezal remoto es un equipo móvil de 100 W con la banda de 6 metros incluida y un receptor caracterizado por una selectividad extrema.

500D. Cada unidad, hecha a mano, incluye

una fuente de alimentación incorporada, un

OVF estable de estado sólido y una válvula

final 4-400 (¡sí, de las que lucen en la oscu-

ridad!) con 500 W de entrada en AM. Inclu-

so viene montado en un bastidor de 19

pulgadas. Es un poco caro, pero para quien

esté buscando un transmisor de 500 W para

AM, el precio probablemente sea su menor

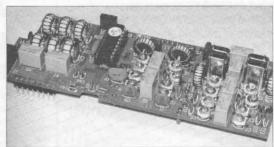
Icom

preocupación.

Parece como si el IC-707, de 32 canales de memoria, se hubiera sublimado en favor del IC-718, un transceptor de HF de 100 W de bajo precio con 101 canales de memoria, similar en aspecto al Alinco DX-77. Esta gran estación de base a 12 Vcc se la ve más

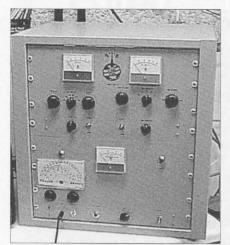
Globe King

¿Recuerdan el transmisor de AM Globe King de World Radio Labs? ¡Vaya cosa! 500 W de potencia de entrada con modulación en placa permitían tomar parte en concursos en alta fidelidad en los comienzos de la HF. Bueno, pues eso que era viejo vuelve a ser nuevo ahora. Vintage Radios, de Texas, ofrece una versión actualizada de este transmisor clásico, el Globe King



Presentado recientemente por Elecraft, el transceptor QRP y CW para cuatro bandas K1, cubre las de 40, 30, 20 y 15 (o 17) metros.

* 2414 College Dr., Costa Mesa CA 92626, USA. Correo-E: wb6noa@cq-amateur-radio.com



Vintage Radios of North East Texas ha presentado una versión actualizada del clásico transmisor Globe King 500, denominado ahora Globe King 500D. Cada unidad, hecha a mano, incluye una fuente de alimentación, un oscilador variable estable de estado sólido y una válvula final 4-400, con 500 W de entrada en AM.

en casa sobre una mesa que en móvil. Para las operaciones en móvil, la elección recae en el IC-706MKIIG, que se ha visto recientemente por menos de 875 \$US, incluyendo un kit de cable de extensión.

Icom América ha mejorado también el IC-746 con el IC-746PRO, añadiéndole un DSP a 32 bit, supresor de ruidos de nivel variable, sintonía síncrona SSB/CW, filtros de Fl digitales seleccionables, filtro de ranura automático e incluso un demodulador y descodificador automático de RTTY. Apuesto a que Icom nos traerá pronto la posibilidad de descodificar PSK y radiopaquete, si no está ya presente en la próxima oferta.

EI IC-756PROII es una mejora reciente del original 756PRO, con las mejoras de la pantalla de 5 pulgadas de transistores en capa fina, la sensibilidad y el punto de intercepción de tercer orden, así como alguna mejora en la sección de filtros, que permite ajustar la forma del filtro al estilo propio y preferencias de operación o condiciones de la banda. Y ahora Icom añade la opción de SSTV IC-R3, que puede proporcionar aún

mayores emociones. El analizador de banda, la recepción de RTTY y la gran pantalla en color, además, hacen de este equipo el sueño del diexista.

El IC-781 parece estar fuera de fabricación y entiendo que el IC-775DSP se sirve bajo demanda.

JRC

El transceptor JST-245 de Japan Radio Corporation (JRC), para HF y 6 metros, es un extraordinario equipo, muy agradable de operar por su clara pantalla alfanumérica, su gran mando de sintonía y un procesador de señal de 40 bit. Proporciona una salida de casi 200 W con una excelente calidad de audio y está equipado con un receptor de triple conversión. Se espera que JRC anuncie algo nuevo en la *Dayton Convention* del mes de mayo.

Kenwood

Ahora puede pedirse el transceptor de base o móvil v multimodo TS-2000 de Kenwood con el módulo de 1.240-1.300 MHz instalado de fábrica, que lo denomina así TS-2000X. Este equipo está ganando adeptos en todo el mundo, especialmente por su capacidad de procesar las informaciones del DX Cluster en 2 metros por medio de la TNC incorporada a 1.200 y 9.600 bps. Es posible programar el equipo para que una información de DX interesante controle la sección de HF de forma que ésta se sitúe automáticamente en la banda, frecuencia y modalidad anunciada. Se ha visto ya funcionar la opción de control remoto ARCP-2000 y la variante en «caja negra» de este equipo con el frontal separado está ganando adeptos para su uso en servicio móvil.

Los navegantes siguen apreciando el pequeño TS-50 porque trabaja muy bien con Pactor II en AirMail y se adapta perfectamente a cualquier estación de navegación. El TS-570DSP con los 6 metros incluidos sigue siendo otro popular producto de Kenwood, mientras que el gran TS-950SDX parece estar ya fuera de producción en favor del TS-2000. El TS-870 está desapareciendo también del mercado, sustituido por el TS-570.



La foto muestra el transceptor de 10 W MFJ-9020 con receptor a doble conversión, que se está haciendo muy popular.

¿Cuándo saldrá Kenwood con un equipo del tamaño del TS-50 y con HF/VHF/UHF para competir con lcom y Yaesu? Se dice que ya hay algo en marcha y que la compañía mantiene el supersecreto; tal vez en Dayton Convention de esta año revele algo de sus planes.

Monobandas MFJ 9XXX

Martin Jue, de MFJ, me dice que apenas puede atender la demanda de pedidos de sus transceptores de 10 W con su nuevo receptor de doble conversión. Son éstos pequeñas cajas que están ganando el favor de público, que se sorprende de cómo cazan los DX.

Patcomm

Los equipos Patcomm se fabrican en Nueva York, y el popular PC-16000A aún sigue siendo un favorito entre los aficionados que prefieren operar a través de un teclado. Tuve recientemente la oportunidad de operar, junto con Ken, WB2AMU, con el nuevo PC-500 de Patcomm, un transceptor bibanda que acepta módulos desde 160 a 6 metros. La síntesis directa de frecuencia y la técnica de mezcla a cristal ofrece una recepción extraordinariamente silenciosa, con un elevado margen dinámico y un ruido de fondo extremadamente bajo; si se quita la antena, no se oye casi nada. Se pueden pedir módulos adicionales de banda por menos de 40 \$US cada uno y cuando Ken y yo escogimos sintonizar señales de PSK31, fijamos señales apenas discernibles sobre el ruido de fondo.



Icom ha mejorado el IC-746 con el IC-746PRO añadiéndole un DSP de 32 bit, supresor de parásitos de nivel variable, sintonía síncrona SSB/CW, filtros digitales seleccionables en FI, filtro de ranura automático e incluso un demodulador y descodificador de RTTY.



El JST-245 de JRC es un potente transceptor, de por lo menos 200 W de salida que cubre la HF más los 6 metros y tiene un receptor de triple conversión y un audio de gran sonido.



La firma SGC ha mejorado su popular SGC-2020 incluyendo un procesador digital de audio adaptable, con lo que el equipo pasa a denominarse SGC-2020 ADSP.



Yaesu ha remplazado el FT-100 por el FT-100D, añadiendo un altavoz mejor y más grande, incluyendo un filtro de 500 Hz para CW y un oscilador de referencia de alta estabilidad, decodificación CTCSS... Y a pesar de ello, el precio del FT-100D sigue siendo ligero. ¡Buenas noticias para los compradores!

SGC

En SGC, Pierre me indicó que la firma ha mejorado el popular transceptor SG-2020 añadiéndole un procesador digital adaptable de señal (ADSP). El pequeño SG-2020 ha sido visto en colinas y valles, operando con una batería de mochila y en conjunción con todo tipo de sintonizadores automáticos de antena SGC, el último de los cuales está al increíble bajo precio de 249 \$US y funciona muy bien con el transceptor SG-2020 ADSP.

Para los marinos, SGC fabrica un transceptor de HF con certificación FCC que también sirve como un potente equipo de 150 W para aficionado. También, si lo que se precisa es poner una gran señal, se puede añadir el amplificador automático de estado sólido SGC-500 y freír algunos huevos con sus más de 600 W a 12 Vcc (¡a más de 50 A en los picos vocales!).

Ten-Tec

Los equipos «Made in USA» siguen teniendo un gran aprecio entre los usuarios, y Ten-Tec vende directamente desde fábrica. ésta es una firma que lleva 33 años en el mercado de la radioafición y su último producto es el *Jupiter*, un transceptor de HF con DSP en la FI y una maravillosa pantalla LCD con

Más información

Alinco, representante en España: Audicom, tel. 902 202 300. Web: www.audicom.es Elecraft, PO Box 69, Aptos, CA 95001-0069, EEUU. Web: www.elecraft.com

Icom Spain, S.L., Crta. de Gracia a Manresa, Km. 14,750, 08190 Sant Cugat del Vallés (Barcelona), Tel. 935 902 670. Web: www.icomspain.com. Correo-E: icom@icomspain.com Japan Radio Company, 1011 Klickkitat Way #B-100, Seattle, WA 98134, EEUU. Web: www.irc.co.ip

Kenwood İbérica, Bolivia 239, 08020 Barcelona. Tel. 935 075 252. Web: www.kenwood.es. Correo-E: kenwood@kenwood.es

MFJ Enterprises, Inc., distribuidor en España: Astro Radio, Pintor Vancells 203, A-1, 08225 Terrassa (Barcelona). Tel. 937 353 456. Web: http://astro-radio.com

Patcomm, 7 Flowerfield M 100, St. James, NY 11780, EEUU. Correo-E: patcomm1@aol. com. Web: www.qth.com/patcommradio

SGC, P.O. Box 3526, Bellevue, WA 98009, EEUU. Correo-E: sgc@sgcworld.com. Web: www.sgcworld.com

Ten-Tec, 1185 Dolly Parton Pkwy., Sevierville, TN 37862, EEUU. Correo-E: sales@tentec.com. Web: www.tentec.com

Vintage Radios of North East Texas, 2165 NW Loop 286, Paris, TX 75460, EEUU. Correo-E: vradioofnetex@1starnet.com

Yaesu, representante general para España: Astec, c/ Valportillo Primera 10, 28108 Alcobendas (Madrid). Tel. 916 610 362. Web: www.astec.es

analizador de banda, ¡Si algo ocurre por arriba o abajo de la banda, nos daremos cuenta en seguida!

El Jupiter ofrece 34 selecciones de filtrado de Fl bajo DSP y se pueden elegir,
además, 18 anchos de banda en transmisión para adaptar la salida a nuestras necesidades. Otra gran característica del Jupiter
de Ten-Tec es la posibilidad de actualizar su
flash-ROM por vía telefónica; se pueden recoger en Internet los archivos correspondientes y mantener así al día el equipo. Funciona también a lo grande bajo control del ordenador, cargando un software gratis y
añadiendo un cable serie.

Yaesu

Yaesu está en último lugar en nuestra lista alfabética, pero ciertamente no es el último! El pequeño FT-100D sustituye al FT-100, añadiendo un mejor y mayor altavoz, e incluyendo un filtro de 500 Hz para CW, un oscilador de referencia de alta estabilidad. descodificación CTCSS e incluso un novedoso margen de recepción de la banda de 800 MHz para seguridad pública¹. Y lo mejor de todo, el precio del FT-100D está un poco por debajo del de un IC-706. El 100D trabaja muy bien controlando el sistema automático motorizado de antena ATAS-100 para HF/VHF/UHF y, con su micrófono retroiluminado de plenas prestaciones convierte al equipo en un móvil de ensueño.

Por supuesto que el récord de interés en la edición de Dayton del año pasado fue el transceptor portátil para HF, VHF y UHF y operado a baterías FT-817, que ha disparado la imaginación sobre cualquier tipo concebible de antena para HF. Todo el mundo está creando accesorios para esta radio, que abre una nueva cultura y todos quieren tener un FT-817 porque es también una sofisticada unidad de prueba que se puede utilizar regularmente, tanto en casa como en la habitación de un hotel en los viajes.

El FT-847 es el equipo que sueñan de los operadores de satélite, e incluye HF. Yaesu sigue ofreciendo el FT-840 y el FT-600, este último con capacidad para interesantes aplicaciones marítimas.

El «gran padre» de todos ellos es el FT-1000D, y también el FT-1000MP MarkV. Incluso aunque el FT-1000MP MarkV es notablemente más barato que el FT-1000D, el Mark V, con su proceso de señal mejorado es la delicia de los diexistas; dos grandes botones de sintonía para los VFO permiten ajustes individuales en la banda principal y la subbanda, incluso con diferentes modalidades y anchos de banda. Y sus 13 pasos de sintonía fina, de hasta medio hercio (Hz) por paso, hacen fácil ajustar señales de banda muy estrecha, como el PSK. ¡Añádase un amplificador lineal Quadra y estamos ya en primera línea!

Resumen

Ahora es el momento de hacer nuestra mejor elección de equipo a través de un suministrador del ramo. Los fabricantes están ofreciendo incentivos a sus distribuidores para poder vender sus existencias durante los periodos de estancamiento económico. Se pueden obtener gratis micrófonos, juegos de componentes de DSP, auriculares añadidos, cables de extensión incluidos y otros incentivos cuando se empieza a explorar en qué tienda compraremos el próximo equipo. Dé una vuelta por las tiendas de su entorno y vea qué promociones hay. La competencia es tan fiera entre los fabricantes, que esas promociones aparecen y desaparecen regularmente en unos pocos días, de modo que es posible incluso no saber que están activas hasta que llamamos por teléfono o vamos a la tienda de costumbre.

¡Está empezando un año que puede ser grande, en materia de equipos de radio, y a los precios más bajos nunca vistos!

TRADUCIDO POR XAVIER PARADELL, EASALV

¹ N. del T. Recuérdese que estamos tratando de equipos vendidos en el mercado de EEUU. Los equipos con destinos a otros mercados pueden tener especificaciones distintas.

DAVE INGRAM*, K4TWJ

Compresión vocal y ALC simplificado

omo habrá advertido el lector, la compresión vocal y el control automático de nivel [ALC (Automatic Level Control)], así como la potencia en general relacionada con la modalidad de SSB, son temas populares entre los usuarios de esa modalidad y los fabricantes de equipos. ¿Cuáles son exactamente los propósitos y diferencias entre esas técnicas, cómo funcionan y cuáles son los beneficios que proporcionan? Estos son los temas sobre los que vamos a enfocar nuestra atención en el artículo de este mes y estoy seguro de que los lectores apreciarán el lenguaie llano que usaremos, para extender los conocimientos generales y la diversión de la radioafición. Además, hemos incluido algunas notas provocadoras de reflexión sobre un nuevo y prometedor concepto que empieza a ser desarrollado por los pioneros de la moderna radioafición y las aplicaciones de computadora. Tenemos, pues, algo para todos, así que vamos a echar una rápida mirada a cuáles son los conceptos de mejora vocal que precisamos y qué es lo que hacen.

Por qué v cómo

Al contrario que los tonos puros de audio, la palabra tiene una forma de onda compleja y cambiante, con rápidas variaciones de nivel o amplitud. Algunas sílabas son fuertes, algunas débiles y las diferencias entre los niveles de ambas pueden alcanzar hasta 13 o 14 dB. Cuando estamos modulando un

* 4941 Scenic View Drive, Birmingham, AL 35210, USA. Correo-E: k4twj@cq-amateur-radio.com transceptor de SSB de 100 W, las sílabas más débiles dan como resultado típicamente una potencia de salida de 5 o 6 W, mientras las más fuertes producen una salida de pico a plena potencia (véase la figura 1A). La potencia media de salida en este caso es bastante baja, por lo que se utiliza la compresión vocal para aumentar la potencia media emitida. Básicamente, esa compresión de la voz puede ser aplicada de dos maneras distintas: vía compresión de audiofrecuencia (AF) o vía la compresión de radio-

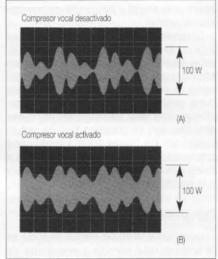


Figura 1. Pantalla simulada de osciloscopio con la salida de RF de un transceptor de 100 W de SSB con y sin compresión de voz. Nótese que la señal cubre más divisiones de la escala y muestra una potencia media mayor com compresión que sin ella. El ejemplo está tomado del manual de usuario del IC-756PRO, que proporciona una eficaz compresión de voz por RF.

frecuencia (RF). Asimismo, se pueden utilizar el circuito de ALC (control automático de nivel) y la ecualización de audio para mejorar aún más la calidad y legibilidad de la señal.

El principal objetivo de la compresión. tanto de AF como de RF, es reforzar los niveles bajos de audio sin permitir que los más fuertes sobremodulen el transmisor y produzcan salpiques en las frecuencias adyacentes a la emisión (ver la figura 1B). Un osciloscopio es lo más útil para analizar visualmente la forma de onda de la señal transmitida mientras se efectúan ajustes en el compresor de voz, pero los osciloscopios son complejos, engorrosos y caros. De modo que la mayoría de aficionados usan la escala del instrumento de su radio que mide el nivel de ALC o de compresión para guiarse ese proceso v eso funciona bien, suponiendo que se comprenda que un poco de compresión va muy lejos.

El ALC ayuda a minimizar la sobremodulación y/o los salpiques originados por la sobreexcitación de la etapa amplificadora final de un transceptor o de un amplificador lineal externo. Esa sobreexcitación, o sobremodulación, ocurre por lo general cuando el nivel del excitador de la estación o la ganancia de micrófono son excesivos. ¿Cuál es, entonces, la diferencia entre la compresión de audio y el ALC? La compresión de audio actúa más rápidamente: reduce la ganancia de las etapas previas de acuerdo con las variaciones de las sílabas o palabras cortas, mientras que el control automático de nivel reduce la ganancia de las etapas previas de acuerdo con las variaciones en palabras completas o frases. La compresión de la palabra aumenta la «potencia vocal» media en SSB, mientras que el ALC mi-

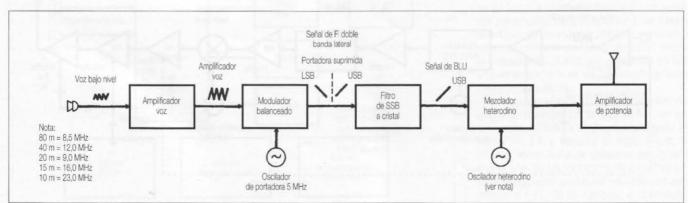


Figura 2. Diagrama de bloques simplificado de un transmisor de SSB. El audio del micrófono es amplificado y aplicado, junto con la portadora de un oscilador, al modulador balanceado. La salida es una señal de AM con portadora suprimida. Una de las bandas laterales es eliminada y la señal de SSB resultante se amplifica para la transmisión.

nimiza la sobreexcitación.

La ecualización de audio altera la respuesta global de audio del micrófono del transceptor, favoreciendo los tonos bajos, medios o agudos, mejorando así la reproducción de la voz de un operador particular. Esto puede hacerse en una etapa amplificadora de audio o en el circuito de Fl desplazando la frecuencia de un oscilador de invección v se entenderá mejor luego. Antes de proseguir, sin embargo, vamos a «preparar el escenario» para visualizar cómo funcionan la compresión y el ALC repasando los conceptos básicos de la generación de la señal de SSB (BLU). La figura 2 muestra un diagrama de

bloques del esqueleto «pelado» de un transmisor de SSB, y la figura 3 extiende el diagrama de bloques para permitir un estudio más detallado.

En primer lugar, la tensión de audio procedente del micrófono es amplificada por la etapa (o etapas) del preamplificador de voz y aplicada a un modulador balanceado, junto con la portadora de un oscilador. El modulador balanceado elimina la portadora, dejando una señal de AM con doble banda lateral o DSB (con la portadora suprimida). Una o más etapas de amplificación de FI refuerzan esa señal de doble banda lateral, que se envía a un filtro de SSB, el cual deja pasar solamente una de las bandas laterales. La señal, ahora ya de una sola banda lateral (SSB) es amplificada de nuevo y mezclada (heterodinada) con la señal de un segundo oscilador llevándola (hacia arriba o



Foto A. Como este TS-570 de Kenwood, la mayoría de los modernos transceptores incluyen alguna forma de ecualización seleccionable por menú que permite adaptar la respuesta de audio al micrófono y la voz del operador.

abajo) a la banda y frecuencia de transmisión deseadas.

Observando más detalladamente la figura 2 (y su versión extendida en la figura 3), debo apuntar que las frecuencias de los osciladores y de las etapas de RF/FI, así como el número de éstas, se han dado como genéricos para simplificar. La intención general aquí es mantener las cosas sencillas, con un diagrama fácil de seguir. Luego, con las figuras 2 y 3 a mano como referencia, echaremos una mirada más a fondo a la compresión de AF y RF, al ACL y a la ecualización de audio.

Compresión vocal de AF

La compresión en las etapas de audio es la manera más sencilla y económica de aumentar la potencia media de un transceptor de SSB, porque sólo requiere limitar la ganancia de la etapa preamplificadora de micrófono. Un elevado nivel de compresión en ese circuito, sin embargo puede producir «salpiques» por lo usualmente se incluye en el circuito del compresor un cierto recorte en la respuesta global de audio mediante un filtro pasabajos.

El concepto general de la compresión de audio (AF) se explica en la figura 3. Hay por lo general dos etapas de amplificación de micrófono en un transmisor de SSB; se toma una muestra de la señal de audio de la segunda etapa (U2), se la convierte en CC y se la realimenta hacia la primera etapa (U1) para

controlar su ganancia. ¿Le recuerda esta técnica los conceptos de Control Automático de Ganancia (CAG) utilizado en los receptores? Piense, pues en un CAG *rápido* en vez del *lento*, y estará en lo correcto.

Hablando en general, la compresión vocal en audio puede proporcionar hasta 8 dB de compresión antes que genere distorsión y/o salpiques en las frecuencias adyacentes. Un compresor de AF, por ello, no debe ser llevado a su límite para ser efectivo. Incluso si el instrumento del equipo indica solamente 3 o 4 dB de compresión, el refuerzo resultante de la calidad tonal en la respuesta añade un agradable toque de presencia e inteligibilidad a la señal, haciéndola más atractiva. Por todo ello, podemos decir que la compresión vocal en AF es una manera popular y efectiva de mejorar cualquier señal de SSB (BLU).

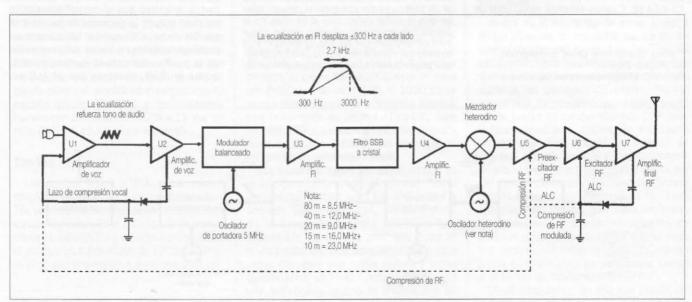


Figura 3. Diagrama de bloques extendido de un transmisor de SSB. Aunque de formato genérico, es directamente aplicable a lo que tratamos. Nótese que la diferencia entre (y la suma) de señales del oscilador de portadora y del oscilador heterodino explica por qué en 80 metros se favorece el uso de la LSB, mientras que la USB lo es en 20 y 10 metros.

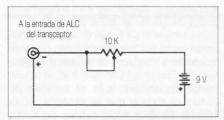


Figura 4. Este sencillo circuito «simulador de QRP» permite hacer que un equipo de 100 W limite su salida a un máximo de 5 W. Desconectándolo de la toma «ALC» del transceptor, éste recupera los 100 W. Nótese la polaridad invertida de la conexión.

Compresión vocal de RF

Por regla general, los modelos más caros de transceptores de SSB o BLU están equipados usualmente con compresores vocales en RF, que llevan a cabo una labor sobresaliente al aumentar la «potencia vocal». Volvamos a las figuras 1A y 1B, que muestran los resultados «antes» y «después» de ser aplicada compresión vocal en un IC-756PRO. Si pudiésemos compararlas, las formas de onda de la compresión de audio estarían a medio camino entre las figuras 1A y 1B, lo cual es mejor que no usar compresión, pero no tan bueno como la de RF. Desde el punto de vista del circuito, el concepto de la compresión de RF se ilustra en la figura 3. Cuando la salida de RF del transceptor excede su nivel de plena modulación, una porción de la señal es rectificada y reenviada a una etapa previa de RF o AF para reducir la excitación de la etapa final. Esta disposición permite un mayor control de los niveles de las etapas previas y es más efectivo para minimizar los salpiques en frecuencias adyacentes y para reducir la sobreexcitación de la etapa de salida del transmisor.

Típicamente, la compresión de RF puede proporcionar hasta unos 14 dB de compre-

sión antes de general salpiques. Tal como la compresión de AF, tampoco precisa ser llevada a su máximo para alcanzar sus beneficios. Situando la ganancia de micrófono o de compresión para una compresión de 6 o 7 dB nos proporcionará una señal de sonido excelente (y casi el doble de «potencia vocal» que la compresión de AF). ¡Estupendo! Un elevado nivel de compresión de audio también supone mayores demandas de la fuente de alimentación y del ocasional amplificador lineal externo, de manera que es preciso asegurarse que ambos están preparados para soportar ese aumento de potencia antes de utilizar un alto nivel de compresión.

Control automático de nivel

Como hemos dicho antes, el ALC se usa para minimizar la sobremodulación en un transceptor de SSB o para prevenir la sobreexcitación en un amplificador externo. Esto se consigue fijando en primer lugar un nivel de inicio, y luego detectando electrónicamente cuándo la señal supera ese nivel, produciendo una señal de CC de control proporcional al exceso de fuerza de la señal. Esa tensión de control se lleva a una etapa excitadora de bajo nivel y reduce su potencia de salida a un nivel aceptable por la etapa amplificadora final. Este dispositivo de medir la potencia de salida y derivando de ella una tensión de control que se aplicará a una etapa preexcitadora o excitadora de la final está incluida en la figura 3, el diagrama de bloques «genérico». Si se utilizase un amplificador lineal externo, véase U7 como ese amplificador y U2 como el transceptor.

Como ejemplo de trabajo del uso del ALC, supongamos que tenemos un amplificador de alta potencia que precisa de 70 W de excitación para producir plena salida, y que nuestro transceptor puede entregar 110 W de salida de pico en SSB. Entonces se ajus-

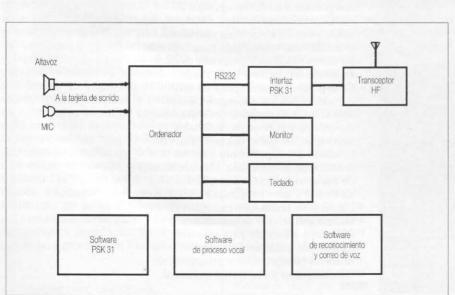


Figura 5. Esbozo de un nuevo concepto de comunicaciones digitales utilizando reconocimiento de voz, síntesis vocal y PSK31. (Véase el texto).

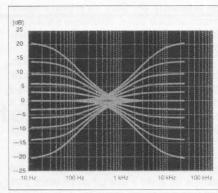


Foto B. Algunas de las combinaciones de ecualización audio del IC-756PRO.

ta el mando del ALC del amplificador para lograr una tensión de realimentación que limite a 70 W la potencia de excitación. Este es el único ajuste necesario del ALC, dado que cada voz tiene diferentes características de audio y varios modelos de transceptores están diseñados para operar con diferentes niveles de ALC.

Un ejemplo final y único de la acción del ALC se muestra en la figura 4. Aquí se usa una pila de 9 V y un potenciómetro de 10 $k\Omega$ para convertir en «QRP» un transceptor ordinario de 100 W para que entregue solamente 5 W de salida sin importar los ajustes del panel frontal. Eso es posible porque la potencia de salida del transceptor está siendo limitada por la tensión simuladora de ALC obtenida de la pila. El ALC de un amplificador externo funciona de la misma manera, pero su tensión varía con la palabra, en vez de permanecer constante.

Ecualización de audio

De igual manera que la compresión vocal incrementa la «potencia vocal» de una señal de SSB, la ecualización de audio mejora la calidad del sonido de esa señal. De verdad, un buen micrófono y una buena ecualización de audio pueden hacer que incluso una señal de SSB débil pueda destacar entre un montón de llamadas de manera más que admirable. Esto es precisamente lo que nos ha de llevar a ajustar la respuesta de audio del transceptor para adaptarse a las características de nuestro micrófono y nuestra voz. Como ocurre con la compresión vocal, la ecualización puede ser efectuada en las etapas de audio o, en los transceptores más caros, en las de Fl.

Un ejemplo familiar de ecualización de audio se muestra en la foto A. Ahí, en un transceptor TS-570 se ha seleccionado el menú nº 14 y llevado a High Boost, y añadiendo un poco de ganancia de agudos con el uso de un micrófono Heil «Goldline». Este transceptor particular no utiliza ecualización en Fl. Si lo tuviera, el oscilador asociado con el modulador balanceado podría desplazarse ±200 o 300 Hz de su frecuencia central, lo cual haría que la curva

de respuesta del filtro se moviera ligeramente arriba o abajo, añadiendo ganancia a las notas graves o agudas, respectivamente.

Como probablemente ya habrá advertido, todos y cada uno de los tipos de procesamiento de audio tienen sus lados buenos y menos buenos. Esto es, pueden ayudar a «bombear» una impresionante señal de SSB, pero bajo abusos o desajustes, pueden originar distorsión y «salpiques» en las frecuencias adyacentes. Se puede estar en el camino correcto evitando las exageraciones en los ajustes de audio y usando un receptor auxiliar para monitorizar la calidad de la señal en el aire a intervalos regulares. Finalmente, recordar que el verdadero placer de todo esos detalles y ajustes es hacer unos pocos QSO verdaderamente buenos cada día.

Modalidad de la nueva era

Hemos consumido casi todo el espacio disponible, pero quisiera compartir brevemente con los lectores algunas ideas sobre una prometedora nueva forma de comunicaciones vocales. Esa idea, que detallé en un artículo anterior está condensada en la figura 5. Explicada de modo simple, su «versión 1.0» es el PSK31 normal, tal como lo pode-

mos oír en los alrededores de 14,071 MHz pero, en lugar de utilizar un teclado y una pantalla como elementos de entrada y salida, está completamente interrelacionado con la voz. El operador habla y escucha, y un ordenador utiliza un software de procesamiento de palabras y una interfaz vocal para convertir el lenguaje hablado en datos; y la tarjeta de sonido del ordenador más el software de PSK31 maneja otros asuntos.

Tras su implantación, las versiones posteriores de este concepto de audio digitalizado pueden soportar formatos de conversión a mayor velocidad, vocabularios extendidos y traducciones de idioma. Esas conversiones de lenguaje podrían permitir a los operadores de todos los países conversar directamente en sus lenguas maternas, lo cual sería una auténtica revolución en las comunicaciones vocales.

Estoy hablando aquí de una idea o un concepto, no de un sistema de «poner y marchar» que se pueda pedir en bloque a nuestro proveedor habitual (¡bueno, aún no!). Es ahí donde nosotros y nuestra afamada historia de adelantados en las nuevas tecnologías entramos en escena. La mayoría de los componentes necesarios para hacer una realidad de esa idea están ya disponibles en los proveedores. Un buen especialista en

aplicaciones informáticas y un programador podría integrarlos en breve plazo.

Los sistemas de buzón de voz que almacenan mensajes telefónicos como datos de ordenador e interfaces de voz como Dragon, Naturaly Speaching y Microsoft Word actualmente disponibles, más el software de PSK31 es todo lo que se necesita. Sí, la base de palabras inicial debería ser limitada, pero suficiente para cubrir la información habitual de un OSO. Las técnicas de programación podrían lograr que los programas «se encontrasen uno al otro», para producir un sistema operativo de intercambio directo de datos. Este concepto vocal tiene inacabables posibilidades, especialmente aplicado a los teléfonos personales o en aplicaciones comerciales. Alguien o alguna compañía pronto desarrollará el concepto y la radioafición está en situación de estar presente con las primeras ideas y colocándose en la cresta de la tecnología, tal como lo ha venido haciendo durante muchas décadas. La radioafición aún marca el camino y los radioaficionados son todavía orgullosos pioneros en la tecnología de las comunicaciones. ¡Que viva por siempre nuestra orgullosa tradición!

73, Dave, KT4WJ Traducido por Xavier Paradell, EA3ALV



HOJA/PEDIDO

LIBRERIA

insertada en la revista

Los estudiantes de ingeniería y los técnicos en electrónica encontrarán en esta séptima edición de esta obra -que se ha convertido en un «clásico» de la tecnología electrónica- una cuidada selección de experimentos prácticos de electrónica, que abarcan semiconductores y circuitos integrados y con los cuales se aprende a manejar los instrumentos de medida v se facilita la comprensión del comportamiento de los circuitos y componentes elementales. Asimismo, los instructores de electrónica encontrarán en el mismo una valiosa guía para organizar las clases prácticas y proponer montajes de resultado seguro y contrastado. Cada práctica se acompaña de una introducción a los conceptos básicos aplicables, los componentes electrónicos específicos y el resto de materiales necesarios, así como del procedimiento detallado del experimento y de un resumen de lo estudiado. Un cuestionario de autoevaluación (con respuestas incluidas) y unas preguntas completan el conjunto de temas que estimulan el análisis y el interés del estudiante. El libro es adecuado para escuelas técnicas de grado medio, centros docentes profesionales y programas de entrenamiento y formación industrial.

7º edición 21 x 28 cm 400 páginas 23,44 €

I-LINK

La unión de la radio con Internet

JIM MILLNER*, WB2REM

Las comunicaciones avanzadas por ordenador, combinadas con la radioafición, proporcionan un medio excelente para enlaces de cobertura mundial.

-LINK es un software de telefonía para ordenadores, diseñado específicamente para los radioaficionados por Graeme Barnes, MOCSH. Permite. con claridad cristalina, comunicaciones en tiempo real con repetidores, estaciones símplex, y con otros aficionados de todo el mundo. I-LINK difiere de otros sistemas para aficionados, basados en la telefonía por Internet, tales como el IRPL, en que funciona bajo un entorno operativo de Windows (Win 95, 98, 2000 XP). Esto lo hace adecuado para que lo utilicen la mayoría de operadores radioaficionados que dispongan de un ordenador 486 o superior conectado a Internet.

El programa USER se trae fácilmente (download) de Internet, en formato comprimido (zipped), y de forma totalmente gratis en www.aacnet.net. Ocupa solamente 300 kB y se extrae en solo unos segundos. No piense que por su pequeño tamaño vaya a ser una birria. Es un programa extremadamente potente que utiliza cuatro servidores especialmente dedicados a él, por todo el mundo, lo que le permite 24 horas de funcionamiento ininterrumpido.

Hasta hoy ya pasan de 4.000 las copias realizadas de Internet, aunque el número de usuarios actuales es mucho menor. Aún así la popularidad de esta nueva forma de comunicación está creciendo exponencialmente. En la actualidad hay más de 200 enlaces de repetidor símplex de todo el mundo que están utilizando activamente el sistema I-LINK con cinco a diez estaciones adicionales que se conectan a cada uno de ellos diariamente. No está nada mal teniendo en cuenta que el programa apenas ha terminado de pasar sus pruebas en formato Beta.

Utilización del I-LINK

Para usar I-LINK todo lo que se necesita es un micrófono de buena calidad conectado a la tarjeta de sonido y una conexión a Internet. Antes de traerse el programa asegúrese de que su micrófono está conectado y ajustado correctamente. Esto se puede comprobar yendo al control de volumen, haciendo clic en «propie-

dades» y comprobando el botón de grabación. Una vez en la sección de grabación compruebe el cuadro de parámetros del micrófono ya que puede que más tarde tenga que volver a reajustar para hacer un ajuste preciso de la ganancia. Para eliminar la realimentación de audio puede utilizar un micrófono con auriculares, o ir al control de volumen (no en la sección de grabación) y comprobar el cuadradito de «enmudecimiento» (mute) debajo

del potenciómetro deslizante virtual, correspondiente al micrófono.

Después de que haya descomprimido (unzipped), ejecute el programa. Le preguntará por su indicativo y ubicación. El programa se abrirá con una pantalla como la de la figura 1. Pulse «iniciar» (BEGIN) para ver la lista de estaciones y repetidores disponibles para hacer QSO (ver figura 2). Si está conectado en una red LAN [Local Area Network (red de área local)] puede que tenga que abrir los puertos



Figura 1. Aspecto de la pantalla de bienvenida cuando se entra al I-LINK.

5198-5201 para que el programa funcione. Además, la eventual protección por «muro de fuego» (firewall) debe ser minimizada para I-LINK trabaje correctamente. contactar con otra estación selecciónela con su cursor y pulse OK. Verá que el indicativo de la estación seleccionada aparece en la parte superior del cuadro. La pantalla

BEGIN (Inicio) lista las estaciones por orden de enlaces a repetidores (gris sobre fondo negro), estaciones base (con fondo azul) y las «salas» de conferencias (fondo rojo) (vea la figura 1). Todas las estaciones, excepto las salas de conferencias, se vuelven amarillas si están ocupadas. La imagen de las ondas, como en un osciloscopio, le muestra si está sobremodulando o si le falta ganancia de audio. La barra de espacio se utiliza



Figura 2. Típica pantalla mostrando los enlaces posibles y activos (ver texto para detalles).

^{* 7} Winnipeg Lane, Lawrenceville, NJ 08648, USA. Correo-E: wb2rem@amsat.org

para transmitir, y pulsándola de nuevo pasa a recepción. ¡Eso es todo!

Hay otras muchas características incluidas en el programa. Tiene un recuadro de texto con detalles sobre usted o su estación, el cual es visto por los otros que estén conectados, la posibilidad de texto para charlar (chat) y un indicador de esperando llamada.

Conexión a repetidores

Los habituales usuarios de repetidores, leyendo este artículo pueden preguntar: «¿Cómo puedo poner esto en mi repetidor?». Hay una versión del programa para el operador del sistema (SysOp), que se usa junto con la tarjeta de interfaz para el I-LINK

(http://www.ilinkboards.com) que se muestra en la figura 3, y puede ser conectada en forma remota a su repetidor para permitir conexiones repetidor-repetidor o repetidor-base. Mediante las instrucciones Touchtone commands se puede acceder a repetidores alrededor de todo el mundo. Esto se consigue mediante un descodificador Touchtone de tarjeta. Cada estación y repetidor que usan el I-LINK tienen asignado un número identificativo propio de cuatro dígitos. Este número puede ser accedido remotamente a través de un repetidor o estación símplex simplemente con la introducción de la clave Touchtone asignada a la estación. Una respuesta hablada del software del SysOp le confirmará la petición repitiéndole nuevamente los cuatro dígitos. Después de que se haya establecido el enlace, escuchará un mensaje de bienvenida que identifica al repetidor.

En la tabla I se puede ver una lista. parcial de estaciones repetidoras de todo el mundo. Un directorio más completo de repetidores puede ser consultado en la página www.qsl.net/ vk2itp así como en la sección de usuarios de la WB2REM-G4CDY I-Link, sitio web para las interfaces (www.ilinkbo ards.com/user.html). Hay también estaciones símplex que no están en esta lista. La mayor parte de las estaciones utilizan UHF/VHF y casi todos los enlaces mundiales utilizan frecuencias símplex. Hay unos pocos enlaces en 10 metros FM, que incluyen mi estación en 28,500 MHz y la de EA8EE (José Manuel, Las Palmas de Gran Canaria) en 29,900 MHz.

Seguridad y normas legales

El mantener la integridad y seguridad de las frecuencias de aficionados es una tarea que nos concierne a todos. Graeme, MOCSH, creador del I-LINK, y los usuarios de I-LINK están sugiriendo constantemente formas de mejorar el funcionamiento del programa y nivel de seguridad. Una vez autorizada, la estación que enlaza introduce una palabra clave que activa al programa. Puesto que las estaciones que enlazan son responsables de lo que se transmite en sus enlaces, los usuarios de I-LINK están sometidos a un estrecho escrutinio. Si un no radioaficionado aparece en la lista o un radioaficionado actúa de manera inapropiada, puede ser «barrido» del lugar rápidamente con solo pulsar el botón BAR de la pantalla, que envía un mensaje al servidor. Esto es mucho más que lo que se puede hacer en las comunicaciones normales de radio cuando alguien actúa u opera ilegalmente con

Indicativo	НТО	I-LINK Index #	Frec. (MHz)	Modo
GB3BN-L	BRACKNELL, BERKSHIRE, UK	2481	434,600	Repetidor
G4CGB-L	DUDLEY, SW BIRMINGHAM, UK	1246	145,2875	Simplex
GØAMO-L	ANDOVER, HAMPSHIRE, UK	1451	145,2875	Simplex
GØOPD-L	HAMPSHIRE STH. and ISLE OF WIGHT	1515	145,3375	Simplex
G4TSN-L	HUTHWAITE, NOTTINGHAM, UK	6434	-	-
MØCSH-L	BLUEBELL HILL, KENT, UK	1010	434,4750	Simplex
GØWZL-L	BURNLEY, LANCASHIRE, UK	1061	144,3375	Simplex
GB3PZ-R	MANCHESTER, UK	2591	430,900	Repetidor
G4VYX-L	ASHINGTON, NORTHUMBERLAND, UK	2085	145,2875	Simplex
G4CDY-L	PURLEY, SURRY, UK	3073 1042	145,2875	Simplex
G7VBX-L 2E1SAF-L	BLOCKWITCH, WEST MIDLANDS, UK NORLEY HALL, WIGAN, UK	1644	145,2875 431,1500	Simplex Simplex
G40BF-L	SHEFFIELD, YORKSHIRE, UK	2282	431,2000	Simplex
VK2RMB-L	TERREY HILLS, SYDNEY, AUSTRALIA	1316	146,8750	Repeater
I1HJP-L	ASTI, ITALY	3440	145.2250	Simplex
IKØHKA-L	CASSINO, ITALY	3620	435,3750	Repetidor
IT9VOT-L	MESSINA, SICILY, ITALY	5928	-	Simplex
EA8EE-L	LAS PALMAS, CANARY ISLANDS	3160	28,900	FM Simplex
DD6VD-L	BERLIN, GERMANY	5778	439,9250	Simplex
VE6DBD-L	EDMONTON, AB, CANADA	5972	_	_
VE7VDU-L (VE7ZMK-R)	PORT COQUITLAM, BC, CANADA	5320	443,5500	Repetidor
VE7WAZ-L (VE7ZIT-R)	VANCOUVER, BC, CANADA	4843	442,5750	Repetidor
VE3KES-L	BARRIE, ONTARIO, CANADA	6358		Simplex
VE3FGK-L (VE3PRC-R)	BRAMALEA, ONTARIO, CANADA	1939	146,88	Repetidor
VE3CIJ-L	MOOSONEE, ONTARIO, CANADA	4930	446,1000	Simplex
VE30C-L	TORONTO, ONTARIO, CANADA	5304		Enlace
VEZVOUL (VEZZAM D)	DODT COCUITIANA DO CAMADA	5050	440 550	SSPB
VE7VDU-L (VE7ZMK-R)	PORT COQUITLAM, BC, CANADA	5350	443,550	Repetidor
K4KR-L N4UXY-L	JASPER, ALABAMA, USA	5132	145.66	Simplex
AC7BN-L	MOBILE, ALABAMA, USA KINGMAN, ARIZONA, USA	3003 6185	145,66	Simplex Simplex
KLØNE-L (KL1BR-R)	FT. RICHARDSON, ALASKA, USA	4613	147.78	Repetidor
K6IRF-L (K6IRF-R)	CLAREMONT, CALIFORNIA, USA	3369	448.26	Repetidor
WB6DJI-R	LOS ANGELES, CALIFORNIA, USA	5203	-	Repetidor
W1CDM-L (WA6SYN-R)	SAN DIEGO, CALIFORNIA, USA	1314	449.98	Repetidor
KD4EFM-L	LAKELAND, FLORIDA, USA	3363	147,195	_
AX4XQ-L (N4GDV-R)	MIAMI, FLORIDA, USA	5394	442,55	Repetidor
KE4TTE-L (N4ZIQ-R)	ST.CLOUD, FLORIDA, USA	2332	145,350	Repetidor
VE3ECZ-L	SPRINGHILL, FLORIDA, USA	4114	146,575	Símplex
W4KDW-L	ATLANTA, GEORGIA, USA	1416	145,600	Símplex
AH6HI-L (AH6HI-R)	HONOLULU, HAWAII, USA	4678		Repetidor
KB9KRI-L	VALPARAISO, INDIANA, USA	5762		Simplex
KG4FVR-L	HOLYOKE, MASSACHUSETTS, USA	3361	440 550	Simplex
KCØIOC-L	ST. PAUL, MINNESOTA, USA	6017	146,550	Simplex
WB2REM-L	LAWRENCEVILLE, NEW JERSEY, USA	1471	28,500	FM Simplex
N2LEN-L (N2LEN-R) WB8ONA-L (WB8ONA-R)	BROOKLYN, NEW YORK, USA	6269	445,050	Repetidor Repetidor
WO8Z-L	COLUMBUS, OHIO, USA RAY, OHIO, USA	5783 5760	442,225 433,1125	Simplex
W9JCM-L	SILVER SPRINGS, NEVADA, USA	4107	146,58	Simplex
N30YQ-L	(N30YQ-R) CLEVELAND, OHIO, USA	3486	442,125	Repetidor
N3QZR-L	LEHIGH VALLEY, PENNSYLVANIA, USA	2128	145,700	Simplex
K5WH-L (K5WH-R)	HOUSTON, TEXAS, USA	4481	444.50	Repetidor
WB5UGT-L	HOUSTON, TEXAS, USA	5196	A CARLON	Enlace
				UHF/VHF
KB5MBK-L (KB5MBK-R)	MIDLAND, TEXAS, USA	5225	147,28	Repetidor
N5YBG-L	SAN ANTANIO, TEXAS, USA	5565	_	Simplex
W5MET-L	WOODLANDS, TEXAS, USA	5790	144,92	Simplex
W5FBQ-L	WHITE DEER, TEXAS, USA	6247		Simplex
KB9LFF-L (N9QWH-R)	SOLON SPRINGS, WI, USA	3613	145,49	Repetidor
N7WGR-L (N7WGR-R)	TACOMA, WA, USA	3304	433,825	Repetidor
SOCAL1	> CONFERENCE SERVER < USA	2146		-
VK2JTP *E.COAST*	> CONFERENCE SERVER < AUS > CONFERENCE SERVER < USA	2166	_	-
TE ((10 × 12	STUDIES DENIES SERVICES / IISA	2239		

Tabla I. Lista parcial de repetidores conectados a la red I-LINK y a través de los que puede hacer contactos cuando estén en línea (online).

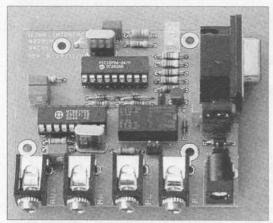


Figura 3. Placa de la interfaz I-LINK necesaria para conectar un repetidor al sistema I-LINK mediante Internet.

una emisora. Se harán futuras mejoras al programa en el aspecto de seguridad, a medida que aparezcan las necesidades para ello. Sin embargo, en el año y pico que este programa lleva en uso han sido muy pocos, si es que ha habido alguno, los fallos de seguridad.

Hay cierta cantidad de normas legales que deben ser seguidas. El enlace I-LINK es un concepto tan moderno que es muy difícil aplicarle a su uso las normas tradicionales, incluso por analogía. Una persona en el sistema I-LINK puede ser considerada lo mismo que un visitante en su cuarto de radio. La estación nos llega a través de Internet, el cual se vale -entre otras cosas- de líneas telefónicas. Por lo tanto no se están obviando las líneas telefónicas para comunicarse: se las está utilizando. A esto no es aplicable el apartado tercero de la normativa para phone-patch de la legislación estadounidense.1 De la misma forma, cuando se accede a otro repetidor, éste puede considerarse como un invitado en ese cuarto de radio. En cualnecesita que esté presente un operador que pueda interrumpir la transmisión si fuese necesario. Esto puede conseguirse introduciendo un código vía 440 MHz, o más arriba, utilizando un control remoto por teléfono o haciendo finalizar personalmente al programa. La interfaz WB2REM ILINK tiene una entrada de radio auxiliar con la que puede cortarse el sistema aún cuando haya alguna estación de Internet que lo esté utilizando.

¿QSL?

Para todos los diexistas ha surgido la «pregunta del millón», «¿Puedo confirmar con

QSL mi contacto?*. La respuesta es sí, pero sólo la estación que está transmitiendo en el enlace. Por ejemplo: Yeshey, A51AA, ha utilizado mi enlace en el pasado. Aún pensando que usted puede haberlo contactado en Bután a través de mi link, sólo puede confirmar el contacto conmigo, WB2REM en Jersey, que es la estación realmente contactada. ¡Lo siento!

Sé que muchos son escépticos a este tipo de operatoria. He oído cosas tales como «esto va a arruinar la radioafición» o «la UHF/VHF no fue hecha para comunicaciones a larga distancia» (N. del T. ¿Y qué hay de los satélites?). Y no digamos nada de los grandes alcances obtenidos en 6 metros los últimos meses. Esos protestones son la clase de personas que se quejaban por un mensaje de emergencia en SSB los días de la AM. ¡Somos comunicadores! ¿Es realmente importante el medio que utilicemos para llevar la comunicación de un sitio a otro? (N. del T. Especialmente cuando las estaciones terminales, e incluso las que permiten el «puente» son estaciones de radio y repetidores). Este tema abrirá un nuevo mundo de posibilidades a las comunidades de aficionados muy apartadas, así como a los que viven en apartamentos o áreas con restricciones en el uso de antenas (por desgracia cada vez más numerosos, incluso en España). Esto va a permitir que vuelvan a la actividad nuevamente y disfruten de nuestra afición. Incluso podría atraer a nuevos radioaficionados a nuestros repetidores o clubes. Permítanme no lamentarme sobre el posible daño que pueda causar a nuestra afición, sino que, por el contrario, celebremos y demos la bienvenida a este experimento de comunicarnos unos con otros mediante el I-LINK.

TRADUCIDO POR FRANCISCO JOSÉ DAVILA, EASEX

ridad y garantías imprescindibles (que no existen

en la radio-ionosférica clásica) y los otros, que

opinan que al no estar legislado, es ilegal, cuando realmente será «alegal» y los legisladores deberán

regular únicamente sobre las garantías de seguri-

dad y privacidad de la comunicación, sin interferencias con otros servicios establecidos.

ladio Amateu Para SERVICIO DE ATENCIÓN AL SUSCRIPTOR españoles 8:00 a 5:00 h de unes a vitermes 933492350 suscribe contraction of the su Cetisa Editores Visita nuestra Web

quiera de los extremos del circuito se ¹ W2VU comenta que se permite discrepar del autor al respecto. Mientras cree que está bien considerado el punto de usar la red del teléfono público como concepto opuesto a «obviar» los cables del tendido, si un usuario del I-LINK es interpretado como «un visitante en su cuarto de radio» entonces entiende que es esencial adherirse a la regla sobre terceros, especialmente en lo referente a las comunicaciones internacionales. Recuérdese que la FCC dice taxativamente que otro radioaficionado no es una «tercera parte» a los efectos de esas reglas. Comentario del traductor. No cabe duda que los radioaficionados, una vez más, se adelantan a la legislación, y surgen dos tipos de actitudes: una, positiva, tratando de que el nuevo sistema, si es válido, se desarrolle dentro de los marcos de segu-

Ordenadores e Internet

DON ROTOLO*, N2IRZ

Los PDA, suelo fértil para la experimentación

ste mes, les echaremos un vistazo a esos omnipresentes ordenadores de mano llamados asistentes personales digitales (PDA). Si el lector no posee ninguno, al menos habrá oído hablar de ellos (Palm Pilot, Handspring Visor, etc.). A pesar de su uso más usual sea para personas en el sector de negocios, los radioaficionados tenemos la capacidad de imaginar hipotéticas aplicaciones, más allá de su uso habitual, para aparatos de lo más variado.

Antes de proseguir con el artículo, hemos de tener en cuenta que estos dispositivos son más que agendas de contactos, citas y tareas. La generación actual de los PDA es, de hecho, un muy potente grupo de ordenadores de uso específico, que incorporan dispositivos de entrada parecidos a un teclado (je incluso pueden reconocer la escritura a mano!), una pantalla de cuarzo líquido LCD capaz de mostrar caracteres y gráficos (a veces incluso en color), puertos USB y serie, algunos megabits de memoria, capacidades elementales de sonido, y una relativamente poderosa CPU (comparada con un 386, por ejemplo). Ah, sí... lo mejor es que utilizan corriente continua, además de baterías.

Aunque mis experiencias, a las que me limitaré en este artículo, se ciñen exclusivamente al PDA Palm Pilot Vx, me consta que la mayoría de las cosas que diré son de aplicación a otros modelos. Algunos PDA son mejores que otros para según qué aplicaciones, y existe una amplia gama de capacidades y precios.

Una aplicación muy simple, y que rápidamente viene a la cabeza, es utilizar un PDA como terminal para operar radiopaquete con una TNC convencional. Estando en casa, seguramente optaremos por el PC de escritorio, pero ¿qué opciones tenemos durante operaciones remotas o de emergencia? Un PC portátil resultaría una buena opción, pero acostumbran a ser caros, y generalmente no se puede decir que sean muy resistentes al maltrato, que digamos. Por supuesto, un PDA de tipo medio tie la suficiente capacidad de CPU cosa de suficiente capacidad de companyo que su proportio de suficiente capacidad de companyo que su proportio de suficiente capacidad de companyo que su proportio de su

Por supuesto, un PDA de tipo medio tiene la suficiente capacidad de CPU, cosa que nos puede ayudar a simplificar considerablemente las operaciones.

Los PDA como terminales APRS

Una aplicación muy de moda en radiopaquete es el APRS. Por si da la casualidad de que el lector ha estado viviendo en una cueva los últimos diez años, el APRS es un sistema automático de información de posición, diseñado por Bob Bruninga, WB4APR, como una ayuda para conocer la posición de estaciones u objetos móviles. Más información en http://www.aprs.org y http://aprs. rutgers.edu. Cada estación APRS, que normalmente utiliza un receptor GPS, envía un informe de posición cada pocos minutos,

Figura 1. Un Palm IIIc mostrando una pantalla de ejemplo del programa PocketAPRS. Tiene toda la funcionalidad de otras aplicaciones APRS y cabe en un bolsillo. (Fotografía cortesía de Mike Musick, NOQBF).

en forma de una trama de paquete UI [Unnumbered Information (información sin numerar)]. Otras estaciones reciben estos paquetes, ya sea directamente o a través de repetidores digitales, y pueden mostrar posición y movimiento en un mapa. APRS también admite la transmisión de mensajes de texto de una línea (se están desarrollando nuevas características, como la transferencia de voz e imagen).

Mike Musick, NOQBF, ha desarrollado una aplicación APRS llamada *PocketAPRS* para el *Palm Pilot* y otros dispositivos PDA compatibles. Añadamos al PDA una TNC y un transceptor, y dispondremos de una estación APRS completa. *PocketAPRS* es relativamente grande para ser una aplicación PDA común (220 kbytes), pero es suficientemente pequeña incluso para entornos no sobrados de memoria.

Pude descargar una versión de prueba del programa desde su sitio web (www.pocke taprs.com), y fabriqué un cable de módem nulo para poder utilizar el adaptador HotSync

de sobremesa, y tras diez minutos de configuración, fui capaz de ver informes de estaciones locales que aparecían en la pantalla de mi *Palm*. No dediqué tiempo a conectarme a un repetidor digital, y ni tan siquiera transmití, pero no hay duda de que no debe suponer dificultad alguna.

Como todas las aplicaciones APRS (dosAPRS, MacAPRS, WinAPRS, JavAPRS, xAPRS, etc.), PocketAPRS es un programa de tipo «probar antes de comprar». La versión de prueba es totalmente funcional y no tiene límite de tiempo, aunque no nos permite grabar la información de configuración (como nuestro indicativo, tipo de TNC, etc.). Si decidimos utilizarlo, su coste de 40 \$US es trivial, sobre todo si consideramos lo útil que resulta el programa. ¡Sólo por disponer de los mapas ya vale la pena!

Para la serie Palm Pilot de PDA, podemos dirigirnos al sitio web www.palm. com, y podremos acceder a una lista de decenas de miles de aplicaciones, todas ellas descargables, para ser usadas en nuestro PDA. La mayoría no tiene relación con el mundo de la radioafición, aunque si efectuamos una búsqueda del tópico «radio» encontraremos algunas utilidades interesantes. De todas formas, debemos tener en cuenta que los programas descargados no son de uso gratuito: son de tipo «probar antes de comprar», o incluso «comprar antes de usar», por lo que habrá que valorar la necesidad que tengamos del programa por un lado, y su precio y posibles fallos de programación por otro.

Expandiendo nuestros horizontes

Para localizar aplicaciones relacionadas con el mundo de la radioafición, el mejor sitio web que he encontrado es el de Peter Hodgson, VA3PKH, «Radioafición y Palm OS» (www.qsl.net/va3pkh/palm-ham.html), con casi cien enlaces a aplicaciones PDA espe-

^{* 545} Baylor Ave., River Vale, NJ 07675, USA. Correo-E: n2irz@cq-amateur-radio.com

cíficas para la radioafición: de esa lista de enlaces surgieron todos los que, en breve, comentaremos, haciendo un minianálisis de algunos de los programas que descargué y consideré interesantes.

Una de las primeras aplicaciones que me llamó la atención fue *Palm Globe*. Esta realmente simple aplicación nos muestra una vista de la Tierra desde cualquier posición que seleccionemos, con áreas de día y noche mostradas con gran precisión. Podemos seleccionar diferentes valores de penumbra (teórica, civil, náutica, etc.). La pantalla resultante no es sólo útil para la predicción del DX por línea gris y puesta/ocaso de sol: es también útil para impresionar a nuestros colegas. Se puede descargar una copia del programa desde http://www2.hursley.ibm.com/pglobe/pgloble.html.

Una aplicación similar a la anterior, aunque más sofisticada, es PocketSat. Este programa permite seleccionar cualquier número de satélites (limitados a cinco en la versión de prueba), y calcula cuándo serán visibles desde nuestra posición. Se puede seleccionar el margen de fechas, con lo que obtendremos un listado con los diferentes pases de los satélites indicados. Esta aplicación exige el máximo de potencia de la CPU de mi PDA, llevándome algo más de un minuto el calcular los diferentes pases de unos cuantos días: obtenemos la fecha v hora del pase del satélite, así como detalles sobre por dónde aparecerá el satélite, y una valoración de cuán bueno será el pase, e incluso podemos trazar en un gráfico la trayectoria del satélite en el cielo. Utilicé este programa, junto a una actualización reciente de datos keplerianos, para predecir cuándo sería visible la Estación Espacial Internacional (ISS), y allí estaba, una larga estela en el cielo, pasando exactamente a las 6:01 [N.T. Zona horaria no precisada] de la mañana de un miércoles. Visitando www.bigfattaill.com/pocketsat/index.html podremos obtener nuestra copia.

DotDash es una aplicación de aprendizaje y entrenamiento de código Morse, que transmite, como tonos de audio, cualquier texto que le indiquemos (incluso texto aleatorio), a velocidades entre 7 y 20 p.p.m. (palabras por minuto). Incluye módulos para aprender el código, y permite entrenar nuestra recepción. Una característica muy acertada es mostrar un gráfico con el voltaje de la batería del dispositivo PDA, para evitar descargar la unidad. Se puede descargar desde http://break.org/gisle/PalmOS/. Una vez empecé a utilizarlo, DotDash me ayudó a mejorar mis habilidades en CW.

Palm Radio Log, o PRL, es uno de tantos programas de registro de contactos, rápido y sencillo. Las características de uso de un programa de registro para PDA se notan en operación en servicio móvil. Algunos programas ofrecen conexión a un PC convencional, de forma que podemos generar listas electrónicas para concursos. Me gusta el forma-



Figura 2. Un Palm Vx mostrando la pantalla generada por el programa PalmGlobe, tomando como referencia mi QTH. Siendo fiel a lo mostrado por el programa, estaba anocheciendo cuando se tomó esta fotografía.

to simple y rápido de entrada y salida de datos de PRL, útil cuando tenemos que pelearnos con el PDA, con el mando de sintonía del transceptor, el micrófono, y todo a la vez. La versión registrada ofrece una versión del programa para Windows, que tiene considerables mejoras y opciones sobre la versión para PDA: por ejemplo, permite generar ficheros en formato Cabrillo para concursos. Disponible en www.ke4iof.com/index.html.

También disponemos de lectores de documentos. Dos aplicaciones destacables son



Figura 3. El Palm dentro del módulo HotSync. Este módulo se utiliza para transferir datos entre el ordenador y el Palm, a través de su puerto RS-232. En la pantalla se muestra una tabla con los pases de la estación espacial internacional sobre mi QTH durante el mes de marzo de 2002, tabla calculada por PocketSat.

AportisDoc e iSilo. Ambos pueden ser útiles para mostrar y leer documentos relativamente grandes. Aparentemente, ambos leen los formatos más habituales de documento. AportisDoc parece ser el más profesional de los dos, y viene con su propio programa de instalación, aunque esto obliga a efectuar una descarga de 1,2 MB para obtener un lector que mide 125 kB. iSilo ofrece una mejor comunicación con el usuario, con una barra lateral de desplazamiento para controlar el movimiento del documento. ¡Hay que probar los dos! En www.aportis.com podremos descargar AportisDoc, y en www.isilo. com a iSilo. Otro programa que vale la pena comentar es WordSmith, que lee y escribe ficheros de formato enriquecido, que son compatibles con los principales procesadores de textos (www.handmark.com).

Mirando adelante

Casi cualquier modo digital es apto de ser usado con un PDA. Las características de entrada y salida son críticas, como también lo es la alimentación por corriente continua, especificaciones que todos los PDA comparten. Los chicos de AOR (www.aorja.com) fueron vistos utilizando un PDA para operar en PSK31 con uno de sus nuevos terminales multimodo. También estaban los chicos de Shine Micro, y otros...

Un anuncio en el grupo de noticias NetSIG de TAPR ofreció novedades sobre un circuito integrado DSP de Shine Micro (www. shinemicro.com). El SM2496DSP es un módem basado en DSP, capaz de emular a cualquier módem de radioaficionado. También incluye un reproductor MP3, y dado el poder del circuito integrado DSP que incorpora (el 320C54xx de Texas Instruments), probablemente habrá poco que este nuevo módem no pueda hacer. Esta nueva pieza de ingeniería está pensada para el PDA Handspring Visor, pero no hay ninguna razón que impida que pueda ser utilizado en otros PDA. Al tiempo.

Sabiendo que el sistema operativo Palm OS incorpora una pila TCP/IP estable y bien desarrollada, nos daremos cuenta de que quedan pocos obstáculos en el camino de nuestra imaginación. Palm, Handspring, y otros, ofrecen kits de desarrollo de aplicaciones. Hay algunos emuladores de terminal VT100, así como un cliente Telnet ya disponible para descarga. Lo que veo es el próximo terreno para la experimentación de radioafición, usando el PDA como la conexión entre el hombre y la máquina.

Todo lo dicho debería convencer al lector de que estos pequeños PDA son buenos para hacer algo más que una lista de tareas pendientes. Disponemos de gran cantidad de programas que harán nuestra vida más favorable. Además, como ventaja adicional, ¡sí!, los PDA funcionan a las mil maravillas como organizadores personales de agenda, citas y tareas.

TRADUCIDO POR FIDEL LEON, EASGIP

Pedí ayuda en el pueblo...

M e fui al pueblo a pedir ayuda cuando decidí instalar mi equipo móvil y uno de los miembros más renombrados de la comunidad de radioaficionados en ese pueblo es Joe Collins, NOFNF. Gracias a él, ahora trabajo en móvil.

Aunque mi XY Mary Ann es radioaficionada, no toleraría cables por el interior del auto. Como resultado, tras adquirir mi IC-706 fui a ver a Joe. Tenía además los buenos consejos de otros, incluyendo a mi hijo Tom, a WAOKGU y los serviciales chicos de la ferretería y de la estación de servicio. La mayor parte de la ayuda, sin embargo, vino de Joe.

Joe es un encargado de mantenimiento, retirado y tiene, como yo, un IC-706. Sacó tiempo de su retiro enseguida para echarme una mano. Fabricó una bandeja para montaje bajo el tablero donde fijar el frontal extraíble opcional del IC-706. El resto del equipo, según Joe, debía ser montado en el maletero, con objeto de dejar libre el espacio interior. Advirtió también que el coche tenía un asiento motorizado bajo el cual un equipo podría resultar «planchado».

Mi coche (un Mercury Grand Marquis 1992) tiene una batería con terminales en la parte superior y laterales. Decidí utilizar estos últimos exclusivamente para la toma de energía de la radio. Al cable rojo y negro, de 4 mm² de sección, se le dotó de fusible. Dado que el equipo está en el maletero, a 6 m de distancia, supuse que el más grueso sería el mejor. Tenía también el cable de interconexión lcom más largo (5 m, OPC-587).

Mi hijo Tom sugirió que sería más fácil quitar el asiento trasero en vez de tratar de encajar el cable en los intersticios. Estaba en lo cierto. Había tratado, infructuosamente, de hacerlo pasar, pero luego tardamos menos de 15 minutos haciéndolo como dijo Tom.

Para mejorar el aspecto, opté por usar la antena «Lakeview» con látigos de enganche rápido, que instalé entre la tapa del maletero y el guardabarros. Al principio tuve algún problema para meter el tornillo por detrás del borde de la tapa y sostenerlo mientras entraba la tuerca, pero lo resolví poniendo un poco de cola en la yema del dedo y untando la zona. Sin embargo, no usé tuercas autoblo-



Joe Collins, NOFNF, comprobando las antenas y los látigos contenidos en el tubo de PVC, que está fijado con un poco de cuerda a la tapa del maletero del auto. (Fotos del autor).



Un imán sostiene un tornillo de palomilla y la llave Allen necesarios para fijar los látigos de la antena. Adviértanse las longitudes de los látigos, escritas sobre el tubo.

cantes y tras rodar unos 150 km, el montaje se aflojó. Joe me proporcionó otra solución: usar tornillería inoxidable de 1/4 de pulgada en lugar de los tornillos y tuercas 10-32 que vienen con los látigos. Él usa también tuercas autoblocantes con arandelas de nilón. Añadí asimismo arandelas dentadas a la base de enganche rápido de los látigos.

Cuando estaba sintonizando uno de los látigos, uno de los pequeños tornillos se me cayó y el empleado de la ferretería local me dijo que los cambiase por tornillos ciegos Allen, que resultan más fáciles de introducir y con menos riesgos de perderlos. Adquirí, pues, tornillos de tamaño 8 y paso 32 (32 filetes por pulgada); Joe me sugirió que usara un tornillo de palomilla y uno Allen. La idea era usar el tornillo Allen para fijar someramente el látigo y luego acabar de apretarlo con el tornillo de cabeza cilíndrica.

Joe me fabricó también unos collarines para los látigos que impiden que éstos pudieran deslizarse dentro del tubo base, teniendo al mismo tiempo una marca permanente de posición, de modo que la antena quede siempre presintonizada a la frecuencia correcta. Unos collarines ya hechos pueden adquirirse ahora aquí en EEUU (ver en Internet Bearingheadquarters.com).



El cuerpo del IC-706 MarkIIG, fijado con «Velcro» a la moqueta del maletero, sin necesidad de agujerear ni taladrar nada, y se mantiene firme.



Los látigos de la antena con sus collarines de marca y etiquetados con su banda.

Para el caso en que los collarines se aflojaran, llevo escritas las longitudes correctas de los látigos en el tubo de PVC que construí (bajo la dirección de Joe) para alojarlos. Joe me sugirió también que podría usar tubo termoretráctil de distintos colores para identificar los diferentes látigos. Además, y con la ayuda de una regla graduada, señalé varias dimensiones importantes sobre el tubo. Este es de 5 cm de diámetro: en uno de los entremos encolé una tapadera y al otro le ajusté una tapa a rosca. Tiene 1,27 m de largo y en él caben cinco látigos «Ham Sticks». Todas las piezas me costaron menos de diez dólares en un almacén de material para la construcción. De hecho, me sobró tubo suficiente para otro contenedor de antena móvil, ya que el tubo se vende en trozos de 3 m. Pedí que me lo cortasen por la mitad para que cupiera en el coche, pero por alguna razón lo cortaron por los 127 cm citados.

Del almacén también obtuve la necesaria cuerda de nilón para amarrar el tubo a la tapa del maletero; compré 7,5 m de cuerda. Y adquirí asimismo un imán, que pegué a la parte interna de la tapa del maletero para sostener la llave Allen y el tornillo de palomilla.

La base de la antena se montó en el lado izquierdo del auto para evitar las ramas bajas cuando se conduce por la ciudad, mientras el tubo se instaló con su extremo abierto hacia el lado del acompañante, con lo cual se reduce el tiempo de permanencia en el lado de la calzada, el más peligroso.

Tengo un arnés de montaje bajo el salpicadero para mi IC-706. Y estaba planeando dónde hacerle un par de agujeros a la parte baja del travesaño trasero del coche para fijarlo, cuando fui detenido en el momento justo por Tom Vogel, WAOKGU. Tom es instalador profesional de radios y me contó que algunos instaladores han perforado accidentalmente el depósito de gasolina. Precisamente, el depósito de mi coche está justamente detrás de la pieza donde iba a instalar el IC-706. La idea de agujeros y tornillos se esfumó instantáneamente en cuanto imaginé una bola de fuego.

Tom tuvo una idea mejor: usar Velcro. Puse un par de trozos en el arnés y situé el equipo sobre el suelo enmoquetado del maletero. No se ha movido en absoluto.

Luego, Joe (¿os acordáis de Joe?) tomó un zócalo especial para cristales tipo FT-243 y lo montó en la base de la antena. Luego sacó los cristales de dos cajas FF-243 e instaló condensadores en cada una de ellas para crear una impedancia de acoplamiento para las bandas de 80 y 40 metros de la antena «Ham Sticks», permitiendo así una mayor cobertura de banda. Al principio instaló un condensador variable para sintonizar cada antena, midió la capacidad y luego montó un condensador de disco del valor más aproximado. Los valores fueron 220 pF para 40 metros y 500 pF para 75 metros.

Finalmente, Joe aportó una vieja bolsa con dos llaves ajustables de 10 cm para apretar y aflojar rápidamente las piezas de la antena, incluyendo un tapón para cubrir el conector SO-239 de la antena de 2 metros cuando llevo el coche al lavadero. Por supuesto, podríamos usar un par de alicates en vez de las llaves.

Otro viejo amigo, «Murphy» me echó una mano en un reciente viaje a Minneapolis. Olvidé las llaves y los alicates y tuve que pedir ayuda a una estación de servicio para aflojar y cambiar las antenas. Por otra parte, en cuanto cambio de 20 a 15 metros, empiezo a trabajar DX. Por todo ello, ¡muchas gracias al grupo de amigos del pueblo!

Dennis McCarthy, AA0A McCartdj@slu.edu

Principiantes

PERE TEXIDO*, EA3DDK

Viaje iniciático al mundo de la radioafición (II)

ué equipo compro?, esta es una de las decisiones fundamentales a la que todo radioaficionado debe enfrentarse al menos una vez en su vida. Esto tiene aún más transcendencia cuando, además del transceptor, debe añadirse la fuente de alimentación, la antena, el cable y, tal vez, un medidor de ROE, además de otros accesorios que, en un momento u otro resultarán imprescindibles.

Durante el largo tiempo de espera hasta que la licencia obre en su poder, seguramente habrá dedicado muchas horas a

estudiar los anuncios de esta revista y leer varias veces los artículos de mi compañero de sección y tocayo Peter O'Dell, WB2D, referentes a la compra de un equipo nuevo. Por esta razón, voy a enfocar mi trabajo desde otra perspectiva diferente pero no menos importante, la compra de un equipo usado. De esta manera, siguiendo las instrucciones de Peter y añadiendo mis comentarios a su propia idea de cómo debe ser su futura estación de radio, posiblemente podrá disfrutarla mejor y durante más tiempo que quien compra sus equipos simplemente por su apariencia o, lo que es peor, en base a una desahogada posición económica, que le permite adquirir lo más caro, pero no lo más adecuado.

El equipo

Para disfrutar de contactos a larga distancia o participar en concursos nacionales e internacionales no hace falta gastarse 4.000 euros en un equipo. Por menos de una cuarta parte de este precio puede encontrar aparatos de radio nuevos que cumplirán con creces las expectativas de cualquier radioaficionado de nivel medio. Pero en ningún momento debe olvidarse la posibilidad de adquirirlo en el mercado de aparatos de segunda mano.

Si se decide por esta última posibilidad, debe tener en cuenta varias cosas. En primer lugar cerciónese que podrá legalizarlo. Esto significa que, quien se lo venda, debe haberlo dado de alta en su licencia, en caso que se trate de un modelo de una cierta antigüedad, o anterior a la actual legislación, que obliga a poseer el Certificado de Aceptación Radioeléctrica –CAR– (Real Decreto 1787/1996, de 19 de julio), y la Declaración CE de Conformidad (RD 444/1994, de 11 de marzo). Ambos documentos acompañan al equipo durante toda su vida operativa y se traspasan al comprador durante el acto de compraventa. Compruebe que el antiguo propietario no cayó en la tentación de «abrirlo» de banda. Si así fuese, deberá ejecutar la operación inversa antes de presentarlo ante la Jefatura de Telecomunicaciones.

El vendedor debe hacerle una factura del equipo de segunda mano que acaba de comprar, donde constará el nombre y apellidos, el NIF y la dirección de éste, así como el modelo, marca y número de serie del aparato. Todo ello con la fecha y la firma. Mucho mejor si, además, puede conseguir la factura original, que aún no siendo necesaria, es conveniente.

Exija el resto de documentación relativa al equipo, como los manuales y esquemas,

que venían dentro de la caja y, puestos a pedir, la garantía original que, aunque ya esté caducada, no deja de tener un interesante valor informativo, además, si el vendedor tiene todos los papeles bien guardados, esto ya da una cierta garantía del estado de conservación del equipo usado.

Comprar un equipo usado no significa adquirir un cachivache. Si su apariencia exterior es buena, sin golpes ni rayaduras, posiblemente su interior esté acorde. Muchos radioaficionados adquirieron un equipo nuevo cuando consiguieron su licencia y después casi no lo usaron por falta de tiem-

po o poca afición. Pregunte al vendedor por las posibles averías que haya padecido el aparato. Una avería no significa que el aparato sea malo. Si fue reparado por un buen servicio técnico, posiblemente el problema habrá quedado resuelto, pero si tiene una copia de la factura de reparación, será una buena orientación técnica en caso de que vuelva a repetirse una avería similar.

Todo lo que se diga para los equipos de HF puede aplicarse a los equipos de V-UHF. Pero en estos últimos debemos tomar otra importante decisión. Existe una diferencia substancial entre un equipo V-UHF en la modalidad de FM y otro que posea SSB. Un equipo «todo modo» para bandas métricas (VHF) puede costar tanto o más que un equipo de HF del segmento medio. Es más, algunos equipos monobanda para VHF o UHF resultan más caros que un moderno equipo «todo modo» HF/V-UHF. Las razones de esta disparidad de precios hay que buscarlas en las distintas prestaciones que ofrecen, así como la sensibilidad de los circuitos y un sinfín de circunstancias que sólo un largo estudio comparativo podría detallar. Y no siempre se encuentra una iustificación razonable.

Especializarse en una determinada modalidad tiene su precio, no
sólo en lo que a dinero se refiere, sino
también en lo relativo a la capacidad del
aficionado para destinarle el tiempo que
requiere su práctica. Si usted no dispone
de suficientes horas para dedicarlas a la
radioafición de élite, tal vez sería aconsejable que, de momento, pospusiera la
compra de un equipo demasiado complejo.
De todas maneras, el mercado de segunda
mano también ofrece la posibilidad de
disfrutar de un buen equipo «todo modo»

Abril, 2002

^{*} Septimania 48, 3-1, 08006 Barcelona. Correo-E: ea3ddk@teleline.es

para las bandas métricas (VHF) y decimétricas (UHF) por un precio relativamente asequible. No obstante, es conveniente que primero adquiera algunos conocimientos teórico-prácticos sobre el funcionamiento del diexismo en V-UHF. Observe si el equipo que le ofrecen posee un cierto número de memorias para poder trabajar, por ejemplo, la Estación Espacial Internacional (ISS). Compruebe si tiene algún mecanismo de compensación del efecto Doppler. Revise si tiene una entrada de datos para conectarlo al ordenador a fin de practicar las modalidades digitales. Compruebe si tiene varios niveles de potencia seleccionables o si lleva incorporadas las placas de tonos y subtonos (DTMF v CTCSS).

Si se trata de un equipo portátil [mal llamado walkie-talkie («güalquitalqui»)], revise la batería y pregunte por su antigüedad. Las baterías de níquel-cadmio (NiCd) padecen el «efecto memoria» que afecta su capacidad de carga. Su vida útil no va más allá de un ciclo de 400 cargas-descargas

completas. Calcule un año y medio de vida desde que se compró la batería nueva. Revise la conexión de la antena. Si nota algún movimiento en la base del conector le indicará que no está bien sujeto o que, tal vez, la conexión interna esté partida o desoldada. Esto es muy peligroso, pues puede provocar graves averías. La misma revisión debe realizarse con los conectores de auri-

culares y micrófono. Conéctelos y compruebe que no existen falsos contactos, cosa muy frecuente en los equipos que llevan tomas del tipo jack de 2,5 y 3,5 mm. Preste especial atención a la toma de alimentación externa y fijese donde va el cable positivo y el negativo. Algunas marcas tienen la costumbre de hacer el conexionado al revés de sus competidores. Las rayaduras en el cristal del dial, en un equipo portátil, son algo relativamente frecuente, pero indica un uso algo descuidado por parte de su propietario, que podía haberlo evitado usando una funda adecuada. El anclaie de la batería al cuerpo del aparato debe ser firme, sin holguras; si se mueve puede dar lugar a falsos contactos que perjudican al equipo y le causarán molestias cuando hable. debido a los cortes de transmisión. Lo recuerdo nuevamente, comprar un equipo usado no significa comprar un cacharro inservible, por muy barato que lo ofrezcan.

Todo lo relativo a la documentación y legalización es idéntico al comentario que sobre los equipos de HF y V-UHF hice anteriormente. ¡Que sus ganas de poseer un equipo de radio no le obnubilen la razón!



La fuente de alimentación

Algunos equipos de HF llevan la fuente de alimentación incorporada. Si el suyo es de éstos, se ahorrará un buen montón de dinero pero, a pesar de todo, si tiene otros equipos, deberá adquirir una fuente de alimentación apropiada.

Nuevamente podemos plantearnos el dile-



ma de nueva o usada. Una buena fuente de alimentación puede durar años sin padecer ningún problema grave. Decidirse por una de ocasión, puede ser la manera de conseguir un aparato de calidad a un precio razonable.

Tenga en cuenta que la fuente debe ir sobrada de potencia después de alimentar todos los equipos que vaya a conectarle. Un equipo de decamétricas (HF) transmitiendo con 100 W, consume alrededor de 20 A. a 13.8 V de corriente continua, mientras que uno de V-UHF en FM, con una supuesta potencia de 50 W, necesitará alrededor de 10 A en transmisión. Si piensa instalar una estación compuesta de un equipo de HF v un bibanda de V-UHF o dos monobandas de VHF y UHF, debería pensar en una fuente capaz de soportar el consumo de los dos o tres a la vez, teniendo en cuenta que al menos uno de ellos estará en emisión mientras los demás pueden estar en recepción. Esto significa que necesita un suministro mínimo de unos treinta amperios.

Una fuente de esta potencia ya acostumbra a ser de una cierta calidad. Compruebe si tiene varias salidas, para conectar diferentes equipos a la vez con diversos amperajes. Algunas llevan incorporado un ventilador para refrigeración, muy útil cuando la somete a una actividad prolongada, por ejemplo durante un concurso. En caso que no lo lleve, estudie la posibilidad de adosar-

le uno exteriormente. Nunca está de más, pero eso sí, que sea el máximo de silencioso y, si le añade una sonda térmica, de manera que se dispare cuando llegue a una determinada temperatura, podrá trabajar con tranquilidad.

Algunas fuentes, sobre todo las de mayor precio, acostumbran a llevar incorporados un voltímetro y un amperímetro, así como un mando externo para regular la tensión de salida. Antes de conectar el equipo, compruebe con un polímetro que los instrumentos marcan una lectura correcta, no vaya a darse el caso que, por algún desajuste, no marquen la realidad y queme literalmente el equipo que acaba de reestrenar.

Los cables que unen el equipo a la fuente deben ser del grosor adecuado. Piense que está tratando con corriente continua y que si la distancia entre el equipo y la fuente es considerable, se deberá aumentar la sección de los cables para evitar caídas de tensión excesivas. Normalmente, las fuentes llevan la salida de tensión mediante dos hembrillas, roja y negra, para conectar el cable de alimentación. Éste debería conservar la misma simbología, rojo para el positivo y negro para





el negativo. Nada impide usar otros colores pero suelen inducir a errores fatales. Las dos bases admiten generalmente clavijas del tipo «banana» pero, particularmente, prefiero los terminales eléctricos del tipo anillo. Ocupan menos sitio, dejan libres las tomas para una conexión puntual y además, son más seguros, pues quedan firmemente sujetos. Eso sí, debe procurar aislarlos de manera que se impida cualquier contacto accidental.

El cable coaxial

En este apartado cambiamos diametralmente de pensamiento. Olvídese de comprar un cable coaxial usado o viejo. Precisamente el cable coaxial es uno de los dos elementos que sufre con más intensidad las inclemencias del tiempo, el desgaste y la instalación defectuosa.

Decidase siempre por el de mejor calidad que su economía le permita. Muchas veces. un buen equipo transceptor pierde la mayoría de sus cualidades en recepción y emisión por usar un cable con demasiadas pérdidas. Un buen cable coaxial debe ser instalado con mucho cuidado, evitando que aguante su propio peso, sujetándolo a un soporte adecuado, sin prensar su sección. Jamás lo doble en ángulo recto y no sobrepase el radio máximo de curvatura que indica el fabricante. Las partes expuestas al exterior deberían ir protegidas con alguna funda de material apropiado, como el usado en algunas instalaciones eléctricas. Los conectores deben estar perfectamente soldados, tal como se indica en los manuales técnicos y protegidos con cinta aislante vulcanizable. para evitar que entre la más mínima señal de humedad. Los conectores deberán ser de la mejor calidad posible. En realidad, el cable coaxial v los conectores son como los neumáticos de un coche: si son de mala calidad o viejos, nos exponemos a un patinazo en el peor momento.

En cualquier caso, descarte siempre el

cable delgado del tipo RG-58 para instalaciones de V-UHF, cualquiera que sea la longitud que precise. Ese cable sólo es admisible en instalaciones de HF que usen potencias bajas y longitudes cortas. Para todo lo demás, prefiera siempre el tipo RG-8 o el RG-213 y, siempre que sea posible, cables de mayor calidad.

La antena

La antena es la Cenicienta de la instalación de radio. Como la pobre queda alejada del cuarto de radio, casi nadie se acuerda de ella y pocas veces se asume la sana costumbre de revisarla al menos dos veces al año, a principios de verano e invierno. No sólo hay que revisar la antena, sino también el mástil o torreta, los anclajes y los cables de los vientos.

Escoger una buena antena es mucho más fácil que reconocer la antena adecuada. Antenas buenas lo son casi todas, pero encontrar la antena adecuada a nuestras circunstancias especiales comporta un trabajo de investigación y asimilación de algunos conocimientos técnicos, sencillos pero esenciales, para ello le remito al artículo «Antenas con sentido común» que publiqué en esta misma revista [CQ/RA, núm. 210, Ag. 2001, pág. 15].

Generalizando, podemos afirmar que para los equipos de V-UHF en FM, una antena vertical es la más apropiada y, para equipos de HF, un dipolo multibanda, lo más largo posible, es la opción más barata, que no tiene nada que envidiar a muchas antenas directivas mal instaladas y, por supuesto, es mejor que cualquier antena vertical. Si compra una antena de segunda mano, fíjese que sus conexiones y emplames no estén corroídos, que los elementos de sujección no presenten fisuras y las tuercas giren libremente sobre los pernos. No tiene que haber ninguna huella de agua en las bobinas ni pueden estar «tostadas» debido a un exce-

so de potencia. Si se la quieren vender sucia, exija el derecho a devolución si, una vez limpia, detecta algún problema estructural. Pida siempre el manual de instalación o, al menos, entérese de la marca y modelo, por si necesita pedir información al fabricante. Por supuesto, debe asegurarse que la antena es para la frecuencia que usted necesita. Recuerde que algunos modelos para bandas comerciales son muy parecidos a los de aficionados.

Los medidores de ROE

Este es un accesorio muy útil en la estación de radioaficionado, porque con un simple vistazo sabemos el estado actual de toda la instalación. Sin embargo, un medidor de ROE (Relación de Ondas Estacionarias) no es un vatímetro, por lo tanto las lecturas que proporciona se refieren a la potencia relativa, que está en función de la buena adaptación del equipo, el cable y la antena.

La calidad de un medidor de ROE viene dada por el tanto por ciento de error. A más precisión, más precio. Si lo compra de segunda mano, compruebe su exactitud comparándolo con otro debidamente calibrado. Preste especial atención a los conectores de entrada y salida, comprobando que no estén holgados, para evitar falsos contactos.

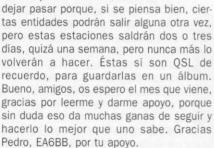
Conclusión

Visto todo lo escrito, puede concluirse que una buena estación de radioaficionado no ha de ser forzosamente cara, si se sabe negociar la compra de equipos usados de oferta, pero, ¡atención! nadie da euros por 50 céntimos. Desaprensivos y estafadores los hay por todas partes y nuestra afición no está exenta de ellos. Exija y ofrezca siempre garantía y seriedad. ¡Suerte!

73, Pere, EA3DDK

sbril, aguas mil. Así dice el refrán, esperemos que lo mismo nos llueva en nuestro libro de registro. Este mes hay muchas e interesantes activaciones desde muy diferentes lugares alrededor del globo, lo cual nos puede dar muchas satisfacciones, son algunas entidades que hace tiempo que no salían. También podréis ver como hay radioaficionados que no paran de buscar nuevos sitios para poder transmitir, nuevos sistemas de transmisiones y, cómo

no, eventos especiales en nuestra primitiva CW. Ya mismo os iré dando más detalles de nuevas expediciones para el verano, así como las grandes expediciones que acontecerán en los meses de septiembre y octubre. Este mes habrá dos estaciones «históricas», como la del 90 aniversario del hundimiento del Titanic y la de la batalla que sostuvieron los británicos con los zulúes en Sudáfrica; seguro que las QSL serán muy bonitas y son actividades que no se deben



Notas de DX

9L, Sierra Leona. Estad atentos, ya que sólo son cuatro días los que estará Jerry, K4ZIN, con el indicativo 9L1JT. Será en este mes de abril y las bandas donde transmitirá son 10, 15, 20 y 40 metros en SSB y CW.

9N, Nepal. Con el indicativo especial 9N1MM, estarán activos el 14 de abril, para recordar al Padre Moran. Charly, K4VUD/9N1UD, informa que desgraciadamente no han podido conseguir que se les otorgue el indicativo del Padre Moran, 9NOMM, para el radioclub de Katmandu y



Ron Wright, ZL1AMO, en Temotu como H40RW durante marzo y abril 2001.

los trámites se vieron afectados también por el asesinato del Rey y parte de su corte.

D2, Angola. Con el indicativo D2U estará activo durante los próximos dos años, Joao, CT1BFL, desde la capital del país, Luanda. La actividad tendrá lugar en las bandas de 160 a 10 metros, tanto en SSB y CW. QSL vía CT1BFL.

ET, Etiopía. Paul, W4PFM, está destinado desde el mes de febrero en este país africano, donde permanecerá durante los próxi-

mos cuatro meses. El indicativo que utilizará es ET3PMW, siendo su QSL manager W7KEU.

JT, Mongolia. Nicola, IOSNY, y Gianni, I8KGZ, volverán a ir a este país para salir al aire con el mismo indicativo del año pasado, JT1Y, desde la capital del país, Ulaanbaatar, Estarán algunas semanas activos, empezando el 21 de mayo. QSL vía IOSNY.

KH1, isla Baker y Howland. El equipo estará compuesto por YT1AD, KZ1LZ, K3NA, K6NDV, KW4DA, N6TQS, RA3AUU,

RZ3AA, YU1AU, YZ7AA, Z31FU, Z32AU, Z32ZM y un oficial del servicio de medio ambiente y conservación estadounidense (USFW). Saldrán el 20 de abril desde el aeropuerto de Los Angeles, desde donde se dirigirán a Nadi, en la isla Fidji. Allí, el día 22, ocho operadores embarcarán con destino a T2 (Tuvalu), y otros seis irán en avión a la misma isla, donde activarán esta entidad durante tres días, hasta el día 25. Desde

allí, cuando esté todo el material listo, saldrán hacia la isla Baker, adonde esperan llegar el día 29 y estar hasta el día 8 de mayo. Después les esperan seis días de viaje de vuelta a las Fidji, y luego a Los Angeles, desde donde irán directamente a la Hamvention. que se celebrará los días 17 y 18 de mayo. El grupo espera tener seis estaciones activas al mismo tiempo, con amplificadores, antenas monobandas y dipolos. Los planes incluyen el estar en todas las bandas y modos, pero el indicativo no se sabrá

hasta la llegada a la isla. El costo de esta expedición es muy elevado, por lo que solicitan patrocinadores o ayuda económica; si puedes o estás interesado ponte en contacto con Will, K6NDV (k6ndv@contesting.com).

KH5J, isla Jarvis. Steve Higley ha puesto en la red una página web sobre esta isla (http://jarvisisland.net). Allí podrás encontrar bastante información sobre la misma; Steve, desde que estuvo allí en 1990, está pensando en futuras expediciones a la isla. Te puedes en poner en contacto con él por si estuvieras interesado en ello mediante correo-E: shigley41@hotmail.com o por correo postal a: Steve Higley, 6385 Georgetown Court, Colorado Springs, CO 80919, EEUU.

P5. Corea del Norte. Se informó esta última semana que Ed, P5/4L4FN, dijo que él tiene buenas esperanzas de que los contactos con P5/4L4FN fueran tomados como válidos por el DXCC. Sin embargo, esto es no oficial todavía. Tambien mencionó que Corea del Norte no emite ninguna licencia o cualquier permiso escrito para operar (cosa que no es cierta para Hrane, YT1AD, quien dice que tiene en mano las licencias para operar desde allí, e incluso la mitad del material va está en la capital). Los oficiales gubernamentales han inspeccionado su estación en un par de ocasiones y el Gobierno norcoreano obviamente sabe que él está allí operando. Su contrato actual con la Organización de las Naciones Unidas vence en junio y si se renueva estará allí durante otro año. Ed continúa estando activo en 15 metros SSB y ha estado practicando algo de RTTY y CW.

TA, Turquía. TA2RC, TA2MW, TA2LE y posiblemente otro operador más estarán activos como /TA0 en SSB y RTTY de 10 a 160 metros desde la isla Kefken, con referencias AS-159, WLH 0691 y ARLHS TUR-



Tres diexistas famosos reunidos en la isla Norfolk. De izquierda a derecha: Kristi, VK9NL, y Jim Smith, VK9NS, reunidos con Wojtek, VK9KNE, durante la estancia de este último en la isla.

^{*} Apartado de correos 47, 41310 Brenes (Sevilla). Correo-E: ea7jx@qsl.net

QSL vía...

3V8SM DL6LAU 4L6VV UA6F7 5R80 G3SWH 5T5PBV JA1PBV 5U1A 12YSB 5U4R 12YSB **5U6W** 12YSB **5U8B** 12YSB **707HB** GOIAS 752F SM2DMII 8P9JA K4MA 8Q777 G3SWH 9G1AA PASERA 9.12BO G3TFV 9J2B0 W6ORD 9L1JT K4ZIN 9QØAR/6 F2YT 9Q1A F2YT **9Q1KS** F2YT 9Q1MM F2YT 9Q1YL F2YT A41LZ/m A41LZ AX4DX VK4DX C96MR G3MRC C97MR G3MRC C98DC DI 7AFS CE1CI K4JDJ CE2GLR EA5KB CE7AOY/8 CF77K CE8/R3RRC RW3GW CE9/R3RRC RW3GW CE9R CE3HDI CN2CA **LU3HAK** CN8YR K4KU CO2OJ K8SIX CO2PH F6FNU CO2VQ FA5KB CO3FT WD40IN CO3.10 FA7.IX CO6TY FA5KB CO8CH EA5KB CO8HF WODM CO8OTA XE1CI CS6ARC CQ2T CT3KN CQ3T CQ9T CT3KN CR9WAG DL3KUD CT7A CT1GFK CT7B OH2BH CT7ECP CT1FIJ CT9CDF CS3MAD CT9KN CT3KN CU2CE VK6APZ CU3P **CU3CY** CU5AM EA5KB CX2AG EA5KB CX2TG EA5KB

CX5BE EA5RD CX9AII KASTUE D2BB **W3HNK** D44TC D68C G3SWH D902WSF DS5UCP DA1LDN ON4JM DA2DM N2NDY DS01BN HLOFMG DS4RRI EA2AKP DT42KFAF DS5WQT DU3YL DUPRG DU9RG DUSTY DU9/NONM W4DR DX1S KU9C E30MA W7LN EA6/SP4AOQ EC6TK EA8/WL7AP RW3AH ED1SMM **EA1DYS** ED1XMP EA1EV ED2LUZ FA2K7 ED2TSS FA2PK ED3SCG EA3NI ED5GRO **FA5VM** ED7MDD **EA7ESH** FD8HH K4.ID.I ED8RCV FA8BYO EF1SEM EA1AUM EF7AIR FA7.IX EG1CYV EA1EG EI7M EI6HB EK1700Y EK6GB EK3AA DK6CW EK3SA DK6CW EK6CC N8BGD EK6SA DK6CW FL2AR FI 2BA FM3.1 KGGAR EM5U UT2UB UT1WI EM75W EN100GM **RU3OM** EP2MA **W3HC** EP3PTT LA7JO ER2000L **ER1LW** ER373R ER3DX **ER3PTT** EP3AST ER1IW ER6A ES9C ES5RY **EY8TM F6FNU** EZ10AQ D.HMM F756V F73A F78CQ 12JSB F/HH2HM PY3ZM F8KFA/p F5SZX FB8WJ K4JDJ FB8ZM K4JDJ

FM5WS KAID.I FOODEH ON4QM FO0FRY K8PYD **FOOSAL** JI1.JKW **FOOSEV** WB8JYF FO0SCH W6UFT FO5PI F5OTZ FP5AH W3HNK FR7BE K4JDJ FY5FU/p F6AEG F5PAC FY5KE G4EDG G5M GB0LSP K1WY GB8ST G4DFI **GD3LSF** K1WY GH4BJC/p GODBX **GIOPCU** K1WY **GI3MUS** K1WY GI6YM K1WY **GM0B GM0EGI** GM3WOJ ZS5BBO **GX0LAW** G4SVC GZ7V ZS5BBO H40AT IZ8CCW H40T DI TAFS **H44**ΔT IZ8CCW H441 B DI 7AFS H44MA VK2GR H44MS DL2GAC H44ZG DL7AFS HB0CZS K1WY HC1MD K8LJG HC2DX PY3ZM HC8A KU9C HC8GR N5KO HC8L N2AU HEOPOL SQ5TA HF1SSS SPIEG HF50WAT SP5PCI HF6WR SP6ZDA HG02HNY HG4I HI3K AD4Z HJOQGL NOJT HK0GU DI 7VOG HK8RQS EA5KB HL0X/3 K4JDJ HL9GN WB5UAA HP1XVH NOJT HSOZDG K4YT HS0ZDJ W2YR **HS0ZDP** W3VK HS1BK E21EIC 12RFJ II2R II3GM IK3RIY 1161 IK6LLE 103A IV3FSG

IROANT IKOWILL IR3MDvIN3BHR IR37 IN3XUG IR4B IK4AUY IR4T IK4IEE IZ5CMG IR5A IR7GM IK7.IWX IUOM **JOYKN** IU9MMvIT9MRM IZ2T IK2BHX J28EH K4JDJ .1384 K4I TA J79BK DI 6FBK J79BR DI SERR KG4DZ WASD KG4DZ WASD KG4PK W4WX KL7Y W8LU OD5QB YO3FRI P29VMS DL2GAC P40W N2MM PJ2T PJ7B WAFR PWOT KU9C PT2GTI PY6AI S07CRS JAILIT S0711 JAILIT T88DC G3KH7 T88RM N6NBB V26EW N2ED **V26G** N2ED V26G N2ED V31JP KA9WON V47KP K2SB V73UG WILIG **VP2MDY** N2NB VP5GA N2GA VP8GFO VERGOO **GM3ITN VP8ITN** XF4IH XE1LWY XV9SW SM3CXS XW3ZNR IN3ZNR YA4YT K4YT YA5T KU9C YZ1V YU1AAV Z38B **IK3GES** ZC4DW GØDEZ ZF2NT G3SWH 71.5/N3SIG AI3D PY5XX **ZP6M** ZX3S **PY3UEB**

Información cortesía de John Shelton, K1XN, editor de «The Go List», P.O. Box 3071, Paris, TN 38242 (tel. 901-641-0109; email:<golist@wk.net>), y FA7.JX

ZYØSAT PS7JN

058. Las fechas previstas están comprendidas entre los meses de mayo y agosto, en que se desplazarán durante varios fines de semana generalmente, incluyendo el concurso IOTA (los días 27 y 28 de julio). La QSL es vía buró o directa.

FG/T93M

FG/T97M

FM5BH

DJ2MX

K2PF

W3HNK

IOON

IQ8A

IR0BP

IKONEV

IK8NWK

IKOSWL

TT, Chad. Chris, TT8DX (FH/TU5AX, TU5AX), regresó a finales de enero a su emplazamiento en este país subsahariano y está de nuevo activo hasta el mes de diciembre. Como siempre, espera salir en todas las bandas, con predilección en las bandas bajas y la de 6 metros. El mánager sigue siendo el mismo, F5OGL.

VK9L, isla Lord Howe. Esta isla llevó

algún tiempo inactiva por razones desconocidas por mí, pero desde hace tres años están acudiendo bastantes expediciones a dicha isla. Ahora es Jack, VK6CTL, quien lo hará con el indicativo VK9LT; trabajará mayormente en los segmentos de SSB, del 11 al 22 de este mes. La QSL es vía HB9QR, Erwin Fink, Toedistr. 7, CH-8572 Berg, Suiza.

VK9M, Mellish Reef. Si recordáis, el año pasado por estas fechas un grupo expedicionario estuvo en la isla preparando e investigando todo el plan logístico. Justo casi un año después, el grupo completo, compuesto por diez operadores: G4EDG, JH7OHF,

JJ1LIB, JP1TRJ, K3NA, VK4DH, VK4GL, VK4WR, VK4APG v ZL4PO, montarán antenas para las bandas compendidas entre 6 y 160 metros, en SSB, CW y algo de RTTY, teniendo una estación exclusiva para la banda de 6 metros, y que estará comandada por uno de los que más tiempo llevan estudiando la propagación de esta banda, Meter Garden, VK4APG. Los demás componentes del grupo estarán turnándose en otras cuatro estaciones simultáneas, usando equipos donados por la firma Yaesu y antenas monnobandas. Algunos de los detalles que más han sorprendido es que empezarán transmitiendo con 5 W, y si ven que no tienen problemas lo seguirán haciendo así. Consideran que con 5 W es suficiente para llegar a todos los sitios; sin duda. los ORPistas estarán de enhorabuena. Podréis encontrar más detalles de la atractiva expedición en: www.gsl.net/vk9ml/2002/

VP8F, islas Malvinas. Less, GM3ITN, miembro del *Diamond DX Club*, estará en la isla a mediados de junio y operará con el indicativo VP8ITN, con el cual espera activar durante una semana la isla Saunders, en el oeste del archipiélago. QSL vía GM3ITN: Less Hamilton, Halls Land Hardgate, Clydebank, Glasgow G81 6NR, Escocia, Reino Unido. Más detalles en: www.website.lione one.net/~gm3itn.

VQ9, Chagos. El archipiélago Diego García está habitado solamente por el Ejército norteamericano, por ser un sitio estrátegico en el océano Indico. Cómo no, y para nuestro interés, tenía que haber un radioaficionado. Este es George, K7GB, el cual estará activo en todas las bandas, en SSB y CW como VQ9GB. Las transmisiones ya empezaron el 8 de marzo y terminarán a mediados del mes de mayo. Recordar que esta isla tiene referencia IOTA AF-006. QSL vía K7GB.

XW, Laos. Para este mes o el que viene, se espera que un grupo de tailandeses estén activos desde esta entidad con el indicativo XW1FAN. Por lo que sé actualmente, algunos de los componentes del grupo estuvieron a principios de marzo buscando el sitio adecuado para poder instalar todo el sistema radiante y demás. Espero poder adelantar alguna información más en próximas ediciones.

Conviene saber...

Estación especial ZS100ABW. Durante los tres últimos fines de semana del mes de mayo el *Midlands Amateur Radio Club* conmemorará la batalla de Holkrans entre los ingleses boers y los bravos zulúes en la «Anglo Boer South African War» (1899-1902). Utilizarán el indicativo mencionado y sólo habrá dos estaciones operando, especialmente en SSB, desde la colina de Lancaster, Vryheid, en Kwazulu, Sudáfrica. Las bandas preferidas serán 40 y 20 metros, comenzando los viernes a las 1600 UTC y cerrando temprano los domingos. La

CX3VB

CX4AT

EA5KB

EA5RD

QSL promete ser muy atractiva y puede solicitarse vía buró o directa a: Midlands Amateur Radio Club, PO Box 100220, Scottsville, 3209, Sudáfrica. También está previsto que operen desde Spioenkop, una de las escenas donde se registró una de las más sangrientas batallas para relevar a Ladysmith, el 31 de mayo. Cualquier pregunta a: Willie Axford, ZS5WI (zs5wi@iafrica.com).

Excursión 10TA. Linda, VE9GLF, y Len Morgan, VE9MY están ultimando todos los detalles de a dónde irán en sus vacaciones de verano y otoño. Por lo pronto, están estudiando ir a un grupo local de islas, dentro la misma referencia IOTA. Para más información, ver en: http://ve9my.weblink.nbtel.net. También podemos ponernos en contacto con ellos mandado un correo-E a: ve9my@rac.ca o ve9glf@nbnet.nb.ca.

90 aniversario del Titanic. Mike Shortland, GOEFO, informa que habrá una estación especial con el indicativo GB90MGY, conmemorando el 90 aniversario de cuando Jack Phillips, un joven telegrafista del Titanic y que perdió la vida en el suceso, transmitió la señal SOS en código Morse, y con ello pudo salvar a más de 700 vidas. El sufijo «MGY» se debe a que el indicativo del transatlántico era ese. Las fechas de las transmisiones de dicha estación especial son de 1030 UTC del sábado 13 de abril a 0547 UTC del lunes día 15, y sólo transmitirán en CW de 10 a 80 metros. QSL vía buró. Para más detalles del evento podéis ver: www. gdrs.net/titanic.

VP8THU-VP8GEO. La expedición a Sandwich del Sur (VP8S) y Georgia del Sur (VP8G) llegó a realizar 70.428 QSO transmitiendo en SSB, CW y RTTY. Los datos que nos proporcionó James, 9V1YC, miembro del grupo:

– VP8THU - Situación: Hewison Point Peninsula en la isla Southern Thule, South Sandwich. Tiempo de las transmisiones: tres días y 8 horas (80 horas). Equipos: cuatro estaciones diferentes que transmitían simultáneamente, con antenas verticales monobandas para cada banda de 10 a 20 metros, verticales de $1/4~\lambda$ con dos radiales elevados para 30 y 40 metros, en las bandas de 80 y 160 metros no se llegó a transmitir.

– VP8GEO - Situación: Bahia Husvik, South Georgia. Tiempo de las transmisiones: siete días y 10 horas (178 horas). Equipos: dos estaciones más que en la anterior expedición, usando las mismas antenas, con un amplificador de 400 W para 80 y 160 metros.

Esta ha sido una de las «megaexpediciones» que, sin grandes equipos y grandes potencias, ni teniendo página web para dar información sobre la expedición sobre fechas o frecuencias, han tenido bastante éxito. Eso sí, los operadores son de los expedicionarios con más experiencia en nuestro mundo.

QSL vía **K1WY.** Bill, K1WY/ON9CAT, proporciona una lista actualizada de todas las estaciones que maneja la *K1WY DX Association* (www.k1wydxa.org): 5A30; GB0LSP; ON9CAT: TF7RX; 5NOAIP: GD3LSF: OO4CAT:

Foto cortesia de Tom, N4XP

Tom, N4XP, escuchando «desde el otro lado del charco» en la estación de José, CT1EEB. Tom hizo una parada para visitar a José durante su viaje para participar en la Convención del Lynx DX Group, en la primavera de 2001.

TF8/ON4CAT/P; 5NONAS; GIOPCU; OX3SA; TF8RX; 5R8ET; GI3MUS; P29BA; UAOACG; 5R8ET; GI6YM; P29CC; UAOAOZ; 5R8ET; HB0CZS; PA/K1WY; UAODC; AX1TX; K1L; PA/KW1WY; UAOZBK; BA2BI; K1WY; RUOAK; VK1TX; BV4FH; KW1JY; S21J; Y06AVB; CY9/KT1J; KW1WY; TF4FT; Y06AVB; EA5BYP/OD5; KW1WY; TF4RX; Y06AVB; ET3BT; KW1WY; TF7GX; ZD7VC y ZL3KIM.

Las QSL pueden enviarse a: K1WY DX Association, PO Box 2644, Hartford, CT, 06146-2644, EEUU, o bien al PO Box 90, Eeklo 9900, Bélgica.

Aclaración sobre los IRC. Estos cupones son emitidos por la UPU (Unión Postal Universal), quien a su vez los remite a las Administraciones Postales de los países miembros (prácticamente todo el mundo) y en ellos no aparece para nada su precio. En algunas entidades postales se imprime en moneda nacional. Este precio en España nunca se ha impreso. Su función es conocida por todos: permite su canje por el importe, en sellos de franqueo, de la tarifa aérea internacional de la primera escala de peso.

Al ser la UPU una unión internacional y aplicando la lógica, ésta no emitirá un modelo determinado para un solo país asociado.

Sí os puedo decir que durante el año 2000 cambió la nomenclatura del cupón,



John, W2YR, operando uno de los equipos de E29AL, durante una de sus prolongadas estancias en Tailandia, donde está activo con su propio indicativo, HSOZDJ.

antes se lo conocía como C22 y pasó a denominarse CN01, pero de dicho cambio no nos dimos cuenta, puesto que su función siguió siendo la misma y además los antiguos siguen siendo válidos.

Gracias a Juan M. Martínez Pons, EA6ZS. (Ver también en la sección «Noticias»).

PW6AI. Desde la isla con referencias SA-019, DIB 12, DFB BA-14, que pertenece al archipiélago de Abrolhos, estuvieron activos Stucket, PT2GTI; Lunkes, PT2HF, y Ron, PP2RON. Transmitieron en las bandas de 6 a 80 metros en CW y SSB, entre el 16 al 22 de febrero. QSL vía PT2GTI, Roberto F. Stuckert, QI 07, Conj. 12, Casa 14, 71515-120, Brasilia-DF, Brasil.

S9LA. El día 10 de febrero terminó la expedición a la isla de Sâo Tomé con un total de 19.902 QSO en SSB, CW, RTTY, PSK31 y SSTV. Aparte de estar muy contentos por el éxito conseguido –son casi 20.000 QSO en seis días– nos ruegan que les perdonemos por no poder estar activos en 80 y 160 metros, ya que muy cerca de ellos tenían una estacion de radio comercial que no les dejaba recibir nada más que QRM. La QSL es vía Söre Sunnmöre Gruppe Av NRRL S9LA, V/Otto Norhagen, NO-6143, Fiskåbygd, Noruega.

CV1F. Con este indicativo estuvieron activos desde la isla de San Gabriel (SA-057) miembros del Centro Radio Aficionados Montevideo (CRAM) y del Grupo DX Puerto Sauce DX. El día 24 de febrero fue el última día que permanecieron en la isla, con un total de casi 11.000 QSO. La QSL es vía EA5KB.

Noticias DXCC. Bill Moore, NC1L, mánager del DXCC, nos reporta que ya pueden ser acreditadas las siguientes estaciones: 9QOAR (República Democrática del Congo), 3V8GI, ZK1TUG (islas Cook del Norte, 2001), ZK1ETW (islas Cook del Norte y del Sur. 2001).

Si necesitas alguna clase de información adicional puedes mandar un correo electrónico a dxcc@arrl.org.

Callbook de GU, islas Guernsey. Phil, GUOSUP (presidente de la asociación de las isla Guernsey), nos informa de la dirección web donde encontrar la dirección postal de cada uno de sus miembros. También podréis ver todas las estaciones que han salido con indicativo GU o MU, con la fecha de estancia y quienes eran los visitantes. Cómo no, también detalla los managers de dichas estaciones. La página está en: www.gars.org. gg/calls.html.

5A1A. Abubaker está en Alemania desde el mes de diciembre, donde permanecerá durante un tiempo desconocido. Si quieres confirmar algún QSO con él, debes enviar el sobre a: Abubaker Assid, Max Strasse 58, Bonn 53111, Alemania.

HV2CO pirata. Massimo Cosentino, IZOBXZ (mánager de la sección de HF de la ARI en Roma) comenta que esta estación, con supuesta sede en la Ciudad del Vaticano, es fraudulenta, ya que el mánager que daba, Giancarlo, IOXXR, no sabe nada de dichas transmisiones.

QSL BI5P. Tened en cuenta que hay dos managers diferentes para la estación de la isla Pingtan, AS-138. W3HC es el mánager de la primera transmisión en la isla, en el año 1998. Para las demás emisiones desde la isla, las QSL son vía BD5RI.

QSL por EA7BO. Nuestro amigo Luis, EA7BO, nos detalla la nueva dirección para recibir las tarjetas QSL de la estaciones DX de las que es mánager: YS1ECB, YS1ESB y YS1GCB. La dirección es: Luis Moro Morales, Avenida Cádiz 14, 2ª C, 11510 Puerto Real (Cádiz), España.

QSL ZD7VC. Después de muchos años de ayuda respondiendo a sus QSL por parte de K1WY y ON4CAT, ahora Bruce se dedicará él mismo a gestionar el tráfico de QSL. La dirección donde debes enviar tus QSL es: Bruce Salt, PO Box 58, Half Tree Hollow, isla de Santa Helena, Océano Atlántico Sur.

«¿Adónde iremos la próxima vez?». El Five Star DXers Association, organizador de expediciones tan renombradas y con tanto éxito como 9MOC y el «último grito» en expediciones -con el récord de QSO- D68C, está pensando en una nueva expedición para finales de 2003 o principios de 2004. Nos dice Don, G3XTT: «No estamos planeando el ir a Pedro I (3Y0) o Bouvet (3Y5), sino a sitios en los que ustedes tengan ya un QSO en la banda de 20 metros y donde estén buscando llenar los "agujeros" en bandas bajas o WARC. Por ello estamos interesados en conocer su lista de necesidades en 9 bandas y 3 modos, preferiblemente en alguna entidad del continente africano, por razones económicas, de propagación y tiempo de viaje.» Envíen sus listas por correo electrónico a: g3xtt@lineone.net.

Sitios de interés en Internet. BDXN: Daniel, PT7BI, nos apunta la página web donde puedes encontrar información variada sobre DX por parte del Brazil DX Net: http://intermega.com.br/brasildxnet.

Logs online:

XR5SM (SA-070): www.qsl.net/xr5sm. YA5T: www.ve9dx.com/ya5t/ya5t.html.

QSL 9K2NLD. Los días 25 y 26 de febrero, como cada año, en Kuwait se conmemora el Día Nacional y el aniversario de la liberación por el ejército aliado de la invasión de los iraquíes. Con tal motivo estará en el aire un indicativo y QSL especial. La dirección para confirmar dicha QSL es vía Kuwait Amateur Radio Society, PO Box 5240 Safat, 13053, Kuwait.

QSL 4L50. Omar, 4L50, tiene un nuevo mánager. El nuevo gestor de QSL es K1WY, que confirmará solo los QSO desde el año 2000.

QSL AL1G. Ron, AC7DX, es el mánager de Corliss, AL1G. Recordad que desde hace un año, todos los prefijos AL0-AL9, KL0-KL9, NL0-NL9 y WL0-WL9, están asignados a los radioaficionados del estado de Alaska; antes sólo eran AL7, KL7, NL7 y WL7.

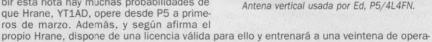
QSL GM4YXI. Steve, N3SL, con la ayuda de su hija Kimberly, está gestionando las QSL de Keith, GM4YXI. Lo harán tanto de

Los más buscados, en el aire

I final del invierno que dejamos atrás fue pródigo en activaciones de entidades buscadas. Cuatro de las más buscadas entre las diez primeras han sido activadas y siete de entre las 25 más deseadas han aparecido esta temporada. No se recuerda otra época parecida.

Islas de Sandwich del Sur y Georgia del Sur. A finales de enero tuvimos en el aire a estas dos entidades, que estaban en los puestos números 6 y 10 —respectivamente— en la lista de países más buscados del *The DX Magazine*. La especial filosofía que guió estas expediciones de «no importar el total de QSO» y el uso de bajas potencias y antenas sencillas les dio un carácter particular y supuso un reto para muchas estaciones que necesitaban confirmar esas entidades.

Corea del Norte. P5 estuvo de nuevo en el aire, tras unas cortas vacaciones de Ed, 4L4FN. Con su nueva antena vertical y el manipulador Bencher, Ed promete ser más accesible a los innumerables diexistas que desean trabajar P5, a pesar del retardo en la obtención de la necesaria licencia escrita, sin la cual la ARRL no reconocerá la validez de los contactos. Al momento de escribir esta nota hay muchas probabilidades de que Hrane, YT1AD, opere desde P5 a primeros de marzo. Además, y según afirma el



dores coreanos durante esa visita.

TI9. La isla de Cocos fue activada de nuevo y con excelente acogida y buenos resultados. Estaba situada en el puesto 24 y se anunció un cambio de QSL manager a última

hora. Las QSL deben ser remitidas vía AKOA.

VP6d. La isla Ducie, tras la cancelación de las fechas anteriormente anunciadas a causa del mal tiempo, debía estar lista para ser activada durante el mes de marzo. Es ésta una entidad completamente nueva, por lo que es de esperar una enorme expectación y afluencia. Ni que decir tiene que se disputa el primer puesto de «buscados» con Corea ¡Suerte!

CEOX. San Félix (nº 22 de la lista) es otra de las entidades que fueron activadas a mediados de marzo por un grupo de 13 operadores, entre quienes se incluían OM tan conocidos como N7CQQ (FOOAAA), DJ7ZB (Franz, ¡estás en todas partes!), KK6EK (VK0IR) y otros de parecida categoría. ¡El éxito estaba garantizado!

VK9m. Mellish Reef, que aún permanece en el puesto 30, a pesar de la operación de 2001, volverá a estar en el aire a mediados del mes de abril. El equipo que se desplazará a la isla tratará de satisfacer las necesidades de bandas y modalidades más solicitadas.

KH1. Baker y Howland, que aparecerá en el aire entre el día 30 de abril y el 10 de mayo, es otra entidad muy deseada, como lo atestigua su permanencia en el puesto 11 de la lista. La operación, conducida por Hrane, YT1AD, tendrá lugar en la isla Baker, primera vez que se activa

YA. Afganistán, que había llegado a ser el número 7 de la lista, está bajando rápidamente gracias a la labor de Peter, ON6TT, y Mark, ON4WW, operando YAST.

La lista de las cien más buscadas está en www.dxpub.com/dx_news.html.

Carl Smith, N4AA

sus QSO en Escocia como de expediciones como 9M2/GM4YXI a diferentes referencias IOTA desde 1998 a 2000, así como de nuevas expediciones que están sin confirmar. La dirección para poder recibir la respuesta de dichas estaciones es: Kim Larson, 22 N Hidden Acres Dr, Sioux City, IA 51108. FEIUL.

OT2H. Este club de concursos, que en los últimos años ha tenido bastante éxito en diferentes concursos, tiene nueva web donde el indicativo real del club es ON7SA, pero durante los concursos utiliza el prefijo OT seguido de la unidad del corriente año; por ejemplo, en 2000 utilizaron OT0H y, en 2001, OT1H. Todas las estaciones belgas que lo soliciten podrán utilizar este tipo de indicativos espe-

ciales, bastante útiles en los concursos por su brevedad y pegadizo sonido. Todas las QSL de OTxH son vía ON5YR y la mencionada página está en: www.on7sa.be.

QSL NWOL/PJ2T. Marty nos aporta nueva información relativa a su nuevo mánager. Este es Scott, N9AG, quien atenderá también todas las solicitudes que se hayan hecho a su QSL manager anterior KN7Y. Pide que tengan paciencia para recibir la QSL.

QSL KL7Y. Bill, W2AY, informa que el *QSL manager* ya no es N2AU, si no W8LU.

QSL WA7ITZ/W190G. Ésta fue una de las estaciones que salió en conmemoración de los XIX Juegos Olímpicos de Invierno. QSL vía WA7ITZ, 1801 Jennifer Way, Salt Lake City, UT 84116, EEUU.



VI3GP. Desde el pasado 26 de febrero y hasta el 15 de marzo de 2002, estuvo activo este indicativo con motivo de la celebración de la carrera de Fórmula 1 en Melbourne. QSL vía buró o directa a VK3ER, PO Box 87, Mitcham Victoria 3132, Australia.

XX9AU. Cheang nos informa que en esta antigua entidad (Macao), a partir de junio ya no se aceptarán los antiguos IRC. La dirección postal de una de las pocas estaciones que están activas en su tiempo libre desde este inusual QTH es la de Cheang Vai Ip, PO Box 8005 Macau, China.

XR5SM. Con este indicativo transmitieron Juan Pablo, CE4USW; Ferdy, CE4FXY, y Fernando, XQ5SM, desde la isla Santa María con referencia IOTA (SA-070). Además de ser una referencia pocas veces activada, también lo es el prefijo del indicativo «XR5», siendo el mánager uno de los componentes del grupo: Fernando, XQ5SM. Se hicieron más de 1.800 QSO, en SSB y CW. Esta isla la activaron por dos veces, la primera desde el 26 al 28 de enero y la otra entre los días 16 y 18 de febrero.

QSL por DF6PB. Alexander es el gestor de QSL de algunas estaciones de Kazajstán como UN1F, UN2E, UN6T y UN9FD, incluso tiene logs de UL7FEC, indicativo utilizado del año 1984 al 1993 y de UN5F de 1993 a 1997. La dirección es: Alexander Schwindt, Theodor-Heuss Str. 54, 76726 Germersheim, Alemania.

LU1ZA. El pasado 11 de marzo terminó sus transmisiones Claudio, LU4DXU, desde el destacamento militar argentino en la isla Orcadas del Sur, VP80, con referencias WABA LU-014, IOTA AN-008.

H7DX. Hans, DL7CM; Mike, DL2OE; y Dietmar, DL3DXX, utilizaron este indicativo desde Nicaragua entre el 18 de febrero y el 8 de marzo pasado. La QSL la debes de enviar a:

Lates
Puerto Rico

ANAPON
Late J. Lopez
To. Sep 2-25
Bayamen, T.R. (1992) 5326

Hans-Rainer Uebel, Hartmannsdorfer Chaussee 3, 15528 Spreenhagen, Alemania. Para más detalles: www.qsl.net/dl7cm.

AN9NA. Durante el concurso CQ WW WPX RTTY estuvo activa la estación AN9NA, su mánager es EA9CD, José Antonio Ríos Méndez, apartado de Correos 2078, 51080 Ceuta, España.

Comunicado en contra de la pasada expedición TI9M. Radio Club de Costa Rica se opone a la expedición TI9M a la isla del Coco, e informa que la Oficina de Control Nacional de Radio no ha dado la autorización para que esta expedición opere como planeaba hacerlo. En ningún momento fue consultado el Radio Club de Costa Rica al respecto, va sea por la Oficina de Control de Radio o por la expedición misma. Actualmente el indicativo TI9M está autorizado únicamente a un operador (TI2HMG), con restricciones tanto de potencia (250 W) como de banda en 10 y 15 metros. Bajo condiciones como las anteriormente descritas, el Radio Club seguirá oponiéndose mientras sea necesario para mantener el prestigio internacional que ha adquirido la isla del Coco entre los radioaficiona-

Cancelación KH4, isla Midway, Phil, G3SWH, ha informado que se ha suspendido la expedición que tenía programada a la isla Midway del 6 al 30 de abril porque se han cancelado los vuelos entre Hawai y Midway y el hotel en la isla está siendo clausurado, así como también están cerrando las tiendas y todos los alojamientos y toda la población está comenzando a salir, por instrucciones del Servicio de Pesca y Fauna de EEUU, para preservar el entorno ecológico de la isla. Otros que también tuvieron que cancelar la expedición fueron Tom, DL2RUM y Rudy, DL7VFR, de los cuales Tom estuvo activo desde ZK2 y Rudi hizo lo mismo en KH6. Se ha informado de que sólo se podrá ir a la isla con avión propio y pidiendo muchísimos permisos para ello.

EX8MLE. Sergey, EX8MLE, que sigue estando muy activo, ya no tiene *QSL manager* y por eso pide que le envien las *QSL* a: Sergey Tkachenko, PO Box 742, Bishkek 720017, Kyrgystan. Y advierte que si se mandan por correo registrado, habrá más seguridad.

QSL destruidas. David, MOCHR, del buró MOD-MOZ, informa que 1.200 tarjetas QSL que no fueron reclamadas por los operadores han sido destruidas. Se apunta que puede preguntarse por correo electrónico a mail@mOchr.co.uk si se tienen tarjetas a nuestro favor. Esta información nos demuestra que si enviamos nuestras tarjetas QSL al buró de MO y sus operadores no las reclaman, simplemente se perderán.

Apuntes de QSL

AKOA Bill Boeckenhaupt, 8904 Westbrooke Dr. Overland Park, KS 66212, EEUU.

DL5EBE Dominik Weiel, Johannes-Meyer-Str.13, D-49808 Lingen, Alemania.

Lo	os	quince	pais	ses	
más	hi	iscados	en	2001	

Núm.	Prefijo	Entidad	Pos. 2000
1	P5	Corea del N.	1
2 3	BS7	Scarborough	3
3	VU4	Andaman	2
4	VU7	Laquediva	5
5	70	Yemen	10
6	VP8s	Sandwich del S.	8
7	YA	Afganistán	6
8	FR/J	Juan de Nova	17
9	3Yp	I. Peter I	9
10	VP9g	Georgia del S.	15
11	KH1	Baker & Howland	14
12	3Yb	I. Bouvet	4
13	SV/A	Monte Athos	20
14	YVO	1. Aves	18
15	KP5	I. Desecheo	13

DL7AFS Baerbel Linge, Eichwaldstrasse 86, D-34123 Kassel, Alemania.

EA9CD apartado de Correos 2078, 51080 Ceuta, España.

EX8MLE PO Box 742, Bishkek 720017, Kyrgyzstan.

F2YT Paul Herbet, 9 rue de l'allouette, 62690 Estree-Cauchy, Francia.

IT9YRE Ferdinando Rubino, PO Box 30, 96012 Avola - SR, Italia.

JM1LRQ Nobuyuki Arai, 5-6-1-1002 Kitayamata, Tsuzuki, Yokohama, 224-0021 Japón.

K1SE Bill DeLage, PO Box 685, Manassas Park, Virginia 20113-0685, EEUU.

KU9C Steve Wheatley, PO Box 5953, Parsippany, NJ 07054-6953, EEUU.
LU8DWR Osmar Margoni, PO Box 22-

8103, Ing. White-Buenos Aires, Argentina.

LU8MB (ex LU8MBL) Gerardo S. Ruiz, Colón 1081, 5501 Godoy Cruz, Mendoza, Argentina.

ON5TO Omer Timmerman, Boterbekeweg 8, 8200 Bruges, Bélgica.

PAOMIR Nico van der Bijl, Lepelblad 129, NL 1441 VH Purmerend, Holanda.

PT2GTI Roberto F. Stuckert, Espinilla QI 07, Conj. 12, casa 14, 71515-120, Brasilia - DF, Brasil.

PY3CQ PO Box 5546, 90410-007 Porto Alegre - RS, Brasil.

RW1AI Mikhail Fokin, PO Box 2, St. Petersburg 195009, Rusia.

UASYAB Alex Vedernikov, PO Box 120, Biysk, Altajskij kraj 659300, Rusia.

UY5ZZ Vladimir F. Latyshenko, PO Box 4850, Zaporozhye, 69118, Ucrania.

W7E0 PO Box 98, Grantsville, UT 84029, EUU.

WA7ITZ Ray Friess, 1801 Jennifer Way, Salt Lake City, UT 84116, EEUU.

YU1AAV RC «Novi Beograd», Radio sekcija «Kozara» YU1AAV, Jurija Gagarina 210-p, YU-11070 Novi Beograd, Serbia, Yugoslavia.

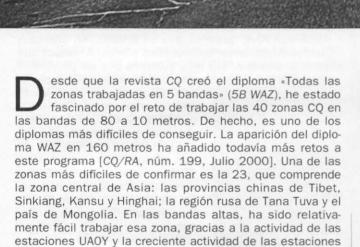
ZD7WT Tom Moyce, PO Box 33, Jamestown, STHL 1ZZ St. Helena Island, South Atlantic Ocean.

73, Rodrigo, EA7JX

Viaje a Mongolia

KEN CLAERBOUT*, K4ZW

Hay una manera de conseguir confirmar aquella zona que nos falta para completar el diploma WAZ... desplazarse a esa zona, ayudar a montar una estación, operar para asegurarnos de que todo funciona correctamente, volver a casa, jy trabajar esa estación!



operadores de todo el mundo.

Hace algunos años, comenté a mis amigos que estaba interesado en realizar un viaje a esta región con la intención de activar la zona 23 en las bandas bajas. En el 2000 hubo algunas conversaciones sobre la posibilidad de efectuar dicha operación desde UAOY. Por la razón que fuera, la idea no siguió adelante. Fue entonces cuando, en la primavera de 2001, Karl Renz, K4YT, me dijo que Chadra-abal «Chak», JT1CO, iba a estar un tiempo en la zona de Washington DC.

chinas y mongolas. Aún así, trabajar dicha zona en 80 y

160 metros sigue siendo un enorme reto para muchos

Un sábado por la tarde fui invitado a encontrarme con Chak en casa de Karl. En el camino hacia la casa de Karl, me detuve en la tienda «Ham Radio Outlet» para comprar un ejemplar del libro Low Band DXing, de ON4UN, y otro del ARRL Antenna Handbook, como regalos para Chak. Duran-



JT1BG (arriba) trabaja en la nueva antena directiva para 6 metros de JT1CO, mientras JT1KAF (debajo de la TH-11) sujeta firmemente el mástil. (Fotos del autor).

te la visita, algunos de nosotros estuvimos con Chak hablando sobre sistemas de antenas para bandas bajas, quien estaba construyéndose una casa a unos 25 km al noroeste de Ulaanbaatar, así que llegábamos en el momento justo. Algunos días después, Chak tuvo la oportunidad de visitar mi QTH y contemplar mi conjunto de cuatro antenas enfasadas (array 4-square) para 80 metros. Debió quedar bastante impresionado, ya que me preguntó si podría montar la misma instalación en su QTH.

Tras este encuentro, Chak volvió a Mongolia y yo empecé a pensar seriamente en un sistema de antenas adecuado para él. Tenía que ser algo capaz de generar una señal mayor que lo habitual y que cupiera en los límites de su nuevo QTH. En este último punto, tenía la duda del tamaño real del terreno. Más tarde, me enteré de que Chak volvería a EEUU y que haría un viaje a la *Hamvention* de Dayton. Hablé una vez más con K4YT y conseguí acordar una breve cita con Chak, a fin de poder comentar nuestro plan y cómo poder llevarlo a cabo.

Karl y yo creíamos que en Mongolia sería difícil conseguir el material necesario para construir un array 4-square, y transportar todo el material hasta allí sería muy caro. Además, necesitábamos hacer algo con los 160 metros. El

^{* 10} Clover Hill Drive, Stafford, VA 22554, USA.



JT1KAF (izquierda) y JT1BG (derecha) suben la antena en la torre telescópica casera de JT1CO.

área disponible para la instalación seguía siendo una incógnita. Al final llegamos a la conclusión de buscar un sistema que resolviera el problema para ambas bandas, y que no generara demasiados problemas de espacio.

Al final me decidí por una antena vertical, la *Titanex V160HD*. La V160 es una vertical de 26,5 m de altura, construida de una aleación muy ligera y de alta resistencia, de aluminio y titanio. Este modelo en particular puede ser

montado o bajado con un elevador suministrado, y dispone de una caja de sintonía en la base. con relés de 12 V que permiten conmutar entre 40, 80 y 160 metros. Muchas expediciones DX han utilizado una versión transportable de esta antena con resultados maravillosos. Además, esta antena satisfacía nuestras necesidades, así que se la sugerí a Chak, quién estuvo de acuerdo enseguida. Y, una vez más, me preguntó si me gustaría ir hasta Mongolia para ayudarle a instalarla. ¿Cómo podía dejar pasar una oportunidad como ésta?

Junto a K4YT, empezamos a comprobar nuestra disponibilidad de tiempo para elegir el momento más adecuado. Nuestro objetivo era tener la instalación acabada para que estuviera totalmente operativa en el mejor momento para las bandas bajas de ese mismo año. Planeamos el viaje más como una expedición DX que como una activación corriente. Los inviernos de Mongolia pueden ser brutales, así que buscamos una época que nos permitiera trabajar en

una antena exterior sin demasiados problemas. Las reservas aéreas quedaron fechadas para el 14 de septiembre de 2001.

Nuestro siguiente reto fue obtener la antena y el material necesario a tiempo para efectuar el viaje. Los acontecimientos se sucedieron sin mayores problemas, hasta que llegó el momento del envío de la antena desde Titanex, en Alemania, hacia Mongolia: la sección inferior de la antena medía casi 7 m, por lo que no cabría en la bodega del Airbus A310 de *Mongolian Airlines*. Titanex cortó dicha sección por la mitad y añadió una junta para unir las dos secciones, resolviendo el problema. Yo empecé a hacer acopio de material para el montaje, como cable coaxial, cable de control y todo aquello que considerábamos pudiéramos necesitar. Teníamos el convencimiento de que no podríamos localizar el material en las tiendas locales. Más tarde pude comprobar que no tenía por qué ser así.

Al menos en teoría, parecía un viaje relativamente sencillo. De todas formas, cualquiera que haya hecho algo similar sabrá muy bien los problemas y trabajo que ello implica. Quedaban poco más de unos días, que se hacían eternos y en los que me preguntaba si todo iría bien.

11 de septiembre de 2001

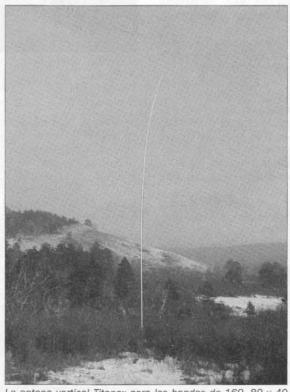
Finalmente, estábamos preparados. Hice planes para asistir a la convención W9DXCC en Chicago ya que, de todas formas, debíamos hacer tránsito en el aeropuerto O'Hare, en nuestro camino hacia el Lejano Oriente. Contaba con impaciencia los días, y llegó el martes, 11 de septiembre, que parecía iba a ser otro día más. Lo que pasó algunas horas más tarde cambiaría el mundo para siempre.

Hablé con Karl, quien estaba en Arizona. Mi intención inicial fue de continuar con nuestros planes. A medida que pasaba la semana, era más evidente que no podríamos

efectuar el vuelo según lo planeado. Además, no sabía cómo podría embarcar en el aeropuerto de Dulles, en Washington, con un cargamento de equipo de radio, sabiendo que de ese aeropuerto partió el vuelo 77 de American Airlines, que fue estrellado contra el Pentágono. Así que tuvimos que posponer indefinidamente nuestros planes.

Finalmente, pude efectuar nuevas reservas de vuelo, aunque K4YT no podía realizar el viaje por calendario de trabajo, así que me quedaba solo. El viernes 16 de noviembre me encontré, a las 5:30 de la mañana, en el aeropuerto de Dulles, con más de 80 kg y destino a Seúl, Corea del Sur, donde pasaría la noche antes de volar hacia Ulaanbaatar. Afortunadamente, la facturación y el embarque fueron perfectamente a pesar de las nuevas medidas de seguridad.

A mi llegada a Mongolia, me esperaban Chak, JT1CO; Baatar, JT1BG, y el chofer de Chak. Tras un viaje de 30 minutos, llegamos al nuevo QTH de Chak, donde pasaríamos los siguientes diez



La antena vertical Titanex para las bandas de 160, 80 y 40 metros que instalamos en el QTH de JT1CO tiene 26,5 m de aitura.

días. Pasamos la tarde intercambiando historias y operando en 20 metros CW, yéndonos a dormir sobre las 2 de la madrugada.

El trabajo con las antenas empezó a primerísima hora de la mañana. El equipo estaba compuesto por JT1CO, JT1BG, JT1KAF, yo mismo y algunos campesinos locales. Parte del grupo se puso a trabajar en la antena directiva TH-11, que no funcionaba correctamente en 15 metros y necesitaba un ajuste más fino en las otras bandas. Mientras ese equipo bajaba la TH-11 de la torre telescópica casera, construida por Chak, yo empezaba a ingeniármelas con la Titanex. La torre casera de Chak es una pieza maestra de trabajo de ingeniería, de 20 m de altura, con una plataforma con rodillos que puede ser subida o bajada a mano.

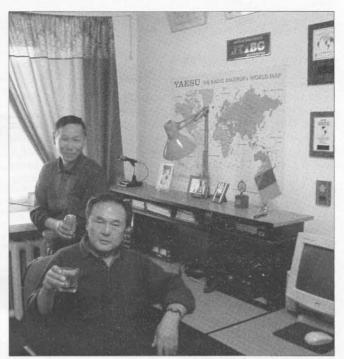
Di gracias a que la mayoría del trabajo físico ya estaba hecho antes de mi llegada, y antes de que el suelo se congelase. Tras darle la vuelta a algunas trampas de la TH-11 y resolver el problema en 15 metros, pude volver a concentrarme en la Titanex. Había que acabar de construir los radiales y configurar la unidad de sintonía para cada una de las bandas. Pude acabar de configurar el sintonizador en 160 metros justo al anochecer del día uno.

Encontramos un problema con el amplificador Tokyo Hy-Power en 1.830 kHz: sólo generaba 600 W de salida. A medida que aumentaba la frecuencia, también lo hacía la potencia, hasta que encontré el máximo sobre los 1.900 kHz. Era evidente que el amplificador estaba diseñado para la parte alta de la banda de 160 metros, parte a la que los operadores japoneses estuvieron restringidos un tiempo. En consecuencia, utilizábamos la frecuencia de 1.905,5 kHz para transmisión y una frecuencia más baja para recepción.

Durante las primeras horas trabajamos básicamente a Japón. Dada la falta de actividad desde Mongolia en 160 metros, incluso los japoneses estaban ansiosos por efectuar su comunicado. A las 2000Z, la banda empezó a abrirse hacia Europa. Al amanecer, había realizado 79 comunicados en 160 metros, un número nada malo en vista de nuestra restricción de potencia. Pasamos el segundo día instalando una directiva para 6 metros encima de la TH-11, acabando de configurar la Titanex para 40 y 80 metros y afinando el ajuste para 160 metros, en 1.905 kHz. Sorprendentemente, no había ningún conmutador que acompañara a la antena. Hicimos un viaje a la ciudad, a una tienda de reparación de electrónica, donde encontramos un conmutador de tres posiciones y una caja donde instalarlo.

Aquella tarde empecé a operar en 80 metros. A las 1428Z trabajé mi primera estación estadounidense, K6KII. Rápidamente, el libro de registro se llenó de estaciones W6 y W7. A medida que se acercaba el amanecer, trabajé a 9M2AX y a W8JI en la costa Este. Tenía la sensación de que la antena funcionaba realmente bien en 80 metros, y de que el trabajo invertido en la instalación estaba empezando a valer la pena. El día siguiente lo empecé también en 80, con buenas aperturas hacia Europa y la mayor parte de EEUU. Más tarde volví a los 160 metros y fuí recompensado con mis primeros comunicados con mi país, cuando Al6L y K7CA entraron el log. Aquel día hice 11 comunicados con EEUU en 160 metros.

De vuelta al cuarto de radio de JT1CO, se pusieron en marcha dos ordenadores portátiles. Utilicé el mío para registrar los comunicados y ejecutar el programa Geoclock (www.geoclock.com). Este programa es una herramienta imprescindible para aquellos que trabajan en bandas bajas. Ofrece una representación gráfica del mundo y permite ver la puesta o el ocaso de sol a medida que barre el mapa. El segundo portátil estaba conectado a Internet mediante



Baatar, JT1BG (de pie), da la bienvenida a Chak (sentado) y al autor (tras la cámara), a su cuarto de radio.

una radio analógica. La conexión era un poco lenta, pero ¿qué más queríamos? Estábamos en una zona campestre de Mongolia. Mediante Internet, nos conectábamos al sitio web *DX Summit*, donde anunciábamos nuestras frecuencias de recepción y transmisión, lo que era especialmente importante en 80 metros, ya que la banda queda a menudo inundada por QRM proveniente del Sur. La que podía ser una buena frecuencia de recepción en operación de frecuencia separada, podía ser inutilizable un minuto después. Dudaba en cambiar de frecuencia cuando llegaba el QRM, ya que era bastante aleatorio, pero había momentos en que era del todo necesario.

Pasé el resto de la semana trabajando en las antenas por el día y operando en bandas bajas por la noche, lo que pronto me trajo como consecuencia el cansancio. Después de todo, estaba en la zona 23 con una buena antena para bandas bajas. Ya descansaría a la vuelta.

El martes me desperté algunas horas antes del amanecer y oí el fuerte rugido del viento en el exterior. Podía oír cómo la directiva se sacudía en su torre, pero no podía ver cómo estaba la vertical. A pesar de todo, parecía funcionar correctamente, así que volví a los 80 y los 160 metros. A media que el Sol salía, obtuve mi primera impresión sobre una tormenta de nieve con vientos de 100 km/h. ¡Bienvenido al invierno mongol! La vertical estaba arriostrada en dos niveles, y si había alguna duda sobre su resistencia al clima local, pasó su primer examen con matrícula. Apenas se balanceaba ante los fuertes vientos.

A medida que el día progresaba, el tiempo mejoró y pudimos empezar a trabajar en un cuadro giratorio para recepción. Uno de los miembros del radioclub local, Mike, K4GMH, tenía un viejo rotor AR 44 que reconstruí y reparé totalmente, incluyendo el uso de lubricante para bajas temperaturas. De todas formas, el tiempo era lo suficientemente malo como para no permitir que la antena de cuadro girara. Al final del día, era evidente que el grupo estaba realmente cansado por tanto trabajo de antenas de día y operación de radio por la noche. Tanto JT1CO como JT1BG comentaron que abandonarían la radioafición para

dedicarse a la filatelia, ya que la radio requería demasiado trabajo. Por supuesto, bromeaban.

El CQ WW desde la zona 23

A medida que se acercaba el fin de semana, era momento de prepararnos para el concurso *CQ WW DX CW*. A pesar de que me hacía ilusión participar en el concurso desde mi propio QTH, sabía que sería una experiencia única operar desde una entidad DX no demasiado frecuente, en una zona CQ muy necesitada. El concurso empezó a las 8 de la mañana del sábado, hora local, lo que me permitió poder tener una noche de descanso, además de aprovechar la apertura de bandas bajas antes del concurso.

El concurso fue discurriendo sin pena ni gloria. Ya se ha dicho antes, y era ciertamente verdad en este caso: una buena entidad DX no es necesariamente una buena estación de concursos. A menudo, la aglomeración de llamadas se hace demasiado grande e incluso descontrolada. Eso hace casi imposible mantener un buen ritmo de comunicados. Además, desde Mongolia es difícil obtener comunicados que valgan tres puntos. Es difícil obtener una buena puntuación cuando el 40 % de los contactos realizados lo son con el propio continente y sólo valen un punto. De todas formas, conseguí establecer un nuevo récord de puntuación tanto para JT como para la zona 23, en 36 horas de operación. Hubiera pasado más tiempo operando, pero el cansancio era mayor que lo que esperaba.

Tras el concurso, era el momento de hacer algo de turismo y dedicar un último esfuerzo en bandas bajas. Baatar,

INDIQUE 7 EN LA TARJETA DEL LECTOR

CONMUTADORES COAXIALES



CALIDAD A PRECIO RAZONABLE

CINCO MODELOS DIFERENTES DE DOS Y CUATRO CIRCUITOS con conectores PL-259 ó N-UG21; hasta 1 Ghz y 2'5 KW pep Aislamiento : 35 dB - inserción: 0'5 dB - Protección chispas

Distribuidos por:



Avda. Moncayo, 20 (nave 16) 28700 - San Sebastián Reyes Tfno: 91 663 61 60 Fax: 91 663 75 03 JT1BG, se ofreció amablemente a actuar como guía. Condujimos por la ciudad de Ulaanbaatar, donde pude hacer algunas fotos de la vida diaria en Mongolia. Visitamos un templo budista, un Ger (la casa portátil de los nómadas del Asia Central en los últimos 2000 años), la avenida principal de la ciudad y algunas tiendas. Algunas de las mayores tiendas están equipadas con electrodomésticos y televisores de pantalla panorámica. Pude ver las sedes de al menos tres compañías de teléfonos celulares repletas de usuarios. Tampoco era infrecuente ver algún BMW o algún otro coche de luio.

Otro hecho significativo del viaje fue la invitación para visitar a la familia de Baatar en su QTH. Fuimos agasajados con una comida magnífica y grandes cantidades de bebida. Asimismo, me presentaron al hijo y la hija de Bataar, Jargal, JTCT, y Oyuna, JT1CC, respectivamente.

Misión(es) cumplida(s)

Demasiado pronto llegó el momento de empaquetar las cosas y volver a casa. La mayor parte de la última tarde los pasamos en 160 metros. Era un buen ejercicio de equilibrio entre las bandas de 80 y 160 metros, dos de mis favoritas. Quería pasar esa tarde en 160 metros, buscando una buena apertura hacia la zona Este de EEUU, pero no se produjo.

Los comunicados, aparte de los del concurso, fueron 429, con 48 entidades en 160 metros, y 565 comunicados con 57 entidades en 80 metros. Aunque pueda parecer un número pequeño, representaba para muchos la finalización de su diploma 58 WAZ o 160 Meter WAZ, un objetivo que muchos podían haber estado buscando durante años. Además, conseguí el objetivo de dejar a Chak con un buen sistema de antenas para bandas bajas, a fin de que hubiera grandes posibilidades de trabajar la zona 23 durante años.

Creo que mis sentimientos, al final del viaje, quedaron bien resumidos en una nota que dejé en el reflector *TopBand* de Internet, y que me gustaría reproducir:

"Querría compartir algunos pensamientos, hoy que finalizo mi viaje por Mongolia. Primero y principal, debo manifestarle mi agradecimiento más profundo a Chadraabal, JT1CO, y a su familia. En los diez días que he pasado aquí, he sido como un miembro de su familia, y me han permitido quedarme con ellos en su nuevo y hermoso QTH, a 25 km al noroeste de Ulaanbaatar. Me dieron de comer tres veces al día y dejaron de lado sus hábitos diarios para asegurarse de que me sentía como en casa. Han sido totalmente atentos en todos los aspectos imaginables. Esto seguro de que agradecerán un poco de paz y tranquilidad en sus vidas, una vez haya partido.

En segundo lugar, dar gracias a mi buen amigo Baatar, JT1BG. Cuando empecé en esta afición hace algunos años, puedo recordar el contacto con Baatar para un New One, y esperaba poder trabajarle algún día y obtener esa codiciada zona 23 en 80 metros. Ya no está tan activo como solía estarlo, pero uno de los indicativos que me viene a la memoria cuando pienso en Mongolia, es el suyo. Baatar trabaja con JT1CO, y fue de gran ayuda para hacer que el sistema de bandas bajas funcionara como es debido. No podía imaginarme que con el transcurso de los años llegaría a conocer a este caballero, en su país, y convertirnos en buenos amigos. ¡Qué gran afición la nuestra!

Gracias a los otros miembros del radioclub JT1JA, y en particular a JT1KAF, que pasó muchas horas con nosotros para ayudarnos a que todo funcionara.

Finalmente, tengo que darle las gracias a mi mujer y a mi familia, por soportarme con semejante afición. No siempre lo entienden, pero me comprenden lo suficiente para aguantarme.»

Como nota final, fui capaz de trabajar a JT1CO en 80 metros dos días después de volver a casa. Este comunicado completó mi búsqueda del 5B WAS.

TRADUCIDO POR FIDEL LEON, EA3GIP

El mundo por encima de los 50 MHz

VHF-UHF-SHF

RAMIRO ACEVES*, EA1ABZ

n los tiempos que corren, cuando la continuidad de nuestra afición se ve cuestionada por la amenaza constante de las nuevas tecnologías, nos llegan halos de recuperación al recibir los relatos de nuestros intrépidos operadores de concursos. La operación en los concursos de V-U-SHF desde ubicaciones en portable. muy lejos de la operación de sillón, conlleva un gran esfuerzo de preparación y pone a prueba la capacidad técnica y operativa de los componentes de las expediciones. Muchos de ellos llevan meses preparando el equipo antes del comienzo de la temporada para que cuando llegue el gran día todo funcione a la perfección. Con el afán de encontrar siempre los lugares más altos para obtener el mayor alcance, ponen en ocasiones en peligro incluso su integridad física al tratar de montar toda una infraestructura que en muchos casos es de lo más compleia, con sistemas de izado de antenas, control de posición, generadores de energía eléctrica, equipos de transmisión, sistemas informáticos, y todo un sinfín de aparamenta destinada a conseguir el mayor número de QSO. Si a ello añadimos la dura climatología de los inviernos de nuestro país, la cosa se complica aún más, v así ha sido el caso del concurso Combinado de Marzo, como podemos comprobar a continuación:

– EA2URE, el grupo K-Team 2002 formado por EA2TJ, EA2KV y EA2AK comenta las dificultades a las que tuvieron que hacer frente: «Pues pasó el primero de la temporada y desde luego pasará por ser uno de los más duros en todos los aspectos.

»Estrenamos nueva ubicación en las estribaciones del Moncayo hasta una altura de 1.750 m SNM (IN91cp) con todo lo que supone subir a esa altura en estas fechas (cota de nieve en 1.400 m SNM), Lástima que no tengamos fotos de la subida de la "furgo" remolcada por un Land Rover hasta la cima. Además la "furgo" lleva detrás otro remolque de 2,30 m con todos los "hierrosaluminios". O sea que parecíamos el tren "chu-chu" subiendo la colina... En resumen, empezamos dos horas tarde. Y para más desgracia, el todoterreno de EA2AK se salió en una curva de la forma más tonta durante la bajada poniéndose las ruedas de sombrero... Menos mal que de ahí no pasó y lo puede contar. Aún con todo, el lugar promete y aún tuvimos suerte de que el viento no pasó de 20 km/h (lo normal ailí son Agenda V-U-SHF

6-7 abril Concurso Tacita de Plata VHF.
Pobres condiciones para rebote lu-

Pobres condiciones para rebote lunar. Luna nueva.

13-14 abril

20-21 abril Concurso Europeo EME. Bandas de 2 m, 23 cm y 3 cm.

Muy buenas condiciones para rebote lunar. Pase tarde-noche.

22 abril 2140 UTC, máximo Iluvia *Líridas*. 27-28 abril Moderadas condiciones para rebote lunar. Luna Ilena.

80 km/h, aunque el récord lo tienen en 240 km/h según fuentes del parque eólico que hay en esa montaña).

"Los resultados fueron: 144 MHz, IC-746, 600 W, CF300 y Yagi 5 WL: 64 QSO, 18.836 puntos y 31 multiplicadores = 583.916 puntos; máxima distancia de 578 km con el EA7JX. 432 MHz, FT-736R, 150 W, CF300 y Yagi 14 WL: 29 QSO, 7.681 puntos y 16 multiplicadores = 122.896 puntos; máxima distancia de 463 km con EA7EYX en Jaén. 1296 MHz, FT-736R, 10 W, sin previo y Yagi 20 WL: 3 QSO, 493 puntos y 2 multiplicadores = 986 puntos; máxima distancia de 235 km con EA3DVL en JNO1. Puntuación total reclamada: 707.798 puntos.

»La propagación fue bastante mala, la

Antena 8 x 7 elementos para rebote lunar de DL2RSX.

participación flojísima y se nos quedaron algunos QSO en el tintero. Teníamos cita con varios CT y sólo pudimos trabajar a CT1DHM en 144 MHz. En 1296 lo intentamos con los gallegos, pero nada de nada y con EA6IB idem de ídem. De todas formas no desesperamos, todo llegará. Murphy nos atacó un poco el domingo por la mañana y se cargó la fuente de pantallas de las 4CX250, por lo que el domingo trabajamos a potencia reducida de 100 W. Nos oímos en el de Abril, seguramente desde el mismo sitio (IN91cp) pero con alguna antena más en 144 MHz.»

- Máximo, José Alberto y Manuel, trabaiaron el concurso respectivamente como EA1DDO/P, EA1OS/P y EB1DEY/P: «Muy mal tiempo en este concurso, sobre todo la tarde del sábado. El acceso a las ubicaciones habituales no estaba muy complicado sino imposible, así que decidimos quedarnos 1,442 m en IN62Ir, aprovechando que teníamos acceso a unas instalaciones de telecomunicaciones y dentro de la caseta se está muy bien al calor de los equipos (nos vamos haciendo mayores). Echamos en falta a alguno de los habituales, tal vez por el mal tiempo no se animaron, o nuestra ubicación era peor de lo que pensábamos, pero la sensación por estos lares era que había poca participación, y como las condiciones de propagación tampoco ayudaban mucho. pues... otra vez será.

"En 144 MHz, escuchamos a F/EA3EZG/P y EA2FJN/P sin poder trabajarlos, en parte porque todas o casi todas las estaciones estaban en 144.310 y alrededores (a ver si nos repartimos un poquito mejor el espectro), y en 1,2 GHz no hubo manera de que Manuel, EB1DEY, estrenara equipo y antena, a pesar de los intentos con EA1CRK, al que llegamos a escuchar en SSB y en CW. Pero el lugar donde estábamos estaba bastante limitado en dirección norte, ya que también las señales de 144 y 432 MHz eran más bajas de lo que cabría esperar por la distancia.

"Bueno, de todas formas se pudo hacer algo, que es lo que os detallo a continuación: 144 MHz, indicativo EA1DDO/P, 13.539 km x 22 cuadrículas, máxima distancia 732 km; equipos TM-255 + 200 W + GasFET/Ant. 2x13el 2,2 WL. 432 MHz, indicativo EA10S/P, 3.159 km x 7 cuadrículas, máxima distancia 449 km; equipos TM-455 + 120 W + GasFET/Ant. 2x19el 4,5 WL. 1,2 GHz, indicativo EB1DEY/P; la instalación funciona, los contactos quedan para la próxima; equipos FT-736/Ant. Tonna 55 el."

- Xavi, EA3URC: «Ya hemos comenzado el campeonato, lamentablemente por motivos laborales sólo he podido operar el sábado y se ha "perdido" lo que a buen seguro hubie-

^{*} Calixto Valverde, 8-1°D, 47014 Valladolid. Correo-E: ea1abz@wanadoo.es

ra sido una mañana provechosa. El sábado las condiciones fueron un poco duras, aunque pude trabajar a EA6IB y un par de EA5 (estos con cierta dificultad). Aún así, me alegro de haber oído estaciones nuevas, que espero que sigan durante todo el campeonato. Condiciones y resultados: IC-251 + ampl. (total 60 W) + Wimo WY-215 + 25 m de RG-213 desde la ciudad de Barcelona han dado un total de 16 QSO, 1.826 p y 8 multip., dando un resultado provisional de 14.608 puntos. Cuadrículas trabajadas: IM98,IM99,JM09,JN00,JN01,JN02,JN11 y JN12. Mejor DX: EB3HOY (388 km).»

Rodrigo, EA7JX, comenta sus desventuras informáticas durante el concurso. "Aquí están mis "resultados" y mi malestar por Murphy, que decían que estaba por el norte y aquí no dejó de darme la tabarra. Para empezar, si no recordáis mal, el año pasado

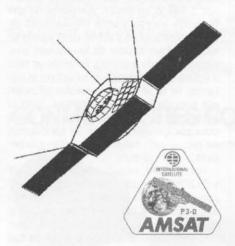
me quejaba del rotor, una vez por el viento y otra porque no me di cuenta y el cable se quedaba enganchado en una teja de la casa de plava de EA7AJR (IM66sr). Este año, con el mismo rotor, pensando que ya no pasaría, me dov cuenta de que tiene menos fuerza que un gitano en un juicio. (Sin ofender, es sólo un chiste). Por ahora no tengo torre, sólo un mástil de acero galvanizado de 6 m, que no veáis lo que sufrí para subirlo. Bueno, como si fuera poco todo lo que pasó, intenté instalar el VUcontest 30 minutos antes del concurso, sé que lo pude hacer antes, pero desde que llegué de trabajar a las 8 de la mañana hasta las 2 de la tarde, estuve montando el mástil y la antena. Eso, que me pongo a instalarlo en mi PC y no me va, no sé por qué. Desesperado me conecté al canal IRC de EA1RX y veo a Nando, EB1IQC, y le pregunto cómo hacer para ejecutarlo.

"Como no sabía ni tenía ese software busqué el URELOC: lo mismo, que no puede ser, y Nino, EA7GTF me dice que baje el Taclog, que es bueno, pues eso, que no, y es que me doy cuenta que desde el Win2000 NT creo que no puedo ejecutar programas bajo DOS.

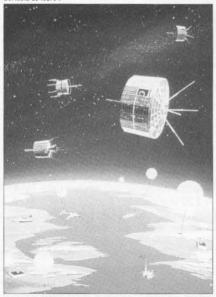
"Pues nada, que a papel y bolígrafo en el test, y empiezo a cabrearme porque el rotor no gira. Al pesar mucho la 17B2 y el mástil, este rotor gira sobre sí mismo y apenas puede, con lo que cada vez que movía la antena tenía que sacar la cabeza por la ventanita y calcular a ojo con la brújula el QTF. Después de tanto enfado y llevar una hora sin escuchar a nadie, hago el primer QSO, CT1EPS/P en IM57xd. Van entrando poco a poco y veo que se me escapan muchas estaciones por escasez de potencia y no tener un previo. El domingo por la maña-

DATOS ELIPTICOS CUADRO DE FRECUENCIAS

SATELITES



Cortesía de NOAA.

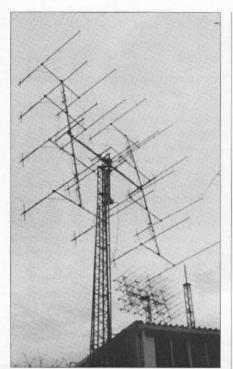


CUADRO DE FRECUENCIAS

NOMBRE	INDICAT	ENTRADA	SALIDAS	TIPO	TELEMETRIA
OSCAR-10		435.030-435.100 LSB	145.975-145.825	Modo B/Anal	145.810 sin modular
UOSAT-11		No disponibles	145.825	1200Baud PSK	Beacon 2401.5
RS-12	Activo	21.210/250	29.418-29.458	Modo K/Ama I	Beacon 29-458
RS-13	Activo	21.260/300	145.868/988	Modo T/Anal	
UU-14	UOSAT-14	145.975 FM	435.070 FM	Repetidor de voz	
RS-15	THE REAL PROPERTY.	145.858-145.898 USB	29.354-29.394	Modo A/Anal	29.352 (CW)
PAC-0-16	PACSAT-11/12	145.900,920,940,960	437.825	FM Manch/1200PSK	2401.1428
LUS/0-19	ORT	Solo telemetria CW	435.125 (CW)		
FUJ/0-28		145.900-146.000 LSB	435.900-435.800	Mode J/Apal	435.795 (CW)
(Dig-QRT)	BJ1JBS	145.850,870,890,910	435.910 USB	FM Manch/PSK1200	
DSCAR-2Z		145.900, 145.975 FM	435.120 FM	9600 Baud FSK	Transfer Comments
IOSAT-26		145.875,900,925,950	435.822 SSB		435.822 FM (sec.)
OSCAR-27	11110111 111 111	145.850 FM	436.795 FM	Repetidor de voz	
DSCAR-2B	POSAT1	145.975 FM	435.277 FM	9600 Baud FSK	435.250 FM (sec.)
FU/F0-29	JAS-Z	145.900-146.000 LSB		J/Ana 1 435.795 C	
10/10-25	BJ1JCS	145.850,870,910		1200 u FSK 9600	
ASU/0-37	ASUSAT	145.820 FM	437.700 FM	436.500 GMSK (96)	
	OPAL.	113.060 111	437.100 9600 FSI		56 13K7
JAW/0-39	JAWSAT		437.875.437.175		
DSCAR-40	FASE-IIID	Baliza 2401.350 (2m		BPSK 400 Bits/s fo	TOPMO atemor
		435.550/800	2401.475/225	DISK 100 BICS/S I	OT MILEO PHISH I
		1269.250/500	2401.475/225		
		1268.325/575	2401.475/225		
Danie Inc.		nibilidad http:www.ams		Lond Line 2d bitm	
	SASATI-11/1Z	?	437.075	9600 FSK	
SAU/0-42		?	436.775	9600 FSK	
	SASATZ-11/1Z		145 .825	AX-25 9600 Bps To	- Louis de Ca
		Espe jo reflector			
PCS/0-44	W3AD0-1	145.827	145.827	1200 AX-25 Digip	eater
T1U/0-46	MYSAT3-11/1Z		437.325	38,4 FSK	
SAREX	W5RBR-1	144.900 FM	145.550 FM	AFSK AX.25 1200	Radiopaquete
*****		144.700,750,800	145.550 FM	Voz en Europa	
2227777		144.91,93,95,97,99FM		Voz resto del mu	ndo
ISS	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	145.200 Region 1	145.800	The second of the second	
(packet)		145.990	AX.25 packet dis	gipeater APRS	
	peración en h	ttp://spaceflight.nasc	.gov/station/time	elines/2001/index	.htlm
NDAA-12		FM ancha	137.500	Satélite meteoro	
N0AA-14		FM ancha	137.628	Satélite meteoro	
NUAA-15		FM ancha	137.500	Satélite meteoro	
METEOR 3-	5	FM ancha	137.300	Satélite meteoro	
SICH-1		FM ancha	137.400	Satélite meteoro	
RESURS		FM ancha	137.850	Satélite meteoro	
OKEAN-8		FM ancha	137.400	Satélite meteoro	lógico

DATOS ELIPTICOS

NOMBRE		EPOCA						AN . ME	MOV.M	CAIDA	ORBITA
OSCAR-10		066.198946							2.858647	3.8E-6	14086
U0S/0-11	82	866.371829	98.0715	34.0961	0.0008421	246	.8862	113.1456	14.761852	5.6E-5	96483
RS-12/13	92	064.585439	82.9173	081.0758	0.0028526	178	.1361	181.9905	13.743438	1.9E-6	55571
UOSAT-14	82	066.813397	98.3218	121.1010	0.0010783	149	.8877	210.2920	14.310182	6.9E-6	63275
RS 15		865.999327								-2.9E-7	29629
PAC/0-16	82	065.202744	98.3669	129.1958	0.0010889	160	.8373	199.3286	14.312049	8.5E-6	63255
LUS/0-19	92	Ø66.26998Ø	98.3967	135.1855	0.0011817	156	.1468	204.0259	14.314488	8.7E-6	63280
		866.686751			0.0540838					-5.0E-8	56588
		066.846149								2.2E-6	55710
		066.900776								1.4E-5	55828
		064.700146					.2113	147.8562	14.289157	7.6E-6	43995
		Ø66.228477					.7887	154.2903	14.287179	6.9E-6	44013
		066.650241								9.2E-6	44034
		066.055576								3.9E-7	27418
		966.398379			0.0037757					1.ZE-5	11043
		066.855991			0.0037320			176.2604	14.351680	1.0E-5	11050
		866.289266			0.0035618				14.369685	3.8E-5	11048
		063.391787			0.7936835			358.2355	1.255967	-4.8E-6	617
		065.601106		23.2494	0.0055640	293	3956	66.1334	14.773967	5.7E-5	7763
		066.341324			0.0058356				14.764041	5.5E-5	7778
		066.616324			0.0008854			63.8179	15.446811	6.0E-4	2435
		066.384680			0.0005981			83.9643	14.287477	1.0E-5	2268
		066.318680		17.4540	0.0051256	288			14.792588	7.1E-5	7781
ISS		066.825837			0.0005329			338.8989	15.601960	7.1E-4	18822
N0AA-12		066.889254			0.0012358			41.1844	14.246260	1.5E-5	56170
NOAA-14		066.912038			0.0010153				14.130396	7.8E-6	37037
NOAA-15		066.886796			0.0009712			111.1291	14.239465	8.6E-6	19831
MET-3/5		065.582823			0.0013797				13.169559	5.1E-7	50754
RESURS		065.775442								1.0E-5	18990
SICH-1		064.857611								4.3E-5	35053
OKEAN-0	92	066.717682	97.9093	119.6106	0.0001894	86 .	5409	273.6015	14.717239	Z.7E-5	14175



Antena 16 x 9 elementos para rebote lunar de JL1ZCG.

na escucho a EB3GIH/P, EA6IB, EA3BB/P, EA1DDO/P, EA1EF/P, y no hubo manera, y eso que a Máximo lo llegué a escuchar 59+, pero él a mí no; seguro que era porque estaba en 144.310 y había "miles" de estaciones. Bueno, por lo menos no me quejo de lo que he hecho, me lo pasé muy bien. Sin duda, las V-UHF y superiores son bandas diferentes a las HF, ya que con sólo 26 QSO se puede quedar uno a gusto y contento.

»Hice tres nuevos *locators*: IN91 (EA2URE), IN82 (EE2MAF) y JN00 (EB5ARP/P). Chicos, nos vemos el mes que viene».

 Eduardo Martínez, EA1EF (ex EA2COI) nos cuenta su aventura en solitario. «Finalmente tras muchos esfuerzos y sufrimientos

conseguí salir al aire en el Combinado. Inicialmente pretendía salir en las dos bandas v subí todo el material preciso, pero fue imposible, solo logré instalar el sistema de 144 MHz, el hielo me atascaba las roscas metálicas, y con el frío y viento que arrastraba la nieve era realmente penoso montarlo todo, aun así me llevó más de dos horas instalar. En resumen he hecho en 144 MHz 45 OSO sumando un total de 14.132 km y 23 cuadrículas, lo que suman unos 325.000 puntos. El sábado trabajé con 20 W y el domingo tras reparar la fuente de alta del "valvulero" estuve con unos 300 W, tuve cantidad de problemas, por ejemplo la mañana del domingo al ir a arrancar el grupo estaba como una bola de nieve, helado, y después de guitar toda la nieve que pude arrancó, salía la nieve en polvo, tuve una sobretensión de casi 400 V que me fundió la bombilla (era lo único enchufado, menos mal), después de un rato se estabilizó. Bueno v muchas cosas más que me pasaron, como que se me olvidó el saco de dormir y a -2°C tuve que pasar la noche envuelto en el colchón doblándolo en forma de U, con una manta y toda la ropa puesta ¡Y no pasé frio!».

- Pau, EA3BB, también se queja del mal tiempo y de la propagación: «Por mi parte, los resultados del pasado Combinado fueron muy desastrosos, comenzando por el tiempo, tuve que montar las antenas nevando en la cota 1.430 m, cosa que no es muy normal, pero empezado el concurso dejo de nevar. Salió el sol con lo que el tiempo durante el resto de concurso fue bueno aunque un poco frío. Fría también fue la propagación, con unos resultados muy bajos y unas distancias bastante cortas. Resaltar que no escuché ninguna estación de la zona 4, el resto bastante bajo y en la zona 5 bastante actividad. Los resultados son: 144 MHz, 67 QSO con 15.095 km x 23 multiplicadores. 432 MHz, 31 QSO con 5.026 km x 10 multiplicadores. Si lo comparo con el Combinado de 2000, que lo trabajé desde el mismo QTH y las mismas condiciones de potencia y antenas son sobradamente superiores para comparar que no hay dos años iguales ni en propagación ni en participación. Comparen: Combinado 2000, 144 = 102 QSO 29.345 x 35 multiplicadores; 432 = 36 QSO 8.073 x 16 multiplicadores».

Rebote lunar (EME/RL)

Durante los días 20 y 21 de abril tendrá lugar el *Concurso Europeo de Rebote Lunar* en las bandas de 2 m, 23 cm y 3 cm. Las condiciones se prevén excelentes con una degradación de solamente 1,2 dB en 144 MHz y 0,9 dB en 432 MHz.

Actividad. Josep Mª, EA3DXU, consiguió unos estupendos resultados en el fin de semana de 23 al 24 de enero: «Este fin de semana era día de actividad en rebote lunar. desafortunadamente el paso diurno v obligaciones familiares limitaron mi actividad a pocas horas nocturnas, finalmente pude completar 5 QSO, dos nuevas iniciales y lo más importante, un nuevo DXCC en 144 MHz. 24/02 0134 K9MRI RO O random 144 MHz, 0217 N5BLZ 439 539, 1806 UA3PTW RO O 432 MHz, 2320 K9SLO O RO cita nueva inicial #142 v nueva cuadrícula #160 en 432 MHz. 25/02 0036 9Y4/DL5MAE RO O random 2Y/2Y nueva inicial #433, nuevo DXCC #88 y nueva cuadrícula #497.»

 Nicolás, EA2AGZ, trabajó también la expedición de 9Y4/DL5MAE en 144 MHz con muy buenas señales, logrando su DXCC nº 72, inicial 229 y cuadrícula 392.

Primer QSO en 10 GHz desde Asia. Hiroshi, JA7BMB, logró el primer QSO vía EME desde el continente asiático con OK1UWA en 10,451 GHz el 30 de enero a las 2010 UTC, intercambiando reportes M-M. Hiroshi utilizó una parábola de 4,5 m de diámetro de construcción casera con malla de 2 mm y un amplificador IMFET de 20 W.

Recopilación de datos de estaciones. Como ya indicamos en un anterior artículo, Guy, DL8EBW, como cada año está recopi-



Panorámica de antenas para RL de HB9Q, destaca la enorme parábola para 1.296 y 432 MHz de 15 m de diámetro y la formación de 8 x 19 elementos para 144 MHz.



lluminador de la parábola de 15 m para 1.296 y 432 MHz de HB9Q.

lando información de las cuadrículas más buscadas en 144 MHz para hacer un resumen de todos los datos recibidos y poder publicar una lista con el ranking de cuáles son las cuadrículas más buscadas en Europa, de tal manera que sirva para saber dónde es más conveniente hacer una expedición u operación en portable. Hasta la fecha, lo triste es que tan sólo ha recibido información de una estación española... Para los que estéis utilizando el excelente programa VOLog de EA6VO como libro de guardia, lo único que tenéis que hacer es ir a «Resumenes - MWS (Most Wanted Squares)» y enviar el resumen resultante por correo electrónico a dl8ebw@qsl.net

Tropo

Xavi, EB3GCP, logró un interesante QSO vía tropo el día 03/02 al encender su equipo por casualidad y trabajar a 7X2LS, con señales 5-7 usando ambos, 40 W. «La verdad es que me hizo mucha ilusión, ya que había llegado a un punto que pensaba que no salía gente de por aquellos lares», dice Xavi.

Dispersión meteórica (MS)

La lluvia de las *Líridas*, cuya actividad se centrará entre los días 19 y 25 de abril, llegará a su máximo el día 22 alrededor de las 1030 UTC. Favorecerá los trayectos norte-sur con unos 10-15 meteoros/hora con posibilidades de alcanzar un máximo de 90. También tenemos una lluvia menor, las *pi-Púpidas*, con máximo el 23 de abril a las 2100 UTC. Se puede obtener información adicional en la página de la Organización Internacional de Meteoros (IMO) en www.imo.net/calendar/cal01.html#April

Expedición JN80, JN90 y JM99. Roberto, IW2DVK, tiene prevista una expedición en MS durante las *Eta-Acuárida*s entre los días 3 y 6 de mayo a las cuadrículas JN80, JN90

y JM99. Ha publicado una lista provisional de las citas concertadas en www.qsl.net/iw2dvk, si alguien necesita cita escribidle un correo electrónico a iw2dvk@libero.it

Tentativas vía transecuatorial (TEP). Gabriel, EA6VQ, está realizando un interesante experimento y ha concertado citas diarias y durante los próximos meses con ZD8DB (isla de Ascensión) en 144 MHz para intentar un QSO por propagación transecuatorial. En los años ochenta ZD8TC reportó haber escuchado la baliza ZB2VHF, así que tal vez un QSO bilateral pueda ser posible. Estos son los detalles concretos de las citas:

- Frecuencia: 144,055 MHz.
- Fecha: 15 febrero en adelante.
- Hora: 1945 a 2015 UTC (inicialmente).
- Estación: 4 elementos y 140 W.
- Locator: II22.

– Modo: ZD8DB transmitirá en modo baliza en CW durante 45 s y escuchara los 30 siguientes. Dave tiene visión directa sobre el mar en nuestra dirección, así que las estaciones de EA8 que tengáis buena salida hacia el sur tampoco deberíais descartar poder trabajarle en tropo (son «solo» unos 4.000 km... QS0 más largos se han hecho por tropo). Muy importante: ¡nunca llamarle, a no ser que claramente se haya identificado su baliza! Hay que dejar la frecuencia limpia para que tengamos alguna oportunidad de escucharle.

Del mismo modo, ZS6DX se ha unido a las pruebas de TEP, transmitiendo cada día de 1915 a 1945 UTC en 144.070 (CW) en modo baliza. Transmite 30 s y recibe los 30 s siguientes con 400 W una antena de 17 elementos.

Para más información sobre TEP en 144 MHz y QSO realizados en el pasado podéis ir a www.vhfdx.net/tep.html (está en inglés).

Gabriel también ha creado una lista de correo para intercambiar información y experiencias sobre estas pruebas. Podéis suscribiros a la lista en http://groups.yahoo.com/group/TEP144, puesto que el ámbito de la

lista es internacional, el idioma usado en ella será el inglés.

50 MHz

La banda continúa deparando estupendos comunicados.

- Enrique, EH1RX (ex EA1BSK), pudo escuchar durante más de 40 minutos la estación australiana VK6JQ en CW, con un gran pile-up con Francia, en la banda de 6 metros, y como el año pasado simultáneamente entraba por ráfagas en IN52PF también la estación filipina DU1/GM4COK, curiosa combinación. Finalmente logró trabajarlo el día 03/03 a las 1030, logrando la cuadrícula #390,
- Nicolás, EH2AGZ, también escuchó a VK6JQ durante un par de horas y trabajó XW0X (Laos) con señales estupendas logrando un nuevo país del DXCC (102), y cuadrícula 461.
- Agustín, EH1YV, ha trabajado por primera vez a VK4ABW y VK4FNQ en SSB y tras muchas dificultades por la distorsión de la señal, logró su merecido DXCC nº 96 y 16.000 km de distancia.
- Carlos, EH1CRK, también consiguió sus primeros VK ese día, logrando QSO con VK6JQ y VK4FNQ, lo anecdótico del caso fue su antena, una tribanda de HF, QSO que no llegó a escuchar con su vertical Cushcraft AR6.
- Jorge, EH2LU, consiguió un nuevo DXCC al contactar con FY5KE y el día 5 de enero, más otros cinco súper QSO con USA en los distritos 5, 7 y 0, eso sí, con señales microscópicas.

Final

Podéis enviar vuestras colaboraciones, sugerencias y fotos a mi dirección de correo postal o bien a mi dirección de correo electrónico.

73, Ramiro, EA1ABZ

FRIEDRICHSHAFEN

La Unión de Radioaficionados del Baix Empordá y Equipos Emisores, S.L. (EB3GCK), organizan una excursión a la feria HAM RADIO, del 26 de junio al 1 de julio 2002, bajo el siguiente programa:

- 26/06 Salida de Barcelona y Girona en autocar. Breves paradas reglamentarias en ruta.
- 27/06 Llegada a Friedrischafen. Alojamiento y desayuno en hotel situado en los alrededores.
- 28/06 Alojamiento y desayuno en el hotel. Traslado a la feria *HAM RADIO* a primera hora y regreso por la tarde en el autocar.
- 29/06 Alojamiento y desayuno en el hotel. Traslado a la feria HAM RADIO a primera hora y regreso por la tarde.
- 30/06 Alojamiento y desayuno en el hotel. Traslado a la feria *HAM RADIO* a primera hora y regreso por la tarde.
- 01/07 Salida en autocar después del desayuno con dirección a Mulhouse. Visita de Fábrica. Continuación a Girona y Barcelona con llegada en la madrugada del día 2.

Precio por persona. 350 euros (mínimo 40 participantes). El precio incluye: traslado en autocar de lujo con vídeo, nevera y climatizador. Cuatro noches de alojamiento en

habitación doble con desayuno en el hotel Gasthof y seguro turístico básico.

No incluye: comidas en ruta. Extras en el hotel. Entradas a la Feria ni cualquier otro servicio que no esté especificado o descrito en el presente itinerario.

Programa opcional de visitas para acompañantes. Seguro opcional de anulación: 15 euros.

Información y reservas: Viajes Gheisa, Platja d'Aro. Teléfono 972 828 667; correo-E: platjada ro@gheisa.es o a Sr. Emilio: tel. 656 583 529.

DO PARA E











GUIA **RADIOAFICIÓN** 995 ptas. (5,98 €)

IC-910H



solicite ahora su ejemplar o adquiéralo en su quiosco

Con la garantía de Cetisa Editores, S.A.

50% descuento suscriptores de

www.cq-radio.com

Gastos de envio no incluido

Sí, remítame ____ ejemplares de la Guía de la Radioafición+CB 2001/2 de CQ Radio Amateur, aplicando la siguiente tarifa de precios según el lugar de envío y la condición de suscriptor de la revista:

☐ España

☐ suscriptor 6,01 € (1.000 pts.) ☐ no suscriptor 8,30 € (1.395 pts.)

☐ Europa

☐ suscriptor 8,41 € (1.400 pts.)

☐ no suscriptor 10,22 € (1.700 pts.)

Web

Resto del mundo

☐ suscriptor 12,02 € (2.000 pts.)

☐ no suscriptor 22,24 € (3.700 pts.)

0 E	Nombre solicitante
≥ issi	Nombre empresa
出る	Cargo
O E	Dirección
e Q	Población
S E	Toléfone

Contra reembolso (sólo para España)

March 200 17 32	

☐ Cheque a nombre de Cetisa Editores, S.A. ☐ Transferencia bancaria: Banco Atlántico 0008 0087 80 1114100000 ☐ Domiciliación bancaria: Banco/Caja ☐ ☐ ☐

8P3"		
	188.74	
=	20-	
	38	
97		
		200
	88-	
177	87.e	100
211	100	
	200	
	99÷	vdii
	M-	SBr
gpan,	200	188
2	No.	188
2	Æ	188
3	ē	M.
3		A.
3	Ē	A.
3	Ē	M.
3	0	A.
4	9	A.
4	ga.:	A.
M M	ga.:	A.
M M		
AME		
AMS		
AME		
A ME		
A ME		
AME		
AME		
AME WA		
AMEC		
AMEC		
DEMA	110	
DEMA	110	
ORMA	91116	
DEMA	91116	
ORMA		

வ இ:	
344-	
50 (B).	-600
50 (B).	-68
	-68
50 (B).	-600
50 (B).	-68
50 (B).	-68
7	
7 8	
7 8	
7 8	
7	
7 8	
7 8	
7 8	
7 8	
7 8	
M A L	
7 8	a ob
M A L	an opp
M A L	an opp
M A L	a ob
M A L	an opp
M A L	an opp
M A L	an oppose
M A L	an oppose

- 10000000000	
TINO.	
77732-28	
118-0	
200 MIN 400	
C 400-000	
100,112	
3 00E (1)	
-11	
TTOO CON	

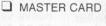
M(r)		
S		
9K.=		
	ARE .	
Ri:		
en a		
800		
W.		
300 km		
200		

	1000
	2000
The state of	-655
The House	-655
- 10.	200
- 10.	200
	200
	200
	200
6	
Ö	
6	
Ö	

	200	
3880 C		
2000 =		

e e	Tarjeta de crédito	núm	ero 📋				11110	Caduca L
marc	☐ VISA VISA	0	MASTE	ER CAI	RD	ister	AMERI	CAN EXPRE

	Ŋ	on the second															日か田	K								A	7
P	Į	Miller			3	X	0	0	Ć	7	760	Z	7	h	d	e	1	77	16	Ž,		v	iε	Ľ	e		





AMERICAN EXPRESS



Plazo: 30 días Día de pago:

Firma del titular de la tarjeta



Entidad Oficina DC Cuenta

☎ 93 243 10 40

Programa de registro de QSO Win-EQF para Windows

DENNIS McCARTHY*, AA0A

I programa de registro Log-EQF ha recorrido un largo camino desde su presentación en 1989: de ser un programa compartido bajo DOS y en disquete hasta el Win-EQF bajo Windows y en CD-ROM, tal como se presentó en Dayton.

Hace doce años, el programa Log-EQF solamente se podía conseguir si se enviaba un sobre autodirigido y franqueado con un disquete a su autor, Tom Dandrea, N3EQF. «El programa ha ido creciendo como una bola de nieve desde entonces», dice Tom, cuando su popular programa hace el salto desde el DOS a la versión bajo Windows y en

CD-ROM (aunque aún está disponible la versión DOS). Ambos programas son de apariencia similar y tienen en común otra característica: son supersencillos de instalar y usar y ofrecen instrucciones muy claras. Win-EQF es un auténtico programa de 32 bits bajo Windows y se ve distinto de la mayoría de programas de Windows debido a que su núcleo está escrito en la modalidad de texto básica de Windows.

Al igual que sus predecesores, Win-EQF ofrece también registro de concursos. Se puede usar cualquiera de los 31 concursos del programa o crear el nuestro propio. Tom promete instalar aún más concursos a medida que aparezcan las necesidades, pero el registro de QSO regulares es lo que Win-EQF hace mejor.

Win-EQF hace casi todo lo que haga otro programa de registro, pero no es tan exótico como alguno de ellos. Por ejemplo, no hay voces femeninas que nos anuncien que un país que necesitamos ha aparecido en el cluster de

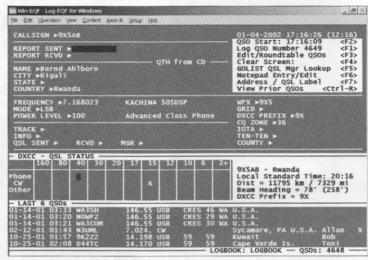


Imagen de la pantalla del programa de registro Win-EQF, que resultará familiar para los usuarios de su versión bajo DOS, el Log-EQF. (Cortesía de EQF Software).

radiopaquete. Sin embargo, sí hay una alerta acústica y conveniente sobre actividad en el cluster.

El programa interactúa con la mayoría de equipos preparados para conexión al ordenador, incluyendo las nuevas radios controladas por PC, tal como el 505DSP de Kachina y el Pegasus y Omni VI de TenTec. La frecuencia y modalidad seleccionadas en el equipo aparecen en la pantalla de registro de WinEQF. Y al contrario, tecleando la frecuencia y moda-

lidad sobre la pantalla, el equipo se situará en ellas. Se pueden configurar dos estaciones completas, incluyendo la radio, el rotor, conmutador de antena y manipulador de CW, de forma que se puede conmutar entre ambas estaciones desde la misma pantalla de registro.

No se pueden crear etiquetas o tarjetas QSL propias, pero el programa ofrece varios tipos distintos de etiquetas.

Todos los contenidos ascienden en la pantalla al mismo tiempo. No hay necesidad de separar ventanas a derecha o izquierda para ver, por ejemplo, la dirección de antena, nombres, QTH y cuadrículas de locator. La importación de nuestro antiguo archivo de registro es también fácil bajo formato ADIF. Y también crea listados bajo formato Cabrillo, de forma que se pueden enviar éstos y hacer felices a sus patrocinadores.

Las bases de datos Radio Amateur Callbook, QRZ!, Buckmaster y SAM funcionan con Win-EQF. Sólo hay que introducir el CD correspondiente en el lector y decirle a Win-EOF que está allí, a través de la pantalla de «setup». Luego, cuando se entra un indicativo, el nombre y el QTH existente en cualquiera de esas bases de datos aparece automáticamente en el libro de guardia. Win-EQF funciona también con el programa Golist QSL Manager, y facilitará la información correspondiente sobre la pantalla cuando esté disponible.

Con Win-EQF viene un práctico manipulador de CW programable y el programa es capaz de hacer el seguimiento de algunos diplomas, incluyendo, por supuesto, el

DXCC. De hecho, descubrió que yo tenía trabajado un país que no conocía al importar mis contactos desde otro programa de registro.

El programa se puede pedir a EQF Software, 547 Sauter Drive, Crescent, PA 15046, EEUU; correo-E: n3eqf@eqf-software.com o se puede obtener en la web www.eqf-software.com. La versión DOS está aún disponible al precio de 49,95 \$US, mientras que la nueva versión bajo Windows cuesta 59,95 \$US



Al contrario que en las versiones anteriores, que venían en un disquete, el Win-EQF lo hace sobre un CD-ROM para facilitar su instalación.

* 5022 Lansdowne Ave., St. Louis, MO 63109, USA. Correo-E: Mccartdj@slu.edu

Predicciones de las condiciones de propagación

Propagación

FRANCISCO JOSÉ DÁVILA*, EA8EX

Un gomero en la NASA

ace algún tiempo que tuvimos la ocasión de oír una magnífica disertación sobre física solar y los principales fenómenos heliofísicos que influían sobre la propagación. El conferenciante, radioaficionado de corazón, es además hijo ilustre de Agulo (isla de la Gomera) que emigró desde muy joven a EEUU, donde estuvo desde los primeros momentos de la carrera espacial, al frente de las comunicaciones de la NASA. Es decir, que vivió, en carne propia, las incertidumbres, fracasos y aciertos de la NASA desde un puesto muy comprometido y que no podía fallar: el de las comunicaciones espaciales. Su nombre es Félix Herrera Cabello, catedrático de Física Experimental de La Laguna (ULL). Un hombre muy afable, sencillo y asequible a pesar de su impresionante currículum, que no comentamos porque nos llevaría probablemente más de un número de esta revista.

Precisamente en aquellos días visité su laboratorio experimental. Entre otros interesantes experimentos me mostró una cadena de receptores-transmisores de diferentes tipos, todo construido y montado con sus manos. Emitía una señal musical por radio, en una frecuencia muy elevada que después era enviada a un sistema de láser modulado en amplitud, que se reflejaba en varios espejos, y tras pasar por otros sistemas, unos con cables, y otros por diferentes sistemas, finalmente acaba escuchándose su emisión con toda nitidez y fidelidad en un altavoz convencional. De todo ello hicimos un comentario en esta revista en su momento.

Hoy nos ha vuelto a sorprender con la presentación de un libro que creemos que es un referente obligado para todo radioaficionado con inquietudes, sobre todo porque su libro, el primero que edita la Universidad de La Laguna (ULL) en el campo de la Física experimental, abarca un espacio bastante amplio, didáctico y claro sobre la propagación de las ondas de radio. Un campo en el que estuvo involucrado durante mucho tiempo en la NASA y cuyos recuerdos son ahora, en esta obra, un tema de obligada consulta para nosotros.

El libro, de casi 370 páginas, es el primero del tema Física, de la serie Estudios y Ensayos y lleva por título «La realidad de una ficción. Logros y problemas en la exploración del espacio». Está editado por el Servicio de Publicaciones de la ULL. Lleva el ISBN 84-7756-515-5 y aunque en su totalidad es de gran interés para los radioaficionados interesados por la propagación, sus páginas desde la 50 hasta la 136 realmente constituyen un compendio didáctico sobre la propagación que estamos seguros será positivamente valorado por todos los radioaficionados, emisoras comerciales, servicios de telecomunicaciones, etc. Se encuentra en las principales librerías, o bien dirigiéndose directamente Servicio de Publicaciones de la Universidad de La Laguna, Campus Central, E-38200 La Laguna, S/C Tenerife. Islas Canarias. España.

Repetidores enlazados por Internet y el I-LINK

Como dato añadido al artículo sobre el I-LINK, que podrán ver en esta revista, les hablaremos ahora sobre el proyecto ILRP (Internet Linked Repeaters Project). Un invento canadiense que está barriendo el mundo.

En la actualidad hay más de 300 repetidores por todo el planeta interconectados por línea telefónica, Internet, «24 horas

diarias, 7 días a la semana». El más remoto se encuentra en la Antártida, y ya lo hemos contactado varias veces. Para llamar a un repetidor con una estación de radio digital es preciso teclear un código de cuatro cifras con tonos DTMF. La lista de repetidores y más información puede encontrarla en el sito web de G3ZHI (www.qsl.net/g3zhi/)

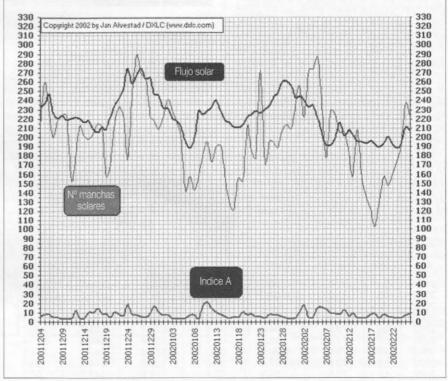
Al margen de que programas como el PalTalk, gratuitos, permiten unir la radio, la TVA, el RTTY y más cosas (por ejemplo, el duplex completo), el hecho es que gracias a esta innovación canadiense ahora se dispo-

Enlaces citados en este artículo

Sitio web oficial del IRLP: www.irlp.net Monitor IRLP: www.kwarc.org/listen/ Situación actual de nodos: http://status.irlp. net

Lista: www.eham.net/newham/irlpnodes.htm Contactos/

Diseñador del IRLP: dcameron@irlp.net Autor: ve3sy@rac.ca



Ahora sí, vamos de baja. La gráfica muestra ya, tras unos cortos picos alrededor del 5 y el 24 de febrero, una clara disminución de los valores puntuales del número de manchas y del flujo solar.

 * Apartado de correos 39, 38200 La Laguna (Tenerife). Correo-E: fjdavila@arrakis.es



Hay más de 300 repetidores por todo el planeta interconectados por línea telefónica, el más remoto se encuentra en la Antárdica.

ne de una herramienta potente para las nuevas generaciones que utilizarán pronto las nuevas tecnologías, como Internet, Linux y Radioafición.

Al implementar el nuevo IRLP a los repetidores normales de FM podremos dar inmediato enlace con repetidores de todo el mundo para quien lo desee, y todo ello a un costo «aceptable» para los radioaficionados. ya que hardware y software para el repetidor pueden salir por un costo de alrededor de 250 euros.

IRLP es una creación de David Cameron. VE7LTD, de Vancouver, BC, que lo estuvo gestando durante varios años. Ya en 1998 Dave se desilusionó por la poco fiable operatoria del software IP de voz bajo entorno Windows. Todos los enlaces basados en enlaces para radioaficionados se basaban en el uso del VOX y no garantizaban el evitar el acceso de los no radioaficionados. La red IRLP utiliza el concepto de conmutación digital y produce una enlace instantáneo y seguro entre repetidores legales de todo el mundo.

Los que deseen información más completa pueden consultar, entre otras fuentes, el sitio Web: www.eham.net/newham/irlp va que no es nuestro propósito describir aquí el sistema, sino hacerles ver como el uso

¿Le resulta interesante? Como dicen los inventores de este nuevo sistema en su página web: «Si este artículo le ha despertado su interés v busca información adicional, vaya al sitio oficial del IRLP que está en www.irlp.net y contacte libremente con el diseñador del sistema, Dave, VE7LTD, en dcameron@irlp.net o con el autor en ve3sy@rac.ca».

Situación solar actual

Se observa una suave tendencia a la baja, y el segundo pico de la curva suavizada realmente ya ha cambiado su rumbo y señala inequívocamente el comienzo del declive real del ciclo 23. En todo caso, y a pesar de las previsiones de los próximos meses, que incluimos, estén tranquilos. El mínimo, mínimo ocurrirá para el año 2006-2007 lo que quiere decir que a partir de finales de este año y hasta entonces tendremos una buena temporada para la práctica del DX en bandas bajas y en horas nocturnas.

¿Quieren ver que aspecto tiene todavía el Sol, aunque ahora esté más «manso»? En blanco y negro no impresiona mucho; pero

inteligente	de l	as neur	ronas	permiten	hacer
una nueva	radio	donde	la pro	opagación	ya no
es un prob	lema	insalva	able.		

les recomendaría que visitasen la siguiente dirección de Internet: www.eia.brad.ac.uk/rti/
index.html La visión en color es impresio
nante

Previsión para este mes

Fluio

de radio 10.7 cm

185

180

185

190

195

195

200

205

210

215

205

200

195

190

185

185

180

185

190

195

Se detallan solamente las fechas en las que

acaece una variación importante de valores.

Indice A

15

15

10

8

8

8

8

8

7 15

15

10

8

8

Planetario Indice

Mayor

Kp

3

3

3

3

3

2

3

2

2

2 3

3 2

2

3

3

3

3

3

Fecha

aa mm dd

2002 Abr 01

2002 Abr 02

2002 Abr 03

2002 Abr 04

2002 Abr 05

2002 Abr 09

2002 Abr 16

2002 Abr 17

2002 Abr 19

2002 Abr 21

2002 Abr 22

2002 Abr 23

2002 Abr 24

2002 Abr 25

2002 Abr 26

2002 Abr 27

2002 Abr 29

2002 Abr 30

2002 May 01

2002 May 02

¿Que significan para nosotros estas tablas? Pues simplemente la constatación de que hemos salido de la fase solar «muy alta» y que prácticamente en este año recorreremos toda la fase llamada «alta» para quedar a las puertas de la denominada fase moderada. En otras palabras, la propagación en HF va a cambiar de forma notoria, aunque ciñéndonos al periodo inmediato que nos afecta, ello va a repercutir en nuestras bandas de la siguiente manera:

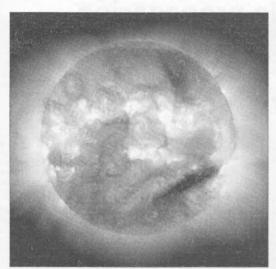
10-11 metros. Algunas posibilidades de DX especialmente en dirección Norte-Sur, especialmente para países del hemisferio Sur, que están en etapa climática otoñal. Las mejores horas serán las anteriores a la puesta de sol. Dado que hay periodos de reactivación de la actividad solar, también es probable la aparición de aperturas por esporádica (Es), en horas de mediodía y siguiendo la ruta aparente del Sol.

12-15-17 metros. Se presentan buenas oportunidades de DX hacia todo el mundo. pero en particular hacia el hemisferio Sur. La banda dará buenas señales desde un par de horas tras la salida de sol y mantendrá sus condiciones hasta bien entrada la tarde

20-30 metros. Excelentes condiciones desde bastante temprano hasta incluso pasada la puesta de sol. Los DX con todo el mundo se obtendrán mejor una o dos horas después de la salida de sol, pero habrán condiciones incluso entrando la noche. La zona de silencio (skip) estará comprendida

		Número de n	Flujo de radio 10,7 cm				
Año	MM	Predicho	Máximo	Mínimo	Predicho	Máximo	Mínimo
2002	04	94.8	106.8	82.8	159.7	176.7	142.7
2002	05	91.2	104.2	78.2	152.5	171.5	133.5
2002	06	87.2	101.2	73.2	143.8	164.8	122.8
2002	07	82.8	97.8	67.8	134.4	156.4	112.4
2002	08	79.8	94.8	64.8	128.7	151.7	105.7
2002	09	77.4	92.4	62.4	126.4	149.4	103.4
2002	10	75.0	90.0	60.0	124.1	147.1	101.1
2002	11	72.6	87.6	57.6	121.8	144.8	98.8
2002	12	70.1	85.1	55.1	119.5	142.5	96.5

Valores del número de manchas y flujo de radio predicho con datos actualizados hasta mediados de febrero, por el Departamento de Comercio, NOAA (EEUU).



Un sol, todavía «furibundo» permite que tengamos un verano «calentito» en bandas altas, aunque estos momentos de alegría, como el de la fotografía, tiendan a disminuir en el próximo futuro.

entre 800 y 2.500 km, dependiendo de la hora.

40 metros. Muy buenas condiciones para DX con casi todo el mundo, particularmente con el hemisferio Sur pasada la puesta de sol y hasta el orto siguiente. Durante el día pueden aparecer aperturas en la zona de silencio, o sombra radioeléctrica, entre los 180 y los 1.800 km y durante la noche alrededor de los 900 km.

80 metros. Algunas condiciones a partir de la puesta de sol y horas nocturnas, a pesar de un ligero aumento en ruidos estáticos. Durante el día la zona de silencio estará por los 500 km. De noche puede extenderse entre 600 a 2.500 km.

160 metros. Aún no ha llegado la temporada de «vacas gordas» para esta banda, pero será bueno que en los próximos

90N

meses vayamos preparando algo para disfrutar de la banda más baja. El artículo «La banda de 160 metros? ¡Pero si es muy fácil!» de Xavier, EA3ALV, publicado en esta revista [CO/RA, núm. 218, Feb. 20021 puede ser de interés extraordinario, ahora que se aproximan «las vacas flacas» en las frecuencias más elevadas. No será normal tener alcances grandes durante el día, pero durante la noche pueden comenzar a aparecer ya DX ocasionales, con aperturas por salto corto hasta unos 1.500 km y alcances normales superiores a esta cifra.

En un «resumen apresurado» diríamos que durante el día tendremos buenas condiciones en 10, 11 y 12 metros y excelentes en 15, 17 y 20 metros. Malas de 40 a 160 metros. De noche tendremos condiciones regulares en 20 metros, excelentes en 40

metros, buenas en 80 y regulares en 160.

Lluvias meteóricas

La práctica de la dispersión meteórica este mes está bajo mínimos. No habrá ninguna lluvia importante, únicamente:

Días 19 al 23 Líridas, pico el 21 (AR 271º Decl. +33º). Meteoritos rápidos, con velocidades de 64 km/s (230.000 km/h). Estelas persistentes, de color blanco, que dan una ionización elevada. A pesar de su ritmo irregular, la media es de unas doce a 15 caídas por hora. El principal efecto es desde media noche hasta ya entrada la mañana, y sus efectos pueden alcanzar a la banda de 10 metros.

El chorro meteórico de las *Lírida*s es muy grande. Hay referencias de un cruce de la Tierra con este chorro en el año 687. Está catalo-

gado como perteneciente al cometa 1861, cuyo periodo es de 415 años.

Marconi, la propagación y el Titanic

Cuando en diciembre de 1901 Marconi consiguió enlazar por vez primera Europa con EEUU se abrió como por arte de magia la «era de la radio». Se ha intentado «demostrar» que tal contacto era imposible con los transmisores de aquella época, los receptores y las condiciones que tenían que existir. Este hecho se repetiría 10 años más tarde (prácticamente en otro mínimo de manchas solares) con los contactos del *Titanic*, que sabemos se realizaron –aunque los aparatos, en ese decenio, habían evolucionado significativamente—. Se pasó del cohesor de Branly, con su martillito, al detector magné-

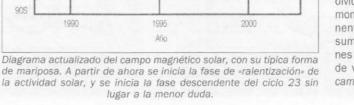
tico de Marconi, mucho más sensible, y se empezaban a utilizar las primeras lámparas electrónicas gracias a la mejora del diodo descubierto por Edison, al añadirle una reja de control que la transformaba en una excelente lámpara amplificadora (Fleming).

Al margen de otras consideraciones diremos que en aquella época el éter no estaba saturado, como ahora. Todos sabemos que cualquier emisora emite armónicos y estos son más fuertes cuanto más potente es la emisora. El conjunto de emisiones fundamentales y sus armónicos en unas bandas atestadas de emisoras de radiodifusión, como ocurre ahora, hace que exista un «ruido de fondo» capaz de anular las señales débiles... pero ese ruido no existía en 1901 ni en 1912. Además las transmisiones eran en onda media y larga. Por ejemplo todo el tráfico del *Titanic* se hizo en 500 kHz, una frecuencia ideal para una época de baja actividad solar.

Luego con el cohesor de Branly, mejorado por Marconi, y su propio invento del detector magnético, con escucha por auriculares aquellos contactos fueron perfectamente posibles, y sobre todo los del Titanic, ocurridos en plena noche, durante ese mínimo de manchas solares, y en una frecuencia tan baia. En lo que a nosotros respecta no tenemos la menor duda de que debieron ser unas transmisiones que podrían recibirse con baja intensidad, pero de excelente limpieza... salvo el famoso incidente del Frankfurt, cuyo operador inexperto interfirió en varias ocasiones las transmisiones entre el Titanic y las estaciones costeras, por lo que hubo que ordenarle que cesase de transmitir... gracias a lo cual, posteriormente, otros barcos pudieron acudir al rescate de los supervivientes de aquella catástrofe. Y comento esto porque el día 3 de abril se han cumplido exactamente 90 años desde que la primera llamada de prueba y ensayo de la emisora del Titanic, «VVV CO CO CO MGY MGY MGY» fue escuchada por la estación costera de la

> Marconi Wireless Telegraph Company, en Santa Cruz de Tenerife (barrio de «Las cuatro torres de Marconi»). Con tal motivo la estación de TV «Canal 7 del Atlántico» ha incluido algunas fotografías en las que entre otras cosas aparecen las famosas cuatro torres, de 75 m de altura cada una, que permitieron aquel extraordinario enlace antes de que el Titanic comenzase su primero y último viaje, cuando aún se encontraba en las aguas de Belfast y aproaba rumbo a Southampton, para iniciar allí su aciago viaje inaugural.

> Sobre las manchas solares no olviden que hay una cámara web montada en un telescopio, permanentemente apuntando al Sol y suministrando hermosas imágenes en tiempo real. No se olviden de visitar www.reality.be/wcam/camsun.html

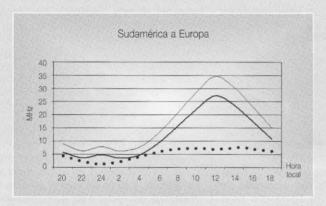


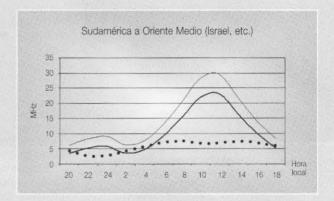
Gráficas de condiciones de propagación

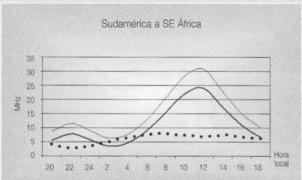
Periodo Abril-Mayo-Junio 2002. Zona de aplicación: Sudamérica

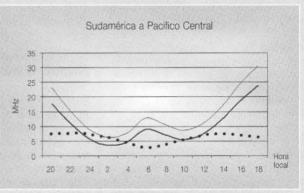
Condiciones	160	80	40	20	15	10
Día	Mala	Mala	Mala	Excelente	Excelente	Buena
Noche	Regular	Buena	Excelente	Regular	Cerrada	Cerrada

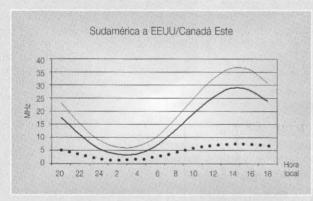
Frecuencia Óptima de Trabajo (FOT)
Máxima Frecuencia Utilizable (MFU)
Mínima Frecuencia Útil (MIN)

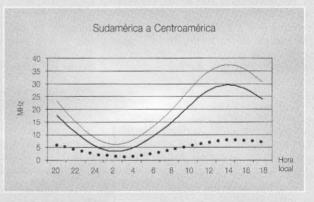


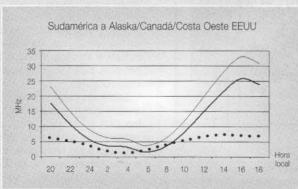


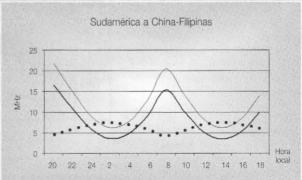












Concurso «CQ WW WPX CW» de 2001

STEVE BOLIA*, N8BJQ

450 359

476 343

KA2MGE

El grupo de números después del indicativo
determinan: banda (A = multibanda), puntua-
ción final, número de QSO y número de
prefijos. Un asterisco ante el indicativo signi-
fica baja potencia. Los ganadores de certi-
ficados figuran en negrita.

Nota: Las listas de estaciones USA, Canadá y Japón están extractadas.

		QRP/p		
		IUNDIAL		
TI5X	Α	2,581,770	1597	
LY5A	A	2,333,352	(Op: N 1591	646
LIUN	^		Op: LY2	
LY9A	11	1,956,100	1548	620
UN4L	Α	1,751,703	1127	479
K3WW	Α	1,751,703 1,662,210	1133	506
HG5Z	Α	1,660,659	1451	553
MCMII		4 422 407	Op: HA	1CW)
N6MU SM3C	A	1,432,497 1,311,058	1062 1210	523 518
311130	n	1,311,030	p: SM5	
YT7TY	A	1,270,090	1138	535
VE1ZJ	Α	1,034,520	802	444
VE3KP	A	952,380	792	407
TMØA	Α	935,088	1102	483
DJ1YFK	А	020 475	(Op: Fi	459
UX8IX	A	929,475 851,212	1078	482
WQ1RP	A	753,848	732	391
		100,010	(Op: K	
N7IR	A	700,132 656,980	728	404
UA4YJ	Α	656,980	793	428
NØUR	A	477,930	589	358
K7RE	A	463,386	602	354
WI9WI N1TM	A	414,494	504 479	334
US2IZ		398,100 373,980	603	300 345
W4WS	A	360,675	527	315
		(Or	: WB41	
AM7AAW	A	357,557	565	337
VE6BF	A	303,690	293	265
JA2KVB	Α	290,835	395	281
DL1DQY HB9XY	A	258,468	372 409	238 260
PAØADT		200,980	416	253
DL1LAW	A	200,376 187,782	442	263
EA2NA	0	187,782 164,944	380	244
SM5DQ	*	141,980	300	229
HB9CZF		127,125 119,028	267	225
YO4AAC	A	119,028	317	218
S59AV LZ9A	A	112,980	308 251	210 182
DJ8UV	^	99,554 94,940	243	188
KJ5TF	Α	91,516	201	167
W3P0		68,667	183	141
NQ7X		63,732	172	141
AC7AF		55,341	208	143
JA5CDL		50,094	162	138
SP9MRQ UR5GJP	A	49,704	186 212	152 163
DL2BQD		43,358 42,117	176	139
UR5FAL		42 (1(1))	170	125
K2CY	A	41.301	158	117
F5PBL	*	401278	158	137 123
WIØWA	4	39.237	157	123
4N7A		38,184	176	129
YO6CFB		37,609	182	143
KE1L LZ2RS		37,605 30,996	144 128	115
AD4J		23.959	106	97
IZ8AJQ	A	19,522	99	86
UN7LT	# .	10,944	66	57
SP2QVS		10,125	82	65
UA3QIX		9,500 9,387	86	76
WZ2T DJ50K		0.294	73 81	63 69
NVØU		8,704	70	64
WD3P		8,568	60	51

YO6CFB	8	37.609	182
KE1L	9.	37.605	144
LZ2RS		30.996	128
AD4J		23,959	106
IZ8AJQ	A	19.522	99
UN7LT	#	10,944	66
SP2QVS		10.125	82
UA3QIX	- 4	9,500	86
WZ2T	H.	9.387	73
DJ50K		9,384	81
NVØU		8.704	70
WD3P		8.568	60
K501	9	7,336	68
JG1EIQ		7,072	70
. 505.			
* /354	Thack	kery Road	1,

MONOOPERADOR AMERICA DEL NORTE

U	NIT	ED STATI	ES
AJ1I	A	8,213,226	3352 849 (Op: K5ZD)
KG1D	Α	7,817,702	3006 838
W0000		7 750 000	(Op: K1KI)
KQ2M NW7R	A	7,756,329 7,341,600	3069 853 3069 805
		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	(Op: K1ZZ)
KI1G	1	6,608,835	2820 795
KR7G		6,031,608	2602 737
			(Op: K1VR)
WC1M KB1G	-	5,827,728 5,538,960	
AK1N	4	3,191,586	2543 735 1812 633
AIXTIN			Dp: W1WEF
K5MA		2,406,168	1400 552
WZ1R	21	1,835,430	1204 579
NT1N	14	2,900,920	1648 694
*WE1USA	Α	3,956,437	2052 713
			p: WA1LNP
*K1VUT	A	3,274,200	
*K1HT	A	1,299,416	981 472
*KS1J *KR1B		415,977 265,104	
*WA1FCN	21	439,304	
*K01N	21	135.884	258 211
		100,004	(Op: K1KO)
*KK1W	21	12,851	78 71
KW20	Α	4,639,392	
		2 202 272	(Op: K2LE
W2WB	A	2,750,810	1548 695
N2GC	A	2,735,440	1591 620
N2ED		2,637,504	1586 608

3	W2EZ W2LE		316,944	438 368	284 265
,	N2AA	14	256,255 1,875,204	1232	582
1	*WV2LI	7 A	121,635 2,790,110	182 1725	159 590
1				(Op: N	2GA)
3	*WK2G *W2TZ	A	1,894,760 781,830	1330	536 365
7	*WA2EYA	A	627,946 438,200	646	374
7	*WA2VQV		438,200	503	350
	N3RS	Α	5,546,520	2544	744
1	K3ZO AA3B	A	5,538,120 4,885,050	2493 2317	760 725
ò	K2PLF	-	3.043,260	1691	636
)	W3AZ W3BYX		524,142 518,000	537 539	333 350
)	KT3M	28	762,128	827	436
3	WY3T	14	305,613	(Op: N 394	297
1	W3BGN	7	1,188,698	735	394
3	*AA3E *N1WR	A	3,555,627 1,966,950	1893 1259	641 558
ì	*W3UJ	A	1,235,820	959	479
1	*WF3M *W03Z		730,697 506,748	706 590	367 349
1	*W3CP		420,000	434	300
1	*W8FJ *NJ3K	14	260,036 356,568	359 522	259 332
3	AT-1-1-1-1-1				
7	NJ4M	Α	7,354,704	3195 (Op: K	826 (1TO)
3	WK4R	Α	6,488,790	2843	795
5	KR4Z	A	4,430,149	(Op: N 2225	751
7	WC4E		4,404,531	2302 2174	717 718
2	WW4RR		3,918,844	(Op: N	14ZZ)
1	K4RO		3,400,411	1982	703
	NW6S K4LQ		1,690,084 1,388,772	1154 1026	541
1	KC4ZV	7	1,388,772 1,342,138 829,370	1030	518
)	K4LTA NU4Y			825 592	421 332
3	W4NTI WW4M	28	595,608 546,516 2,547,046	612 1573	342 674
ì	WW4III		2,047,040	(Op: W	14ZV)
1	KZ4DX K40AQ	28 21	2,096,016 2,609,511	1490 1580	624 641
)	W9WI	21	1,773,477	1269	579
3	N4QB WX4CW	14	27,606 1,264,770	116 730	107 414
				(Op: W	480)
	*WJ9B *WD4AHZ	A	2,139,291 2,087,416	1421 1399	567 589
	*W040	Â	1,843,712	1255	554
	*N4YDU *N4IG		1,808,810 1,781,040	1339 1226	554 543
)	*NV4X	.00	1,306,590	1065	485
)	*K4IE	100	1,213,117	Op: K4 1020	QPL) 487
)	*NF4A		1,174,616	967	488
3	*W4IDX *W4SAA		865,956 739,200	834 752	427 384
)	*W4FMS	28	662,872	759	392
7	*KN4Y *K1MW	28 21	415,310 348,080	620 453	349 304
)	*ND4AA	14	232,050	341	273
	NU5A	Α	6,883,173	2954	831
3	AD5Q	A	4,274,426	(Op: K 2241	5GN) 754
1	N6ZZ	A	2,648,000	1595	662
1	BIE ZV		1 019 647	0.79	492

NY3T	14	305,613	394 297	
N3BGN	7	1,188,698	735 394	K7ZZ
'AA3E	A	3,555,627	1893 641	K7RAT
NIWR	A	1,966,950	1259 558	
W3UJ	A	1,235,820	959 479	W7UT
WF3M		730,697	706 367	N7YX
W03Z	. 9	506,748	590 349	
W3CP		420,000	434 300	KS7T
W8FJ	. 10	260,036	359 259	W7QN
NJ3K	14	356,568	522 332	NX7K
110011		000,000		WA7LT
NJ4M	Α	7,354,704	3195 826	KC7V
10 1111		1,001,101	(Op: K1TO)	*NW70
NK4R	Α	6.488,790	2843 795	*KN7Y
WN4N	A	0,400,750		*W07
/D 47		4 420 440	(Op: N2NL)	
(R4Z	A	4,430,149	2225 751	*N7IF
NC4E		4,404,531	2302 717	*K70N
WW4RR		3,918,844	2174 718	*W7DF
			(Op: N4ZZ)	
(4RO		3,400,411	1982 703	N9AG
W6S		1,690,084	1154 541	K2U0P
(4LQ	. 8	1,388,772	1026 501	K8MR
C4ZV		1.342.138	1030 518	W8PN
(4LTA	(8)	829,370	825 421	K80QL
NU4Y	0.0	595,608	592 332	N8PW
N4NTI		546,516	612 342	*KK8U
WW4M	28	2,547,046	1573 674	*KV8Q
W W -4111	20	2,347,040	(Op: W4ZV)	*K5IID
7104	00	0.000.040		
(Z4DX	28	2,096,016	1490 624	*N8LM
(40AQ	21	2,609,511	1580 641	*W810
N9WI	21	1,773,477	1269 579	*W8U
N4QB	14	27,606	116 107	
WX4CW	7	1,264,770	730 414	WE9V
		and a second	(Op: W4SO)	44.0.4
WJ9B	A	2,139,291	1421 567	N9FH
WD4AHZ	A	2,087,416	1399 589	
W040	A	1,843,712	1255 554	WA9IR
N4YDU	^		1339 554	K9NW
		1,808,810		W9RE
N4IG		1,781,040	1226 543	*KS9K
NV4X		1,306,590	1065 485	
			(Op: K4QPL)	*KJ9C
K4IE		1,213,117	1020 487	*K9IG
NF4A		1,174,616	967 488	*W9FX
W4IDX	*	865,956	834 427	*W9LY
W4SAA	2.0	739,200	752 384	*W9IL
W4FMS	28	662,872	759 392	*K9QV
KN4Y	28	415,310	620 349	
K1MW	21	348,080	453 304	*K9CJ
ND4AA	14	232,050	341 273	
HU4AA	175	232,030	341 213	KØOU
NU5A	Α	6 992 172	2954 831	KØCAT
NOON	A	6,883,173		WØUY
			(Op: K5GN)	WØHW
ND5Q	A	4,274,426	2241 754	KTØR
16ZZ	Α	2,648,000	1595 662	K2VV
15ZK		1,018,647	972 483	KØFX
13BB		554,694	585 329	*WØET
N5TM	21	2,871,302	1709 706	*KEØU
(2BA	14	2,330,880	1457 640	*WØN
V5F0	14	927 360	800 483	*NCON
15D0	7	927,360 736,048	601 358	*KSØN
WQ5L	A	3,112,218	1806 666	*KGØU
WD5K	A	2 106 116	1443 628	*AE9B
WUJK		2,196,116		
NN5P	Α	1,917,069	1429 579	
14001-	120		(Op: K8EP)	*C08T
KØCIE		416,954	567 326	*C08L
NN5Z	14	47,082	153 133	OUOL
			(Op: K5PX)	
				1
IE6N	A	6,730,512	3035 843	FG/RW
	100		(Op: N6RT)	
(U6W	Α	3,624,714	2023 698	
	-	3,024,714	(Op: N6MJ)	FM5BH
E6Y	A	2 276 540		
ILU I	A	3,276,540	1013 008	FM5GU

AD6E W6TK K6RB		2,018,874 943,492 613,040	1361 822 710	543 451 395	
K6V0		530,315	615 (Op: K	367	
NT6K W6IXP	11	478,040 448,551	622 573	370 333	
WA60 W6YA	21	339,120 2,787,701	494 1652 1317	314 707 642	
*AA6PW	Α	2,098,698 1,406,224	1207	491	
*WN6K *KX7M	A	1,067,140 703,038	711	466 399	
*W06M *N6EM	H.	606,616 462,948	731 557	382 346	
*W6NKR	21	398,080 239,168 18,732	452 356	311 296	1
*KU6T NV7A	7 A	18,732 3,579,336	97 1923	84 657	
K7ZZ	A	2,988,624	(Op: K 1823	7NV) 678	
K7RAT	A	2,643,060	1637 (Op: A	609 D1C)	
W7UT N7YX		2,510,118 1,150,080	1451 894 (Op: N	663 480	
KS7T	*	737,444 501,689	702 631	428	
W7QN NX7K		434,232	525	367	ı
WA7LT KC7V	21 14	699,885 428,542	726 587	453 353	
*NW7DX *KN7Y	A	2,426,044 1,321,893	1610 1098	617 519	ı
*W07Y *N7IF	A	1,022,153 339,966	935 521	473 303	
*K70N *W7DRA	21 7	747,450 62,225	742 192	450 131	
N9AG K2UOP	A	2,869,401 1,143,990	1674 899	661 446	
K8MR W8PN	A	554,162 418,600	614 546	322 322	ı
K80QL N8PW	28 21	59,290	173 1217	154 554	ı
*KK8U	A	1,749,532	1118	504	
*KV8Q	A	1,330,183 1,241,506	1037 989	479 497	
*W8IQ	21	745,784 188,244	733 302	404 252	
*W8UMR	14	147,825	246	219	
WE9V N9FH	A	4,629,912 (0 1,093,988	2418 p: KB3 975	744 AFT) 439	
WA9IRV K9NW	A 14	282,686 3,268,210	434 1761	281 730	
W9RE *KS9K	14 A	1,604,351 3,193,823	1185 1829	547 653	
*KJ9C	A	1,869,160	(Op: N 1299		
*K9IG *W9FX	Ā	394,380 316,820	430 443	313 292	
*W9LYA *W9ILY	21	180,412 656,604	313 619	212 414	ľ
*K9QVB	14	1,737,736	1187	616 95	
көои	A	2,804,780	1721	671	
KØCAT WØUY	A	1,536,132 329,400	1182 434	516 305	
WØHW KTØR	21	327,684 1,218,052	394 992	249 517	
K 2VV KØFX	14	3,523,488 663,490	1874 632	7 62 430	
*WØETT	A	1,035,648 534,795	908 615	464	
*WØNXS *KSØM	A	333,060	496 356	305 264	
*KGØUA *AE9B	21 14	217,536 112,110 207,480	221 381	202 273	
	200	CUBA		-99	
*C08TW	14 21	769,832 753,876		413 387	
		ADELOUP			
FG/RW3QC	A	9,134,855	3507	863	

MARTINIQUE

A 8,425,725 3348 825 28 2,849,769 1758 621

AD6E W6TK		2,018,874 943,492	1361 822	543 451	DON *HI3LFE	IINI	CAN REPU 217,386	JBLIC 320
K6RB K6V0	÷	613,040 530,315	710 615	395 367			RTO RIC	
NT6K W6IXP		478,040 448,551	(Op: K 622 573	370 333	*KP3W	28 CO 21	910,623 STA RICA 2,588,337	1538
WA60 W6YA	21 21	339,120 2,787,701 2,098,698	494 1652 1317	314 707 642	HOLES	4.50	ANADA	1000
*AA6PW *WN6K	A	1,406,224	1207 1054	491 466	VE3EJ VA3UZ	A	7,076,970 7,058,340	2817 2898
*KX7M *W06M	A	703,038 606,616	711 731	399 382	VA3RU VE3RZ	A	4,225,020 2,873,340	2014 1547
*N6EM *W6NKR	H	462,948 398,080	557 452	346 311	VA3TTT VE7F0	A	1,659,000 821,975	1050 751
*W6YJ	21	239,168 18,732	356 97	296 84	VA7CW VE7AV	14	3,458,376 1,540,597	1820
NV7A	A	3,579,336	1923	657	*VE9DX *VE2AWR	14 A A	463,736 3,258,996	481 1497 1062
K7ZZ	A	2,988,624	(Op: K 1823	678	*VE7XF *VE7SV	Ä	1,519,456 1,156,200 1,130,320	929 947
K7RAT	A	2,643,060	1637 (Op: A	609 D1C)	*VE6ZT	A	903,350	Op: VA7
W7UT N7YX		2,510,118 1,150,080	1451 894	663 480	*VE4YU	A	379.134	458
KS7T	*	737,444	(Op: N 702	6HR) 428	*VE6LB *K2NV/VE		292,719 175,560	398 296
W7QN NX7K		501,689 434,232	631 525	367 326	*VE3MQW *V01WET	A	120,945 105,703	234 219
WA7LT	21	699,885	726	453	*VE5SF *VE3STT	A 28	37,932 86,688	138
*NW7DX	14 A	428,542 2,426,044	587 1610	353 617	*VE6BMX *VA3NR	28 21	26,320 294,424	126 375
*KN7Y *W07Y	A	1,321,893 1,022,153	1098 935	519 473	*VE2FFE *VA3SY	21 14	54,000	151
*N7IF *K70N	21	339,966 747,450	521 742	303 450	*VE3YDX	14	815,670 385,472	752 463
*W7DRA	7	747,450 62,225	192	131	*VE7NI	14	23,490	p: RW4V
N9AG K2UOP	A	2,869,401 1,143,990	1674 899	661 446	*VE20WL	14 DVC	1,176	cne
K8MR W8PN	A	554,162 418,600	614 546	322 322	VP5MM		AND CAI 11,035,570	3671
K80QL N8PW	28 21	59,290 1,749,532	173 1217	154 554			#EVICO	(Op: YT
*KK8U	A	1,495,368	1118	504 479	*XE1/AA6F	RXA	MEXICO 492,513	594 3
*K5IID	A	1,241,506	1037 989	497	*XE1ZOI *XE1KK	A	327,168 270,045	454 2 396 2
*W8IQ	21	745,784 188,244	733 302	404 252	*XE1RGL	21	255,000	432 2
*W8UMR	14	147,825	246	219	ZF2AH	CA 21	YMAN IS. 2,389,024	1482 6
WE9V	A	4,629,912	2418 Op: KB3	744 BAFT)				p: W6V
N9FH WA9IRV	A	1,093,988 282,686	975 434	439 281		A	FRICA	
K9NW W9RE	14 14	3,268,210 1,604,351	1761 1185	730 547	auann		UNISIA	
*KS9K	A	3,193,823	1829 (Op: N	653	3V8BB	А	13,639,976	4134 9 Op: YT1
*KJ9C *K9IG	A	1,869,160 394,380	1299 430	563 313	5X1Z	21	KENYA 6,362,352	2720 7
*W9FX *W9LYA		316,820 180,412	443	292 212	JAIL	21		p: SM7P
*W9ILY	21	656,604	619	414	*004MD		GHANA	1700 5
*K9CJ	7	1,737,736 32,680	1187	616 95	*9G1MR	A		1708 E
KØOU KØCAT	A	2,804,780 1,536,132	1721 1182	671	*CN8YR		OROCCO 1,001,641	818 4
WØUY	Â	329,400	434	516 305	CHOTH	A	NARY IS.	010
WØHW KTØR	21	327,684 1,218,052	394 992	249 517	*EA8DY	A	204,200	290 2
K2VV KØFX	14	3,523,488 663,490	1874 632	7 62 430	*EA8CN *EA8NN	28	159,300 1,798,643	276 1 1209 4
*WØETT	A	1,035,648 534,795	908 615	464 353	*EA8ASJ *AN8NQ	21	1,117,974 345,126	872 4 400 2
*WØNXS *KSØM	A	333,060	496 356	305 264	CE	UTA	& MELIL	
*KGØUA *AE9B	21 14	217,536 112,110 207,480	221 381	202 273	EA9EU EA9AZ	21 7	3,524,472 4,212,447	1772 E
	17	CUBA	501		A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	2	CAN ITAL	2000
*C08TW	14	769,832	725	413	*IH9/0L5Y		5,800,434	2506 6

*HI3LFE	A	217,386	320 234
*KP3W	PUE 28	RTO RICO 910,623	814 421
TI3TLS	CO:	STA RICA 2,588,337	1538 633
		ANADA	
VE3EJ VA3UZ	A	7,076,970	2817 810 2898 810
VA3RU	A	7,058,340 4,225,020	2014 670
VE3RZ VA3TTT		2,873,340 1,659,000	1547 612
VE7F0	A	1,659,000	1050 500 751 385
VA7CW	21	821,975 3,458,376	1820 729
VE7AV	14	1,540,597	1120 521
*VE9DX	14 A	463,736 3,258,996	481 364 1497 676
*VE2AWR		1 519 456	1062 461
*VE7XF	A	1,156,200	929 470
*VE7SV		1,130,320	947 398 Op: VA7NT)
*VE6ZT	A	903,350	747 445
*VE4YU *VE6LB	A	379,134	458 306 398 263
*K2NV/VE3	A	292,719 175,560	296 210
*VE3MQW	.0	120,945	234 165
*V01WET *VE5SF	A	105,703	219 173 138 109
*VE3STT	28	86,688	207 172
*VE6BMX	28	37,932 86,688 26,320	126 94
*VA3NR *VE2FFE	21	294,424	3/5 298
*VA3SY	21	54,000 815,670	151 135 752 405
*VE3YDX		385,472	463 317
*VE7NI	14	23,490	177 54
*VE20WL	14	1,176	21 21
TUF VP5MM		AND CAI	COS 3671 905
		, ,	(Op: YT6A)
	N	MEXICO	
*XE1/AA6R	XA	492,513	594 329
*XE1ZOI *XE1KK	A	327,168 270,045	454 288 396 255
*XE1RGL	21	255,000	432 255
	CAY	YMAN IS.	
ZF2AH		2,389,024	1482 617
			p: W6VNR)
	Δ	FRICA	
	-	UNISIA	
3V8BB			4134 908
0.000			Op: YT1AD)
	-	KENYA	
5X1Z		6,362,352	2720 782
		(0)	o: SM7PKK)
	(ANAH	
*9G1MR	Α	2,966,994	
		(Op	: UA3AGW)
0.5400000		OROCCO	Marco Cont
*CN8YR	A	1,001,641	818 409
	CA	NARY IS.	
*EA8DY	A	204,200	290 200
*EA8CN *EA8NN	28	159,300 1,798,643	276 180 1209 497
*EA8ASJ	21	1,117,974	872 429
*AN8NQ		1,117,974 345,126	400 291
CF	UTA	& MELIL	LA
EA9EU	21	3,524,472	1772 666
EA9AZ	7	4,212,447	1289 547
A	FRI	CAN ITAL	Y
*IH9/0L5Y		5,800,434	2506 697
			p: OK1FUA)
+0115==		EGYPT	0004
*SU9ZZ	A	7,799,260	3061 812
	OU.	TH AFRIC	
ZS4TX		4,602,028	2134 722
*ZS1NF *ZSØE	A	171,737 59,895	257 199 157 121
LUUL		00,000	101 121

NOIBT PA3CLQ F5IQJ 3,456 52 45 48 21 29 30 2,639 2,460 VK3VP **39** 30 PA3FSC AB8DF 166,888 322 214 140 158,720 **I1BAY** 248 28 28 28 28 28 JR3RWB Y05DAS 88,500 37,973 177 33,143 23,183 144 131 97 74 45 34 26 468 OHENPY DF9ZP 12,654 3,780 2,584 K2CS 28 77 OK1AIJ DF1DX 28 34 VE6JY LY5G 26 675 28 21 1.846 664,092 (Op: LY2FE) 690 449 588 391 RZ6HX 575,618 21 21 21 454,342 382,464 362,232 YU1LM LU5FZ US9QA 452 288 538 351 ES1CR GØDCK 284,704 190,060 431 317 328 21 21 21 21 255 298 208 135,600 131,712 226 K3TW WA6FGV CX2A0 171 21 21 21 21 21 21 14 14 14 14 14 14 17 7 102 258 88,147 8,640 6,860 1,955 DL6MHW YC3MM 181 54 49 23 13 337 56 55 29 13 500 YO6EZ JQ1NGT OZ1BXM 351 277,014 RNGFO 190 656 410 288 188,046 162,840 394 300 US3QW N4IJ 238 GWØVSW F6GKQ 130,140 122,018 318 320 241 85,440 50,196 2,847 221 156 192 **G3LHJ** K6III HB9LDO 39 39 439,075 521 395,036 333 TE1W 244 (Op: W80ZA) 228,084 346 249 217,568 346 208 145,801 290 211 YU7DP KU7Y OK2BJL 271 196 101 97 37 34 SM6F00 125,440 UT5UQV 27,742 SP5DDJ 231 149 80 68 43 40 OM3THV UT1PO 3.5 73,457 10,880 YU1RA 1.8

233 152 (0p: 4X4NJ) 1729 635 1000 448 DOR A 3,639,976 1,726,388 1,035,579 0,723,620 0,113,847 9,825,816 9,134,855 8,213,226 7,817,702 7,799,260	P3A A 10,723,620 3696 870 (0p; RZ9UA) 5B4 /RA9JX 21 5,078,472 2300 798 5B4 /RW9UP 14 3,286,932 1794 673 5B4 PL *4Z5AX	WESTERN MALAYSIA 9M2TO A 2,428,272 1602 502 PAKISTAN *AP2ARS A 407,238 514 299 (0p: \$53R) UNTUACIONES MÁXIM W9ILY		THAILAND HSØ/SM3DYU 21 537,000 570 3 *HSØZCW A 413,070 596 2 (Dp: K4VI *HSØ/OZ1HET A 327,714 504 3 *E2ØHHK/6 * 15,190 83 S51TA
00: 4X8AJ) 1729 635 1000 448 000R A 3,639,976 1,726,388 1,639,509 1,035,570 0,723,620 0,113,847 9,825,816 9,825,816 9,134,855 8,425,725 8,425,725 8,417,702	*4Z5AX	PAKISTAN *AP2ARS A 407,238 514 299 (Op: S53R) *NTUACIONES MÁXIM W9ILY	AS OH6NJ	HSØ/SM3DYU 21 537,000 570 3
00: 4X8AJ) 1729 635 1000 448 000R A 3,639,976 1,726,388 1,639,509 1,035,570 0,723,620 0,113,847 9,825,816 9,825,816 9,134,855 8,425,725 8,425,725 8,417,702	### ### ##############################	*AP2ARS A 407,238 514 299 (Op: S53R) INTUACIONES MÁXIM W9ILY	KYRGYZSTAN EX2A 21 373,388 450 289 AS OH6NJ28400,786 "VK4TT28402,786 5X1Z (SM7PKK) .216,362,352	*HSØZCW A 413,070 596 2 (0p: K4V) *HSØ/OZ1HET A 327,714 504 2 15,190 83 *E2ØHHK/6 * 15,190 83 S51TA
1729 635 1000 448 DOR A 3,639,976 1,726,388 1,639,509 1,035,570 0,723,620 0,113,847 9,825,816 9,134,855 8,425,725 8,213,226 7,817,702	### A	*AP2ARS A 407,238 514 299 (Op: S53R) INTUACIONES MÁXIM W9ILY	AS OH6NJ28400,786 *VK4TT28342,236 5X1Z (SM7PKK) .216,362,352	*HSØ/OZ1HET A 327,714 504 2 *E2ØHHK/6 15,190 83 2 S51TA
DOR A 3,639,976 1,726,388 1,639,509 1,035,570 0,723,620 0,113,847 9,825,816 9,134,855 8,425,725 8,213,226 7,817,702	*4Z5AX	### The control of th	OH6NJ 28400,786 *VK4TT 28342,236 5X1Z (SM7PKK) .216,362,352	S51TA
A 3,639,976 1,726,388 1,639,509 1,035,570 0,723,620 0,113,847 9,825,816 9,134,855 8,425,725 8,213,226 7,817,702	*4Z5AX	W9ILY	OH6NJ 28 400,786 *VK4TT 28 342,236 5X1Z (SM7PKK) 21 6,362,352	RX3APMA4,386,01
A 3,639,976 1,726,388 1,639,509 1,035,570 0,723,620 0,113,847 9,825,816 9,134,855 8,425,725 8,213,226 7,817,702	UY3QW	14 MHz YM3D3,015,792 9A1AA2,007,564 RJ9J (RASJR)1,757,610	*VK4TT 28 342,236 5X1Z (SM7PKK) . 21 6,362,352	RX3APMA4,386,01
3,639,976 1,726,388 1,639,509 1,035,570 0,723,620 0,113,847 9,825,816 9,134,855 8,425,725 8,213,226 7,817,702	### 3.5 MHz 5B4/UA9YAB	YM3D	5X1Z (SM7PKK) .216,362,352	
1,726,388 1,639,509 1,035,570 0,723,620 0,113,847 9,825,816 9,134,855 8,425,725 8,213,226 7,817,702	3.5 MHz 5B4/UA9YAB1,332,058 9A30Y (9A3NM)801,408 YLØA	YM3D		VEVO A 4400.07
1,639,509 1,035,570 0,723,620 0,113,847 9,825,816 9,134,855 8,425,725 8,213,226 7,817,702	5B4/UA9YAB1,332,058 9A30Y (9A3NM)801,408 YLØA	9A1AA2,007,564 RJ9J (RA9JR)1,757,610		K5KG A4,196,275
0,723,620 0,113,847 9,825,816 9,134,855 8,425,725 8,213,226 7,817,702	5B4/UA9YAB1,332,058 9A30Y (9A3NM)801,408 YLØA		*CO8LY	RK3AWL (RV3BA) A3,862,78
0,113,847 9,825,816 9,134,855 8,425,725 8,213,226 7,817,702	YLØA	K9QVB1,737,736	NT1N142,900,920	N8BJQ
9,825,816 9,134,855 8,425,725 8,213,226 7,817,702	UA2FB705,960	US1ITU1,403,864	S53Z14591,209 SKØHB14492,264	WF2B (K2ONP)A3,246,30
9,134,855 8,425,725 8,213,226 7,817,702		LZ9R (LZ3YY)1,291,549	Z33F71,908,286	*YU1OJ A3,098,22
8,213,226 7,817,702	OLUL (UNZZU)	IO7C995,864	GW7X (GW3NJW) 7 1,883,700	S50C (S53RM)28 1,459,16
7,817,702	T9ØU576,840	JI1RXQ889,056	*G3TJE	LZ8T (LZ2FV)28 962,92
	RG3A (RZ3BW)539,334	VA3SY815,670 UXØZX771,144	OLØE (OK2ZU) .3.5625,464	*YU1QW 28 366,41
	IO3P	UNULA	IO3P 3.5 486,090 PY7IQ 3.5 149,380	IR2Y (IK2QEI)213,022,32 UA6LV212,965,03
7,768,297	OK1RR443,556	7 MHz		OH7M212,024,88
7,756,329		S54A1,320,655	RECLUTA	PA3EWP211,871,49
7,354,704	1.8 MHz	4Z5AX	*NW7DX A2,426,044	PI4TUE (PA3EZL)211,204,25
7,341,600 7,076,970	4X3A (4X4NJ)198,360 9A6A171,589	OK1EE918,050	OA4DKCA1,498,503 SM6WQBA636,402	9A5W142,800,06 UA9TQ141,426,80
7,058,340	9A3B (9A2VR)153,075	4N1FG780,125	*YT1RX	AM3AJW914,02
6,883,173	*LZ2UZ149,872	8S5X (SM5HJZ)527,960	*MUØFAL A188,945	NO9Z496,18
6,830,928	LZ2CJ	UA3RF525,965	*AN7ASZ126,795	S51U57,59
	OH2BCI 134,310 UR6QA 118,096	DL6UAA	*YT1D (4N1NW) .2863,282 N8PW211,749,532	S57M 1.8204,39 YZ1W (YU1ANT) 1.850,43
4,698,344	HA1ZZ117,107	OM8DD364,968	EA2AAZ2161,074	121W (101AN1)1.000,40
4,602,028	*4N1A (YT1DX)116,100			MULTIOPERADOR
4,025,200	OH4MFA102,752	3.5 MHz YU1KR432,291	QRP/p	UN SOLO TRANSMISOR
3,971,976 3,965,315	BAJA POTENCIA	RW9AV	TI5X (NØKE) A 2,568,470 LY5A (LY2PAJ) A 2,331,414	P49V19,760,77
3,710,820	MULTIBANDA	EU1AZ383,024	LY9A (LY3BA) A 1,956,100	6Y1A17,772,81
3,354,540	SU9ZZ7,799,260	S53F374,226	UN4L	V25A
2,849,769	IH9/OL5Y (OK1FUA)5,800,434	S57U325,080	K3WW A1,662,210	AH2R11,541,42
2,547,046	ZC4DW5,314,681 S5ØR4,309.032	EW8OU219,936 M5X (G3KKQ)206,584	HG5Z (HA1CW)A 1,659,553	9A7A10,915,02
2,096,016	WE1USA (WA1LNP)3,956,437	HA6VA179,598	N6MU	RT9W10,821,41
	LQØF (LU5FF)3,910,400	RA6FV172,002	YT7TY	KM9P
6,362,352	UP6P (UN6P)3,826,370	T9ØE (T95DXT)169,122	VE1ZJ	RF9C10,364,38
5,078,472	AA3E3,555,627 ZK1EFD (DL1EFD)3,366,927	1.8 MHz	4X1VF28166,888 I1BAY28155,330	WL7E10,288,03
4,442,400 4,044,200	K1VUT3,274,200	LZ2UZ149,872	JR3RWB 2888,500	OH2U8,786,25
3,575,405	VE9DX3,258,996	4N1A (YT1DX)116,100	YO5DAS	OHØB8,709,13 KM4M8,703,11
3,534,070	KS9K (N4TZ)3,193,823	UT1FA95,518	OH6NPV 2833,143	SN2B8,615,70
3,524,472	WQ5L3,112,218 UAØJQ3,075,915	Z36W81,530 OK2SNX49,024	LY5G (LY2FE)21664,092	HG1S8,440,52
3,458,376 3,456,102	9G1MR (UA3AGW)2,966,994		RZ6HX	OH1F8,388,40
3,381,464		TRIBANDA/UN SOLO	LU5FZ21379,414	ES5Q8,212,64 OM7M8,024,24
	28 MHz EA8NN1,798,643	JY9NX (JM1CAX) A .10,113,847	US9QA	SK3W
	L4ØE1,353,456	FG/RW3QC A 9,134,855	SP4GFG 14 277,014 RN6FO	
3,523,488	LU9APM939,250	CW6V (CX6VM)A6,584,000	US3QW14185,982	MULTIOPERADOR
3,344,418 3,286,932	KP3W910,623	*IH9/OL5Y (OK1FUA)A5,800,434	N4IJ 14 160,740	MULTITRANSMISOR
3,268,210	9A3VM853,902 W4FMS662,872	*ZC4DW A5,314,681 ER6A (ER1LW) A5,192,856	GWØVSW 14 129,360	HC8N50,454,45 KM3T21,103,32
	YV6AZC646,200	YT7R (YU7BW)A5,018,400	OK1IF436,428	RU1A19,788.60
3,262,932	IR9AF620,620	AN5FV (EA5FV)A4,765,084	TE1W (W8QZA) . 7395,036 YU7DP 7225,184	HG9X18,120,37
3,110,030	IU7M (IK7JWY)509,220	DL1IAOA4,734,828	KU7Y216,315	NY4A15,461,38
3,110,030 3,015,792	UN9LN459,360	HA8JV A 4,382,466 VA3RU	OK2BJL7145,379	NQ4I15,379,48 LY7A14,566,14
3,110,030	21 MHz	IU4T (IK4MTF) A4,216,245	OM3THV 3.5	KM5G13,293,39
3,110,030 3,015,792 2,959,872	HA3O (HA3UU)3,381,464	YU7NU 4,015,050	UT1PO9,728 YU1RA 18 3.640	OL7W11,943,36
3,110,030 3,015,792 2,959,872 2,900,920	RA6LW1,829,502	WW4RR (N4ZZ)A3,918,844		WK4Y11,452,56
3,110,030 3,015,792 2,959,872 2,900,920 2,511,054	LZ9G (LZ1NK)1,730,535			NR4M9,770,29 OG3M/Ø9,198,28
3,110,030 3,015,792 2,959,872 2,900,920 2,511,054 4,212,447				OL7R6,529,53
3,110,030 3,015,792 2,959,872 2,900,920 2,511,054	PY2NDX1,609,461	"VE9DX		WR3L6,367,74
3,110,030 3,015,792 2,959,872 2,900,920 2,511,054 4,212,447 2,878,644 1,995,019 1,908,286		*VE9DX A3,258,996 RM3C (RA3CW) . A3,257,400	IN41 (IK4UPB) A 5,347,919	
3,110,030 3,015,792 2,959,872 2,900,920 2,511,054 4,212,447 2,878,644 1,995,019	PY2NDX1,609,461 4Z5FW1,274,560		YL8M	ZL6QH5,701,69
3,1 3,0 2,9 2,9	12,447	HA3O (HA3UU)3,381,464 RA6LW1,829,502 12,447 LZ9G (LZ1NK)1,730,535 78,644 PY2NDX1,609,461	HA3O (HA3UU)3,381,464 YU7NU A4,015,050 RA6LW	HA3O (HA3UU)3,381,464 YU7NU A4,015,050 YU1RA 1.83,640 RA6LW

	N9LN 28 459,360 566 290 N7EX 12,978 75 63	COMPETICIÓN POR CLUBES CW y SSB
SAUDI ARABIA *UN7 HZ1HZ A 1,882,440 1188 540	N7JX 21 89,250 185 170 UK BASES ON CYPRUS	NORTHERN CALIFORNIA CONTEST CLUB
(C CARGOVIII)	C4DW A 5,314,681 2584 673	POTOMAC VALLEY RADIO CLUB 148,730,644 YANKEE CLIPPER CONTEST CLUB 141,881,969 CONTEST CLUB FINLAND 128,618,184
JH3AIU A 4,153,100 2136 698 JH7XGN A 3,556,413 1786 651	EUROPA	RUSSIAN CONTEST CLUB 115,268,884 ARAUCARIA DX GROUP 101,605,145
JA6GCE 3,158,640 1858 615 3A/I JA7DLE 2,363,452 1374 602 3A/I	MONACO A/DL2JRM/P A 240,464 414 266	SLOVENIA CONTEST CLUB
JAØQWO * 1,623,070 1156 505 JH2AMH * 1,313,897 947 479 4111		SOCIETY OF MIDWEST CONTESTERS
JL6HKJ " 518,868 575 348 JR1LEV " 436,450 509 301 JF3BFS 28 130,208 268 208	(Op: OM3CGN) CROATIA	URE
JH1AEP 118,993 259 191 9A3N JH1FNU 21 49,970 147 130 9A5D JA5APU 14 795,454 693 418 0AAY	3MA 28 1,057,320 964 534 5D 21 2,190,916 1543 676	GACW CW GROUP OF ARGENTINA
JA9CWJ 256,080 352 264 9A36 JR3WXA 7 56,135 124 109 9A36	3GW 7 2,878,644 1384 618 3BY 3.5 801,408 804 384	LYNX DX GROUP 5,854,028 URE CARTAGENA 3,869,098
*JF1SQC A 1,961,491 1230 553 *JQ1UXN A 1,755,824 1191 514 *7M1MCT A 1,582,092 1083 514 9A3B		
*JS10YN * 689,700 702 363 *JH2NWP * 433,370 473 302 *9A6	(Op: 9A2VR) A6XX A 2,412,333 1837 649	*DL5SBA * 281,880 460 324 FRANCE (Op: T97C) F6BEE A 5,616,980 2643 815 UJ4T A 4,216,245 2275 759
*JH7CJM 28 16,767 91 81 *9A3 *JA2EAB/1 * 2,025 27 27 *9A1	A4RC A 1,455,812 1273 542 A3VM 28 853,902 933 486 A1AA 14 2,007,564 1464 663	*DJ5GG 14 493.484 633 428 TM9C A 4,388,172 2614 727 DF6LQ * 440,640 676 405 * *F6KEQ A 984,060 986 495 IL2K A 3,539,250 2199 726 *DL6UAA 7 517,776 585 336 (0): F5MYK) V3FHH * 218,220 414 263
"JGØOXL 21 607,152 606 364 "JH7VHZ 21 335,376 412 306 "JA5ATN " 283,465 398 245 9HØA	MALTA 8A 28 3,965,315 2667 841	*DL4FN 3.5 138,800 301 200 *F8UFT A 923,328 977 458 K2AOO 68,960 195 160 *F5ICC 760,410 794 426 IQ3X 7 606,810 600 339
*JI1HFJ 168,086 282 229 9H1Z *JI1RXQ 14 889,056 746 432 *JR4GPA 14 438,471 505 309	1ZA 21 3,575,405 2275 815	ANSFV A 4,765,084 2877 821 *F5TNI * 260,926 391 283 *IK4UNH A 689,400 763 450
*JHØEPI	PORTUGAL 7T A 5,729,405 3185 803 (Op: ON5UM)	EA3KJ A 1,320,980 1302 514 *F2FX 13,020 98 60 *IKAUY 254,646 404 255 AM1EQ 452,550 696 350 *F5JY 28 26,750 110 107 *IMSAU 176,904 346 252
JORDAN *CT1	04CEC A 17,472 100 91 11FNT 28 6,579 65 51	EASEOH * 207,378 364 246 *F8PDR 21 288,960 421 320 **IN3NJB * 157,126 276 251 **IR2D ** 62,010 205 159 ** 62,010 205 159 ** 62,010 205 159 ** 62,010 205 159 ** 62,010 205 159 ** 62,010 205 159 ** 62,010 205 159 ** 62,010
JY9NX A 10,113,847 3799 823 (Op: JM1CAX)	GERMANY 11AO A 4,734,828 2518 756	EATAAA - 11,529 74 63 GSTXF A 1,491,368 1157 554 *IU7M 28 509,220 646 410
*YM3D 14 3,015,792 1686 648	ØFS A 1,916,838 1549 594 (Op: DL1EKC) BUAT/P A 1,808,100 1373 574	EASWU 21 849,298 948 499 G3TMA 487,060 581 355 "IK3SCB" 7,353 71 57 AM1JO 343,311 497 361 GAPINA 400,500 581 353 37 1 57
ASIATIC PUSSIA DIST	9RR 1,110,847 1004 487 1JF 1,086,696 946 468	EASFID 7 734,162 591 374 G408K * 14,014 100 91 *IR2V * 127,305 283 207 G91 201 201 201 201 201 201 201 201 201 20
UA9CDV A 5,373,368 2338 728 DK7F RK9CZO A 4,252,336 1931 653 DH17		*AMADRY A 2,058,672 1785 616 *G4IIY A 1,970,394 1528 591 (Op: 1797C 1.8 5,568 58 48 (Op: 186HP)
UA9MA 3,725,824 1876 608 DE7J	ØNF " 552,752 729 358	*EA7AJR * 352,495 721 319 *COVED * 774,243 557 449 ISBN 0384 3 5 389 470 574 200
RZ9AE 1,830,252 1091 516 DJ5II	3YD 107,365 260 197 5IW 52,095 157 115	EAZENU 159,581 369 227 6300U 666,108 860 428 ISBIGV A 921,202 825 634 75 63RSD 360,588 516 324 ISBIGV A 921,202 825 633 77 8AN3EFQ 127,062 309 234 824,000 526,575 372 244 ISBIGV A 92,362 653 377
UA9CKS 1,115,296 794 416 DL5H RU9CZD 775,557 609 333 DL31	5HF " 12,792 91 82	**ABOVN 118,048 295 224 ** 660Q 17,864 102 88 ** ISØUWX 65,272 256 199 ** EF4ABH 62,280 232 180 ** 2EØROB/P 21 379,456 628 352 ** CROSS W
UA9LP 28 270,500 396 250 DL4M UA9KGH 55,328 178 104 DL4M	7AN 28 12,765 73 69 4MCF 21 2,222,591 1465 677	*EAIWX 19,008 101 88 1051 297,182 394 278 1694 2
UA9WQK 21 1,096,596 802 498 DK20 UA9KM 644,250 610 375 DL5L	2GZ 21 1,637,130 1232 605 5LYM 14 3,344,418 1899 798	FEA1BYA 2,376 38 36 SCOTLAND LA7MFA A 3,010,687 2011 691 LA7MFA A 3,010,687 2011 691 LA7MFA A 3,010,687 2011 691
RU9LA 14 1,952,470 1189 598 DLA RA9DZ 14 1,159,536 872 493 DLA	3KD 14 832,040 915 440 L4SDW A 1,591,906 1291 557 FØWER A 1,559,496 1271 543	**EA1AK/AM7 28 271,208 440 334 *GM4SID A 1,593,090 1392 558 LA6PB 28 50,958 174 149 28 271,208 440 34 *GM4SID A 1,593,090 1392 558 LA5UF 21 795,150 778 475
	(Op: DL5YYM) L5KUD A 1,150,104 985 519 L2ZAV 892,255 991 455	*ANTASZ * 126,795 311 237 *GM3CFS 21 514,855 590 407 *LA3BO A 1,548,960 1337 560 *LA8DM A 1,335,024 1240 508
RK9AY 1.8 54,379 118 89 DF4 RX9LW 32,292 95 69 DF4	F4XX " 837,655 829 455 L4HRM " 833,360 909 440	#EA40A * 5,280 50 48 MU2K 28 265,230 492 315 **LA2FFA ** 858,983 886 431 **LA9GY ** 115,786 318 209 **CA40A ** 5,280 50 48 ***CA40A ** 5,280 50 48 **CA40A ** 5,280 50 48 **CA40A ** 5,280 50 48 ***CA40A ** 5,280 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50
*RW9QA A 1,116,161 822 409 DKG *UA9QA A 644,798 596 371 DKG	L1NEO " 831,420 899 447 KØDO " 684,204 773 402 K3WN " 586,170 792 390	*EAZAAZ 61,074 187 162 *MUØFAL A 188,945 349 265 *LA9AU 50,025 180 145 *LA7AK 21 167,745 351 265
*RA9AE * 448,350 460 245 *DL1	L5SVB 537,288 677 367 L1TH 479,769 657 361	BALEARIC IS. **EAGGP A 174,250 402 250 GW7X 7 1,883,700 1173 525 **LASW 21 167,000 350 250 (0p: LA5LJA) (0p: LA5LJA) **LASW 7 140,400 274 200
*RA9WW * 98,098 200 154 *DJ3 *IJ9CR * 95,485 209 169 *DK1	L3ZAI " 475,434 612 366 J3XK " 409,028 523 349 K1QO " 375,160 541 332	IRELAND
*UA9AFS 21 578,228 536 386 DL8	J10J * 357,975 546 333 L8MUG * 324,048 450 314 J2YE * 309,324 494 298	HUNGARY *LX1JH A 88,389 246 183
*RA9XF * 585,480 600 357 *DJ1	L3KWF * 221,100 400 268 J1MM * 158,844 353 244	HA3LI A 1,936,707 1473 591 LY7Z A 5,585,580 2772 819 *FRICW 14 100 300 402 275 HA9RU 21 2,405,403 1551 693 (Op:LY2TA)
RAØJX A 895,688 762 412 *DL5	M3PKK " 136,799 297 221 K7ZH " 136,648 297 232 L5AUA " 131,610 268 205	ESTONIA HA1ZZ 1.8 117,107 301 181 LY2CY A 3,226,656 1975 732
RWØLZ 28 8,113 99 61 *DM: UAØDC 14 1,285,746 1013 506 *DJ8	M5JBN 121,660 296 220 J8EF 112,918 296 202 L1ARJ 99,645 249 195	ES2DJ A 1,304,088 1095 536 *HA6IAM A 886,208 923 454 LY1CX * 1,477,965 1317 555 *ES6CO 28 31,806 123 114 *HA8IC * 175,104 362 256 LY2MM * 1,232,916 1045 508
*UAØJQ A 3,075,915 1783 705 *DJ2 *RUØLL A 1,470,500 1243 500 *DL7	J2IA * 91,692 219 162 L7UCX * 77,064 201 156	BELARUS * HA7JJS * 50,715 181 147 LY2IC 28 157,122 317 258 EU1SA A 1,554,242 1296 578 *HA3GE 28 93,313 230 187 LY2BM 3.5 482,806 642 326
*RAØFF 1,016,103 869 451 *DK5	F2IAX " 66,667 215 163 K5ZX " 53,312 162 119 L6UAM " 46,248 164 141	EW1WN 321,408 400 372 HA8TU 44,280 144 135 LY3CW 3.5 302,225 503 275 HA8TU 28,808 115 104 LY1CT 270,204 486 253 LY1CT 270,204 270,20
*UAØQBR	M3XI 38,024 134 98 F1HF 31,900 142 116 L5MY 26,180 139 110	EU1PA 7 412,386 465 311 "HA6PQ 14 50,693 201 163 "LY2DX A 1,118,286 1092 486 EW1WZ 3.5 420,736 580 304 "HA6PQ 14 50,693 201 163 "LY3ID A 1,050,616 972 514
KAZAKHSTAN *DL1	L1SAN * 16,548 93 84 L5ANS * 990 19 18	*EW1EA * 32,452 138 122 * **EW6AF 21 82,460 200 155 **SWITZERLAND **LY20M ** 132,472 313 232
UNØLG 3.5 434,217 364 217 DL9	L1EMH 28 76,475 199 175 L9NEI/M 1,736 28 28 L5FCO 1,113 21 21	*EU1MM 14 698,500 845 500 H99CIC A 237,952 424 286 *LY2BBF * 73,872 213 171 *EW1CQ * 340,014 517 366 *H89ARF A 1,512,729 1381 537 *LY1DT * 21,280 108 95 *EU1AZ 3.5 383,024 572 296 *H89ODT A 941,780 1032 434 *LY3CY * 19,584 112 96
(Op: UN6P) *DLF	LFC0 1,113 21 21 L7BY 21 533,596 600 413	*EW80U * 219,936 428 232 *HB9HQX * 18,392 122 88 *LY2GW * 8,262 55 54 *EU6DX 1.8 31,458 129 107 *HB9HQW 7 390,630 444 290 *LY2BUU 21 29,505 119 105

*LY2HK 3.5 101,870 275 167 *LY2FF * 35,970 155 109	*OK1DOS * 120,669 294 219 *OK8YL * 115,560 230 180	(Op: SM3CVM) *SM6DER * 306,240 524 319	Operadores de estaciones
*LY2FN 1.8 38,192 162 112 BULGARIA	*OK1DXD * 47,719 151 119 *OK1AOU * 20,706 109 102	*SM7BJW * 270,652 434 284 *8SØW * 89,060 330 244	Operadores de estaciones multioperador iberoamericanas
LZ1QZ A 319,396 500 308 LZ2CJ 1.8 139,239 320 191	*OL4M 28 184,080 348 260 *OK1AES 179,307 314 261	(Op: SMØNJO) *SM7BQX * 40,296 162 146 *SM6PVB * 19,437 110 93	Un transmisor
*LZ2AU A 1,759,680 1513 585 *LZ1AQ A 452,232 553 396 *LZ1IA 47,470 150 130	*OK2PCN	*SM5NBE 28 182,050 360 275 *SMØGNS 21 407,862 529 378	AN4ML: EA4AHD, EA4AMO, UY7CW, EB4AKI, EB4EPJ. ED2JJ: EA2AIJ, EA2AJX. L99D: LU2DKT, LU7DW, LW8EXF, LW9EUJ.
*LZ9G 21 1,730,535 1365 645 (Op: LZ1NK)	*OK2BHE " 836 20 19 *OK2NN 21 640,320 678 464 *OK2HZ 21 567,850 639 410	*SM4SX * 305,108 449 332 *SM6BSK * 266,700 350 350 *SM2JEB 14 25,145 117 107	LW7DX: LU8DW, LW7DX, LW9DAH. PQ2Q: PY2WC, PY2EL, PY1NX, PY1SL. T48K: CO8ZZ, CO8DM, CO8JY. ZW5B: PY1KN,
*LZ9R 14 1,291,549 1193 601 (Op: LZ3YY) *LZ1FJ " 24,321 146 121	*OK1GS 14 459,716 600 409 *OK1DCF 14 363,461 567 379	*8S5X 7 527,960 559 335 (Op: SM5HJZ)	PY2YP, PY2BW, PY2EX.
*LZZRF 7 225,576 320 241 *LZZUZ 1.8 149,872 336 232	*OK2PBG	*8S6A 7 323,712 472 281 (Op: SM6DPF) *8S3A 137,708 275 199	
AUSTRIA 0E2BZL A 2,215,542 1490 609	*OK2SNX 1.8 49,024 199 128 SLOVAKIA	*SM2ODB * 102,600 225 171 *SM7ATL 3.5 20,358 114 87	RN300 A 3,203.050 2068 725 "RA300A " 22,896 112 106 RD4M " 3,155,727 2210 731 "UA10NG 14 314,519 525 367 (0p: UA4LU) "RZ3FG 14 215,940 410 305
OE75CWL A 1,684,876 1351 562 (Op: OE5CWL) *OE/HA6NL 14 439,140 594 390	OM5M A 4,541,097 2436 759 OM7JG A 4,349,568 2268 752	POLAND	RW1ZA 3,003,876 2132 724 *UA1CEC 210,915 485 315 UA4LL 2,740,320 1992 692 *RK6AXA 146,544 352 258
FINLAND	OM3IAG A 1,825,373 1360 583 OM6T 2,819,424 1855 683 (Op: OM5AW)	SP7GIQ A 6,353,152 2955 832 SP5WA A 1,272,575 1110 545 SP6AZT A 1,092,311 1009 499	RN6AL 2,607,600 1989 636 "UA4HY " 89,252 262 212 RI4C 2,584,456 1955 694 "RA1OHL 30,831 149 129 (Op: UA4CCG) "RA3VY 2,640 59 48
OH6NIO A 3,724,966 2192 763 OH4JFN A 2,530,335 1853 645 OH3XR A 1,044,576 1060 468	*OM4TX 1,061,542 1016 491 *OM7AG 1,045,213 1114 481	SP3HUU 397,935 530 333 SP2HPM 129,766 294 217 SP8FHJ 76,125 226 175	UA3ABJ
OH2K " 883,035 893 465 OH5UFO " 403,515 623 305	*OM4DN * 960,944 1034 464 *OM6RM * 834,670 924 437 *OM7RC * 555,770 654 373	SP2DKI 1,240 22 20 SN3A 21 3,456,102 1916 751	RA3NN * 1,575,704 1442 556 *UA6AKD * 78,069 240 159 RZ4AN * 887,656 890 484
OH2VZ " 355,878 496 306 OH1EB " 97,356 233 183 OH2TI " 20,844 115 108	*OM1AF	(Op: SP3RBR) SP2AVE 738,240 760 480 SP9W 7 1,155,882 881 438	RU3DX 869,725 930 475 KALININGRADSK UA3DNR 860,046 993 498 RV2FW A 1,774,501 1481 587
OH3RB 28 636,795 827 477 OH6NJ 28 400,786 649 398	*OM3CDZ	SQ4NR 3.5 318,330 525 270 SP5GH 265,200 284 272	RA3XO
OH3BU " 162,810 379 270 OH8L 14 2,164,575 1617 665 (Op: OH8LQ)	*OM8MM * 221,427 524 177 *OM7VF * 140,030 300 209	*SN4T A 1,798,569 1582 593 *SP3CW A 1,311,871 1107 499 *SP7JKW A 1,061,625 1052 475	RK4FF 546,530 789 410 (Op: UTØFT) RK4HYT 538,332 744 397 RV1CC 531,178 596 349 UKRAINE
OH2BCD 149,328 341 244 OH6Y 7 861,614 799 403	*OM6TX	*SQ2HEB * 945,999 1003 459 *SP9KRT * 642,884 750 418	UA3XAC 445,302 600 346 UA3UCD 436,680 540 360 EOØIDX A 4,098,548 2737 772
OH1WZ 3.5 202,920 395 228 OH3RF " 46,998 166 126	*OM7YC	*SP3GTS * 593,628 616 382 *SP6BEN * 570,555 650 409 *SP5ATO * 471,105 514 361	RUGFA 311,388 515 308 UV5U A 3,292,290 1954 699 (Op: UX1UA)
OH2BCI 1.8 134,310 318 185 OH4MFA 1.8 102,752 269 169 *OH3WW A 2,219,886 1610 639	*OM7PY * 87,000 190 174 *OM9TR 14 275,400 546 340 *OM3CDN * 54,080 204 169	*SP9GKM * 443,119 603 347 *SP3HC * 368,256 554 336	RV6AB " 105,363 251 207 UXØIB " 521,734 686 353 UA3UJE " 60,489 184 143 UT200 " 494,852 649 386
*OH9W A 2,076,536 1632 616 (Op: OH4YR)	*OM8DD 7 364,968 490 296 *OM3RRF 3.5 108,965 276 185	*SP9DAE	UA6AAY 2.494 33 29 UX5U0 472.675 554 365 RN3AX 1.738 24 22 EM3J 28 975,932 1104 538
*OH2LYP A 900,724 1015 484 *OH2HEN 619,360 680 395 *OH2FS 358,050 411 341	(Op: OM4AA) BELGIUM	*SP6MQ0 * 148,941 349 201 *SP4AVG * 130,680 316 220	RZ3QU 21 2,366,700 1546 690 E011 * 107,100 360 225 RU3AA 21 2,073,018 1449 642 (Op: UT1IA)
*OH2EV	OT1A A 3,533,376 2191 704 (Op: JK3GAD)	*SP9ADV/P * 96,258 238 183 *SP4CQU * 93,840 212 170 *SN9R * 78,373 241 181	RV3ACA 21 1,249,888 1134 556 UU7J 21 2,655,014 1755 746 RA3ATX 674,175 743 445 RM4W 14 2,099,800 1486 675 UX3MW 74,490 297 130
*OH7DK	*ON4IG A 163,048 318 229 *ON6CR " 47,187 174 147 *ON4KLG 21 264,996 416 306	*SP4HHI * 35,625 140 125	RZ6FA 14 2,061,800 1550 676 UT4NY 14 374,492 630 373 UA4HN 14 752,856 884 508 UY30W 7 1,224,450 885 450
*OH2HMB	*ON6TJ 14 296,650 472 349 *ON7SS 7 45,859 160 121	*SP5ULV	UANNF 1 99,500 407 300 UTBLL 7 987,399 803 441 RX3AP 105,127 247 209 UEZMM 837,581 775 441 RZ6LG 7 1,013,285 737 455 UW7Q 135,949 243 187
ALAND IS. OHØZ A 6,514,996 3199 862 (Op: OH7JT)	DENMARK 0Z1L0 A 4,393,475 2257 775	*SP9WUM 6,840 54 45 *SQ9HYM 28 103,000 262 206 *SP3LWP 25,680 117 107	RG3A 3.5 539,334 685 342 (Op: RZ3BW) UX5I 3.5 222,076 420 236
CZECH REPUBLIC	OZ1AA A 3,673,240 2137 701 *OZ8SW A 475,645 595 379 *OZØRS A 326,808 501 306	*SP9NH	RA1ACJ 15,096 98 74 UYBZGI 3.5 179,676 354 217 "UA4FER A 2,750,559 1865 681 UR6F 101,904 256 176 "UA3TU A 1,735,118 1536 593 "UC; UX0FF)
OK1AXB A 1,292,522 1112 539 OK2HBR A 1,232,451 1093 531 OK1HGM 351,936 444 312	*0Z5UR * 299,208 456 312 *0Z4FF * 76,120 208 173	*SP6AYP * 341 11 11 *SP9BBH 21 1,016,120 870 532 *SP2BLC * 327,672 450 333	*RG90 A 1,715,186 1792 583 UR6QA 1.8 118,096 294 176 (Op: RZ90U) UT/UAØQGQ 198 11 9
OK2PZ	*0Z4RT * 14,400 73 72 THE NETHERLANDS	*SP9EMI * 81,054 208 171 *SP1BLE * 41,250 130 110	*UA1ANA 1.542.532 1336 542 *URSMID A 2.523.010 1800 665 *RN6CF 1.321.080 1179 545 *UR2E A 1.239.080 1257 532 *RW3AX 1.317.960 1207 523 *UR3DPT A 1.285.880 1222 488
OK2BJ 37,389 126 103 OK2SG 21,924 95 87 OL3E 21 493,056 572 384	PAØRCT A 1,810,522 1492 553 PA3FDO 3.5 97,944 261 168	*SP4DEU 14 684,912 790 456 *SP8BAB * 388,408 523 376 *SP4JCQ * 108,066 256 249	*RV3QX
OK5W 14 3,262,932 1894 778 (Op: OK2ZW)	*PAØLD A 1,120,284 1139 492 *PAØMIR * 33,744 133 114 *PAØLSK * 22,000 131 110	*SP7FBQ 7 19,210 111 85 *SP6LV 1.8 14,040 135 72	**RN3BK * 1,000,912 1105 484 **UR6OS 931,556 970 463 **RK3BA 985,214 941 446 **UY7C 690,704 935 392 **RU4LM 999,850 1072 474 ***(Op: UR3CMA)
OK1CF 14 2,268,010 1566 673 OK1XJ " 374,533 575 353 OK2BVG 7 1,042,190 820 445	*PA2DGR * 12,312 93 81	GREECE J41YM A 3,725,748 2777 741	*UA4SS * 949,725 1109 469 *UT5UJY * 668,794 784 434 *RK1QXX * 840,360 1002 447 *UY5TE * 551,650 786 374
OK1FPG 7 851,580 717 415 OK2FD 592,950 515 354	SLOVENIA S59A A 4,573,794 2398 757 S57DX A 4,309,248 2338 744	*SV1DKL 14 574,448 872 446	"UA17Z" 751.065 952 483 "UV521" 497.420 623 380 "RX3RZ" 695.376 773 439 "UT30T" 274.912 473 284 "RASUAG" 694.680 744 420 "E030" 117.875 279 205
OLØE 3.5 625,464 714 357 (Op: OK2ZU)	S56A A 2,995,485 1822 691 S53Z 14 591,209 733 419	*SV2BFL * 163,153 441 277 DODECANESE	*UA1AQF
OK1RR 3.5 443,556 566 324 *OK2PP A 2,818,800 1825 675	*\$5ØR A 4,309,032 2310 728 *\$56M A 2,666,606 1732 631 *\$57IIO * 698,340 729 452	J45KLN A 1,418,067 1684 567 (Op: SMØCMH)	*RW1AI * 561,792 694 399 *UV5WA * 204,631 385 287 *UA1TBK * 500,960 687 404 *UTØH * 67,320 196 165 *RA3UT * 500,000 653 400 * US1ITU 14 1,403,864 1245 616
*OK1EW A 1,822,289 1388 593 *OK1HX * 1,722,258 1396 587	*S57NPR * 264 12 11 *S54A 7 1,320,655 943 485	SV5/DL3DRN* 176,280 534 260 SV5/DJ5AA 170,085 472 255 *SV5DZX A 3,476 54 44	*UA3QU * 388,020 556 348 *UXØZX 14 771,144 980 508 *UA3DK * 326,360 456 410 *UR6IJ * 759,720 822 487
*OK1BA 1,606,600 1252 554 *OK2EC 1,531,803 1261 543 *OK1AYY 1,232,474 1122 482	*S53F 3.5 374,226 571 291 *S57U 3.5 325,080 520 280	CRETE	*UA3UMT * 321,300 510 340 *UX7MY * 265,793 497 331 *UA6JD * 317,485 496 329 *UT2AU * 202,938 391 298 *UA3XBB * 280,035 466 315 *UT3EK * 148,775 337 275
*0K1ZP	SWEDEN 7S2E A 2,919,982 2193 689	*J49HW A 1,082,730 1433 510 *J49NG A 757,640 1138 470 (Op: HA5NG)	*RU4CO * 263,406 493 307 *US1PM * 147,900 340 255 *RW3DY * 229,625 404 275 *UY5YA * 72,102 232 183
*0K2QX	(Op: SM2DMU) SM6FUD A 2,210,310 1664 599 SM6WQB A 636,402 726 398	BOSNIA-HERZEGOVINA T94MZ 21 2,364,189 1681 703	*RA6AX * 158,510 325 242 *UT1EJ * 18,480 112 105 *RK3RX * 155,871 353 251 *UZ5I 7 1,125,157 768 439
*OK1FHI * 896,460 864 446 *OK1MKI * 829,962 906 447	SM3AF * 43,508 200 149 SM3CBR * 3,002 44 38	T9ØU 3.5 576,840 663 345 *T94D0 7 242,466 405 251	*RA3TT
*OK2PTZ	SM5BEU 28 17,100 94 90 SKØHB 14 492,264 684 387 SM5HJZ 1.8 10,416 76 62	*T95MOJ * 73,359 234 143 *T9ØE 3.5 169,122 370 213 (Op: T95DXT)	*RN3FT * 52,150 182 149 *UY8IF * 115,200 248 180 *UA3AKI * 50,518 153 134 *UT5PW 3.5 115,107 289 183
*OK2BMT	*SM2T A 1,965,918 1693 599 (Op: SM2EZT)	*T9ØC 1.8 34,540 153 110 (Op: T94GL)	*UA4QK * 38,544 140 132 *UR5TAU * 66,924 209 143 *RW3VZ * 21,888 109 96 *UR4III * 58,528 197 124
*OK2BND	*SM5G A 1,881,198 1484 594 (Op: SM5JBM) *7S3A A 1,400,650 1311 514	*TF3GB A 1,535,573 1494 533	*UAACIF 20:188 110 103 *RN6AH 14:181 107 87 *RAAUAT 697 17 17
*OK2SWD " 217,819 355 259 *OK2BDF " 213,030 376 263	*7S3J * 617,088 725 384	EUROPEAN RUSSIA	*RU6AT * 8 2 2 YL2SM A 4,020,750 2255 750 *UA3LBE 28 96 9 8 YL2GN A 3,293,290 2075 715
*OK1FMX * 202,979 393 271 *OK1FCA * 169,822 300 218 *OK2BNC * 144,440 314 230	*SM2LIY * 468,999 738 369 *SM6CST * 464,400 513 344 *SM3X * 374,070 562 337	RZ3AZ A 3,326,523 2284 723 RM3C A 3,257,400 2093 732 (Op: RA3CW)	*RA6LW 21 1,829,502 1391 666 YL1ZF A 1,550,092 1432 554 *RU4WT 21 449,109 609 417 YL2MR * 1,534,736 1362 568 *RA6ATN * 185,754 340 249 YL9W 21 2,755,956 1630 763

YL2LY 14 353,977 591 373 YLØA 3.5 760,920 812 408	AUSTRALIA VK8AV A 735,768 561 396	K2PLF A 3,043,260 1691 636 N2GC A 2,735,440 1591 620	G3TMA 487,060 581 355 G4BJM 409,500 554 325	*SP4AVG * 130,680 316 220 *VE3MQW A 120,945 234 165
*YL2PP A 313,500 447 330	VK5GN A 666,250 695 325	N2ED 2,637,504 1586 608	HB9CIC A 237,952 424 286	*OH2CV * 114,114 286 209
*YL2TW A 133,249 297 227	*VK4DX A 1,622,264 1056 491 *VK2DPD A 308,550 404 255	W7UT A 2,510,118 1451 663 N2CU 1,951,670 1294 569	GM40BK A 124,176 304 208 JA6BGA 47,432 135 121	*JE1HJV * 108,721 224 163 *V01WET * 105,703 219 173
ROMANIA Y09HP A 2,007,264 1579 618	*VK4TT 28 342,236 435 268	NW6S 1,690,084 1154 541 K4LQ 1,388,772 1026 501	DF5AU 17,072 100 88 G40BK 14,014 100 91	*OM3BA * 98.430 250 193 *OZ4FF A 76.120 208 173
Y08WW " 101,493 233 189	INDONESIA	W6TK A 943,492 822 451	JG3WCZ 40 4 4	*UA3AKI
YP3A 21 2,946,168 1974 747 Y03FF/P 14 140,032 323 256	*YC1CVA A 180,804 269 228	K8MR A 554,162 614 322	OH6NJ 28 400,786 649 398	*PY2GG * 36,736 116 112
Y02BEH 1.8 14,688 100 72 *Y03APJ A 2,095,537 1498 643	SOUTH COOK IS. *ZK1EFD A 3,366,927 1747 591	K6VO 530,315 615 367 (Op: K6NR)	UA9LP 28 270,500 396 250 MU2K 28 265,230 492 315	*PP2RON * 36,360 124 101 *JA1KI * 34,632 116 111
*Y05PBF A 1,050,240 985 480 *Y02DFA A 886,896 969 432	(Op: DL1EFD)	NT6K 478,040 622 370 K4PB 458,247 541 309	OH3BU " 162,810 379 270	*PAØMIR * 33,744 133 114 *Z31MM A 31,734 147 129
*Y06EX * 878,826 571 494	NEW ZEALAND	KA2MGE 450,359 476 343	LY2IC 28 157,122 317 258	*UN8FM A 27,360 120 90
*Y04GDP * 818,078 957 449 *Y02NAA * 542,728 643 379	*ZL3CW A 745,108 617 322 *ZL1AIH 28 116,754 231 174	WØUY A 329,400 434 305 N4MM 250,977 339 269	5X1Z 21 6,362,352 2720 782 DK2GZ 21 1,637,130 1232 605	*JA1MXY * 25,564 100 83 *OZ4RT * 14,400 73 72
*Y08MI	*ZL1TM 7 110,464 154 128	WØZP 131,634 280 213 KK6F 65,875 191 155	JH1FNU 21 49,970 147 130 S53Z 14 591,209 733 419	*RN6AH * 14,181 107 87 *CC4A A 4,674 43 38
*Y06ADW * 238,911 438 291 *Y04RBK * 196,560 379 260	AMERICA DEL CUID	W1CU A 42,016 122 104 W7AYY 21 15,691 77 71	SKØHB 14 492,264 684 387 JA9CWJ 14 256,080 352 264	*VK4TT 28 342,236 435 268
*Y08DHD * 183,744 381 261	AMERICA DEL SUR	NT1N 14 2,900,920 1648 694	Z33F 7 1,908,286 1182 538	*EA1AK/AM728 271,208 440 334
*YO2LLL	*CC4A A 4,674 43 38	KE40AR 810 18 18 *WV2LI A 2,790,110 1725 590	GW7X 7 1,883,700 1173 525 (Op: GW3NJW)	*ZL1AIH 28 116,754 231 174
*Y06BHN 28 240,800 396 301 *Y06MT 43,798 140 122	*XQ1ZW 21 27,456 108 96	*WD5K A 2,196,116 1443 628	OLØE 3.5 625,464 714 357 (Op: OK2ZU)	*CO8LY 21 753,876 757 387 *VA3NR 21 294,424 375 298
*Y050H0 21 166,162 307 251 *Y07BBS 7,920 62 60	URUGUAY	*WD4AHZ A 2,087,416 1399 589 *KJ9C A 1,869,160 1299 563	103P 3.5 486,090 630 330 PY7IQ 3.5 149,380 184 140	*IK2AIT 21 253,500 431 300 *PY2AER 21 188,140 280 230
*Y09FJW 14 761,181 923 487 *Y04BBH 187,050 400 290	CW6V A 6,584,000 2700 800	*N4YDU	RA1ACJ 3.5 15,096 98 74 *IH9/OL5Y A 5,800,434 2506 697	*JA4AQR 21 47,840 133 130 *PY70J 21 39,644 117 106
*Y02AQB 1.8 6,591 43 39	(Op: CX6VM) CX5BW 28 4,698,344 2132 742	(Op: K4QPL)	(Op: OK1FUA)	*IR2V 14 127,305 283 207
YUGOSLAVIA	*CX9AU A 1,448,975 927 479	*WN6K A 1,067,140 1054 466 *W4IDX * 865,956 834 427	*ZC4DW A 5,314,681 2584 673 *ZK1EFD A 3,366,927 1747 591	*PP2JT 14 92,496 198 164
YT7R A 5,018,400 2580 800 (Op: YU7BW)	ECUADOR	*N8LM A 745,784 733 404 *W4SAA 739,200 752 384	*VE9DX A 3,258,996 1497 676	*JA4BAA 14 61,523 166 119 *G3TJE 7 297,182 394 278
YU7NU A 4,015,050 2183 754 4N8/LZ1BJ A 1,357,374 1351 538	*HC2 /UA4WAE A 1,967,508 1101 492	*KX7M	*UAØJQ A 3,075,915 1783 705 *9G1MR A 2,966,994 1708 573	*ZL1TM 7 110,464 154 128 *ON7SS 7 45,859 160 121
YTØT " 663,750 706 354	ARGENTINA	*W9FX 316,820 443 292 *W7HS A 297,250 382 290	(Op: UA3AGW) *AN7GTF A 2,946,548 2255 668	
YU1AT 7,392 74 66 401W 28 2,000,156 1586 673	LU1DZ A 2,482,809 1416 573 LO7H A 1,271,784 943 456	*K8IR * 294,224 399 284	*UA4FER A 2,750,559 1865 681	BANDA RESTRINGIDA
407A 21 3,534,070 1990 785	LU5FA 28 4,025,200 1872 725 LT1F 28 3,971,976 1866 718	*KA2D * 264,936 392 249	*9A6XX A 2,412,333 1837 649	*J49NG A 757,640 1138 470 (Op: HA5NG)
(Op: YU7AV) 401X 14 3,110,030 1993 770	(Op: LU1FAM)	*K1GU A 199,320 313 220	*OK1QM A 2,202,180 1557 635 *AM4DRV * 2,058,672 1785 616	*S57IIO A 698,340 729 452 *JR5EHB A 119,510 239 170
(0p: YU1NW) 401J 14 2,511,054 1813 702	LT5F 28 3,710,820 1816 690 (Op: LU4FPZ)	*W2GG A 187,206 299 246 *W9LYA 180,412 313 212	*G4IIY A 1,970,394 1528 591 *SN4T A 1,798,569 1582 593	*EF7AMD 28 15,138 102 87 (Op: EC7AMD)
(Op: YU1JW) 407M 7 1,995,019 1237 533	LP1F * 3,354,540 1731 652 (Op: LU5FC)	*K3VA * 171,810 292 230 *NX9T * 169,488 293 214	*RG90 A 1,715,186 1792 583 (Op: RZ90U)	*OH2HMB 28 940 20 20
(Op: YU7GW)	*LQØF A 3,910,400 1999 650	*N6GL * 132,733 308 199 *KØUK A 38,454 133 102	*LY2LA A 1,713,320 1398 580 *GM4SID A 1,593,090 1392 558	DOOKIE
YT1BB 7 623,376 620 324 *4N7N A 2,288,088 1621 648	(Op: LU5FF) *LU1EWL A 1,390,170 1942 447	*K1RFD 34,752 113 96 *AB1BX 30,576 136 112	*UA1ANA 1,542,532 1336 542 *RUØLL 1,470,500 1243 500	OA4DKC A 1,498,503 1103 457
*YU7CF A 1,198,600 1043 520	*LU1AEE A 1,073,709 821 437 *L4ØE 28 1,353,456 978 468	*W8IQ 21 188,244 302 252	*CX9AU A 1,448,975 927 479	SM6WQB A 636,402 726 398 K9CU A 57,450 205 150
*YZ1EW A 1,131,426 1016 478 *YT1LT * 735,250 822 425	(Op: LW1EXU)	*KGØUA 21 112,110 221 202 *N9GUN 21 83,213 217 173	*LA80M A 1,335,024 1240 508 *EA4BSC * 1,329,861 1230 559	(Op: KB9UWU) RN3AX A 1,738 24 22
*407B * 627,260 759 395 (Op: YU7BJ)	*LU9APM 28 939,250 764 425 *LU5OM 7 70,224 128 112	*K9CJ 7 32,680 102 95	*EI4DW A 1,152,388 984 514 *PA3ELD A 1,120,284 1139 492	N8PW 21 1,749,532 1217 554
*YT1RX	PERU	DX	*OK2QX * 1,088,912 1018 506 *LU1AEE A 1,073,709 821 437	SQ4NR 3.5 318,330 525 270 *NW7DX A 2,426,044 1610 617
*YU1AAT " 266,667 474 309	OA4SS A 3,097,675 1565 571 OA4DKC A 1,498,503 1103 457	JY9NX A 10,113,847 3799 823 (Op: JM1CAX)	*RV3QX * 1,033,266 1049 507 *RAØFF * 1,016,103 869 451	*YT1RX A 428,289 610 367 *MUØFAL A 188,945 349 265
*YU7RN * 164,478 329 237		FG/RW3QC A 9,134,855 3507 863 CW6V A 6,584,000 2700 800	*RN3BK * 1,000,912 1105 484	*AC7LX A 145,521 299 207 *RW3AFY A 87,285 205 165
*YU7KO 107,916 282 204 *YU7W 28 402,220 545 364	ARUBA PAØT A 11,726,388 4029 849	(Op: CX6VM)	*G3YDD * 989,460 992 460 (Op: G3ZRJ)	*IR2D A 62,010 205 159 *W7EAI A 28,994 156 109
*YU1HA * 277,552 428 332 *YU7SF * 154,638 296 242	NETHERLANDS ANTILLES	ER6A A 5,192,856 2913 829 (Op: ER1LW)	*RK3BA * 985,214 941 446 *F5KEQ A 984,060 986 495	*OZ4RT A 14,400 73 72 *AN7ASZ 28 126,795 311 237
*YT1D	PJ2U A 9,825,816 3570 858	YT7R A 5,018,400 2580 800 (Op: YU7BW)	*SQ2HEB 945,999 1003 459	*YT1D 28 63,282 190 159
*YU7FN * 235,422 394 319	BRAZIL	AN5FV A 4,765,084 2877 821 DL1IAO A 4,734,828 2518 756	*ISØIGV A 921,202 825 634 *VE6ZT A 903,350 747 445	*EA2AAZ 21 61,074 187 162
*YU7KM * 147,846 315 246	PX2W A 6,830,928 2749 801 (Op: PY2YU)	HA8JV A 4,382,466 2351 759	*OH2LYP * 900,724 1015 484	
*4N1FG 7 780,125 742 395 *YU1KR 3.5 432,291 586 309	PY2NY A 6,289,629 2556 739 PY3AU 244,400 330 235	VA3RU A 4,225,020 2014 670 IU4T A 4,216,245 2275 759	*OK1FHI * 896,460 864 446 *DL2ZAV A 892,255 991 455	ASISTIDO
*4N1A 1.8 116,100 301 180 (Op: YT1DX)	PY4VB 28 1,934,750 1202 545 PY7IQ 3.5 149,380 184 140	YU7NU " 4,015,050 2183 754	*DL4HRM * 833,360 909 440 *DL1NEO * 831,420 899 447	UNITED STATES NX3A A 4,776,259 2268 769
MACEDONIA	PY7ZY 54,450 104 90	LY2IJ A 3,522,813 2180 739 RM3C A 3,257,400 2093 732	*J49NG A 757,640 1138 470 (Op: HA5NG)	(Op: W3PP) K5KG A 4,196,278 2043 734
Z31GX 28 1,495,580 1384 615 Z35M 2,040 30 30	*PY2QI A 1,490,619 1022 481 *PY2ZI A 465,504 503 312	(Op: RA3CW) RN6AL 2,607,600 1989 636	*UA1ZZ * 751,065 952 483 *UY7C A 690,704 935 392	N8BJQ A 3,779,121 1944 723
Z33F 7 1,908,286 1182 538 *Z31MM A 31,734 147 129	*PR4F * 313,740 393 270 (Op: PY4FQ)	RI4C * 2,584,456 1955 694	(Op: UR3CMA)	(Op: K2ONP)
*Z35G 14 1,824 42 38	*PP7CW	9M2TO A 2,428,272 1602 502	*JS10YN A 689,700 702 363 *UA1AQF * 688,467 850 417	K9NR A 3,098,224 1759 664 WN90 2,304,880 1415 613
*Z36W 1.8 81,530 241 155	*PY2GG * 36,736 116 112 *PP2RON * 36,360 124 101	RA9SG A 2,374,789 1284 571 UA3ABJ 2,250,552 1503 632	*SP9KRT * 642,884 750 418 *EA3ALV * 584,790 664 386	K3KO A 2,213,106 1215 609
OCEANIA	*PY2EDY 28 1.738 27 22 *PY2NDX 21 1,609,461 1029 531	HA3LI 1,936,707 1473 591 DFØFS 1,916,838 1549 594	*YO2NAA A 542,728 643 379 *XE1/AA6RXA 492,513 594 329	WØTM A 2,067,952 1358 614 W2YC 2,055,375 1181 609
EAST TIMOR	*PU2NYV * 435,416 501 296	(Op: DL1EKC)	*ISØHQJ	W70M A 1,213,772 923 469 KC1F A 1,110,377 839 449
4W6MM A 87,780 213 140 (Op: TF1MM)	*PY2AER	PAØRCT A 1,810,522 1492 553 DL8UAT/P " 1,808,100 1373 574	*SM2LIY A 468,999 738 369 *PY2ZI A 465,504 503 312	K3DI 960,426 716 458 K9UQN 663,702 660 402
EAST MALAYSIA	*PY2ZR 3.5 24 2 2	OE75CWL A 1,684,876 1351 562 (Op: OE5CWL)	*JH2NWP * 433,370 473 302	W4/OH7KD 611,910 687 390
9M6BG 21 4,442,400 2076 720	EERNANDO DE NODONUA	VA3TTT * 1,659,000 1050 500 JA0QWO A 1,623,070 1156 505	*YV70P A 421,660 488 290 *VE4YU A 379,134 458 306	W1ZT 498,292 539 359 KØAD A 449,829 616 331
(Op: VR2BG)	FERNANDO DE NORONHA PVØF A 11,639,509 3855 833	EU1SA A 1,554,242 1296 578	*JA1CP * 371,553 467 273 *SP3HC * 368,256 554 336	AG1C 415,736 499 331 N3ED 395,724 412 294
THE PHILIPPINES DU3NXE A 562,928 616 302	VENEZUELA	OA4DKC A 1,498,503 1103 457 J45KLN A 1,418,067 1684 567	*G3RSD * 350,568 516 324 *OM3CDZ A 342,681 604 309	K1KU * 249,260 314 242 N09Z 14 496,184 572 367
FRENCH POLYNESIA	*YV7QP A 421,660 488 290 *YV6AZC 28 646,200 611 360	(Op: SMØCMH) G5LP A 1,350,062 1199 511	*JA2KKA * 285,936 322 224 *JN1NOP * 281,320 419 260	*N6CW A 1,577,442 1114 566 *K9CS A 1,144,284 919 501
*F08DX A 2,243,900 1306 475	110020 20 040,200 011 300	NH7/N6HC A 1,090,238 880 419 OH3XR A 1,044,576 1060 468	*RU4CO * 263,406 493 307	*NU8Z A 852,480 726 444
(Op: W1HIJ)	TRIBANDA/	UA3DNR 860,046 993 498	*OK2SWD 217,819 355 259 *HI3LFE A 217,386 320 234	*AB2E A 691,795 651 377 *N2NI 259,032 397 258
HAWAII KH6ND A 7,768,297 2959 823	UN SOLO ELEMENTO	VE7FO A 821,975 751 385 DK7FP 810,421 825 401	*JAØBMS/1 * 182,865 301 219 *UAØQBR A 175,840 218 160	*KC9TV
NH7/N6HC A 1,090,238 880 419	UNITED STATES	RU9CZD * 775,557 609 333 (Op: UA9CDC)	*G3VQO * 162,675 373 241 *IN3NJB * 157,126 276 251	*K8LN * 169,850 278 215 *WA3KPP A 156,244 300 212
PAPUA NEW GUINEA *P2910 A 306,159 422 239	WW4RR A 3,918,844 2174 718 (Op: N4ZZ)	DFØNF * 552,752 729 358 JL6HKJ * 518,868 575 348	*DM3PKK * 136,799 297 221 *JG3NKP/1 * 134,400 232 210	*AF5Z A 121,476 263 212 *NC1N A 95,049 230 179
				CQ • 67

*Wanv		00.000	400	400	DISTUR		4.004.057	000 50	o I seem	4 054 475	0400	700	Divanua	4 704 004	2222	047	0000	1 107 000	0470	040
*KØBX	A	38,862	128	102	PI4TUE		1,204,257	993 56 Op: PA3EZ		4,354,176 4,210,075	2109 2109	736 725	DJ3EV	4,781,901 4,677,876	2383 2487	817 798	PQ2Q LW7DX	4,497,920 3,220,787	2170 1693	
		200			9A1AYZ	21	1,028,938	926 49		735.471	721	391	RN3D	4.268.948	2575	796	L99D	409,262	487	
		DX			OH I I I I	-		(Op: 9A4KV		683,760	725	407	DL7ANR	4,124,706	2379	762				
S5ØA	A	6,051,375			9A5W	14	2,800,060	1797 76		350,364	406	291	RZ6LZL	3,974,562	2441	827	navorasa.			
			(Op: S5	7AW)	UA9TQ	14	1,426,809	973 53		197,355	305	223	401Z	3,964,529	2497	751	MU	LTIOPERA	DOF	3
RM9H	A	5,388,972		717	AM3AJW	14	914,022	1011 52	2 WØBR	70,200	209	156	PB6X	3,638,250	2185	750				
	2		(Op: R.		RAØAM	14	38,232	118 11	8	CDIOA DEL N	ODTE		YL7C	3,618,000	2171	750	MUL	TITRANSN	1120	JK -
IR4T	A	5,347,919			S51U	3.5		190 13		ERICA DEL N			UA4PWW	3,235,206	2148	703	11	NITED STAT	FS	
WI DEE			(Op: IK4		\$57M	1.8		400 23		17,772,811			OT1P	3,219,740	2076	703 722	KM3T	21,103,320		1110
YL8M DK3GI	A	5,056,064		824	YZ1W	1.8		182 13		12,898,742 10,288,032	4675 3531	937	OE2S TM5B	3,160,194 2,917,850	1922	670	NY4A	15,461,384		1018
S51TA	A	4,775,540		770 784				Op: YU1AN	1 seems an	6,279,507	2487	843	F6ENO	2,379,252	1681	642	NQ4I	15,379,484		1063
RX3APM		4,765,152			*YU10J	A	3,040,901	1870 70	MADNA	5,388.306	2339	763	YZ7A	2.099.568	1547	664	KM5G	13,293,397	4913	1073
IKØYVV	A	3.916.465		795 751	*OK2YZ	A	939,840	873 48	TARK	4,533,324	2128		DFØSX	1,732,154	1411	577	WK4Y	11,452,560	4248	1020
RK3AWL	100	3,862,788		746	*OK2ZJ		777,920	835 44	U	4,000,024	2120	100	SK2TP	1.731,063	1734	587	NR4M	9,770,292	3960	
HINDMAKE		3,002,700	(Op: R)		*JA3YPL	A	579,852	629 35		AFRICA			RZ4NWH	1,700,724	1488	593	WR3L	6,367,746	2899	
OK1FDY	Δ	2.524.125		635	*ZX2B			(Op: JJ3TB) 437 29		318,304	309	232	AN4ML	1.254.957	1365	561	WQ7T	4,136,076	2145	
UA1QV		2.260.000		625	ZAZB	A	380,926						F8KHZ	1,189,548	1034	519	AK3Z	2,035,296	1323	573
AM5BM	A	2.238.067		697	*102A		339.880	Op: PY2MN 668 29	2	ASIA			DLØMZ	1,077,651	1012	501				
YBØAVK	A	1.437.535		443	*AM5RM	A	238,524	406 28	e HISM	10,821,417		907	RK4FWX	1,005,556	1109	524		ASIA		
0E3I	A	1,437,345		567	Amanim	n		(Op: EA5RI	ODS/OKIN		3638	912	YU1INO	941,858	984	487	HSØAC	3,738,924	2190	666
The state of the s			(Op: 0E	IJNB)	*RN2FA	٨	127,022	275 21	111 30	10,364,382	3419	882	M3S	816,205	973	433	1100110	-11.001.001		
пн		1,156,150		475	*S53AU	A	110,126	269 15	o Fivvou	7,903,126	2741	814	S53DRA	788,480	828	448		EUROPA		
OE75CIQ		1,092,896	1119	476	*VE3HG	A	40,768	127 11	MILLIA	1,049,910	837		F6KRK	586,806	727 753	374 371	RU1A	19.788.600	7346	1180
			(Op: 0E		*MMØBQI	A	37,343	129 10		77,220	190	135	ED2JJ IO2L	507,528 371,565	521	345	HG9X	18,120,374		1138
HB9DD0	A	1,034,160		496	*JK2VOC	-	31.096	144 9		EUROPA			F8KFS/P	266.952	458	294	LY7A	14.566,144	5785	1088
DK9IP	X:	601,244		394	*GW4BLE	A	5,796	48 4		10.915.020	4364	1044	SP2AYC	251,246	375	269	0L7W	11,943,360		1040
UAØAGI	A	523,572	550	322	*YU1QW	28	366,417	509 36	9 OH2U	8,786,250	3799	990	PA4GF	116.688	290	208	OG3M/Ø	9,198,280	4378	
OH5UX	A	427,040		340	*DJ6TK	28	41,472	134 12	8 ОНОВ	8,709,134	3955	989	UR4PWC	70.493	205	157	OL7R	6,529,536	3353	
AM1FBJ		186,467	380	263	*JL2TAW	14	3,552	35 3		8,615,705	3553	995	SN45KDU	39,497	159	127	OH6K	4,503,207	2696	
PA5WT	A	159,120		240	*S52ZW	7	1,184,846	929 45	8 HG1S	8,440,524	3682		0K5SWL	27,742	110	97	0Z5WQ	2,590,640	1817	611
DF5ZV		153,679		227					OH1F	8,388,408	3600		ON4TG	5,546	63	59				
DL6KWU	- T	122,206		203					ES5Q	8,212,644	3453		Z37GBC	1,560	30	26		OCEANIA		
RZ9HG		66,612	151	122	MII	IT	IOPERA	DOR	OM7M	8,024,240	3356	980					ZL6QH	5,701,696	2348	712
DL6KVA OE1TKW		39,044 9,394	153	86 61					SK3W	7,964,832	3390	978		OCEANIA						
S5ØC	20	1,459,164	66 1204	609	UN SO	LO	TRANS	SMISOF	LY6M	7,431,372	3300	948	AH2R	11.541.420	3834	957	AIV	IERICA DEL S	SUR	
0000	20	1,409,104	(Op: \$5				TED STAT		MZA	7,341,285	3240	973	YBØZZ	3,466,980	1768	612	HCBN	50.454.459		1299
LZ8T	28	962,920		532	KM9P		10.691.724		OL3A 4 EM5U	6,600,165 6,004,926	3057 3189	905 898	9M60NT	1,750,840	1264	455				1
1201	20	502,520	(Op: L		KM4M		8.703,114	3864 96 3219 90		5.725.321	2866	827	4G1A	1,528,189	1179	437				
IR2Y	21	3.022.320		771	KR5DX		7,655,265	3196 93		5.542.371	2686	881	YE1ZTC	823,536	776	336	LISTAS DE	COMPROBACIÓN	1	
1116.1	-1	O,ULL,ULU	(Op: 1K		K2XR		6,827,760	2757 87		5,236,836	3236	818	711					radecimiento a la		uientes
UA6LV	21	2,965,032		777	AI7B		6,740,872	2827 83		5,074,551	2695	867	AM	ERICA DEL	SUR		estaciones			
OH7M	21	2.024,880		649	WJ60		6,075,132	2666 86		4.850.546	2691	794	P49V	19,760,774	5382	1034		ANSDCL, EAS		
PASEWP		1,871,498		653	NX6T		4.711.099	2372 81		5,026,944		832	ZW5B	12,020,645			EA8BYM.	1187		[0]
	-		.504		The same of		111 111000		1 1 1 1 1 1 1	0,000,011		-00	7.5500000		-	0.000				111



Concursos y diplomas

J. I. GONZÁLEZ*, EA1AK/7

EU Spring Sprint 1500 UTC a 1859 UTC Sáb. SSB: 13 Abril - CW: 20 Abril

En 1994 el *EU Sprint Gang* (I2UIY, OK2FD, DL6RAI y G4BUO) organizaron el primer *EU Sprint Contest*. En este miniconcurso pueden participar todas las estaciones con licencia que lo deseen, europeas o no. Las estaciones europeas pueden trabajar a cualquier estación, las estaciones DX sólo pueden trabajar estaciones europeas. Bandas: 20, 40 y 80 metros solamente. Las frecuencias sugeridas son: SSB: 14.250, 7.050 y 3.750; CW: 14.040, 7.025 y 3.550.

Categorías: Sólo monooperador multibanda. Solamente se permite una señal al mismo tiempo.

Intercambio: Todos los datos siguientes deberán ser parte del intercambio: indicativo propio, indicativo del corresponsal, número de serie comenzando por 001 (no se requiere el envío del RST), nombre o apodo. Por favor, notad que el indicativo de ambas estaciones debe ser repetido por ambos corresponsales. Un intercambio válido sería: «LY1DS de EA7TL 025 Juan», mientras que «LY1DS 025 Juan» no es válido.

Regla especial de QSY: Si una estación inicia una llamada (lanzando un CQ, QRZ?, etc.) sólo le está permitido trabajar una estación en la misma frecuencia. Después del QSO deberá desplazarse al menos dos kilohercios (kHz) antes de poder contestar a otra estación o poder iniciar otra llamada (CQ, QRZ?,...)

Contactos válidos: Son válidos todos los contactos correctamente anotados en el log y confirmados. Cada operador sólo puede usar un nombre y sólo uno durante el Sprint. Si el intercambio se copia incorrectamente, el operador que lo copió mal recibirá cero puntos por ese contacto. En caso de que se copien mal los indicativos, ambas estaciones recibirán cero puntos por ese QSO.

" Puntuación: Un punto por QSO válido. Multiplicadores: No hay Puntuación final: Suma de OSO válidos.

Premios: Diploma al campeón de cada país. Placa a las tres mayores puntuaciones de los cuatro concursos combinados Spring CW y SSB, Autumn CW y SSB.

Listas: Se ruega el envío de listas en soporte informático, preferiblemente por Internet. Se aceptan en cualquier formato importante (CT, TR, NA, etc.) o en ASCII. Existen programas especialmente diseñados para el Sprint por DL2NBU (indicativo.ASC), IK4EWK (indicativo.DBF) y EI5DI (indicativo.LOG) que se pueden encontrar en Internet http://loja.kkn.net/~i2uiy. Enviar las listas acompañadas de hoja resumen separada, antes de 15 días, por correo-E

*Apartado de correos 327, 11480 Jerez de la Frontera. Correo-E: ea1ak@bigfoot.com a: eusprint@kkn.net, o por correo postal (en disquete por favor) a:

SSB: Dave Lawley, G4BUO, Carramore, Coldharbour Road, Penshurst, Kent, TN11 8EX England, Reino Unido.

CW: Paolo Cortese, I2UIY, PO Box 14, 27043 Broni (PV), Italia.

Para más información, visiten la página del EU Sprint en: http://loja.kkn.net/~i2uiy

Calendario de concursos

Abril	
1	Low Power Spring Sprint (*)
6-7	SP DX Contest (*) EA RTTY Contest (*)
	Cádiz Tacita de Plata VHF
6-21	Diploma Reus Any Gaudí
12-14	
13	EU Sprint SSB
13-14	Yuri Gagarin International Contest (*)
14	UBA Spring Contest SSB
18	WARD Award
20	EU Sprint CW Estonia Open HF Championship
	TARA PSK31 Rumble
20-21	GACW CW DX Contest
	YU DX Contest
	EA QRP-CW
22-28	
27-28	SP DX RTTY Contest
	Cervantes CW Helvetia Contest
28	San Jorge
20	our sorgo

Mayo

1	AGCW QRP Party
	Costa Lugo HF-VHF
4-5	ARI International DX Contest
	Memorial EA4A0 V-UHF
5-11	Danish SSTV Contest
11-12	CO-M Contest
	A. Volta RTTY Contest
	Cervantes SSB
	Ciutat de Reus VHF FM
18-19	S.M. El Rev de España CW
	Baltic Contest
	Manchester Mineira CW (?)
25-26	CO WW WPX CW Contest
2020	Anatolian WW RTTY Contest
	Comarca del Montsiá VHF FM
	Opinion do monton vin Tivi

Junio	
1-2	IARU Región 1 Field Day
	WW South America CW
8	Asia-Pacific Sprint SSB
	Portugal Day (?)
8-9	Concurso Internacional «Illes Balears» (?)
	ANARTS WW RTTY Contest
	TOEC WW Grid Contest SSB
	RSGB Jubilee Contest
15-16	All Asian DX Contest CW
	HG V-U-SHF Contest
16	DIE Contest (?)
22-23	Marconi Memorial Contest HF
	S.M. El Rey de España SSB
29-30	Independencia de Venezuela SSB

(*) Bases publicadas en número anterior. (?) Sin confirmar por los organizadores.

SP QRP Contest

Memorial EA4CBV (?)

GACW CW DX Contest

1200 UTC Sáb. a 1200 UTC Dom. 20-21 Abril

Este concurso, organizado por el *Grupo* Argentino de CW (GACW), tiene como objetivo el comunicar con la mayor cantidad de aficionados del mundo en tantas zonas de CQ y radiopaíses como sea posible, en todas las bandas entre 3,5 y 28 MHz, con excepción de las bandas WARC, y en la modalidad de CW.

Categorías: Monooperador monobanda y multibanda en alta y baja potencia (máx. 100 W), monooperador ORP (máx. 5 W), multioperador un solo transmisor y multioperador multitransmisor. El uso del Packet Cluster o redes de aviso sólo está permitido en las categorías multioperador. En la categoría multioperador un transmisor se permite solo un transmisor y una sola banda durante cualquier periodo de 10 minutos, que se cuenta desde el primer OSO anotado. Excepción: otra banda -pero solo una- puede ser utilizada en este periodo si la estación anotada se trata de un nuevo multiplicador. La violación de esta regla lo convierte automáticamente en una estación de la categoría multi-multi.

Intercambio: RST y zona CQ.

Puntos: Comunicados entre estaciones de diferentes continentes tres puntos, entre estaciones del mismo continente pero de distintos países un punto. Los comunicados entre estaciones del mismo país están permitidos para computarlos como multiplicadores de zonas y países pero valdrán cero puntos. Las estaciones de otros continentes adicionarán dos puntos extra por cada QSO con estaciones de América del Sur.

Multiplicadores: Un multiplicador por cada zona diferente trabajada en cada banda y por cada radiopaís trabajado en cada banda. Las estaciones del mismo país pueden comunicar solo para el computo de Zona y País. Para este computo se utilizarán las definiciones del CQ WAZ y las listas de países del DXCC - GACW - WAE, y los límites del WAC. Las estaciones móviles marítimas cuentan solamente como multiplicador de la zona de navegación.

Puntuación final: Suma de puntos por suma de multiplicadores.

Diplomas: Diploma Urano D. Silva, LU1DAY, al primero de cada categoría. Diploma Proyecto Titan, al primero de las categorías multioperador.

Competición por clubes: El club puede ser una organización local o nacional (excepto Sociedades miembros de IARU). No hay límites de país y/o zona geográfica. Haga mención por cual Club/Grupo participa y suma sus puntos.

Listas: Por favor envíen su lista y hoja resumen vía Internet. Los únicos formatos aceptados son extensiones .TXT o .LOG, que podamos revisar abriéndolas con un editor de texto. Por favor denomine cada archivo como sigue, por ejemplo: LW9ZZ.log y LW9ZZ.sum. No envíe planillas

Resultados del ARI International DX Contest 2001

CE - Chile CE5GO	SO-SSB	30	27	3859	HK - Colombia HJ5JKO	SO-SSB	10	8	600
CP - Bolivia CP1FF	SO-SSB	57	51	21514	HP - Panamá HP1AC	SO-CW	63	42	15613
CT - Portugal CT4DX CT1AOZ	SO-CW SO-MIX	108 239	53 142	24446 198746	LU - Argentina LU4FXI LU4DJC	SO-SSB SO-SSB	410 264	201 134	491965 224231
CT3 - Madeira CT3KU	SO-SSB	294	200	421800	LW1EGD LU7HF LT5Y	SO-SSB SO-SSB	179 143 97	79 75 70	92077 50248 49119
CX - Uruguay CX6BZ CX-N020 Opr. CX3NO)	SO-SSB SWL	94 69	64 58	39327 31726	(Opr. LU1YU) LU6DSR LTOH (Opr. LU3HY)	SO-SSB SO-RTTY	77 371	59 160	29565 279909
A - España A-48WR A7AAE A4DRV A5DFV A5DFV A5CMC A1AAW A2CHL A4OI A7/0H2GI	SO-CW SO-SSB SO-SSB SO-SSB SO-SSB SO-SSB SO-RTTY SO-RTTY	278 190 469 436 249 192 29 104 44 26	154 119 192 182 153 129 24 68 31 21	169470 74369 293418 288984 218123 130155 4194 23202 4378 1850	PY - Brasil PY3AU PY4FQ PY7OJ PY7IQ PY5EG PY7VI PY2TST PR7AR PY2NY PY2ZR	SO-CW SO-CW SO-CW SO-SSB SO-SSB SO-SSB SO-RTTY SO-MIX MU-OP	104 85 64 30 1309 30 14 43 126 241	69 57 41 21 357 23 10 34 78 117	38145 24214 13136 2415 2110766 4444 920 5366 5087 145323
EA7CA EA7BDL EA1FBJ	SO-MIX SO-MIX	311 250 71	187 152 49	276886 251765 13483	XE - México XE1ZQC XE1XOK	SO-SSB SO-RTTY	112 25	77 12	57072 1116
A8 - Canaria A8ASJ A8/W1NA	SO-CW SO-SSB	202 1523	56 483	47936 3874045	YV - Venezuela YW3B (Opr. YV3BKC	SO-SSB	169	121	14191
Opr. I8CZW) EA8BVX	SO-SSB	504	232	640886	4M3Y YV1DRK YV5AAX	SO-SSB SO-SSB SO-RTTY	116 86 239	82 67 134	89610 41014 170929

separadas por cada banda. Los comunicados deben estar anotados cronológicamente. Todos los participantes deben enviar hojas de control de repetidos ordenadas alfabéticamente por cada banda. Están exceptuados quienes envían planillas electrónicas. Las estaciones de las categorías QRP y Baja Potencia deben incluir en la declaración jurada de su hoja de resumen la potencia máxima utilizada durante el concurso. Enviar las listas antes del 30 de mayo a: GACW CW DX Contest, Box 9, 1875 Wilde, Buenos Aires, Argentina, o por correo-E a: uranito@infovia.com.ar

cio y al espíritu de la competición, tales como llamadas telefónicas, correo-E, telegramas, etc., constituyen una conducta inapropiada y ajena al espíritu de la com-

La utilización de medios ajenos al servi-

Tonga Western Samoa 35FN - A35LZ 5W0FN - 5W0LZ

petición y son causa de descalificación.

YU DX Contest

1200 UTC Sáb. a 1200 UTC Dom. 20-21 Abril

Este concurso está organizado por la Asociación nacional de Yugoslavia, Savez Radio-amatera Jugoslavije SRJ, y se celebrará en las bandas de 160 a 10 metros (no WARC) en CW y SSB. Una estación se puede trabajar dos veces en la misma banda, una en CW y otra en SSB.

Categorías: Monooperador CW, monooperador SSB, monooperador mixto, multioperador un transmisor mixto. A las estaciones multioperador les es de aplicación la regla de los diez minutos.

Intercambio: RS(T) y número de zona

Puntuación: Contactos con tu propia zona ITU un punto, con tu propio continente tres puntos y con otros continentes cinco

Multiplicadores: Cada zona ITU y cada prefijo yugoslavo en cada banda, independientemente del modo.

Puntuación final: Suma de puntos por suma de multiplicadores.

Listas: Se confeccionarán por bandas separadas, y acompañadas de hoja resumen, se enviarán antes de 30 días a: YU DX Contest, PO Box 48, 11001 Belgrado, Yugoslavia, o por correo-E a: 2002@yudx.net.

VIII Concurso EA-ORP-CW

1700 a 2300 UTC Sáb. 0700 a 1300 UTC Dom. 20-21 Abril

Organiza: EA-ORP-Club, por delegación EA3BES.

Participación: Está abierta a todos los radioaficionados del mundo y cuya finalidad es fomentar los contactos y la modalidad en y entre estaciones QRP.

Duración: El concurso se desarrollará en cuatro partes: 1ª, desde 1700 hasta 2000 del día 20 en la banda de 20 metros. 2ª desde 2000 hasta 2300 del día 20 en la banda de 80 metros. 3ª, desde 0700 hasta 1000 del día 21 en la banda de 40 metros. 4ª, desde 1000 hasta 1300 UTC del día 21 en la banda de 15 metros.

Frecuencias: 20 metros: de 14,045 a 14,065 MHz; 80 metros; de 3,540 a 3,070 MHz; 40 metros: de 7,015 a 7,035 MHz; 15 metros: de 21,040 a 21,060 MHz.

Intercambio: RTS más matrícula de la provincia donde se opere. Las estaciones extraieras sólo pasarán RST.

Potencia tolerada: Salida máxima 5 W. Categorías: QRP: potencia máxima 5 W; QRPp: potencia máxima 1 W.

Puntuación: Cada contacto valdrá 1 punto. excepto los realizados con estaciones QRPp que valdrán 2 puntos ya sean realizados por estaciones ORP o entre estaciones ORPp.

Multiplicadores: Cada contacto realizado con una nueva provincia, incluida la propia se considerará como multiplicador. También se considerará como multiplicador cada país del DXCC diferente al que pertenezca cada uno. EA6, EA8 y EA9 se consideran como el mismo país (España).

Puntuación final: Suma total de los puntos por la suma total de los multiplicadores.

Penalizaciones: Todo contacto realizado fuera del margen de frecuencias asignadas no será válido. (La vocalía de concursos reconoce que a los usuarios de equipos caseros les resultará difícil saber con exactitud la frecuencia de trabajo). Todo contacto que no figure en al menos cinco listas.

Premios: Se otorgarán premios al primer segundo clasificado de cada categoría. Los premios serán designados y otorgados por la Junta Directiva del EA-QRP-Club.

Listas: En formato DIN A4, en el cual figurarán en letra mayúscula y perfectamente legible los siguientes datos: hora GMT; indicativo de la estación trabajada, especificando si fuera ORP o ORPp: matrícula de la provincia (si la hay); frecuencia. También se adjuntará una hoja resumen con la puntuación reclamada (recomendado modelo IARU). En dicha hoja se reflejarán los siguientes datos: nombre e indicativo; RX, TX o RTX; antena o antenas utilizadas; potencia máxima de salida. La fecha máxima de recepción de listas será el día 27 de mayo, entendiéndose por fecha máxima la del matasellos. Enviarlas a: José Alonso Tobeña, EA3BES, c/ Joaquim Valls 71-1°-1ª, 08016 Barcelona.

Concurso VHF FM Reus Any Gaudí

2100 EA Lun. a 1200 EA Dom 22-28 Abril

El Radio Club SET-EA3 de Reus organiza este concurso en la banda de 2 metros y en la modalidad de FM, dentro de los segmentos recomendados por la IARU para este tipo de concursos, y en él podrán participar todas las estaciones con indicativo EA o EB. Sólo se podrá contactar con las distintas estaciones organizadoras.

Categorías: Monooperador y multioperador

Puntos: Cada estación coordinadora valdrá 2 puntos. La estación EA3RCR valdrá 5 puntos. Se podrán repetir los contactos, pero en distinto día.

Premios: Si se consiguen 10 puntos, QSL; 60 puntos, diploma; y 100 puntos, medalla Gaudí

Listas: Las listas deberán enviarse a: Radio Club SET-EA3, apartado de correos 1261, 43200 Reus, o por correo-E a: rcset @tinet.org

Helvetia Contest

1300 UTC Sáb. a 1300 UTC Dom. 27-28 Abril

La Asociación suiza USKA organiza este concurso en las bandas de 160 a 10 metros (no WARC) en las modalidades de CW y SSB (160 solo en CW). La misma estación se puede trabajar en la misma banda una sola vez (o en CW o en SSB). Solamente se puede contactar con estaciones suizas.

Categorías: Monooperador, multioperador un solo transmisor, monooperador QRP, SWL.

Intercambio: RS(T) y número de serie. Las estaciones suizas añadirán dos letras de su cantón.

Puntuación: Tres puntos por cada QSO. Multiplicadores: Cada cantón trabajado en cada banda.

Puntuación final: Suma de puntos por suma de multiplicadores.

Premios: Diploma a los campeones de cada país.

Listas: Deberán confeccionarse por bandas separadas y enviarse acompañadas de hoja resumen, antes del 31 de mayo a: Nick Zinsstag, HB9DDZ, Rimattstrasse 7, CH-5084 Rheinsulz, Suiza.

Clasificación del VII EA-QRP-CW

Categoría QRP puntos				
1.	EASEGV	1350		
2.		1280		
3.	EA5BVK	858		
4.	EA1APL	840		
5.	EA2EIE	736		
6.		682		
7.		532		
8.		450		
9.	EA5ADE	378		
10.	EA40A	238		
11.	EA3AOP	216		
12.	EA5BP	144		
13.	EA8BIE	99		
14.	CT4CH	99		
15.	EA4RU	72		
16.	EA5VV	49		
17.	EA3BCU	4		
Categoría ORPp				
1	EA1EXE	1472		
2.	EA6BB	345		
3.	EA5GLT	192		

SP DX RTTY Contest

1200 UTC Sáb. a 1200 UTC Dom. 27-28 Abril

Este concurso está organizado por el Polish Radiovideography Club PKRVG, en las bandas de 80 a 10 metros (no WARC), en la modalidad de Baudot solamente.

Categorías: Monooperador multibanda, multioperador multibanda y SWL.

Intercambio: RST y número de serie. Las estaciones polacas enviarán RST y una letra abreviatura de su provincia.

Puntuación: Dos puntos por cada QSO con el propio país, cinco con otros países en el propio continente y diez con otros continentes.

Multiplicadores: Cada país DXCC y cada provincia polaca trabajada en cada banda (solamente una vez por banda). Cada continente trabajado una sola vez durante el concurso (máximo seis multiplicadores).

Puntuación final: Suma de puntos por suma de multiplicadores por número de continentes trabajados.

Premios: Placa al campeón de cada categoría. Diploma a los tres siguientes en cada categoría y continente. Se enviará una copia de los resultados a todos los participantes.

Listas: Deberán enviarse acompañadas de hoja resumen, antes del 23 de mayo a: SPDX RTTY Contest Manager, Christopher Ulatowski, PO Box 253, 81 - 963 Gdynia 1, Polonia, o por correo electrónico a: szuwa rek@manta.univ.gda.pl o sknerus@polbox.com

Concurso San Jorge 0900 EA a 2100 EA Dom. 28 Abril

Organizado por el Radio Club Aragón de la Agrupación Artística Aragonesa (EA2AAA), con la colaboración de la Asociación de Radioaficionados Corona de Aragón (EA2ICA) y la Sección de URE-Zaragoza (EA2URE).

Modalidad: Sólo fonía (VHF: FM y HF: SSB).

Participantes: Todos los radioaficionados con licencia oficial, tanto emisoristas como escuchas (SWL) de España, Portugal y Andorra.

Bandas: HF: 10, 15, 40 y 80 metros; VHF: símplex: 145,250 – 145,575 MHz (no se permite repetidor). Una misma estación puede participar en HF y en VHF; en este caso las listas deberán ser independientes y las puntuaciones no serán acumulables.

Llamada: «CO San Jorge».

Intercambio: RS seguido de un número correlativo de tres cifras, empezando por el 001, así como la hora EA. Al cambiar de módulo (ver párrafo siguiente) hay que continuar la correlación de los números de QSO (no hay que volver a empezar).

Fases: El concurso se divide en cinco módulos de los que las horas (EA) de principio y final serán las siguientes: el primero de 0900 a 1059; el segundo de 1100 a 1300; el tercero de 1500 a 1659; el cuarto de 1700 a 1859 y el quinto de 1900 a 2100.

En VHF se podrá trabajar sólo una misma estación por módulo. En HF se podrá repetir contacto con una estación en el mismo módulo únicamente cuando se cambie de



banda, siendo así válido sólo un QSO por cada banda.

Puntuaciones: Las estaciones EA y EB pasarán a sus corresponsales 1 punto por contacto en cada módulo y banda en las que concursen -en el caso de HF-; las estaciones EC pasarán 3 puntos (para incentivar esta licencia) y las estaciones especiales EA2AAA, EA2ICA y EA2URE darán 5 puntos y saldrán al aire tras los primeros 15 minutos del comienzo de cada módulo. Los SWL contarán como 1 punto el contacto entre dos estaciones participantes no EC, como 3 puntos los contactos con al menos una estación EC, y como 5 puntos el contacto en el que entre los corresponsales se encuentre una (sólo una) de las tres estaciones especiales; en este último caso sólo se podrá contabilizar un contacto por banda en cada módulo.

Trofeos: A los tres primeros clasificados en las categorías HF-EA, HF-EC, VHF y SWL (escuchas), siempre que hayan obtenido diploma. La organización se reserva el derecho de declarar desierto alguno de los trofeos por falta de participación (mínimo de participantes 10 por categoría).

Diplomas: Podrán conseguirse del modo siguiente: titulares de licencias «A» en HF alcanzando al menos 25 puntos. Titulares de licencias «A« y «B» en VHF alcanzando al menos 25 puntos. Titulares de licencias «C» alcanzando al menos 20 puntos. Escuchas (SWL): serán necesarios al menos 15 puntos, respetando siempre la última observación del apartado «Puntuaciones» referente a esta categoría.

Todas las estaciones que realicen y confirmen un comunicado, como mínimo, con la estación especial EA2AAA recibirán

Resultados Helvetia Contest 2001

(solamente estaciones iberoamericanas) (indicativo/QSO/puntuación/categoría)

EA España EA7CA EA2CR EA3FQK EA5TN	96 58 14 12	16.416 5.220 462 396	SOP SOP SOP	MIX* MIX SSB* SSB
LU Argentina LU1EWL	45	4.725	SOP	CW*
YV Venezuela 4M3Y YV3AEO YV3JJ YV3CRA YV3BMJ	29 2 2 2 2 2	2.088 18 18 12 12	SOP SOP SOP SOP	SSB* SSB SSB SSB SSB



una QSL conmemorativa especialmente diseñada para este concurso. Los SWL podrán conseguirla confirmando al menos un contacto de EA2AAA con otra estación.

Listas: En ellas figurarán indicativos, hora EA, frecuencia, número entregado y número recibido e incluirán la suma de los puntos reclamados. Importante: indicar en el encabezado nombre y apellidos de quien opere la estación y la dirección completa. Es requisito indispensable incluir un teléfono o dirección de correo electrónico de contacto.

Notas: Las listas que no alcancen un mínimo de 10 contactos no se computarán ni tampoco las estaciones que no figuren en al menos 10 listas (se considerarán de control).

Penalizaciones: 1 error en listas, 0 % de la puntuación obtenida. De 2 a 4 errores, 25 % de la puntuación obtenida. 5 errores o más, listas nulas (sólo para control). En todo caso no se contabilizarán los puntos de los errores.

En caso de empate en cualquiera de las modalidades, el premio se entregará en función de la antigüedad de las estaciones, en favor de la más antigua según la fecha de expedición de licencia, pasando la otra a ocupar el siguiente puesto en la clasificación. Un mismo operador no podrá optar a más de un trofeo. Todas las listas deberán enviarse en sobre cerrado al apartado de correos 5090, 50080 Zaragoza, con fecha límite de matasellos el 31 de mayo.

Concurso Cervantes CW

2000 UTC Sáb. a 1300 UTC Dom. 27-28 Abril

La Asociación Cultural de Radioemisores «Cervantes» organiza este concurso en el que pueden participar todas las estaciones españolas con licencia EA y EC que lo deseen. Se celebrará en las bandas de 80, 40 y 20 metros (3.550-3.600, 7.015-7.035, 14.040-14.060 kHz) en la modalidad de CW (las estaciones EC se limitarán a sus segmentos).

Periodos: El concurso se celebrará en los siguientes periodos: 2000 a 2300 UTC del sábado en 80 metros, 0800 a 1100 UTC del domingo en 40 metros, y 1130 a 1300 UTC del domingo en 20 metros.

Categorías: Monooperador EA y monooperador EC, ambos multibanda.

Intercambio: RST y matrícula provincial. Puntuación: Un punto por QSO válido, excepto las estaciones de Ciudad Real que valdrán 2 puntos en 80 y 40 metros y 3 puntos en 20 metros (incluso entre ellas mismas) y la estación especial EA4RKI que

valdrá 5 puntos en 80 y 40 metros y 6 puntos en 20 metros. Para que una estación sea válida deberá figurar en al menos 10 listas.

Multiplicadores: Cada provincia y distrito en cada banda, excepto los propios.

Premios: Trofeos a los tres primeros clasificados EA, a los dos primeros EC, al campeón de CR y a los campeones de distrito EA.

Listas: Se confeccionarán separadas por banda, totalizadas, en formato habitual y acompañadas de hoja resumen y tendrán que ser recibidas antes del 31 de mayo en: Asociación Cultural Radioemisores «Cervantes», Concurso Cervantes CW, apartado de correos 84, 13240 La Solana, Ciudad Real.

Concurso Costa Lugo HF-VHF 0800 a 2200 EA Sáb.

1 Mayo

En este concurso, organizado por el Radioclub Costa Lugo, podrán participar todos los radioaficionados de España y Portugal, en la modalidad de todos contra todos, operador único multibanda, en las bandas de 40 y 80 metros en HF SSB, y en VHF 145,200-145,575 MHz FM.

Intercambio: Las estaciones asociadas al Radioclub Costa Lugo pasarán RS seguido de las siglas CL. Las demás estaciones RS y número de serie comenzando por 001.

Puntuación: Cada QSO valdrá un punto, excepto los realizados con las estaciones «CL» que valdrán dos puntos, y la estación especial EA1RCW que valdrá cinco puntos. Para optar a trofeo o diploma es indispensable el contacto con dicha estación especial. Para que una estación sea válida deberá figurar al menos en diez listas diferentes y haber contactado con EA1RCW.

Diplomas: A los que consigan 25 puntos en VHF, 50 puntos los EA y CT en HF, y 25 puntos los EC.

Premios: En HF, gran velero de plata al campeón absoluto, velero de plata al campeón EC y gamela de plata al campeón CL. En VHF velero de plata al campeón absoluto y gamela de plata al campeón CL.

Listas: Deberán confeccionarse en modelo estándar, por bandas separadas, y enviarse, acompañadas de hoja resumen, antes del 1 de junio a: *Radioclub Costa Lugo*, apartado de correos 69, 27780 Foz, Lugo.

Nota: El titular de un trofeo no podrá optar al mismo premio durante los tres años siguientes al de su obtención. En caso de empate se premiará al OM/YL más antiguo. Un mismo operador sólo podrá optar a un único trofeo.

ARI International DX Contest

2000 UTC Sáb. a 1959 UTC Dom. 4-5 Mayo

La Associazione Radioamatori Italiani (ARI) organiza este concurso que se celebrará en las bandas de 10 a 160 metros (digital: 10 a 80 metros), excepto bandas WARC, los contactos están permitidos en las porciones de acuerdo a los planes de banda de la IARU. La banda y/o el modo sólo pueden ser cambiados después de haber estado 10 minutos en esa banda o modo.

Categorías: Monooperador CW, monooperador SSB, monooperador digital, monooperador mixto, multioperador un transmisor mixto y SWL mixto.

Intercambio: Las estaciones italianas enviarán RS(T) y 2 letras que identificarán su provincia. Las demás estaciones enviarán RS(T) y un número de serie empezando por 001.

Multiplicadores: Cada provincia italiana (103 en total), y cada país DXCC (excepto I, ISO, IT9 e IG9). El mismo multiplicador (país/provincia) sólo puede ser contado una vez por banda, sin importar el modo.

Puntos por QSO: Cada QSO con el propio país vale cero puntos, pero sirve como multiplicador. Cada QSO con el propio continente vale un punto, con otros continentes tres puntos y con Italia diez puntos. La misma estación puede ser contactada en la misma banda una vez en cada modo SSB/CW/Digital pero solo el primer QSO cuenta como multiplicador. Por favor recuerde que I, ISO, IT9 e IG9 no cuentan como multiplicador de país.

Puntuación final: La suma de puntos de todas las bandas multiplicado por la suma de los multiplicadores de todas las bandas.

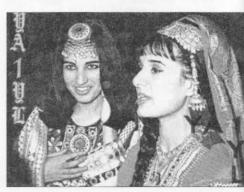
SWL: Los radioescuchas necesitan anotar los indicativos de ambas estaciones, la escuchada y su corresponsal. La puntuación se calcula con el mismo sistema de puntos que si el SWL fuera la estación transmisora. Un indicativo no puede aparecer más de tres veces sin importar el modo escuchado. Los SWL no pueden anotar más de un QSO en cada línea de su lista.

Listas: Confeccionar listas separadas por cada banda, y acompañadas de hoja resumen, enviarlas antes de 30 días de la finalización del concurso a: ARI Contest Manager, Fabio Schettino I4UFH, PO Box 1677, I-40100 Bologna, Italia, o por correo electrónico en formato Cabrillo a: aricon test@ari.it

Premios: Placas a los campeones de cada categoría. Diploma al 2°, 3°, 4° y 5° puesto de cada categoría y al campeón de cada país en cada categoría. Placas al participante menor de 21 años con mejor puntuación y al SWL menor de 18 años con mejor puntuación (para optar a estas placas deberá indicarse la edad y fecha de nacimiento en la hoja resumen).

Las 103 provincias italianas son:

11: AL, AT, BI, CN, GE, IM, NO, SP, SV, TO, VB, VC. IX1: AO. 12: BG, BS, CO, CR, LC, LO, MI, MN, PV, SO, VA. 13: BL, PD, RO, TV, VE, VR, VI. IN3: BZ, TN. IV3: GO, PN, TS, UD. I4: BO, FE, FO (o FC), MO, PR, PC, RA, RE, RN. I5: AR, FI, GR, LI, LU, MS, PI,



Diploma Amistad y Radio

a URDE, en su empeño en el desarrollo de la radio analógica-digital ha colaborado en la creación de un nuevo galardón, destinado a los radioaficionados que trabajan este método. Es el diploma Amistad y Radio, del radioclub AIRA (Asociación Iberoamericana de Radioaficionados) de Chicago, Illinois, EEUU, y creado con el apoyo y asesoramiento de la vocalía de concursos y actividades de la Unión de Radioaficionados de Estella (URDE). Desde aquí les deseamos lo mejor en este evento dedicado a los radioaficionados de todo el mundo, siendo este el primer diploma dedicado a esta modalidad.

Fechas: Desde las 0200 UTC del 18 de abril de 2002 (Día mundial del Radioaficionado) hasta las 0230 UTC del 9 de mayo de 2002 (11 aniversario del radioclub AIRA). Los actos de comienzo y finalización del diploma se llevarán a cabo a través del repetidor analógico

digital KB9 PTI-R.

Objetivo: Contactar con el mayor número de estaciones en el modo analógico-digital, entendiéndose este modo como un sistema automático o manual compuesto por computadora/s, equipos radioeléctricos y elementos para interconectarlos, que permite el tráfico general de telefonía por parte de los radioaficionados.

Bandas HF, VHF, UHF, SHF a través de un enlace digital por medio de ILINK, Paltalk,

MOZPD o cualquier otro medio de radio analógica-digital.

Puntuación: 1 punto por QSO en ILINK, PALTALK, MOZPD. 2 puntos por QSO analógicodigital en la Rueda Mundial Cibernética. 3 puntos por QSO analógico digital a través del repetidor de AIRA KB9PTI-R. En algún momento determinado cabe la posibilidad de que el radioclub AIRA ponga en el aire una estación especial en el repetidor KB9PTI-R que diera una mayor puntuación, facilitando así a los operadores la obtención del diploma. Solo serán válidos los contactos entre estaciones analógicas y digitales o entre estaciones analógicas utilizando un enlace digital; no serán válidos los contactos entre estaciones en el modo digital.

Diplomas: Obtendrán diploma aquellas estaciones que acrediten confirmación de un número determinado de estaciones en el modo analógico digital. Oro: 50 puntos o QSO con 10 países diferentes y al menos dos estaciones del radioclub AIRA. Plata: 25 puntos o QSO con 5 países diferentes y dos estaciones del radioclub AIRA. Bronce: 15 puntos o QSO con 3 países diferentes y una estación del radio club AIRA. Diploma Colaborador: El radioclub AIRA concederá este diploma a aquellos radioaficionados que tengan una labor destacada en la creación de enlaces analógico-digitales.

Los diplomas serán numerados y en la página web de AIRA se incluirá una lista de los indicativos de aquellas personas que los hayan logrado junto con el número correlativo

correspondiente.

Listas: El envío de las listas de QSO para el diploma se hará a través de la siguiente

dirección de correo electrónico: kb9pti@amsat.org

En las listas se incluirá una relación detallada de los QSO con los datos completos del mismo, se adjuntará copia de las QSL o de las e-qsl. Se deberá incluir una dirección de correo electrónico para el envío del diploma. Si no se dispone de la misma se puede enviar un SASE, incluyendo un disquete o CD-ROM grabable a: Radio Club AIRA, 3203 N, Elston Ave., Chicago, Ilinois 60618 EEUU.

La fecha límite de envío de listas y QSL será dos meses a partir de la finalización del

diploma, contando como fecha límite de matasellos el 9 de julio de 2002.

PO, PT, SI. 16: AN, AP, AQ, CH, MC, PS (0 PU), PE, TE. 17: BA, BR, FG, LE, MT, TA. 18: AV, BN, CB, CE, CZ, CS, IS, KR, NA, PZ, RC, SA, VV. 10: FR, LT, PG, RI, ROMA (0 RM), TR, VT. 179: CL, CT, EN, ME, PA, RG, SR, TP, AG. ISO: CA, NU, SS, OR.

Concurso Ciutat de Reus 1600 EA Sáb. a 0300 EA Dom. 11-12 Mayo

El Radio Club SET-EA3 de Reus organiza este concurso en la banda de 2 metros y en la modalidad de FM, dentro de los segmentos recomendados por la IARU para este tipo de concursos, y en él podrán participar todas las estaciones con indicativo EA o EB. El concurso constará de cinco módulos: módulo 1 de 1600 a 1800, módulo 2 de 1801 a 2000, módulo 3 de 2001 a 2200, módulo 4 de 2300 a 0100, módulo 5 de 0101 a 0300. Sólo se podrá contactar con las distintas estaciones organizadoras.

Categorías: Monooperador y multioperador.

Puntuación: Cada estación organizadora valdrá 2 puntos. La estación especial EA3RCR valdrá 8 puntos, y la estación sorpresa en algunos módulos valdrá 12 puntos. No se permite repetir QSO con la misma estación hasta el siguiente módulo. Todos los comunicados efectuados en el último módulo puntuarán doble.

Premios: Si se consiguen 100 puntos, diploma especial; 150 puntos, diploma y medalla de bronce; 200 puntos, diploma y medalla de plata; 250 puntos, diploma y medalla de oro; 300 puntos, diploma, medalla de oro y trofeo.

Listas: Deberán enviarse a: *Radio Club SET-EA3*, apartado de correos 1261, 43200 Reus (Tarragona), o por correo-E a: rcset@tinet.org.

CQ-M International DX Contest

2100 UTC Sáb. a 2100 UTC Dom. 11-12 Mayo

El famoso Krenkel Central Radio Club de Rusia (el del Box 88) organiza este concurso que se celebrará en las bandas de 10 a 160 metros, excepto bandas WARC, en las modalidades de CW, SSB y SSTV. Los contactos están permitidos en las porciones de acuerdo a los planes de banda de la IARU. Todas las categorías multibanda

pueden utilizar también satélites, que serán considerados como otra banda adicional. Todas las estaciones deberán observar la regla de los diez minutos. Sólo se puede realizar un QSO por banda con una misma estación, independientemente del modo.

Categorías: Monooperador CW, monooperador SSB, monooperador mixto, monooperador satélites (todos los monooperador monobanda o multibanda), multioperador un transmisor mixto, SWL mixto, veterano de la II Guerra Mundial, SSTV (monooperador o multioperador, pero solo SSTV).

Intercambio: RS(T) y número de serie empezando por 001.

Multiplicadores: Cada país del diploma «P-150-C» en cada banda.

Puntos por QSO: Cada QSO con el propio país vale un punto, con el propio continente dos puntos, y con otros continentes tres puntos.

Puntuación final: La suma de puntos de todas las bandas multiplicado por la suma de los multiplicadores de todas las bandas.

SWL: No tienen multiplicadores. Si se recibe ambos indicativos pero solo un intercambio, 1 punto. Si se reciben ambos indicativos y ambos intercambios, 3 puntos. Un indicativo no puede aparecer más de diez veces en cada banda.

Listas: Confeccionar listas separadas por cada banda, y acompañadas de hoja resumen y hoja de multiplicadores, enviarlas antes del 1 de julio a: CQ-M Contest Committee, Krenkel Central Radio Club of Russia, PO Box 88, Moscú 123459, Rusia, o por correo electrónico en formato Cabrillo a: cqm@mail.ru

Premios: Trofeos o medallas a los campeones. Diploma a los diez primeros clasificados, a los tres primeros de cada continente y al campeón de cada país.

Países P-150-C: Son los países del DXCC y se añaden los siguientes: Repúblicas rusas (21). Utilizan los prefijos RA-RZ, UA-UI seguidos de 1N, 4P, 4S, 4U, 4W, 4Y, 6E, 6I, 6J, 6P, 6Q, 6W, 6X, 6Y, 9W, 9X, 9Z, 0O, 0Q, 0W, 0Y. Islas rusas (12): RA10 Novaya Zemlia, RA10 Victoria, RA0B Severnaya Zemlya, RA0B Ushakova, RA0B Uyedineniya, RA0B Wize, RA0C lony, RA0F, Kuriles, RA0F Sakhalin, RA0K Wrangel, RA0Q New Siberian, RA0Z Komandorskie. República Autónoma de Crimea (Ucrania): UR-UZ o EM-EO con la primera letra del sufijo J. Naciones Unidas en Viena, 4U1VIC.

Alessandro Volta RTTY DX Contest

1200 UTC Sáb. a 1200 UTC Dom. 11-12 Mayo

El RTTY Club de Como, Italia, y la Associazione Radioamatori Italiani, ARI, organizan este concurso para incrementar el interés en la modalidad de RTTY, y en honor del descubridor de la electricidad, Alessandro Volta. El concurso se desarrollará en las bandas de 80 a 10 metros (no WARC).

Categorías: Monooperador multibanda, monooperador monobanda, multioperador un transmisor, SWL.

Intercambio: RST, número de QSO comenzando por 001 y zona CO.

Puntuación: Deberá consultarse la tabla de puntuaciones, disponible en: http://members.xoom.it/rrc, o en http://www.rtty.journal.com/rules/points.html. No son váli-

dos los contactos con el propio país. Los contactos con otro continente en 80 y 10 metros valen doble. Sólo se permite un contacto por estación y banda.

Multiplicadores: Cada país en cada banda valdrá un multiplicador. Se considera país cada país del DXCC más cada distrito de Australia, Canadá, Japón, Nueva Zelanda y EEUU. Un multiplicador adicional por cada país de fuera de su propio continente trabajado en cuatro o más bandas.

Puntuación final: Suma de puntos por suma de multiplicadores por número de OSO.

Premios: Trofeo a los campeones de cada categoría. Diploma a todos los participantes.

Listas: Confeccionarlas por bandas separadas, y acompañadas de hoja resumen, enviarlas antes del 31 de julio a: I2DMI, Francesco Di Michele, PO Box 55, I-22063 Cantu, o por correo electrónico a: i2dmi @contesting.com

I Concurso «Cervantes SSB» 1600 UTC Sáb. a 1600 UTC Dom.

11–12 Mayo

Organiza: Asociación Cultural de Radioemisores Cervantes.

Participantes: Todos los radioaficionados con licencia oficial, de España, Portugal, Andorra y Gibraltar, que lo deseen.

Modo: SSB

Bandas: 10-15-20-40 y 80 metros, dentro de los segmentos recomendados por la IARU

Categorías: A.- Monooperador EA. B.-Monooperador EC. C.- Monooperador CT, C3 y ZB2. E.- SWL.

Todas las categorías en multibanda.

Intercambio: RS + matrícula de la provincia (los CT, C3 y ZB2, pasarán RS + CT, RS + C3 y RS + ZB2, respectivamente).

Puntuación: Un punto por QSO. Máximo uno por banda con la misma estación

Multiplicadores: Un multiplicador por cada provincia por banda menos la propia. Los CT, C3 y ZB2 contarán a efectos de multiplicador como provincias. (54 provincias x 5 bandas = 270 multiplicadores máximo.)

Es condición indispensable contactar al menos una vez en cualquiera de las bandas, con la estación especial EA4RKI, la cual otorgará 5 puntos por cada contacto.

Puntuación total: Suma de puntos por suma de multiplicadores.

SWL: Cada contacto escuchado completo, vale un punto. Para que sea válido el punto, deben enviar el reporte completo de las dos estaciones (indicativo + RS + matrícula de las dos estaciones). Para esta categoría a efectos de multiplicador, valen las matrículas de los dos corresponsales escuchados.

Trofeos: Obtendrán trofeo los dos primeros clasificados de cada categoría.

Diplomas: Obtendrán diploma todos los que consigan como mínimo el 50 % de la puntuación alcanzada por el campeón de su categoría.

Listas: Se confeccionarán indicando claramente: banda, hora UTC, estación contactada, reporte enviado y recibido, multiplicadores y puntuación solicitada. Deberán acompañarse obligatoriamente por hoja resumen totalizada por bandas. Se enviarán indicando (1er. Concurso Cervantes SSB) a Asociación Cultural de Radioe-

misores «Cervantes», apartado 84, 13240 La Solana (Ciudad Real).

Sólo serán válidas las recibidas antes del 30 de junio del año en curso (fecha de matasellos), el resto serán consideradas listas de control.

Nota. Los QSO de los participantes que no envíen sus listas no serán válidos para el resto de concursantes, a menos que aparezcan en un mínimo de 10 listas.

Diplomas

World Amateur Radio Day Award. El diploma WARD conmemora el Día Mundial del radioaficionado, que se celebra el día 18 de abril de cada año. Este diploma lo organiza la Asociación nacional polaca PZK y la revista MK QTC. Para conseguirlo deberán conseguirse un mínimo de 50 QSO en HF o 10 QSO en VHF, entre 0000 y 2400 UTC del jueves 18 de abril de 2002.



Las solicitudes, incluyendo una lista de los QSO, deberán enviarse antes del 31 de mayo a: Redakcja MK QTC, ul. Wielmoy 5b, 82-337 Suchacz-Zamek, Polonia. El precio del diploma es de 5 €, 5 IRC o 3 \$US. Ganarán un premio especial la estación que consiga el mayor número de QSO en modos digitales, la estación que consiga el mayor número de QSO en CW, y la estación que consiga el mayor número de QSO en SSB. Este diploma también está disponible para SWL.

International Marconi Day Award. El Día Internacional de Marconi se celebrará el próximo 27 de abril, y ese día saldrán al aire estaciones especiales operando desde los lugares en los que Guillermo Marconi llevó a cabo sus experimentos con la radio. Para conseguir este diploma es necesario realizar quince contactos con esas estaciones especiales, entre 0000 y 2359 UTC del 27 de abril. Hay una relación de las estaciones especiales y ampliación de la información en: http://www.users/globalnet.co.uk/~straff/

Certificado AL-FA. Este certificado lo entrega la Amateur Radio Lighthouse Society (ARLHS) por contactar con faros de la República Argentina. La lista de faros válidos está en: http://www.geocities.com/lu7cc/faros.html. Se pueden utilizar las bandas de 160, 80, 40, 20, 17, 15, 12, 10 y 6 metros, en cualquier modalidad (incluidos satélite y repetidores). El certificado se emite en dos categorías: Plata: Cinco contactos para estaciones LV, CX, PY, ZP, CP y CE, y tres contactos para estaciones DX. Oro: Diez contactos para estaciones LV.



ciones LU, CX, PY, ZP, CP y CE, y seis contactos para estaciones DX

Este diploma es gratuito, pero deberá enviarse un sobre autodirigido de 22 x 30 cm y 2 IRC (o estampillas para las estaciones argentinas). La comprobación de las QSL se hará enviando las mismas, que se devolverán junto con el certificado, o enviando fotocopias de las mismas.

La solicitud y las QSL deberán enviarse a: Claudio Sylwan, LU7CC, Av. Las Heras 3892 (dto. 29), 1425 Buenos Aires, Argentina.

Oberschwaben Diplom. La división P75 de la Asociación nacional alemana DARC ofrece este diploma por contactar estaciones en el área de Oberschwaben a partir del 1 de enero de 2001. Se deberá trabajar al menos una estación de los siguientes DOK: A48, P03, P09, P14, P21, P39, P43, P46, P49 y P57. Hay que formar la palabra OBERSCHWABEN utilizando cualquiera de las letras del sufijo de las estaciones



contactadas de los DOK arriba mencionados. Las estaciones de club DLORIE y DLOERT valdrán como sustitutas de dos letras. También está disponible para SWL.

Enviar las solicitudes junto con 6 € o 6 \$US a Michael Burgmaier, DH8BM, Heudor-ferstrasse 9, D-88521 Ertingen, Alemania

inalmente, las previsiones más pesimistas se cumplieron y, un año más, el número de licencias de radioaficionado volvió a bajar, tanto en valores absolutos (total de licencias) como en valores relativos (totales parciales A. B. C).

Provincia

Albacete

Alicante

Almería

Asturias

Badajoz

Baleares

Barcelona Burgos

Cáceres

Cantabria

Castellón

Cádiz

Ceuta

C. Real

Córdoba

Coruña Cuenca

Girona

Huelva

Huesca

Jaén

León

Granada

Guadalajara

Guipúzcoa

Ávila

Alava

Clase A

141

1068

317

757

197

626

2685

133

113

311

413

138

146

387

548

186

495

503

316

227

100

310

89

45

La radioafición en España

Sigue la tendencia bajista

estos momentos ya no puede culparse de la desaparición de tantas licencias al efecto «TMI» (teléfono móvil e Internet), tal como aún se pretendía el pasado año, en un vano intento de buscar responsables fuera del ámbito de la radioafición.

El declive no es brusco, pero tiende claramente a la baja. Si el año anterior las pérdidas eran del 1 %, actualmente va representan un 2,4 %, lo cual significa una reducción acumulada del 3,4 %, desde que se inició este retroceso.

Muy preocupante es que, en un solo año, la bajada ha sido del 1,4 %, lo que significa un incremento de bajas del 40 %: una barbaridad. Cada vez resulta más difícil encontrar explicaciones plausibles. En

Clase B

491

256

1729

1286

266

230

492

658

2360

217

201

396

491

165

337

779 717

147

611

574

166

842

232

371

356

28

119

37

169

11

30

88

34

25

575

58

57

11

44

42

119

17

46

42 23

142

8

34 58

438

Diferencia:

La radioafición está en crisis, y una muestra palpable de ello es la desaparición de tiendas que antaño se dedicaban exclusivamente a la venta de productos para radioaficionados. Las que quedan se han reconvertido en comercios de «telecomunicaciones», que engloban desde Internet hasta la telefonía móvil, pasando por los nuevos equipos «SIN» (sin licencia, sin exámenes y sin cuotas).

El futuro que puede pronosticarse en base a estos datos augura

una tendencia bajista cada vez más acusada. A la desaparición de las licencias más antiguas por el proceso natural de la vida, se une la falta de rejuvenecimiento de la afición. Prácticamente no hay personas jóvenes dispuestas a emprender el calvario que significa conseguir el Diploma y la consiguiente licencia de radioaficionado. Demasiados impedimentos están asfixiando la radio-

Cada vez se hace más evidente la ineludible necesidad de crear una Federación de Radioclubes en la que estén representadas todas las asociaciones españolas de radioaficionados. independientemente del tamaño de su masa social. Es imprescindible que los radioaficionados nos dotemos de un órgano democrático que

La realidad en cifras Licencias vigentes a noviembre de 2001 Licencias vigentes (A + B + C) Clase C Año 2000 : 58435 Año 2001 : 57011

Radioaficion	nados, detal	le por cate	gorías
	Clase A	Clase B	Clase C
Total 2000: Total 2001:	22548 22375	32122 30888	3765 3748
Diferencias:	-17	-1234	-17

-1424 (-2,5 %)

Altas de li	cencias de i año 200		nado,
	Clase A	Clase B	Clase C
Enero Febrero Marzo Abril Mayo Junio Julio Agosto Septiembre Octubre	10 59 22 23 27 27 15 4 26 3	19 103 29 26 39 53 28 2 51 13	5 5 11 16 14 19 12 0 20 3

	Clase A	Clase B	Clase C
Enero	10	19	5
Febrero	59	103	5
Marzo	22	29	11
Abril	23	26	16
Mayo	27	39	14
Junio	27	53	19
Julio	15	28	12
Agosto	4	2	0
Septiembre	26	51	20
Octubre	3	13	3
Noviembre	29	37	9
Totales:	245	400	114

100	_	A	-	-	-	_	_	-	_	-	-	CLASE A
80	_	-				6			_			CLASE E
40 20	1	\triangle	8	0	ò	<u></u>	0		À.		ă	CLASE
0	0	-	0	-	0,	0	0	0	_ H	SV.	-4	
	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAN	JUNIO	JUL	AGOSTO	EMBR	OCTUBRE	OVIEMBRE	
		H						a,	EPT	00	NOV	

de febrero se corresponde con el primer examen del año.

Bajas	de	licencias	de	radioaficionado,
		año	20	01

Clase A	Clase B	Clase C
31	61	13
34	77	13
26	50	13
28	36	18
37	35	15
41	38	11
30	38	9
23	42	7
37	50	16
42	79	10
125	195	28
454	701	153
	31 34 26 28 37 41 30 23 37 42 125	31 61 34 77 26 50 28 36 37 35 41 38 30 38 23 42 37 50 42 79 125 195

250 200											0	CLASE
150 100		_								7	P	CLASE
50	ф°	0	-	- A-	-0-	-81	- A	2.	â	1	_	CLASE
0	02	9	02	AL A	MAYO	01	Juno	AGOSTO	SE SE	W.	w.	
	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	200	UNIO	Ę	308	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	OVIEMBRE	

Figura 2. Gráfica de la evolución de las bajas de licencias durante 2001. El «pico» máximo para todas las licencias corresponde al final del año, momento en que se aprovecha para solicitar la baja por cese de actividad.

Lleida Madrid Málaga Melilla Murcia Navarra Orense Palencia Las Palmas Pontevedra La Rioja Salamanca Sta. Cruz T. Segovia Sevilla Soria Tarragona Teruel Toledo Valencia Valladolid Vizcaya Zamora Zaragoza	1898	1842	494
	761	517	92
	131	50	255
	834	1349	95
	260	674	35
	122	173	24
	65	154	6
	704	808	101
	506	326	120
	186	371	30
	148	184	32
	992	1243	102
	42	112	12
	795	1404	85
	33	30	3
	426	563	56
	62	159	7
	157	255	27
	1405	2077	187
	194	368	17
	497	730	112
	69	76	26
	423	1014	62
Totales:	22375	30888	3748

Total general: 57011 licencias vigentes

Bala	nce anual p	or clases	
	Clase A	Clase B	Clase C
Total altas:	245	400	114
Total bajas:	454	701	153
Diferencias:	-209	-301	-39

represente a todo el colectivo ante la Administración y que sea capaz de transmitir los sentimientos de estas 57.011 licencias, exigiendo soluciones al Ministerio de Ciencia y Tecnología.

El pasado año hacía un resumen de los males que, a mi entender, aqueian a la radioafición y le impiden remontar con éxito este bache. Hagamos memoria:

- 1°. Exámenes obsoletos.
- 2º. Excesiva burocratización.
- 3°. Legislación desfasada.
- 4°. Canon guinguenal.
- 5°. Precio de los equipos.
- 6°. Radioclubes anticuados.
- 7º. Exigencia de telegrafía.

Es evidente que doce meses no han sido suficientes para mejorar o cambiar ninguno de estos siete puntos. Las últimas noticias indican que el Ministerio de Ciencia y Tecnología está preparando una actualización del Reglamento de Estaciones de Aficionado. Es de agradecer este detalle, pero lo que realmente necesita la radioafición es una reforma total, tanto en la forma como en el fondo. Las leyes que gobiernan la radioafición casi no han evolucionado respecto al siglo pasado. Y me estoy refiriendo a la primera parte de la centuria.

Es imprescindible que aunemos criterios a la hora de definir la Radioafición. Hay que dejar muy claro que se trata de una afición esencialmente científica y técnica. Ha de ser así si deseamos que nos traten con el mismo respeto que a otros científicos amateurs (astrónomos amateurs, por ejemplo), y no como simples tertulianos. La función real de la radioafición es la experimentación y el estudio de los fenómenos radioeléctricos. Debemos evitar que la conviertan

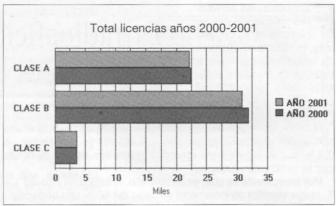


Figura 3. El total de licencias, distribuido por clases, muestra una tendencia a la baia, más clara en las de clase B, que siempre ha sido la más numerosa

en un simple pasatiempo que gira en torno a charlas intrascendentes, en las cuales la radio es el medio, pero no el fin.

Debemos ser conscientes que para invertir la tendencia actual es necesario realizar un trabajo que nos implica a todos. No podemos buscar culpables porque, en realidad, todos lo somos en mayor o menor grado, unas veces por no hacer nada y otras por dejar hacer demasiado. Tenemos otro año por delante, ¿seremos capaces de aprovecharlo?

Pere Texidó, EA3DDK ea3ddk@teleline.es

Moteca de rad



Qué es la radioafición Ref. 0953-2 Precio: 17,97 €



Fundamentos de radio Ref. 0731-9 Precio: 36 €



Satélites de radioaficionados Ref. 0966-4 Precio: 17,97 €



Curso de código Morse Ref. 0986-9 Precio: 26,45 €



Guía internacional del radioaficionado Ref. 0901-X Precio: 21.03 €



Guía del radioaficionado principiante Ref. 0555-3 Precio: 37,26 €



Radios españolas Ref. 1230-4 Precio: 15.63 €



La radio antigua Ref. 1262-2 Precio: 14.42 €

Para pedidos utilice la HOJA/PEDIDO LIBRERÍA, insertada en la revista



onicolor

Emisoras · Telefonía · Antenas TV · Sonido Profesional Accesorios Electrónicos, Audio, Video e Informática

TIENDA PROFESIO

ICOM Spain Sonicolor

910H

lega una nueva dimensión en el mundo de la VHF/UHF/SHF



único equipo del mercado que incluye de serie la unidad de 1,2 GHz!

Transmisión y recepción en VHF/UHF/SHF (144-146 MHz, 430-440 MHz y 1.240-1.300 MHz). Modalidades en TX/RX de SSB/CW/FM. Potencia de 100 vatios en VHF, 75 vatios en UHF y 10 vatios en SHF. Comunicaciones Packet simultáneas en dos bandas. Preparado para comunicaciones por satélite.

1 Módulo de 1,2 GHz. UX-910 2 Filtros DSP UT-106



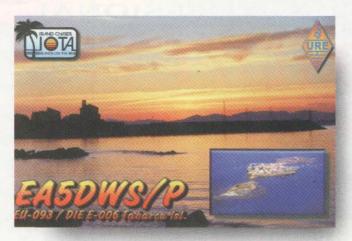


Las características técnicas están disponibles en la sección de "Novedades" de nuestra Web.

Solicite nuestro catálogo, con la selección de nuestros mejores productos, y se lo enviaremos gratuitamente por correo. Atendemos pedidos de todo el territorio español y de toda la Comunidad Económica Europea. Posibilidad de pago mediante transferencia bancaria, contra-reembolso* o talón/cheque por correo certificado. <<< PUEDE REALIZAR SUS PEDIDOS TELEFÓNICAMENTE, POR FAX O A TRAVÉS DE NUESTRA PÁGINA WEB >>>

Avda. Hytasa, 123. 41006 - SEVILLA. / Telf.: 954 630 514. / Fax: 954 661 884. www.sonicolor.es

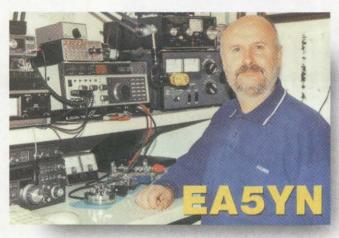
Gaetarjetas Est a



La isla de Tabarca, antaño ocasional refugio de pescadores, es ahora un importante enclave turístico y buscada referencia IOTA que el amigo Salva nos ha ofrecido nuevamente.



El activo amigo Elísio, PT7BZ, de Fortaleza, confirma con esta bonita QSL, uno de los ocho indicativos que, con su mismo sufijo, usa en diferentes eventos.



Puede que la CW deje de ser materia obligada y con ello disminuya su presencia. Pero esa no parece ser la intención de Vicente, con ¡tres manipuladores! sobre su mesa.



Háganse los lectores aficionados a los concursos su escenario particular: faltan dos horas para comenzar el concurso jy el reflector está mal posicionado!

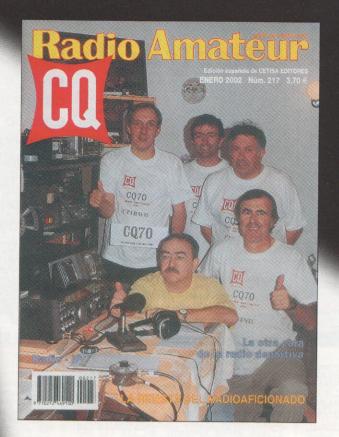


Para un norteamericano, una excelente manera de pasar unas vacaciones en Europa es tomar parte en un concurso de radio. El CQ WW WPX es una buena ocasión.



Tener amigos que colaboren en un proyecto de radio como el de Igor, RN3OA, en Guadalupe –con participación de la XYL– es más que algo de suerte. ¡Es un auténtico regalo!





Más de 1.000 páginas de información privilegiada para Radioaficionados de habla hispana y aficionados a la comunicación vía radio y a las nuevas tecnologías de la comunicación

CONCURSOS, REPORTAJES, ANTENAS, MERCADO DE COMPRA-VENTA, NUEVOS PRODUCTOS, NOTICIAS, ANÁLISIS DE EQUIPOS, ARTÍCULOS SOBRE TÉCNICA, HISTORIA DE LA RADIOAFICIÓN, ORDENADORES E INTERNET APLICADAS A LA RADIOCOMUNICACIÓN, TRUCOS, PRÁCTICAS, EQUIPOS...



- ☐ Suscripción por dos años a CQ Radio Amateur + chaleco Safari: 74,80 €* (12.446 Ptas.)
- ☐ Suscripción por dos años a CQ Radio Amateur + 26% descuento: 55,04 €* (9.158 Ptas.)
- Suscripción por un año a CQ Radio Amateur: 44,00 €* (7.321 Ptas.)

Indique su talla: L / XL / XXL

*Precio	o unitario por suscrípción. IVA y gastos de envío incluidos para España Peninsular y Baleares. Promoción válida hasta fin de existencias. Plazo aproximado entrega chaleco: 30 días.
DATOS DE ENVÍO una letra por casilla	Nombre solicitante
FORMA DE PAGO marque la opción deseada	Contra reembolso (sólo para España) Cheque a nombre de Cetisa Editores, S.A. Transferencia bancaria: Banco Atlántico 0008 0087 80 1114100000 Domiciliación bancaria: Banco/Caja

SERVICIO DE ATENCIÓN AL SUSCRIPTOR 🙃 93 243 10 40 www.c

Pequeños anuncios para la compra y venta de equipos, antenas, ordenadores, accesorios... entre radioaficionados Gratis para los suscriptores

Cierre recepción originales: día 5 mes anterior a la publicación. Tarifa para no suscriptores: 0,60 € por línea (≈ 50 espacios) (Envío del importe en sellos de Correos)

VENDO vatímetros digitales de HF, nuevos, dos años de garantía, con lectura automática de potencia PEP directa, reflejada y ROE, lectura hasta 600 W con unidad captadora separable. Precio 111 euros. Más información tel. 91 711 43 55 o correo-E: ea4bqn@ jazzfree.com. EA4BQN.

COMPRO y CAMBIO receptores de comunicaciones a válvulas, lo más antiguos posible, no importa el estado de los mismos. Tel. 972 88 05 74.

INTERESA esquema del magnetofón Kolster 432, pagando fotocopias y demás gasos que puedan producirse. Razón: José Buján, EA3IS, c. J. Verdaguer, 36 ático, 08970 Sant Joan Despí (Barcelona). Tel. 933 730 103.

COMPRO torre autosoportada y torreta telescópica. Teléfono 629 348 284, Ramón.

COMPRO equipo de 144 MHz todo modo. Razón teléfono 607 838 081 o correo-E; joannc50@ hotmail.com, Joan, EA3CS.

VENDO cupones IRC a 1 euro/unidad (incluye gastos de envío por correo certificado), Pedido mínimo 50 unidades. Pago por transferencia bancaria, giro postal o cheque. Pedidos ea4dx@hotmail.com, tel. 917 257 698 (noches).

COMPRO antena 10M144 o 5WL M2. Razón: teléfono 629 348 284, Ramón.



TinyTrak II Modulo codificador de packet, permite la conexión del GPS equipo de radio, para transmitir la posición en APRS. Configuración muy fácil mediante un simple programa Windows.

51.69 Euros (KIT)

Envios a toda ESPAÑA

Pintor Vancells 203 A-1, 08225 TERRASSA, Barcelona Tel: 93.7353456 Fax:93.7350740

Email:info@astro-radio.com . http://astro-radio.com

SE PRECISA manual de servicio del receptor de comunicaciones R-5000 de Kenwood y el manual del rotor de antena Twister donde venga el despiece de los repuestos. Se pagarán los gastos de fotocopias y envío. Vicente, EA1ATQ, Plaza Juan José Ruano, 2-1° izqd, 39008 Santander; tel. 942 217 063. (ea1atg@ono.com).

SE VENDE: CB27 con SSB Alan 8001, micrófono DM 7400 (Base), antena móvil Santiago 1200 y fuente de alimentación Intek PS-20/25 A; por 342,58 euros. Razón: tel. 669 570 813, gastos de envío a cargo del comprador.

VENDO transceptor HF TS-870S Kenwood, DSP. manual, micrófono y embalaje original. Muy buen uso, prácticamente nuevo, dado de alta en licencia y con factura de compra. Precio: 1.500 euros, no negocia-bles. Portes a cargo del comprador. Interesados llamar a partir de las 15 h al tel. 954 680 632.

VENDO: dos TRX de VHF, Telemobile mod. GX2000V, programable a EPROM, con 17 canales a programar, 30 W a 90,15 euros c/u. Carga artificial en kit de Ten-Tec mod. 1203 a 48,08 euros. Tubos cerámicos nuevos 4CX250B de ITT a 90,15 euros c/u. Ordenador Pentium 120 a 800 MHz, pantalla VGA, teclado, ratón e impresora HP mod, 520 a 150,25 euros. Razón: Iosu de la Cruz Aramburu, apartado de correos 117, 20200 Beasain (Gipuzkoa).

VENDO: transceptor IC-746 Icom, nuevo y con un año de garantía en servicio oficial. Decamétrica TS-570DG Kenwood (última versión). Decamétrica DX-70 Alinco para HF y 50 MHz con todos los filtros instalados y en perfecto estado. Estos equipos no han sido utilizados nunca en transmisión. Interesados llamar noches. Germán, tel. 626 323 810. (playamont@hotmail.com).

VENDO varias válvulas (4CX800A) con su documentación técnica, nuevas. A mitad de su precio original. Razón: Francisco, tel. 985 507 378.

SWISSLOG @ en Español

Versión Windows 32 bits (Win95/ 98/ME/NT)

Más rápida. Control DXCC, WPX, ITU, WAZ, TPEA, DIE, DIEI, DME, Castillos, Condados USA, DOK, Locators, etc., acceso Callbook, mapamundi, control equipos Kenwood, Yaesu e Icom, enlaces a programas para Packet y ARS (control de rotor), generador de informes y listados, etc.

PC mínimo 486. Recomendado Pentium. Precio: 70 euros

Distribuidor oficial:

Jordi, EA3GCV, Apartado 218 08830 Sant Boi (Barcelona) Tel. 656 409 020 E-Mail: ea3gcv@castelldefels.net URL: www.informatix.li

RECEPTOR ATV y SAT = 7 K.

ANTENA para ATV 25 elementos Yagi = 12 K. AMPLIFICADOR para recepción ATV 20 dB = 2,500 KIT transmisor ATV, frecuencia 1252-1275 (variable), 220 mW salida = 4 K. KIT amplificador lineal s/1 W = 7 K.

KIT amplificador lineal s/20 W = 26 K.

Llamar de 19 a 20 horas al teléfono 933 491 440 Manuel, EA3ABY - Barcelona

VALENCIA

Tel. 96 330 27 66 Fax 96 331 82 77

Web: www.scatter-radio.com E-mail: scatter@scatter-radio.com

Modelo MERIDIAN

MAGELLAN

Nueva gama de equipos GPS con cartografía terrestre

- Mapa europeo incluido en el equipo con autopistas, carreteras principales, etc.
- Tarjetas SD de expansión de memoria: 8, 16, 32 o 64 MB. Para la carga de mapas.
- CD opcional con todos los mapas europeos, hasta el nivel de
- Gran pantalla: 120 x 160 en escala de grises.
- Soporta 8 idiomas: inglés, francés, alemán, italiano, español, sueco, portugués y finlandés.



VISITE NUESTRA WEB www.scatter-radio.com



VENDO: transceptor TS-440S y su fuente de alimentación PS-50 por 781 euros. Un acoplador FC-700 Yaesu por 150 euros. Oscilador telegráfico MFJ «Super Gran Master Memsa móvil con temporizador por 120 euros. Antena Diamond para móvil tipo bibanda a estrenar, 36 euros. Una tarjeta Motorola DSP56002EVM (sin caja) con el interface para radio, 150 euros. Interesados llamar en horario laboral al tel. 923 218 418.

COMPRO interface IF-10C para el equipo TS-140S de Kenwood. Razón: teléfono 607 838 081. Joan, EA3CS (joannc50@hotmail.com).

VENDO: transversor de la GCY de 2 a 10 metros, 132,22 euros. Emisora President Lincoln 26 a 30 MHz (nueva), 162,27 euros. La combinación dse estos dos elementos se convierten en un todo modo de 2 metros (AM, FM, SSB, CW). Tel. 941 237 003 (mañanas). Correo-E: ea1ckl@terra.es

VENDO amplificadores de VHF y UHF y bibandas, nuevos, dos años de garantía, modelos adaptables a cualquier equipo, salida de potencia hasta 200 W en VHF y hasta 150 W en UHF. Están provistos de varias protecciones y previo de recepción. Precios muy interesantes. Más información en el teléfono 91 711 43 55 o correo-E: ea4bqn@jazzfree.com. Envío folletos por Internet a requerimiento. José Miguel, EA4BQN.

SE VENDE sobres y QSL sellados y timbrados *1° Encontro de Radioamadores de Portugal Lisboa 4/X/1981*. Sobre + QSL 5 euros + 1 euro de portes. Pedidos a CT1AUR, Waldemar da Cunha Porto - PO Box 61 - PT. 2765-901 - Estoril - Portugal.

BUSCO esquema eléctrico del amplificador de 144 MHz Microset SR100 para poder repararlo, se pagan posibles gastos. Tel. 607 838 081. Joan, EA3CS (joannc50@hotmail.com).

VENDO acoplador MFJ-948, agujas cruzadas, balun 4:1, línea paralela, hilo largo, dos coaxiales, manuales, embalaje original, etc., perfecto estado. 120 euros. Jesús, teléfono 936 631 495, dejar mensaje.

COMPRO amplificador HF TL-922 Kenwood en perfecto estado. Preferiblemente zona EA3 o limitrofes para recogerlo. EA3BBU, dejar mnesajes al tel. 936 631 495.

VENDO TS-940S de Kenwood con acoplador automático, dispone de todos los filtros opcionales instalados y TCXO opcional. Perfecto estado, con manuales y embalajes originales. Teléfono de contacto 649 302 362. Correo electrónico tarentola@yahoo.com. Ramón, EA3CFC.



COMPRO acoplador Drake MN 2700. Pago bien siempre que esté en perfectas condiciones. Luis, teléfono 667 247 242.

BUSCO manuales en español del acoplador MFJ-989C y también en español del amplificador lineal TL-922 de Kenwood; pagaría todos los gastos ocasionados. Jesús, teléfono 936 631 495, dejar mensaies.



SAT (Servicio de Asistencia Técnica Oficial)

Equipos y sistemas de HF, Radiocomunicaciones. Instrumentación electrónica



HF-Gruber Telecomunicacions



C/. Alella, 45 Local 3 (Arnau d'Homs) 08016 Barcelona Tel./Fax 933 492 501

E-mail: HF-Gruber@terra.es

SE VENDE: antena vertical Cushcraft modelo R7 (bandas 10-12-15-17-20-30 y 40 metros), se encuentra en perfecto estado y con documentación técnica; precio incluidos gastos de transporte: 300 euros. Antena dipolo con trampas para las bandas de 40/80 metros con balun central, longitud total 26 m, en perfecto estado, no se ha estrenado; 90 euros incluido el transporte. Números sueltos de CO/RA años 88, 90 y 94 a 2 euros unidad, incluido el envío. Razón: Luis, EA1HF. Tel. 657 288 177 o por correo-E ea1hf@asl.net

VENDO: receptor de comunicaciones Sony ICF-2001D, 150-29,999,9 kHz (AM, LSB, USB y CW), gama de FM 76-108 MHz, banda para tráfico aéreo 116-136 MHz, display digital, 32 memorias; 210 euros. Ordenador portátil Tandon NB/386SX 4 MB de RAM, 60 MB de disco duro; 100 euros. Los portes a cargo del comprador. Llamar de 15 a 16 h y de 21 a 23 h, tel. 942 217 063, Vicente. (ea1atq@ono. com)

COMPRARIA receptor IC-R7000 o el IC-R7100 de Icom en buen estado. Manolo, EA2EY, tel. 944 616 096 o a la dirección angedoca@hotmail.com.

COMPRO receptores Drake modelos R8-B o bien SW8 en buen estado. También compraría Ten-Tec Omni VI plus. Germán, teléfono 626 323 810 (noches)

VENDO: transceptor Yaesu 757GX con micrófono de mano MH-1b8, precio 510 euros. Micrófono de mesa MD-1b8, precio 90 euros. Llamar al tel. 607 078

VENDO receptor de base IC-R72 Icom, como nuevo. Regalo kit de control a tráves del PC, precio a conve-nir. Teléfono de contacto 649 302 362. Correo-E: tarentola@yahoo.com. Ramón, EA3CFC.

VENDO dos emisoras de HF Collins KWM-2A. En perfecto estado, con micro Astatic D-104 y paquete de cristales opcionales Collins CP-1. Teléfono de contacto: 649 302 362. Correo-E: tarentola@yahoo. com. Ramón, EA3CFC

VENDO válvula cerámica 4CX1500B de EIMAC, nueva. Razón: teléfono 609 129 956, José Luis, a partir de 16:30 h

VENDO acoplador MFJ-948, agujas cruzadas, balun 4:1, línea paralela, hilo largo, dos coaxiales, manua-les, embalaje original, etc. Perfecto estado, 120 euros. Jesús, teléfono 936 631 495, dejar mensa-

VENDO revistas CQ Radio Amateur encuadernadas, años 87-96. Todo el lote 60 euros. Interesados llamar al teléfono 925 233 123.

VENDO amplificador lineal a válvula CX1600B 2 kW de uso profesional, 1 a 30 MHz, carga artificial para ajuste imcorporada, acoplador de antena de alta potencia, 3.000 V en placa, sistemas de protección automáticas, incluye estabilizador de tensión en caso de fluctuaciones, posibilidad de trabajar 24 h al día. Funciona a 380 V y pesa unos 300 kg. Precio a convenir. José (ES2FM), tel. 666 447 406. jupp@airtel.net

VENDO GPS Magellan 300 por 120 euros más gastos de envío. Lo vendo por no tener salida de datos. Dos horas de uso. EA1AHP. Teléfono 923 133 009. laureano.belles@terra.es

SE VENDE: dos líneas Drake* compuestas por 1) transceptor Drake TR7, fuente PS-7, VFO remoto VR7, altavoz MS7, micro de mesa 7077, lineal L7 con fuente P7, procesador de voz SP75, manipulacon fuente P7, procesador de voz SP75. manipulador electrónico CW75, sintonizador antena MN2700; 2) transceptor Drake TR7, fuente PS7, sintonizador de antena MN7, altavoz MS7, micro de mesa 7077, procesador de voz SP75 (* se puede vender los equipos separadamente). 3) Procesador de voz Satong. 4) Impresora Lexmak Z72 por estrenar. Razón: CT1AUR/Waldy, PO Bcx 61, PT. 2765-901 Estoril (Portugal). Teléfono 21.468.1428. Correo-E: cporto@mail.telepac.pt

COMPRO antena base doble banda 144/430 tipo Diamond X-200 en perfecto estado. Jesús al teléfono 636 631 495, dejar mensajes

LLAVES TELEGRÁFICAS **ARTESANAS**

CAtalina RIgo CAtalá

N.I.F./V.A.T. ES 78201618-P

Tel./Fax 34 (9) 71 881623 Apartado de correos 358 - 07300 INCA (BALEARES) España Correo-E: llatelar@arrakis.es

Agradece a los lectores de CQ Radio Amateur el interés por nuestros productos, y les informa que nuestros manipuladores se pueden hallar en cualquier tienda del ramo.

Para información de otros países pueden contactar con nuestra página Web donde hallarán información adicional. http://www.arrakis.es/~llatelar

VENDO transceptor HF TS-870S Kenwood, 100 W, DSP, recepción continua de 300 kHz a 30 MHz, muy poco uso, con micrófono, manuales y embalaje original. Precio: 1.500 euros. Portes a cargo del comprador. Interesados llamar a partir de las 15 horas al tel. 954 680 632 o 651 053 056.

VENDO: cuatro antenas 144 FT9FT 17 el (Tonna). buen estado. Enfasador para cuatro antenas 144 (Tonna). Estructura en H para soporte de antena (todo en aluminio c/abrazaderas). Preferiría venderlo todo junto. Razón: José Carlos, CT1EPS. Tel. 919 796 300. (ct1eps@netc.pt).

NUEVA DIRECCIÓN



General Castaños, 6 - 08003 Barcelona Tels. 933 102 115/932 680 206 Fax 933 197 332 e-mail: v.cuende@airtel.net



Software

para el

RaDioaFiCioNaDo

PROGRama Libro Diario (Versión 5.0)

Controla CQDX, DXCC, TPEA, WPX, WAE, CIA, EADX, EA locator, DME, TTLOC. Estadísticas de todo tipo (Países, provincias, zonas CQ y todas por modos y banda).
Listados y creación de informes a medida.
Biblioteca de datos: ISLAS, CASTILLOS, PÁÍSES, ESTADOS USA, PLAN DE BANDAS, FAROS, MUNICIPIOS,

INFORMACIÓN DE DIPLOMAS Y SUS BASES...).

Etiquetas para QSL y de remite, agenda, impresión de libro de guardia. Programa de concursos con opción de crear e introducir nuevos concursos. Y MUCHO MÁS..

Programa Windows 95/98/NT V 5.0 Actualización de MS DOS (3.x) a Windows (5.0) Programa MS DOS V 3.3 (CD ROM y Diskette) Actualización de V 3.x a V 3.3 (Efecto 2000) CD programas de radio (Edición 2000) Actualización de Catlog 4.x a Catlog 5.0

E-mail: catlog@catlog.net

(48 €) (30 €) (30 €) (12 €) (12 €) (21 €)

INFORMACIÓN Y PEDIDOS MARIANO SARRIERA (EA3FFE)

Teléfono: 619 434 437 (de 17:00 h. a 21:00 h. de L a V) **APARTADO DE CORREOS 19.049** 08080 BARCELONA (ESPAÑA)

http://www.catlog.net





Software en español

Ahora también para tarjeta de SONIDO () Ayudas



Pintor Vancells 203 A-1, 08225 TERRASSA, Barcelona Tel: 93.7353456 Fax:93.7350740 Email:info@astro-radio.com WEB: http://astro-radio.com

50 años al servicio del profesional

ESPECIALIZADA EN ELECTRÓNICA, INFORMÁTICA, SOFTWARE, ORGANIZACIÓN EMPRESARIAL E INGENIERÍA CIVIL EN GENERAL

Y muy particularmente TODA LA GAMA DE LIBROS ÚTILES AL RADIOAFICIONADO

CONFÍENOS SUS PEDIDOS DE LIBROS TÉCNICOS NACIONALES Y EXTRANJEROS



GRAN VÍA DE LES CORTS CATALANES, 594 TEL. 933 175 337 FAX 933 189 339 08007 BARCELONA (ESPAÑA)

COMPRO filtros Yaesu: CW, 500 Hz YF-115C para el FT-847 y AM, 6 kHz YF-116A para el FT-920. Ofertas a Xavier Paradell, ea3alv@wanadoo.es

COMPRO: equipo de HF Yaesu FT-1000, FT-1000D o FT-920 que esté en perfecto estado. Razón: teléfo-no 607 838 555 (sólo noches).

COMPRO antena base doble banda (144/430) tipo Diamond X-200 en perfecto estado. Jesús, tel. 936

LARREA & ORTUN TELECOMUNICACIONES



ANTENAS

- TV VÍA SATÉLITE CATV
- BANDA CIUDADANA RADIOAFICIONADOS
- TELEFONÍA

VENTA, INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO

Gonzalo de Berceo, 26 - 26005 LOGROÑO (LA RIOJA) Tel. y Fax 941 20 15 22

VENDO receptor Sony ICF-SW07 (lo último de Sony). Magnífica recepción con su antena de varilla, con la antena activa suministrada, o con cualquiera exterior sin saturarse. Recepción en AM, FM, USB. LSB, CW, LW. De 100 kHz a 30 MHz. Más FM musiquera. Totalmente nuevo, con muy poco uso, con sus accesorios y en su envase original. Infinidad de funciones imposible de reflejar aquí. Muy adecuado para viajes, excursiones, vacaciones... por su reducido tamaño y bajo consumo, solo dos pilas corrientes tipo AA y 200 g de peso. Escanea en todas las bandas. Precio: 300 euros (su precio de costo hace muy poco tiempo: 556 euros). Interesados llamar a Jaime. Teléfono 917 596 021 y

VENDO: transceptor HF TS-570D de Kenwood, con DSP en AF y ecualizador en transmisión, acoplador interno... incorpora las opciones de grabadora digital de voz DRU-3, filtro para CW de 250 Hz YK-88CN, altavoz exterior SP-23... 1.100 euros. Transceptor bibanda 144/432 MHz FM TM-G707E con kit frontal extraible DFK-4C, 330 euros, Rotor Hy-Gain T2x Tailtwister, muy superior al Ham-IV, 500 euros. Fuente de 12 A, regulable el V desde el interior, cortocircuitable, precio 31 euros. Razón: teléfono 616 049 293, Ruben, EA3HI, Lleida,

ESPERANTO. Somos un Grupo de personas interesadas en la difusión del idioma internacional Esperanto entre los radioaficionados. Somos miembros de la Liga Internacional de Radioaficionados. Si te interesa el aprendizaje del Esperanto te rogamos que te pongas en contacto con nosotros, en la siguiente dirección: Esperanto Radio, apartado de correos 3032, 18080 Granada.

Aviso a los lectores

Aunque CQ Radio Amateur toma todas las precauciones razonables para proteger los intereses de los lectores, asegurándose, hasta donde es factible, de que los anuncios en nuestras páginas son "bona fide", la revista y su editora (Cetisa Editores, S.A.) no pueden emprender acción alguna relacionada con la veracidad de lo anunciado, tanto si el anuncio es comercial, como si se trata de una inserción de los lectores en la sección Tienda "Ham".

La publicación de un anuncio no significa, forzosamente, que el producto anunciado reúna las condiciones exigidas por la ley. Tampoco garantiza que su precio coincida con el real en el momento de la operación de compra.

Aunque la revista intentará ayudar, en lo posible, cualquier reclamación de los lectores, bajo ninguna circunstancia aceptará responsabilidades relacionadas con la compra-venta de un producto. En este caso, el lector debe entenderse directamente con el anunciante o proceder por la vía legal.



SCATTER RADIO

RADIO • TRANSMISIONES • VHF • UHF

VALENCIA

Tel. 96 330 27 66 Fax 96 331 82 77

Web: www.scatter-radio.com E-mail: scatter@scatter-radio.com

NUEVOS TRANSCEPTORES BASE AMATEUR MULTIBANDA ICOM IC-756PROII IC-7400





YA DISPONIBLES EN EL MERCADO ESPAÑOL

IC-7400 BASE 100 W HF + 50 MHz + 144 MHz

- · Nuevo transceptor multibanda, basado en el popular IC-746 · 100 W en todas las bandas · Importantes mejoras incorporadas
- en el filtro DSP de FI a 32 bit Convertidor A/D de 23 bit, con 51 anchos de banda • Modulador y demodulador de RTTY incorporado · Procesador digital de modulación en TX · Acoplador de antena incorporado con medidor de ROE • Reductor de ruido
- · Manipulador de CW con memoria · Analizador gráfico de banda.
- · Conector de datos a 9600 Bd · 102 memorias · Ecualizador de micrófono

IC-756PROII HF + 6 METROS

- · Versión mejorada del 756PRO, incorporando los deseos y opiniones de los mejores aficionados del mundo • Mejor punto de intercepción de 3er orden, proporcionando aún menos intermodulación y saturación del receptor • Sensibilidad más alta, incluso sin conectar el preamplificador · Ancho de banda seleccionable en Fl.
- · Supresor de parásitos de nivel ajustable · Reductor de ruidos más eficiente • Mejoras en la presentación del análisis gráfico de la banda • Pantalla TFT en color, retroiluminada y de alta resolución · Sección de audio con características de alta fidelidad.

CONSULTE PRECIO ESPECIAL DE LANZAMIENTO

Sistemas microinformáticos y redes LAN

Antonio M. Vallejos Soto

320 págs. + CD-ROM, 17 x 24 cm. 17.42 €. Marcombo, ISBN 84-267-1312-2

La informática es un elemento ya habitual en nuestra vida cotidiana y se ha hecho imprescindible en numerosos campos. La extensión de esta disciplina en todo el mundo y a todos los niveles hace que existan numerosos equipos informáticos que, como toda máquina, precisa mantenimiento, reparaciones y ampliaciones. Actualmente, en España y aparte de las licenciaturas y diplomaturas específicas, tenemos dos vías para trabajar en esta actividad. Una es el Módulo de Formación de Grado Superior en Administración de Sistemas Informáticos (antigua FP-III). La otra es los cursos del INEM (o de las Juntas de Comunidades, donde este organismo tenga transferidas sus competencias) como Técnico en Sistemas Microinformáticos. Este libro se adapta prácticamente al programa del curso de Formación Profesional Ocupacional de Técnico de Sistemas Microinfomáticos.

Curso de código Morse

Juan José Guillén, EA4CQK

198 págs. 15 x 21 cm. 26,44 €. Marcombo. ISBN 84-267-0986-9 (se acompaña de 10 casetes)

Aunque el código Morse está siendo progresivamente suprimido en el tráfico marítimo y mientras se espera la probable petición de algunas Administraciones de Telecomunicaciones para que sea suprimida la obligatoriedad del conocimiento del código Morse para la obtención de licencias de radioaficionado, éstos reconocen su utilidad haciendo un amplio uso del mismo, tanto en la onda corta y extracorta como en las comunicaciones a través de rebote lunar y dispersión meteórica. Con este libro, fruto de una iniciativa personal del autor largamente esperada, el aprendizaje del código Morse se puede realizar de forma autodidacta y en cualquier lugar y hora.

Sistemas de Comunicaciones

Marcos Faundez Zanuv

364 págs. 17 x 24 cm. 18,03 €. Marcombo, ISBN 84-267-1304-1

En la sociedad de este siglo, las comunicaciones tienen una importancia vital y son un elemento constantemente presente en nuestra vida social y profesional. Aunque los sistemas tradicionales, analógicos y digitales de transmisión siguen activos, cada vez se verán más y más desplazados por las nuevas modalidades (TDM, FDM, CDMA, FSK, MSK, TCM y OFDM, sistemas multiportadora, técnicas xDSL, etc.). Los técnicos y profesionales de las comunicaciones necesitan conocer y valorar las distintas tecnologías y sus posibilidades y a este propósito se dirige este libro, para lo cual incluye numerosos ejemplos, al lado de los imprescindibles conceptos teóricos.

Fundamentos de Telecomunicaciones

José Manuel Huidobro

288 págs. 17 x 24 cm. 15,62 €. Paraninfo. ISBN 84-283-2776-9

Este libro presenta los aspectos más destacados de la evolución de las Telecomunicaciones, tanto en sus variantes de voz e imágenes como de datos, códigos y protocolos, mostrando los conceptos básicos de las señales y los medios de transmisión, así como las redes y servicios existentes. El libro abarca asimismo todos los aspectos relacionados con la telefonía fija y los servicios a ella asociados, la telefonía móvil y las nuevas posibilidades de la misma, las redes digitales y las redes de área local, Internet y otras redes. En un apéndice se incluye el mercado de las telecomunicaciones, un glosario de términos y bibliografía.

La Revista

del Radioaficionado

Edición española de Cetisa Editores, S.A.

Publicidad

Comunidad de Madrid, Castilla-León y Castilla-La Mancha Eduardo Calderón Delgado López de Hoyos, 141, 4º izqda. - 28002 Madrid Tei. 917 440 341 - Fax 915 194 985

Resto de España Enric Carbó Frau

Concepción Arenal, 5 - 08027 Barcelona Tel. 932 431 040 - Fax 933 492 350 Correo-E: ecarbo@cetisa.com

Estados Unidos

Arnie Sposato, N2IQO

CQ Communications Inc. 25 Newbridge Road Hicksville, NY 11801 - Tel. (516) 681-2922 - Fax (516) 681-2926 Correo-E: arnie@cq-amateur-radio.com

Distribución

España

Compañía de Distribución Integral Logista, S.A. c/ Aragoneses, 18 - Pol. Ind. de Alcobendas 28108 Alcobendas (Madrid) - Tel. 914 843 900 Fax 916 621 442

Publiciencia, Ltda. - Calle 36 nº 18-23, oficina 103 15598 Bogotá - Tel. 57-1-285 30 26

Portugal

R

Torrens Livreiros Ditr., Lda. - Rua Antero de Quental nº 14-A 1100 Lisboa - Tel. 351-1-885 17 33 Fax 351-1-885 15 01

CQ Radio Amateur es una revista mensual. Se publican doce números al año.

Precio ejemplar. España: 4,43 € (incluido IVA y gastos de envío)

Suscripción 1 año (12 números) España peninsular y Baleares: 44,00 € (IVA incluido) Andorra, Ceuta y Melilla: 42,31 € Canarias (correo aéreo): 50,11 € Europa: 51.55 € Resto del mundo (aéreo): 82,03 € - 74 \$ US

Suscripción 2 años (24 números)

España:

24 números + CHALECO SAFARI: 74,80 € 24 números + (-37%): 55,04 € Andorra, Canarias, Ceuta y Melilla

24 números + CHALECO SAFARI: 71,92 € 24 números + (-37%): 52,92 €

Canarias (correo aéreo):

24 números + CHALECO SAFARI: 87,52 € 24 números + (-32%): 68,52 €

Europa:

24 números + CHALECO SAFARI: 90.40 € 24 números + (-31%): 71,40 €

Resto del mundo (aéreo)

24 números + CHALECO SAFARI: 151,36 € - 136 \$ US 24 números + (-25%): 132,36 € - 119 \$ US

Formas de adquirir o recibir la revista

- Mediante suscripción según se especifica en la tarjeta de suscripción que figura en cada ejemplar de la revista.

 – Por correo-E: suscri@cetisa.com
- A través de nuestra página web en http://www.cq-radio.com
- Venta a través de los quioscos de despacho de prensa

No se permite la reproducción total o parcial de la información publicada en esta revista, ni el almacenamiento en un sistema de informática ni transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, fotocopia, registro u otros medios sin el permiso previo y por escrito de los titulares del Copyright. Los colaboradores de CQ Radio Amateur pueden desarrollar libremente sus temas, sin que ello implique la solidaridad de la revista con su contenido. Los autores son los únicos responsables de sus artículos, y los anunciantes de sus originales

PARA PEDIDOS UTILICE LA HOJA-PEDIDO DE LIBRERÍA INSERTADA EN ESTA REVISTA



IC-756PROI

TRANSCEPTOR HF/50 MHz TODOS MODOS

ICOM les ofrece la tecnología DSP más potente de la historia de la radioafición



DSP La unidad DSP de 32 bit y coma flotante y el convertidor AD/DA a 24 bit permiten al usuario crear filtros personalizados a su estilo de tráfico y a las condiciones de la banda. Sus características de filtraje agudo y suave garantizan selectividad, limpieza y fidelidad en la reproducción de la señal.



TWIN PBT Filtro pasabanda digital doble

NOTCH Función de filtro de ranura automático y manual

NR Reductor de ruido de ajuste variable

Demodulador y descodificador de RTTY

Analizador de espectro en pantalla y en tiempo real

Grabador digital de voz

Gestión automática de varias antenas

Dual Watch Recepción simultánea de dos señales en la misma banda

Ecualizador de micrófono con 121 combinaciones posibles

Oscilador a cristal, tipo POC, de alta estabilidad (± 0,5 ppm)

Keyer Manipulador telegráfico con memorias

Pantalla TFT de 5 pulgadas en color

Y mucho más aún...

ICOM Spain, S.L.

Ctra. GRACIA a MANRESA Km. 14.750 08190 SANT CUGAT del VALLÉS (BARCELONA) Tel. 935 902 670 - Fax 935 890 446

E-mail: icom@icomspain.com - http://www.icomspain.com

Nuestra delegaciones:

SUR: 5 954 404 289 / 619 408 130

NORTE: \$\overline{\Pi}\$ 944 316 288 CENTRO: \$\overline{\Pi}\$ 935 902 670 CATALUÑA: \$\overline{\Pi}\$ 933 358 015 GALICIA: \$\overline{\Pi}\$ 986 225 218 ANDORRA: \$\overline{\Pi}\$ 376 822 962

El futuro

El progreso está al alcance de tu mano: el ofrece doble recepción y una respuesta

en tus manos

nuevo transceptor FM doble banda (144/430MHz) de Kenwood impresionante además de un diseño extraordinariamente compacto.





simultáneamente incluso en la misma banda. Il 0.1 - 1300 MHz en Rx (banda B) Il Modos FWFM - W/FM - N/AM - SSB/CW en recepción Il Antena de ferrita interna para recibir emisoras de radiodifusión en AM II Teclado de 16 botones para marcación manual o con opción de hasta 10 marcaciones memorizadas

■ Recepción de 2 frecuencias

■ Tecla multi-scroll para facilitar el manejo
■ Transmisión de packets a 1200 a 9600 bps (con TNC externa) ■ 400 canales de memoria y rango completo de funciones de scan ■ Batería de lón-Litio de 7.4V y 1550 mAh con 5 W de salida ■ Circuito de recarga de batería integrado que permite su

utilización durante la carga
Construcción robusta: cumple con MIL-STD 810 C/D/E relativos a resistencia, vibración, choque, humedad y lluvia suave
Display de gran facilidad de lectura con información detallada acerca de la frecuencia

actual (en doble tamaño en caso de modo monobanda), información del canal de memoria, del

modo actual de trabajo, de la potencia de salida (alta - baja - muy baja), de estado de scan, e indicador multi-nivel del estado de batería

Sofware MCP (descargable en la Website kenwood.com)

FM doble banda 144/430MHz

TH-F7E

KENWOOD IBÉRICA, S.A.

Bolivia, 239 - 08020 Barcelona ·
Tel. 93 507 52 52 · Fax: 93 307 06 99 ·
E-mail: kenwood@kenwood.es · http://www.kenwood.es

Kenwood es comunicacio Federación E

Kenwood es proveedor oficial de comunicaciones móviles de la Real Federación Española de Deportes de Invierno.